ZESDE JAARGANG — Nr 36 | 24 bladzijden | VRIJDAG 7 SEPTEMBER 1951

Het Nieuw VISSERIJBLAD

— REDACTIE EN BEHEER —
VINDICTIVELAAN, 22, OOSTENDE
P.C.R. 4198.87 TEL. 725.23

Visserij - Sport - Kustnieuws
Verant. Drukker-Uitgeefster : Simonne BOLLINNE, Vindictivelaan, 22. Oostende
PRIJS : 3 FR. VERSCHIJNT ELKE VRIJDAG

ABONNEMENT : 1 JAAR :
BINNENLAND : 150 Fr.
6 Maanden : 75 Fr. — 3 Maanden : 40 Fr.
HOLLAND: 12 Guld. — BUITENL.: 200 Fr.

ENGELAND wil een vernieuwde visserijpolitiek voeren

De Engelse bladen meldden vorige week dat een internationale conferentie door de Engelse regering belegd is te Londen op 17 September e.k., waarop vertegenwoordigers van alle landen, die vis uitvoeren naar Engeland, uitgenodigd zijn.

De uitnodiging tot deelname aan de bespreking is zeer vaag en vermeldt geen agenda. Ook de bladen geven slechts onduidelijke berichten over de aangelegenheden welke op deze bijeenkomst zullen besproken worden.

Zullen de vertegenwoordigers der regering voor punten gesteld worden waarop ze niet voorbereid zijn? Wij vrezen het.

Wat zal er besproken worden ?

Het onderwerp der conferentie blijft nog altijd zeer vaag. Een gezamenlijke mededeling van de (Engelse) Minister van Landbouw en Visserij, de Minister van Voedselvoorziening en het Schotse «Home Department» laat echter uitschijnen dat er zal gesproken worden over de marktinzinking welke mag verwacht worden in geval de vrees voor een overproductie in vis, tijdens de komende jaren, bewaarheid wordt.

Dit is alles wat officieel en officieus medegeedeld wordt. Het is klaar dat aan de hand van dergelijke gegevens moeilijk een programma kan opgemaakt worden door de landen welke op deze conferentie uitgenodigd zijn. Men mag er zich aan verwachten dat al deze landen zich op alle mogelijke punten zullen voorbereiden en elk met een stapel documenten de zittingen zullen bijwonen, klaar om op alles te antwoorden en misschien bereid zelf een paar punten op de agenda te zetten. Dit is misschien wel de bedoeling geweest van de Engelse regering zelf om zelf een agenda uit te lokken die niet alleen van Engels belang, maar van internationaal belang is en waarop alles zal besproken worden dat de visproducerende landen van Noord-Europa van elkaar scheidt.

Hoe het ook moge wezen, het belang van deze bespreking is niet te onderschatten, niet alleen om de Engelse visserijnijverheid te saneren, maar eveneens voor het behoud van onze afzetgebieden, het gezondmaken van onze eigen binnenlandse keuken, en vooral het zuiveren van de Europese Augiasstal: overfishing, internationale concurrentie op de binnenlandse markten, onderlinge dumping, overproductie, enz...

Dat bijna gelijktijdig met het aankondigen van bedoelde bijeenkomst, in Engeland opnieuw het vraagstuk van de controleprijzen gesteld wordt laat, ons inziens, wel een zeer nauw verband tussen dit probleem en de conferentie uitschijnen. Waardoor het ons bijna zeker voorkomt dat men zal beginnen praten over de gezondmaking van het Engelse visserijbedrijf welke niet kan geschieden zonder internationale maatregelen te treffen.

Wanneer we de Engelse visserijpolitiek in het nabije verleden wat uitdiepen stellen we vast hoe innig deze vraagstukken verbonden zijn aan elkaar. Dit stellen we ten andere dagelijks vast in ons eigen relatief beperkt industrie gebied. De Engelsen welke er schijnbaar op uit zijn om de Europese internationale markt in vis gezond te maken, hebben het er in de eerste plaats om bedoeld hun eigen industrie leefbaar en menselijk te maken. En daarin hebben ze groot gelijk.

Een klein beetje Engelse visserijgeschiedenis zal ons meer leren.

Control-Prices

15 April 1950 werden de controleprijzen opgegeven in Engeland. Toen er sprake was in Engeland de controleprijzen op te geven, stelden we de vraag: hoe zullen de prijzen in dit land evoluëren en wat zullen er de gevolgen van zijn voor onze eigen middenslagvisserij.

Inderdaad, zolang aan vaste prijzen kan geleverd worden, staan alle buitenlandse leveranciers op ongeveer dezelfde voet. Dit wil zeggen: wie aan de minste kosten produceert, maakt wel meest winst, maar op gebied van levering zal er slechts vis geleverd worden zo er veel vis is en de prijzen ongeveer het peil van de controleprijzen benaderen. Bovendien zal Engeland slechts aan die landen bestellen welke de beste kwaliteit leveren bij gelijke prijs. Trekt men de minimumprijzen in, terwijl meteen de teugel van de invoercontingenten wat minder sterk aangespannen wordt, dan spreekt de onderlinge kostprijsverhouding een ernstig woord mee en moeten die landen met de zwaarste uitbatingskosten het bijltje leggen tegenover de landen met lagere productiekosten.

De statistieken bewijzen dat wij toen juist gezien hadden. Inderdaad, voor de eerste zeven maanden van de drie afgelopen jaren hebben we volgende uitvoercijfers naar Engeland ten overstaan van onze voornaamste concurrenten:

	1949 cwt.	1950 cwt.	1951 cwt.
België:	51.192	13.481	24.998
Nederl.:	45.126	61.255	54.925
Denem.:	144.790	175.854	192.667
Totaal 3 landen:	241.108	250.590	272.590

Wanneer men nu weet dat de kostprijzenindex in België 100 is, tegenover 60 in Nederland en 40 in Denemarken, komt deze Engelse invoerevolutie ons zeer begrijpelijk voor. Eerst hebben Denemarken en Nederland ons land verdrongen, tenslotte verdringt Denemarken ook Nederland van de Engelse markt.

Nu juist in 1951, na het herzien van de toestand, spreekt men van prijsdumping op de Engelse binnenlandse markt. Dat België hieraan niet heeft meegedaan blijkt duidelijk uit bovenstaande cijfers. Maar of België van de maatregelen, welke Engeland tengevolge hiervan zal in voege brengen, zal te lijden hebben, hangt grotendeels af van de houding van onze afgevaardigden op de conferentie.

(Zie vervolg blz. 2)

Onverantwoordelijke daden van scheepsvolk

Zijn die strafbaar ?

Vorige week stond een vissersvaartuig, voorzien van een motor van 280 PK, gereed om zee te kiezen en lag in de saskom, toen de schipper, terwijl hij aan wal stond met de reder te praten, de motor plots hevig hoorde kloppen. Hij gaf onmiddellijk bevel de motor stil te leggen, de schipper sprong aan boord, snelde naar de machinekamer en stelde vast dat al de lagers en al de cousinets waren uitgelopen. De pistons waren gegrippeerd, alsook de krukas. Er was dus averij veroorzaakt aan de ganse motor, zodat het vaartuig terug de haven diende in te varen en het personeel zijn eten naar huis terug mocht meenen.

Een nauwkeurig onderzoek deed vaststellen, dat de kraan voor olietoevoer naar de motor gesloten was en dat de motorist bij het in gang steken van de motor, vergeten was deze kraan open te draaien.

De motor draaide sinds 9 u. en het was toen 11.15 u.

Toen de motorist aan wal ging, vroeg hij laconisch aan de reder of hij thans zijn pluizak moest uithalen, bewust van de grote schade, welke hij de reder en zijn medemaats berokkend had.

Deze motorist was voorzien van een diploma van 500 PK. en had na twee uur nog niet gemerkt wat er gaande was.

Het gevolg van dit alles is, dat de herstelling van deze schade minstens vier weken zal in beslag nemen en dat de kosten hiervan niet minder dan 60 à 70 duizend frank zullen belopen.

De vraag stelt zich of dit alles, zo wel mag gebeuren?

Al wat er in België daaruit kan voortspruiten is, dat de betrokken motorist voor de onderzoeksraad kan geroepen worden waar, zo hij in fout bevonden wordt, een beroepsstraf kan oplopen en als motorist tijdelijk of voor goed kan gestraft worden.

In Frankrijk en in Engeland worden dergelijke nalatigheden niet alleen met gevang gestraft, maar moeten de betrokkenen ook de schade, welke er het gevolg van is, aan de reder vergoeden.

Vergeten we immers niet dat dit vaartuig gedurende een ganse maand allerlei onkosten zal hoeven te betalen, zoals verzekering dokgeld en dat ondertussen in de beste tijd van het jaar niet kan gevist worden.

We zijn benieuwd te weten of de betrokken Overheid de zaak voor de Onderzoeksraad zal behandelen daar sommige leden van het scheepsvolk en vooral motoristen in de laatste jaren, ofwel het bewijs geven van nalatigheid ofwel van onbekwaamheid.

Dergelijke toestanden zijn niet te verantwoorden, gezien de grote kapitalen, welke er mee gemoeid zijn.

Proeven met wrakboeien

Naar aanleiding van het aandringen van de redersvereniging «Hand in Hand» Zeebrugge, in zake het aanbrengen van een lichtwrakboei ten Noorden van deze haven, vernemen we thans dat door het Belgisch Loodwezen proeven worden gedaan met zg. «Quick flash».

Zo deze proefnemingen gelukken, zal tot aankoop van dergelijke boeilichten worden overgegaan en de eerste geplaatst worden benoorden Zeebrugge.

De reis van Belgische vissersvaartuigen naar Argentinië

Een teken des tijds

Sommige lezers hebben zich afgevraagd wat wel de reden mag zijn van het vertrek der ganse vloot van een rederij, welke over zes vaartuigen beschikte alle tot de middenslagvisserij behorende.

Men dacht algemeen dat er een grote verbetering in de toestand van de visserij gekomen was en het bestaan thans mogelijk.

Niets is minder waar. De pogingen, door de huidige minister aangewend, hebben weliswaar een grotere catastrophe dan in 1948 voorkomen en allerlei lapmiddelen, zoals beperking van de invoer, hebben de prijzen op een peil gehouden, dat toelaat de twee eindjes aan mekaar te knopen.

Maar het is in de huidige omstandigheden aan de reders niet mogelijk bestaande schulden af te korten of hun schip te amortisseren.

Zoals de toestand thans is, kan van geen verbetering gesproken worden, zolang de algemene onkosten van mazout, olie en touwwerk zo hoog oplopen. De verbetering der prijzen ging sedert de oorlog in Korea gepaard met een verhoging van 10 à 30 th. van onontbeerlijke materialen.

In de kustvisserij ziet men talrijke kleine vaartuigen in de hoek gaan liggen, kunnen de kleine reders er zelfs niet meer aan denken hun vaartuigje te verzekeren, verlangt men het ene vaartuig na het andere aan Nederland te zien verkopen en mag het gezegd dat voor Oostende en Nieuwpoort deze visserij ten dode opgeschreven is.

Wie in de middenslagvisserij over geen eigen vaartuig beschikt en zelf niet mee vaart, verkeert in de onmogelijkheid zijn schulden af te korten.

Is het dan te verwonderen dat ondernemende reders het geluk op een ander gaan beproeven?

Wij herhalen: de toestand is slecht. Ze kan slechts verbeterd worden door het ordenen van het bedrijf, door het vastleggen van mazout en touwwerkprijzen, die thans door een grote trust bepaald worden, waar men ook klient weze.

De mazout en stookolie is veel duurder dan in andere landen. Men moet ze nochtans daar ook uit de vreemde halen. Hetzelfde geldt voor touwwerk en garen.

Zo stellen we vast, dat Belgisch garen en touwwerk van een bepaalde fabriek in Nederland gekocht ons tien procent minder kost, dan in eigen land door dezelfde fabriek aan onze reders geleverd wordt.

Waaraan lijdt dit alles?

Is het dan te verwonderen dat onze middenslagreders de ene na de andere zoals in de kustvisserij zullen verdwijnen.

Van hogerhand wordt daarover veel papier verbruikt, dikwijls gepraat, maar practische maatregelen blijven uit.

Men vergeet dat de producten van de zee een natuurlijke bron van inkomen zijn, rijk aan deviezen.

Geen enkel land aan de Noordzee gelegen, beschermt minder de visserij dan zulks in België het geval is.

Zolang men zulks niet inziet en invoerders op dezelfde leest geschoeid worden als de nijverheid, kan er van verbetering geen sprake zijn.

Nu de invoer van haring gecontingenteerd is

Eindelijk is het er van gekomen de invoer van haring is gecontingenteerd op 40 à 45 th. van de invoer van 1950. Hetzelfde geldt voor de invoer van gerookte of gestoomde haring.

Aldus zullen én onze rokers én onze reders zich aan een stabiele prijs mogen verwachten bij aanvoer en verwerking.

De reders hebben bij dit alles thans een plicht te vervullen en, gezien de prijzen waarschijnlijk nog zelden beneden de prijs van vier frank zullen vallen, hoeven ze in de eerste plaats er voor te zorgen dat de aanvoer normaal blijft.

We stellen vast dat een grote rederij vanaf volgende week een vaartuig op Ysland uitrust, dat andere rederijen hun vaartuigen ook op Ysland zenden, zodat we gevaar lopen de aanvoer van haring te zien verminderen.

We menen dat dergelijke politiek een verkeerde uitwerking zal hebben en dat het nodig is, dat samengewerkt wordt om de aanvoer van haring en Yslandse vis te regelen.

Het komt er op aan de markt zo te regelen, dat er zich geen tekort aan haring doet gevoelen en dat de prijzen normaal rond de vier à zes frank blijven schommelen.

De rokers hunner zijds zullen er moeten voor zorgen dat het in te voeren kwantum verse haring niet toekomt aan mensen, die ze niet nodig hebben, maar wel aan hen die het eventueel tekort op eigen markt moeten kunnen aanvullen zonder uit de handen van anderen te moeten kopen.

Het Verbond der Reders kan hier de rokers nuttig helpen en terzelfdertijd zorgen voor een regelmatige aanvoer, opdat men dit argument volgend jaar als stokpaardje tegen hen niet zou kunnen aanhalen.

Onderzoeksraad hervat zijn zittingen

Op Woensdag 11 Sept. hervat de Onderzoeksraad voor Zeevaart, na een korte vacantietijd, haar zittingen. Belangrijke zaken staan voor de eerste zitting op de rol.

ENGELAND wil een vernieuwde visserijpolitiek voeren

(VERVOLG VAN BLZ. 1)

De white fish subside

Toen in Engeland spraak was de visserij met regeringssteun te helpen door een «White Fish Subsidy», stelden we opnieuw de vraag: welke bedoeling heeft Engeland hiermede en welke zullen de gevolgen hiervan zijn voor de Engelse invoer van vis.

Deze «White Fish Subsidie»-politiek werd ingeleid door de rede van Mr. Attlee op 4 Juni in het «House of Commons», waarin hij het had over de moeilijkheden in het Engelse visbedrijf en de oplossing die de regering hiervoor had gevonden.

Deze moeilijkheden waren, volgens dhr Attlee, nog verscherpt door het verminderen van de vraag naar vis. In de eerste plaats zou de regering alles doen wat in haar bereik lag om een groter visverbruik aan te moedigen.

Dit kon op twee manieren gedaan worden: aanbrengen van kwaliteitsvis en verminderen van de kostprijzen. Beide objectieven op de binnenlandse markt werden bereikt door het verstrekken van een subsidie waardoor de reders niet meer verplicht waren lange reizen te doen, aldus kon met een mindere hoeveelheid vis eveneens lonende reizen gemaakt worden en werd de verkoopprijs aan de bron eveneens, ten voordele van de verbruiker, verminderd.

De grote treilers (meer dan 140 voet) welke lange reizen moeten doen en grote hoeveelheden industriële vis aanbrengen, konden in het kader van deze politiek niet van de subsidie genieten.

Op internationaal gebied werden de controleprijzen opgeheven en de invoercontingenten verruimd waardoor invoer aan lagere prijzen mogelijk was. Deze laatste maatregel had echter een omgekeerd effect, zoals we verder zullen zien.

Verder verbond de regering zich een wijziging te brengen in het «Haringindustrieplan», dit om de haringvissers eveneens te helpen in hun moeilijkheden.

Op internationaal gebied besloot de Engelse regering besprekingen in te leiden in het kader van de E.O.E.S. met het oog op het ontwikkelen van een gemeenschappelijke politiek (op internationaal gebied N.v.d.R.) ten overstaan van de overdreven aanvoer van kabeljauw en andere grove (i.e.: coarse) vissoorten van de verafgelegen visgronden, samen met de bespreking van het vraagstuk der overbevissing van de Noordzee.

Enkele reacties

Dat een dergelijke protectionistische binnenlandse visserijpolitiek moeilijk houdbaar is, zo geen gelijklopende internationale vispolitiek gevolgd wordt, heeft Engeland voorzien en... aan den lijve ondervonden.

De eerste reactie kwam van het Schotse visserijcomité. Lady Tweedsmuir opende het debat over deze kwestie in het Lagerhuis. Volgens haar kon de «White Fish Subsidy» slechts nuttige gevolgen hebben, zo deze uitgewerkt werd in enge samenwerking tussen alle betrokken bedrijven (invoerhandel dus eveneens inbegrepen N.v.d.R.). Engeland had alle landen voldoende tijd gelaten om het probleem der overbevissing in handen te nemen, zodat dit land zonder dat hem enig verwijt zou kunnen treffen, kon overgaan tot het nemen van strenger maatregelen. Deze zouden er eerst en vooral in bestaan de invoer van vis uit die landen, welke geen maatregelen genomen hadden ten overstaan van de verplichtingen aanvaard op de internationale conventie van Londen in 1946, radikaal af te snijden.

Mr. Hector Hughes was van mening dat de enige oplossing bestond in het nationaliseren van het Engelse visserijbedrijf. Hij kende slechts weinig instemming.

Mr. Robert Boothby dankt de Regering in naam van de vissers voor de subsidie. Naar hun mening echter zou een subsidie die de aankoop van brandstof en uitrusting zou ten goede komen, meer welkom zijn. Hij wees verder op de noodzaak een bijzondere inspanning te doen voor de haringnijverheid.

Mr. M. Neil beklemtoonde de regeringsinzichten: Wij kunnen ons niet in de verkeerde toestand plaatsen invoer van vreemde vis te verbieden zolang wij alles in het werk stellen om onze haring op de buitenlandse markten af te zetten. De regering moet zich toeleggen op het reglementeren van de vangsten verwezenlijkt door vreemde vaartuigen in overeenstemming met onze internationale verplichtingen.

Einde Juli 1950, bij het in voege treden der subsidie verschenen in alle Engelse bladen artikels onder het moto: «**White fish subsidies begin on July 31 but no cut on foreign imports**».

En hiermede kentekende zich niet alleen de houding van de Engelse visser tegenover de invoer, maar eveneens de houding van de lastenbetaler en visverbruiker.

Visinvoer niet stopgezet ondanks subside

Het onlogische van deze toestand is klaar. Waarom doet de Engelse regering opofferingen en steunt ze geldelijk de visserij, wanneer ze verder toelaat, en zelfs de mogelijkheden uitbreidt door intrekken van controleprijzen en verruiming der contingenten, vreemde vis in te voeren? Waarom moet de aanvoer en de activiteit van de Engelse vloot beperkt worden zolang nog vreemde vis op de Engelse markt verkocht wordt?

Het was wel de bedoeling van de Engelse regering door lagere prijzen en door verbetering van de kwaliteit het visverbruik aan te moedigen. Mocht deze politiek toegepast worden op de vreemde vis? Heeft de Engelse regering een flater begaan of heeft ze deze toestand, welke een vol jaar geduurd heeft laten ontstaan (en zelfs aangemoedigd) om op internationaal plan des te meer argumenten te verzamelen voor een austeriteitspolitiek inzake visserij, en visinvoer?

Engeland heeft zich inderdaad sinds Juli 1950 in een zeer netelige positie begeven. Maar kon men overgaan tot een beperking van de visinvoer waar de uitvoer van haring voor een groot gedeelte der Engelse visserij van levensbelang is?

Hier treedt de dualiteit tussen twee categorieën vissersvaartuigen: de haringvangers enerzijds en de visvangers anderzijds, in het licht. Een politiek volgen die aan beiden voldoening geeft is uiterst moeilijk, zoniet onmogelijk. Ondervinden wij dit zelf niet in eigen land tussen de verschillende categorieën vaartuigen?

Terwijl de subsidie betaald werd uit de zak van de Engelse belastingbetaler, terwijl de Engelse thuisvloot haar activiteit beperkte en deze, naar gelang de tijd verliep, steeds meer moest inkrimpen, steeg de invoer uit andere landen en maakten bepaalde landen van het vrijgeven van de prijzen gebruik om steeds meer vis aan lager prijzen naar Engeland te zenden.

Aan de andere kant was een ruimere Engelse invoerpolitiek voor vis noodzakelijk om de uitvoer van Engelse producten (niet alleen haring) mogelijk te maken. Zal Engeland dezelfde politiek blijven volgen die de visserijnijverheid in ons land in 1948 op het randje van de afgrond heeft geplaatst?

De toestand bleek onhoudbaar in Engeland en leidde noodzakelijk tot de huidige politiek: onderzoek over de mogelijkheid opnieuw controleprijzen in voege te brengen, internationale conferentie, zogezegd over de overbevissing, maar in feite over het verbod vis uit te voeren naar Engeland voor die landen welke voortgaan de Noordzeevisstapel uit te moorden.

Of wij juist gezien hebben zal na 17 September blijken.

Het zal in ieder geval nodig zijn zo breed gedocumenteerd als mogelijk en zo sterk mogelijk vertegenwoordigd te zijn op de bespreking. Andere landen zullen dit doen.

In elk geval heeft België een steentje voor: wij hebben ons nooit verzet tegen invoer van Engelse visserijproducten in ons land. Onze productiekosten zijn op hetzelfde peil als in Engeland en onze moeilijkheden zijn bijgevolg dezelfde of ongeveer dezelfde.

Wie zal het kunnen halen tegen de Engelse diplomatie?

De wereldberoemde automatische
KOELINRICHTINGEN
Linde
ALLE TOEPASSINGEN VOOR ALLE BEDRIJVEN !
Vraagt kosteloze inlichtingen en referentiën aan het enig officieel erkend agentschap voor beide Vlaanderen :
A. THIRE
Gestichtstr. 94. Tel. 532.36.
GENTBRUGGE (Noord)
Inlichtingen bij :
G. LAUWEREINS
Zeedijk, 22 - Tel. 703.62
MIDDELKERKE

De Ibisjongens terug in school

De kleine wezen van de Ibis werden Maandagavond bij hun terugkeer van huis of van familie verrast door aan een nieuwe directeur voorgesteld te worden.

Het is dhr René David, gedurende 20 jaar onderrichter in de Rijksmarineschool, welke thans het ambt van directeur zal waarnemen en de zware taak van zijn voorganger, dhr Wessels, overneemt.

Veel geduld en werk zal van de nieuwe leider gevergd worden.

Wij wensen hem het beste in deze zeer kiese en lastige taak.

0.328 nog niet verkocht

Vele dag- en weekbladen gaven vorige week het relaas van het vertrek van de O.328 «Ramskapelle» naar Duitsland, waar dit vaartuig aan een Duitse rederij zou verkocht zijn.

Weliswaar heeft de Ramskapelle de haven van Oostende verlaten met bestemming Gent, maar is het nog niet verkocht.

Dit zal slechts geschieden, nadat het vaartuig opgeknapt is en de proef in de Noordzee achteraf voldoening geeft.

Hoe de quick-freezing in België gefinancieerd werd

Met vriezers gefinanceerd door het Marshall Plan, produceert een Belgische maatschappij quick frozen visfilets te Oostende. Dit is de enige maatschappij in Belgie, welke deze nijverheid beoefent. Deze fabriek kan 125 Ton vis per dag verwerken en 50 Ton visfilets produceren. Het heeft een pakhuisruimte voor 2000 Ton in cellophane verpakte filets.

De vier grote blazers, welke nodig zijn voor quick freezing, waren enkel te verkrijgen in de Verenigde Staten en het Marshall Plan gaf 24.000 dollar voor de aankoop van blazers. Er werden ook nog 2000 dollar gegeven voor de aankoop van een verpakkingsmachine in de Verenigde Staten, aldus luidt een artikel aan een Amerikaans tijdschrift ontleend.

Daarmee vernemen we, hoe de Marshall dollars besteed werden niet aan het herstel van de zo broodnodig door oorlogsschade geteisterde gebouwen of schepen, maar wel voor aangelegenheden, waarvoor de grote noodzakelijkheid niet bestond. Deze gelden hadden op nuttiger wijze kunnen besteed worden.

Eens te meer valt daaruit af te leiden dat, waar grote trusts, banken en zakenlui in gemoeid zijn, men zoveel geen formaliteiten te vervullen heeft, om zaakjes te klaren, die eerst de beurs van dergelijke instellingen moeten dienen.

(Ingezonden)

Onze Garnaalinvoer

Zonderlinge methoden

Mijnheer de Directeur,

Dat sommige invoerders de huidige invoerregeling niet kunnen lijden en niet beter vragen dat ze zou afgeschaft worden, spreekt van zelf.

Ze gebruiken met het oog hierop de laagste middelen en spreken van komplot tussen vertegenwoordigers van het Verbond der Visserij en groothandelaars.

Ze maken daarvan vooral gebruik omdat ze weten dat de kustvissers lichtgelovig zijn.

Een Antwerpse Firma, Verbist genaamd, munt daarin in 't bijzonder uit en spreekt van omkoperij, enz...

De firma Verbist vergeet er echter aan toe te voegen dat zij graag evenveel garnaal zou willen invoeren als de firma's van de kust, maar er zelf geen koopt en alleen wenst in te voeren wat goedkoop is om aan hoge prijzen te kunnen verkopen.

Zij vergeet ook te melden dat zij invoervergunningen overneemt van firma's aan de kust, waaronder van een cafébaas aan een prijzetje en dit alles terwijl de andere handelaars van de kust aan de Belgische vissers kopen.

Dat deze heer, die langs de Oostendse kaai rondloopt om bij de minste prijsdaling de vissers op te jagen, beginne met er zelf te kopen en dan zal hij het bewijs leveren dat hij de vissers genegen is.

Een kustvisser.

Nota der Red.:

De firma Verbist zou er zich niet alleen moeten bij bepalen garnaal te kopen aan de kust om te kunnen invoeren, maar zou de moed moeten hebben, zo zij misstanden kent, ze aan te klagen.

We geloven echter dat zij haar laster zover niet zal durven drijven.

Niet minder dan 40 firma's mogen garnaal invoeren en dat degenen, die meest kopen op de Belgische markt, in evenredigheid het meest mogen invoeren, is maar juist. Of zouden aan diegenen welke er niets kopen, zoals de firma Verbist, misschien al die vergunningen moeten toebedeeld worden?

Drie jaar geleden was dit ook zo. Het resultaat was: garnaal van 5 à 10 fr. per kgr in de wintermaanden, terwijl ze nu het gemiddelde van 20 fr. per kgr. blijft behouden.

De lasterpraatjes van de firma Verbist worden door de feiten tegengesproken.

De firma Verbist moet beginnen met zelf het voorbeeld te geven en kopen aan de Belgische kust en dan zal ze van rechten mogen spreken.

Benoemingen in de Nationale Orden

Het Staatsblad van Woensdag 5 September kondigt de benoemingen af van talrijke bedienden uit het ministerie van Verkeerswezen. Hierna volgt de lijst van de nieuwe gepromoveerden.

Bij koninklijke besluiten van 6 Juni 1951 werden benoemd:

Officier in de Leopoldsorde: Bij het Bestuur van het Zeewezen: Krier E.-J., directeur; Eberhardt A.-F.-J.-E., directeur.

Ridder in de Leopoldsorde: Bij het Commissariaat-Generaal voor Toerisme: Verhé R.-J.-G., eerstaanwezend inspecteur.

Officier in de Kroonorde: Bij het Bestuur v.h. Zeewezen: Van de Sande P.-R., commandant van het opleidingsschip.

Ridder in de Kroonorde: Bij het Bestuur v.h. Zeewezen: Allaert M.-E.-P., officier werktuigk.; Brackx U.-P.-L., rivierloods; Heiderscheidt R.-J.-G., hydrograaf; Vereecke E.-J.-L., rivierloods; Verstraete R.-A.-C., Scheldemondeloods.; Decrop E.-H.-C.-P.; Vantorre A.-G., rivierloodsen; De Ruyter A.-G.; Debrauwer A.-R.-G.-N.-C.; Gombert A.-A.-P.; Vandecasteele L.-H.-F., Scheldemondenloodsen.

Gouden Palmen der Kroonorde: Bestuur v.h. Zeewezen: Viaene A.-F., opperschipper 1e kl.; Desaever V., opperschip.; Vergaerde E.-J., arbeider; Rooman P.-F., matroos; Luys H.-L.; Deliens G., arbeiders; Bergies P., opsteller; Aelnoudts O.-D.; Beyts A.-L.-L.; Dua L.-I.; Gyssens A.-L.; Lesage A.-J.; Pannecoucke A.-M.; Pepers F.-E.; Sorel J.-A.; Vanremoortele J.-I., scheepswerktuigkundigen 1e kl.; Logghe G.-P.; Monteyne M.-P.; Vandamme J.-F., scheepswerktuigk. 2e kl.; Vingerhoedt V.-M., motorist; Verbanck D.-L., schipper; Uytdenhouwen G., machinist; Vigne P.-A., opperkok; Schiets L.-A., portier.

Ridder in de Orde v. Leopold II: Bestuur v.h. Zeewezen: Van Poucke A.-A., waterschout 2e kl.; Deswaef J.-A., officier-werktuigk.; Vanvaerenbergh G.-J.-B., onderbureelhoofd.

Gouden Medaille v.d. Orde van Leopold II: Bestuur v.h. Zeewezen: Jansoone H.-A.; Joukes F.-F.-C.; Vanderwal P.-E.; Willaert A.-L., bootslieden; Gruwet P.-A.-L.; Lamoot C.-A.-G., kwartierm.-timmerl.; Declercq H.-E.; Declercq J.-A.; Degruyter E.-I.; Laforce E.-L.; Lusyne B.-C.; Nierynck G.-P.; Van Dichele C.-P., kwartiermeesters; Laforce E.-E., dekkwartierm.; Ramakers F., hulpmachinist; Devriese E.-G.; Lams A.-H.; Vermeulen M.-E.-F., kwartierm.-stokers; Pieters C.-P., vedettestuurman; D'Hollander J.-A. koperslager; Devos F.-A., bankw.-werktuigk.; Steen J.-J., smid.

Zilveren Medaille v.d. Orde van Leopold II: Bestuur v.h. Zeewezen: Aspeslagh J.-A., matroos; Ghewy L.-F.; Asseloos P.-B.-G.; Balliu F.-L.-A.; Bauwens G.-A.; Brauwers A.-E.-R.; Brauwers G.-F.; Broucke C.-G.; Cuypers P.-L.; Devos F.-I.; Devuyst C.-K.; Galand C.-L.; Gevaert E.-R.; Goethals G.-J.; Magerman G.-M.; Nieuwenhuyse E.-O.; Rys J.-H.; Terryn G.-C.; Tratsaert L.-J.; Van de Cloodt H.; Vanduyver C.-J.; Van Dystadt M.-C.; Van Puyenbroeck A.; Willaert R.-P., stokers; De Rycker E.-L.-V., matroosroeier; Ballieul J.-A.; Blommaert L.-J.; Deckmyn C.; Demulder R.-F.-L.; Desaever A.-F.; Everaert F.-L.; Lauwereins L.-A.; Makelberge G.-L.; Raekelboom A.-F.; Severy J.; Sweetlove D.-A.-C.-E.; Vandekerckhove A.-J.; Verlée H.-J.-J., matrozen; Devyldere M.; Vanstechelman L.-I., metselaars; Blockx H.-F.; Masijn J., arbeiders.

Vissers, Reders,

Duitse Noordzee Visserijkaarten waarop CONSOLSYSTEEM

AANGEBRACHT IS !

— Een revelatie voor de vissers !
— Onnodig nog twee kaarten te gebruiken
— Tijd- en ruimtebesparing !

Prijs : 200 fr.

BESTEL HEDEN NOG BIJ :

NOORDZEE BOEKHANDEL
22, Vindictivelaan
OOSTENDE

OF BIJ
HAND IN HAND
VISMIJN - ZEEBRUGGE

Aangevaren

De Z.34 «Sonja II» toebehorende aan Verschraegen Camiel, liggend op de kuisbank te Zeebrugge, werd aangevaren door een slijkbak van de Fa. Decloedt, waardoor twee planken aan bakboord ingedrukt werden.

Vast aan een wrak

De O.330 bleef ter hoogte van de Good Winds met zijn vistuig vast aan een wrak. Daardoor brak de blok van de galg, de winch en de achterkabel, met als gevolg dat de korreboel verloren ging.

De O. 53 verkocht

De O.53 «Polydoor Pieters» toebehorende aan de Weduwe Pieters en Mce Bailleul werd verkocht aan Desmidt Triphon. Het vaartuig is voorzien van 45 PK.

Wrak van een vliegtuig

De O.2 van Dasseville gebrs. deed de haven aan met aluminium wrakstukken van een vliegtuig aan boord. De romp werd daardoor geschaad en de netten gescheurd.

Stormschade

Terwijl de O.210 van reder Crekillie aan de korre lag werd het schip door een zware zee getroffen, waardoor het roer onklaar raakte. Op eigen kracht werd naar de haven van Oostende gevaren. Op 3 mijl van de haven gekomen, viel het roer af. De sleepboot 5 sleepte het vaartuig tenslotte veilig in de Oostendse haven.

Schoolgerief

koopt men

B E S T

bij

Noordzee Boekhandel

Vangst en Markt in Nederland

De Haringvisserij

In visserijkringen wordt, nu de verse haringaanvoeren van Zuidharing een grote omvang hebben aangenomen, weer druk gesproken over de voor- en nadelen van de trawlvisserij op de haring. Ymuiden en Scheveningen worden op sommige dagen overstroomd met verse haring, die niet altijd van de beste kwaliteit is momenteel, omdat het toch hoofdzakelijk vissen is voor de vismeelindustrie. De handel maakt zich ongerust, dat deze tendenz tot het minder goed verzorgen van de haringvangst zich ook in de toekomst zal voortzetten, hetgeen voor de export en de binnenlandse afzet van haring fnuikend zou kunnen zijn. In rederskringen wordt er echter op gewezen, dat de huidige slechte sortering grotendeels wordt veroorzaakt door de soort haring, die thans wordt gevangen, welke zeer vet is, en klein van stuk. De schepen vissen daarop, omdat van de veel betere Noordharing slechts geringe vangsten zijn te behalen, zodat daarop geen lonende visserij kan worden verkregen. Men moet daarom op de Zuidharing blijven vissen, willen de schepen niet met verlies gaan varen.

(Zie vervolg blz. 23)

Nieuwpoortse Visserijbelangen

HET GEHEIMZINNIG WRAKSTUK AAN DE KOP VAN DE BASSIN

Daar verschillende vaartuigen hun schroef stukgeslagen hebben op een voorwerp ter hoogte van de kop voor het dok, heeft het schepencollege aan het bestuur der Waterwegen daarover melding gemaakt. Deze heren kunnen echter niet aannemen dat daar zich nog een wrakstuk zou bevinden, gezien reeds de vroegere baggerwerken daar uitgevoerd, en denken dat vaartuigen deze averijen oplopen in zee, of wel «met te varen buiten de vaargeul van de haven». Nu de grote baggermolen in de sector aan 't werken is, zal blijken wie er gelijk heeft.

EEN PAAR METERS TE VER !

De baggermolen heeft met zijn bakken, de buiten grensbalken van de kuisbank uitgetrokken, zo dat een schipper, welke 's nachts zijn vaartuig op de kuisbank gezet had, raar stond te kijken wanneer bij dag en lage tij, hij kon vaststellen welk gevaar hij gelopen had, daar voornoemde balk recht de lucht in stak, en de romp van zijn vaartuig er zeker geen voet van gepasseerd was. Herstelling is dan ook dringend gewenst!

DE NIEUWE KAAI DRUK BEZOCHT !

Met gelegenheid van kaai-kermis hebben een vijftal onzer vaartuigen het varen stop gezet om de schepen hun jaarlijkse kuis te geven. Nu heeft men best kunnen nagaan, hoeveel vaartuigen er slechts zouden kunnen aanleggen aan een kaai van 150 m. lengte. Gelukkig zijn er betere werken aan de gang!

DE JAARLIJKSE VISSERSMIS

Zoals telkenjare had Maandag ll. de solemnele dienst plaats voor de overleden vissers. Gans de visserij was er tegenwoordig.

Arbeidsongevallen in de visserij

Vanderstraeten Arthur, machinist op het vaartuig O.78 «Aline», heeft gedurende het ophalen der korre een slag gekregen van galg tegen het hoofd. Het slachtoffer werd gewond aan rechter wang. Het kunstgebit werd eveneens verbrijzeld, terwijl nog twee snijwonden aan de kin voorkwamen. Vanderstraeten zal vermoedelijk een maand werkonbekwaam blijven.

Grotaert Robert, matroos op de O.276 «Lucienne-Christian», werd geprikt aan rechter ringvinger.

Coopman Julien, varende met het vaartuig O.326 «Monte Christo», werd door staaldraad geprikt aan beide handen.

Gedurende het reinigen van het dek is Poelvoorde Frans, van het schip Z.527, uitgegleden en gevallen met hoofd tegen verschansing. Lichte verwonding aan schedelhuid.

Vermoote Henri, matroos op de O.268 van reders Vermoote en Danneel, is op dek gevallen gedurende het ophalen der netten.

Deceuninck André, scheepsjongen op het vaartuig O.298 van de Motorvisserij, is op dek gevallen over dwarsliggende kabel. Het slachtoffer werd gewond aan rechter oog.

Lambrecht Emiel, matroos op de O.246 van Legein Frans, werd door buiktouw geprikt in rechter hand.

Het wedervaren van de O. 238

Vorige week meldden we dat de O.238 toebehorende aan de Wed. Lycke door de O.80 van de Pech. à Vapeur opgesleept werd naar de Vestmannayer Eilanden op Ysland met een korre in de schroef. Thans vernemen we dat de oorzaak hiervan gelegen is in het feit dat een Engelse trawler A.122 (Aberdeen) dicht aan bakboordzijde van de O. 238 kwam gekord met als gevolg dat om een aanvaring te vermijden, de O.238 zijn koers tot Noord moest wijzigen, waardoor de A.122, die aan dit alles weinig of geen aandacht schonk en nog bij draaide, de korre van de O.238 meesleepte.

De O.238 begon onmiddellijk zijn korretouwen in te halen en gaf tezelfdertijd een lange stoot.

De A.122 wond de boel van de O.238 aan boord om, nadat alles klaar was deze korre terug over boord te werpen. Deze werd gevat door de schroef van de O.238, die na een uur werken de hulp moest inroepen van de O.80. Schipper Steenkiste wist na een paar pogingen de O.238 naar de Vestmannayer Eilanden te brengen, waar de korre uit de schroef werd gehaald, waarna terug kon uitgevaren worden. De O.238 deed deze week de Oostendse haven aan en besomde nog 181.000 frank.

De Z. 486 bijna gezonken

De Z.486 «Charles Elsie» een kustvissersvaartuig toebehorende aan Arts Jozef, is door een onbekende oorzaak in de haven van Zeebrugge aan het zinken gegaan.

Het vaartuig kon nog tijdig op de bank gezet worden, zodat de schade gering is.

Men vermoedt dat een ander vaartuig er op gestoten heeft en het lek heeft veroorzaakt.

De Maaswijdtebeperkingen in Nederland

De Minister van Landbouw, Visserij en Voedselvoorziening heeft geantwoord op de vragen van leden der Volksvertegenwoordiging aangaande de toepassing van de wet op de minimummaten der netten, waarover vooral onder de kustvissers nogal veel te doen is geweest enige maanden geleden, toen het wetsontwerp werd ingediend. De Minister heeft nu geantwoord, dat de sterk teruglopende vangsten van rondvis en platvis in de Noordzee het noodzakelijk maken maatregelen te beramen, waardoor nog verdere achteruitgang van de visstand wordt voorkomen. De modernisering van de vissersvloot en de verbeterde vangsttechniek laten de gevolgen van de overbevissing voor de toekomst ernstiger vrezen.

Op grond van de overeenkomst tussen de visserijlanden aan de Noordzee is de regering verplicht gevolg te geven aan de wettelijke vaststelling van een verbod tot het gebruiken van netten, die een kleinere maaswijdte hebben van 80 milimeter nat gemeten. Het wegvangen van ondermaatse vis wordt dan minder groot gemaakt.

De regering meent dat de moeilijkheden, welke de kleinere kustvissers van de nieuwe wet op de maaswijdte zullen ondervinden, ten dele zullen kunnen worden ondervangen door het inwerking treden van de bepalingen dezer wet te verschuiven naar een nader vast te stellen tijdstip. Bij de vaststelling van dat tijdstip van deffinitieve invoering kan er dan rekening mee worden gehouden, dat de vissers de gelegenheid krijgen bij normaal gebruik de thans in gebruik zijnde netten van kleinere maaswijdte af te vissen.

Tevens worden fabrieken van visnetten en ook de thuisbreiers de kans geboden om zich in hun productie aan te passen op de nieuwe bepalingen, terwijl er dan voldoende nieuw materiaal beschikbaar zal kunnen worden gehouden tegen die tijd.

De regering meent te kunnen toezeggen dat de invoering van de regeling niet onnodig lang zal worden uitgesteld.

De regering wijst er verder op, dat in België reeds was besloten de invoering van de grotere maaswijdte met ingang van 1 April 1951 verplicht te stellen. Op aandrang van de vissers mede is aan dit besluit nog geen uitvoering gegeven, toen bleek dat in Nederland een gelijke regeling op die datum nog niet van kracht zou zijn.

Over Duitsland wordt gezegd, dat het bij het sluiten van het Londense verdrag nog geen partij was, wegens de bezetting, zodat niet te verwachten is, dat door dit land dezelfde maatregelen zullen worden verplicht gesteld.

IN TEMPESTATE SECVRITAS

Draadloze Telefonie
Ultra-Sonore Dieptemeter
Radar

de moderne toepassingen voor een voordelige visvangst en een volledige veiligheid

Société Anonyme Internationale de Télégraphie sans fil

OOSTENDE
21, Rederijkaai
Tel. : 715.70

S A I T

ZEEBRUGGE
Pakhuis 24
Stedelijke Vismijn
Tel. : 841.21

Vlotkom
Nieuwpoort

(64-2)

Scheepvaart & Radioberichtgeving

Eigenaars van yachten of andere kleine vaartuigen welke voorzien zijn van een radio-inrichting, worden aangeraden de «VISSERIJ-ALMANAK» aan te schaffen waarin zij alle nuttige inlichtingen kunnen vinden betreffende de scheepvaart (kaart van de Noordzee, Vlissingen tot Norderney, boeien, seinen, enz.) en de radioberichtgeving (wijze van oproepen, uitzenden van noodseinen, medische hulp, enz.).

- Winslow -

Voor uitstekend IJS, VIS en GARNAAL
wende men zich tot
HUIS H. DEBRA
ZEEBRUGGE 841.61 en 841.62 EXPORT — IMPORT
Zout voor de vissers
(31)

Marktberichten

Oostende

ZATERDAG 1 SEPTEMBER :

Dertien vissersvaartuigen ter markt met een totale aanvoer van 3300 bennen waaronder 2000 bennen haring. Mooie keus doch in kleine hoeveelheden. Geringe belangstelling. Tong gestegen. Haringprijzen gaande van 180 tot 215 fr. de ben. Over het algemeen bevredigende markt.

O.254	Witte Bank	4.497	59.725
O.153	Witte Bank	6.864	114.125
O.277	Witte Bank	4.751	67.030
O.112	Witte Bank	9.210	98.743
O.243	Witte Bank	6.917	88.260
Z.532	West	2.770	27.570
O.297	Noordzee	106.162	461.882
O.337	Noordzee	18.974	134.701
O.345	Kreeftenput	3.843	46.850
O.21	Kust	773	5.800
O.330	West	935	7.150
O.628	Kust	511	3.490
N.814	Kreeftenput	2.592	32.230

MAANDAG 3 SEPTEMBER

Twaalf vissersvaartuigen terug van de vangst. Geringe aanvoer : 1400 bennen haring en 1100 bennen vis. Weinig verscheidenheid. Kleine belangstelling. Haringprijzen : 150 fr. tot 255 fr. de ben. Bevredigende markt.

O.60	Kust	888	7.860
O.210	Witte Bank	7.270	70.615
O.268	Noordzee	16.387	114.665
O.267	West	3.622	42.290
O.201	West	698	8.180
O.183	Witte Bank	6.560	98.685
Z.186	Oost	4.605	53.035
O.89	Fladen	38.474	168.679
O.305	Fladen	36.392	172.722
O.170	Witte Bank	9.655	136.535
O.46	Kust	552	5.050
O.180	Kust	370	3.440

DINSDAG 4 SEPTEMBER :

Weinig vissersvaartuigen ter markt. De aanvoer, hoofdzakelijk bestaande uit haring (1950 bennen) en IJslandse vissoorten (1500 bennen), beloopt in totaal tot 5000 bennen. Middelmatige keuze. Levendige belangstelling. Tong prijshoudend. De IJslandse varianten boeken mooie afzetprijzen. Stijgende markt. Haringprijzen : 180 tot 240 fr. de ben. Lonende markt voor de aanbrenger.

N.801	West	1.230	11.810
O.80	IJsland	53.535	431.160
O.122	Witte Bank	6.520	91.430
O.115	Witte Bank	4.586	86.100
O.293	Fladen	90.860	420.190
O.238	IJsland	25.322	180.310
O.229	IJsland	5.796	115.155
B.605	West	1.296	26.770
O.282	Noordzee	15.094	167.730
Z.459	Noordzee	26.965	177.365
O.265	Witte Bank	6.830	92.775
O.154	Witte Bank	5.494	106.910
O.152	West	3.667	46.890

WOENSDAG 5 SEPTEMBER :

Zeer aanzienlijke aanvoer. Ongeveer 6500 bennen ter markt. De aanvoer bevat 3500 bennen haring, 650 bennen IJslandse vissoorten en verder een mooie verscheidenheid aan varianten. Zeer grote belangstelling. Levendige vraag. De IJslandse vissoorten welke, voor wat betreft kwaliteit veel te wensen over laten, dalen merkelijk in prijs. Tong is prijshoudend. De andere vissoorten stijgen in prijs. Stijgende markt. Haringprijzen : 150 tot 210 fr. de ben.. Zeer lonende markt voor de aanbrenger.

O.80	IJsland	32.892	140.735
O.192	West	4.538	41.390
Z.528	Witte Bank	6.956	89.625
O.313	Witte Bank	5.886	71.280
O.204	Witte Bank	6.522	102.205
N.807	West	1.955	29.600
O.239	Noordzee	18.996	175.824
Z.291	Witte Bank	3.523	55.615
O.21	Kust	1.051	9.140
O.298	Fladen	96.788	382.207
O.111	Kust	450	4.650
Z.171	Witte Bank	5.411	98.495
O.33	West	2.131	32.100
O.166	Witte Bank	5.223	82.442
O.290	Kanaal	4.536	53.880
O.214	Witte Bank	5.615	107.895
O.628	Kust	1.039	10.210
O.180	Kust	609	6.990
O.88	Noordzee	42.418	158.117
O.108	Noordzee	36.661	116.637
O.78	West	1.421	14.530
O.196	West	3.330	41.280
O.121	Witte Bank	7.889	102.650
O.279	Witte Bank	6.913	108.055
O.217	Witte Bank	9.748	121.127
O.319	Noordzee	15.438	135.299

DONDERDAG 6 SEPTEMBER :

Tien vissersvaartuigen ter markt. Het hoofdbestanddeel van de aanvoer (2400 bennen) bestaat uit volle haring (1850 bennen). Verder weinig verscheidenheid. Geringe belangstelling. Daling der marktprijzen. Haringprijzen : 140 tot 175 fr. de ben.

O.242	Noordzee	46.800	138.790
O.278	Witte Bank	8.155	93.835
O.176	Kreeftenput	6.477	67.110
O.105	Witte Bank	5.556	77.900
O.318	Fladen	49.522	160.035
Z.428	Witte Bank	2.318	47.140
O.32	Kust	351	3.130
O.628	Kust	315	3.670
O.60	Kust	873	7.220
O.754	Kust	317	2.090

AANVOER EN OPBRENGST PER DAG

Vrijdag 31 Oogst	geen aanvoer	
Zaterdag 1 Sept.	168.799	1.147.556
Maandag 3 Sept.	125.473	881.756
Dinsdag 4 Sept.	247.195	1.954.595
Woensdag 5 Sept.	327.939	2.301.278
Donderdag 6 Sept.	120.684	600.920
Totaal	990.090	6.886.105

AANVOER VOLLE HARING

Zaterdag 1 Sept.	99.745 kgr.
Maandag 3 Sept.	68.900 kgr.
Dinsdag 4 Sept.	97.400 kgr.
Woensdag 5 Sept.	176.500 kgr.
Donderdag 6 Sept.	93.150 kgr.

IJSLANDSE VISSOORTEN

Prijzen per kgr. der IJslandse vissoorten verkocht ter markt van Oostende op Dinsdag 4 en Woensdag 5 Septmber :

	4-9	5-9
Kabeljauw	17.80-19,60	14.20-16,80
Gul	4.20-15.40	1,70- 6,80
Koolvis	3.40- 6,—	2,60- 5,60
Leng	6,20- 7,20	2,60- 3,40
Schelvis gr.	17,—-20,80	16,60
midd.	8,60-14,60	9,80-10,80
kleine	3,— 7,40	1,50- 7,80
Zeewolf	7,20- 9,80	8,80
Klipvis	6,20- 9,—	5,60- 6,20
Wijting	3,40- 5,60	2,20- 3,60
Vloot	11,—	———
Heilbot	23,50-40,—	———
Hondstong	7,50	7,50
Schotse schol	6,50	8,50
Platen	10,40-13,40	———

GARNAALAANVOER

Dat.	Aantal kgr.	Vangsten prijs		Fr. prijs	
		AUGUSTUS			
30	2.906	39.463	8,50-61	40	13
31	3.161	52.188	11-59	36	16
		SEPTEMBER			
1	2.360	63.650	20-53	31	27
3	2.296	52.591	16-49	23	23
4	3.497	50.090	10-47	43	14
5	1.849	34.367	15-41	33	18

Totaal der maand Augustus 1951 : Aanvoer : 54.811 kgr — Opbrengst : 1.739.884 fr. — Aantal vangsten : 1.203.

Christine ROOSE
ALLE SOORTEN ZEEVIS
INVOER — UITVOER
VISMIJN 131-132
OOSTENDE
TEL. 720.13
H. R. 215
713.13 (privé) (18)

HUIS
Raph. Huysseune
Import - Export
Vis - Garnaal
Specialiteit gepelde garnaal
H. R. O. 215
Telefoon (29) bureel : 84006 magazijn : 84141 mijn : 84142

Zeebrugge

VISAANVOER

Dat.	Aantal kgr.	Vangsten	Fr.
	SEPTEMBER		
3	16.706	11	236.150
4	23.278	6	297.180
5	16.480	11	404.510
6	4.840	3	40.150

GARNAALAANVOER

Dat.	Kgr.	Fr.	min.max. prijs	vang.	Gem. prijs
		AUGUSTUS			
30	5.207	128.070	8-49	50	24,59
31	3.149	80.425	9,5-42	36	25,53
		SEPTEMBER			
1	3.090	126.429	22-54	30	40,91
3	3.359	75.854	14-38	39	22,58
4	6.280	141.425	12-37	62	22,51
5	4.683	72.476	10-35	54	15,47

Blankenberge

GARNAALAANVOER

Dat.	Kgr.	Fr.	min.max. prijs	vang.	Gem. prijs
		AUGUSTUS			
30	149	4.661	—	4	31,28
31	112	4.069	—	3	36,33
		SEPTEMBER			
1	57	5.736	—	1	10,60
4	112	3.278	—	2	29,20
5	62	1.703	—	2	27,76

Verwachtingen

ZATERDAG 8 SEPTEMBER :
Kreeftenput :
O.127
Witte Bank :
O.135, O.165, O.25
Fladen :
O.299 (1600 bennen haring)
MAANDAG 10 SEPTEMBER :
Kanaal :
O.295, O.341
Noordzee : O.228, O.247
O.228, O.247
Witte Bank :
O.102, O.269, O.218, O.175, O.66
IJsland :
O.224
DINSDAG 11 SEPTEMBER :
IJsland :
O.118
Witte Bank :
O.288, Z.530, O.244, O.276
WOENSDAG 12 SEPTEMBER :
Noordzee :
O.212
IJsland :
O.331, O.315
Witte Bank :
O.287, O.140, O.222, O.155, O.200
Z.274

(Voor officiële marktprijzen van Gent, zie vervolg blz. 24).

Marktprijzen te Oostende

	1-9	3-9	4-9	5-9	6-9
Tongen grote	28,40-35,40	30,80-35,—	31,—33,—	27,60-34,80	31,60-33,50
3/4	24,20-25,20	27,80-30,—	30,—31,80	26,—30,60	30,60-30,80
bloktongen	20,60-28,—	25,80-29,20	26,80-29,80	22,40-27,60	24,—26,40
v/kleine	19,20-28,—	25,—28,60	25,—27,40	21,40-27,80	22,80-23,40
kleine	18,40-23,20	21,80-24,80	23,80-24,40	21,20-22,80	21,40-23,—
Tarbot grote	25,50-33,50	24,—26,—	25,—31,—	26,50-28,—	26,—28,—
midd.	13,80-20,50	16,20-21,—	17,—22,—	15,80-21,40	16,—18,60
kleine	9,80-10,80	13,60-15,50	15,80-16,50	13,20-15,70	14,20-15,20
Griet					
midd.					
kleine					
Schol	14,—	12,20	———	8,—14,70	9,60-13,50
grote iek	16,80	14,—	———	15,—	———
kleine iek	15,80	15,—	17,40-18,50	17,40	———
iek 3e slag	11,—	11,50-12,60	16,40	9,40-16,50	12,40-13,—
platjes	1,40- 5,40	2,60- 4,—	2,80- 6,—	1,30- 3,40	1,40- 5,—
Schelvis grote					
midd.			12,70-14,—	———	———
kleine	4,60- 6,80	,5,40- 9,—	2,20- 9,20	3,80- 6,—	———
Heek grote	31,40	———	———	19,—20,60	———
midd.	14,60	14,—	———	15,50-16,—	———
kleine					
Rog	10,60	6,80-12,80	11,—15,—	10,50-17,—	———
Rode poon			———	8,80	———
Grauwe poon	1,20- 1,40	1,20	1,30- 1,70	———	———
Kabeljauw	13,40-15,90	16,60-20,—	20,20-24,—	15,40-24,60	18,—21,—
Gullen	4,80- 9,80	6,20-14,—	13,80-19,20	4,80-17,20	3,60-10,60
Hozemondhamme		16,50-23,—	13,60-24,—	27,—	———
Wijting	1,70- 3,40	1,90- 3,20	1,30- 2,40	1,55- 2,80	1,40- 2,60
Schar	3,40- 7,—	5,80	———	2,80- 6,40	———
Steenschol	7,50-13,90	15,40	10,50-15,—	15,—	———
Zeehaai	7,50	9,—	7,50	———	———
Hondshaai			10,—	10,50	———
Arend (Pieterman)					
Makreel	4,10- 8,40	6,60- 9,20	5,— 7,80	5,— 6,80	4,60
Horsmakreel					
Rode knorhaan	5,20	7,—	———	11,40-15,60	———
Keilrog	15,—	15,—15,60	16,40-18,20	14,—19,20	———
Zeekreeft			———	13,—	———
Zeebaars			10,—14,80	———	———
Lom					
Kongeraal					
Leng	3,80- 4,40	6,—	———	12,50	———
Schartong		32,—	7,60- 8,—	5,20- 8,—	———
Volle haring	3,60- 4,30	3,— 5,08			
IJle haring			3,74- 4,80	3,— 4,20	2,80- 3,46
Haringshaai					
Steenholk	2,—	———			
Heilbot	33,—41,50	21,50-39,50	1,70- 2,80	1,40- 1,70	———
Koolvis	4,20- 4,40	3,20- 9,—	33,—43,—	17,60-42,—	42,—
Steur			6,60- 8,80	7,40- 9,60	———
Zeewolf	7,30	9,—			
Pollak		12,—	9,—10,—	10,80	———
Zonnevis					
Koningsvis					

Marktprijzen Nieuwpoort Zeebrugge

	30-8	31-8	3-9	5-9	3-9	4-9	5-9	6-9
Grote tong	31-	28-	20-26	30-32	31-33	33-34	31-32	———
Bloktong	28-	27-	———	28-30	26-32	30-32	28-32	———
Fruittong	25-	25-	———	30-	26-32	28-32	28-32	———
Schone kleine	22-	20-22	———	28-	26-33	28-32	28-32	———
Kleine	16-	16-	———	16-24	25-31	27-30	27-30	———
Grote tarbot	31-32	27-	20-26	31-	22-31	27-31	29-32	———
middenslag	25-28	25-26	25-27	26-	17-22	20-25	20-22	———
Varia	20-	18-20	18-	20-	12-16	18-19	14-19	———
Griet	16-22	16-20	15-20	16-19	———	20-22	20-	———
Pieterman					———	36-	35-	———
Pladijs grote	15-16	14-16	13-14	14-15	14-16	16-17	15-16	15-
middenslag	14-	10-12	12-	10-11	15-16	14-17	15-16	14-15
kleine	3-5	2-4	4-8	3-6	18-19	13-16	14-15	13-14
Deelvis					10-	6-8	8-9	———
Kabeljauw					15-18	17-20	25-	———
Gullen					10-	15-	14-	———
Keilrog	14-	13-	14-	———	———	———	17-	———
Rog	11-	9-11	11-	10-	12-13	12-13	13-14	———
Tilten	8-	8-	8-9	9-	10-11	10-	10-11	———
Scherpstaarten	6-	5-6	5-6	5-	21-	11-	11-12	———
Halve man					8-	8-	8-	———
Wijting grote	———	7-	———	———	———	2-3	6-	———
kleine					———	2-3	2-	———
Bot	1-2	1-2	1-2	1-2				
Schar	4-8	4-9	4-8	5-8	9-10	10-	10-12	———
Zeehaai					7-	———	8-	———
Zeehond	7-	4-	4-5	———	5-	———	6-	———
Robaard								
Knorhaan	4-10	1-3	4-	———	2-	4-	5-	———

Nieuwpoort

GARNAALAANVOER

Dat.	Kgr.	Fr.	min.max. prijs	vang.	Gem. prijs
		AUGUSTUS			
30	1.007	13.104,50	5,50-15,—	14	13,01
31	756	10.681,—	11,50-17,50	13	14,12
		SEPTEMBER			
1	236	5.612,50	19,50-26,—	3	23,78
4	288	4.969,50	14,—20,—	3	17,25
5	668	10.465,—	13,50-18,50	10	15,66

VISAANVOER

Dat.	Aantal kgr.	Vangsten	Fr.
	AUGUSTUS		
30	4.119	2	40.711
31	5.857	13	37.188
	SEPTEMBER		
3	4.154	6	39.265
5	3.442	1	46.550

Voor Uw PUBLICITEIT ons blad
Omdat het in alle middens van de kust gelezen wordt. Omdat het het blad is met stijgende oplage. Omdat het tevens een handelsblad is dat koopkrachtige mensen bereikt. Omdat onze publiciteit opbrengt.

Kust - nieuws

Toeristisch voorseizoen was gunstig

De Belgische statistieken inzake toerisme voor het geheel van de eerste zes maanden van 1951 duiden een aanzienlijke verbetering aan tegenover het vorige jaar.

Op 30 Mei, t.t.z. voor de periode, genoemd «Voorseizoen» waren de cijfers 417.000 overnachtingen der vreemdelingen tegen 342.000 in 1950. De overnachtingen van de Belgen bedroegen 748.000 tegen 615.000 vorig jaar. Het aantal verhoogde nog in Juni met 144,000 overnachtingen van vreemdelingen tegen 113.000 in 1950 en 417.000 overnachtingen van Belgen tegen 296.000.

Voor het eerste semester luidt de vergelijking als volgt:

Vreemdelingen 516.000 tegen 455.000 in 1950.

Belgen 1.165.000 tegen 911,000 in 1950, hetzij in totaal 1.727.000 tegen 1.367.000.

De globale vermeerdering bedraagt dus ongeveer 21 t.h. Zij bedraagt 23 th. voor het buitenlands toerisme.

Dit zijn evenwel «slechts» cijfers. En droge cijfers kunnen vaak op een dwaalspoor leiden. Ook hier moet men voorzichtig zijn. De vermeerdering der overnachtingen werd in de hand gewerkt door het initiatief van West-Toerisme, dat premies voorzag volgens het aantal overnachtingen. Waar destijds de overnachtingen (om fiskale en andere redenen) niet zo nauw werden ingeboekt was dit nu het geval niet meer, gezien klienten mogelijks aanspraak konden maken op de premie. Vandaar hebben de hotelhouders de overnachtingen ietwat stipter en gewetensvoller ingeboekt.

Men besluite dus uit de verhoogde cijfers niet te snel dat het aantal overnachtingen met X procent is gestegen...

Het voorseizoen was beter dan in 1950. Dat zal iedereen toegeven. Doch het naseizoen heeft meer gedaan dan de gunstige vooruitzichten stukgeslagen. Wachten we dan ook de cijfers van de laatste zes maanden af. En laat ons vooral niet op een dwaalspoor brengen door deze eerste «Belgische statistieken».

Officiële opening van de Internationale Politietentoonstelling te Oostende

In aanwezigheid van dhr Moyersoen, Minister van Justitie

Zaterdag werd te Oostende een belangrijke tentoonstelling, gewijd aan de wetenschappelijke politie, de verkeerspolitie en aan didactisch materiaal, officieel geopend. De openingsplechtigheid ging door in een nabijgelegen hotel, waar we onder de aanwezigen bemerkten dhr Moeyersoen, Minister van Justitie; Ridder P. van Outryve d'Ydewalle, gouverneur der Provincie; dhr Vroome dd. burgemeester; volksvertegenw. J. Piers; Bekaert, procureur-generaal; Vossen, substituut; Commissaris Beauprez, voorzitter van de Verbroedering der Oostendse politie, die deze tentoonstelling inricht.

Vooraf werd het woord gevoerd door dhr Vroome, die de belangrijkheid van deze tentoonstelling onderlijnde alsmede van het nationaal congres der politie, dat doorgaat van 13 tot 16 September. Daarop handelde dhr Bekaert over de zedelijke opleiding van de politie, waarbij hij de inspanningen van dhr Gouverneur der Provincie onderlijnde en de nadruk legde op de verantwoordelijkheidszin bij het opsporen en vaststellen van de misdaad en op de bijzondere menselijke vorming, welke alle politiemannen moesten ondergaan.

Tot slot sprak dhr Moeyersoen. Hij wenste de Oostendse Verbroedering geluk met het gepresteerde werk en wees op de heerlijke, vaak ondankbare taak, van de politieman, in dienst van de veiligheid en van de gemeenschap. Hij dankte de vreemde landen, die hun medewerking tot deze tentoonstelling hadden toegezegd en verklaarde daarop de tentoonstelling voor geopend.

Daarop begaven zich allen naar de tentoonstellingszalen in het hotel Ocean op de zeedijk. Herinneren we eraan dat deze tentoonstelling kosteloos toegankelijk is voor het publiek 's voormiddags en 's namiddags tot en met 16 September.

Politiecommissaris Beauprez heeft hier een zeer mooi initiatief gehad en zijn werk mag tot voorbeeld strekken van h politiekorps van gans het land.

De jaarlijkse uitreiking van trofees

Na een geslaagd Bestendig Festival te Oostende

Zondagvoormiddag had op het Stadhuis van Oostende een plechtigheid plaats waarbij aan de laureaten van de stapmarchenwedstrijd, die gehouden werd op 15 Juli ll., de bekers en trofeeën werden uitgereikt.

Vooraf gaf dhr. Patfoort, secretaris een overzicht van het Bestendig Festival. Hij verheugde zich erin dat 204 maatschappijen zich hadden laten inschrijven.

De afgevaardigden, zo vervolgde de spreker, die deelnemen aan deze plechtigheid vertegenwoordigen maatschappijen uit België, Frankrijk en Holland. Inderdaad niet minder dan 54 vreemde maatschappijen uit Noord-Frankrijk, Zeeland hadden Oostende uitverkoren als eindpunt van hun seizoenuitstappen.

Meerdere maatschappijen waren vergezeld van niet minder dan 600 personen.

Zo de stapmarchenwedstrijd niet het succes kende van vorige jaren was dit voor het comité geen verrassing, want de beste fanfaren en harmoniën waren reeds vroeger te Oostende geweest en 't is niet mogelijk deze maatschappijen te verplichten steeds dezelfde weg in te slaan.

Het comité zal er naar streven een nieuwe formule te vinden, die beantwoorden zal aan de verwachtingen, en die de muziekmaatschappijen moet toelaten de bepaalde uitslagen te verwezenlijken ter bevordering van de muziek.

Tenslotte voegde dhr. Patfoort er aan toe, dat het succes van het festival te danken is aan allen die medegewerkt hebben aan de uitwerking er van. Hij bedankte het stadsbestuur, dat de grootste steun verleend heeft aan het comité van het festival.

Dhr. Poels, voorzitter van de Nationale Federatie van Muziekmaatschappijen wenste de stad Oostende geluk, die nooit nalaat al haar aandacht te wijden aan de bevordering van de populaire muziek in België.

Dhr Vandendriessche, schepen van Openbaar Onderwijs, bedankte de maatschappijen voor hun daadwerkelijke steun tot het wellukken van het seizoen.

Nadat eretekens werden uitgereikt aan circa 60 veteranen van de populaire muziek werd overgegaan tot de uitreiking van de bekers, trofeeën en diploma's.

DE UITSLAG WAS :

1e prijs in Ere divisie, trofeebeker en Nationaal Diploma, toegekend aan het Muziekverbond en Fanfare St Joris uit Koekelare met 85,50 punten ;

2e prijs in Ere Divisie, Diploma van het Festival van Oostende, aan de Fanfare Mezon met 84,30 punten;

1e Prijs in Uitmuntendheid, Beker der Stad Oostende en Diploma van het Festival, aan de Fanfare Royale de Flavion met 78,10 punten;

2e Prijs in Uitmuntendheid, 1e prijs Afdeling Harmonieën, Trofeebeker en Getuigschrift van het Festival, aan de Harmonie «Noordstar» uit Oostende met 75,40 punten;

1e Prijs in 1e Divisie, Beker van de Stad Oostende en Diploma van het Festival, aan de Harmonie St Cecilia uit Geluwe met 74,40 punten;

1e Prijs in 2e Divisie, Beker van de Stad Oostende en Diploma van het Festival, aan de Fanfare St Cecilia uit Gullegem met 64,76 punten.

Jaarlijkse braderij een succes

Spijts het ongunstig weder

De handelaarsbond van A. Pieterslaan, Petit Paris, Nieuwpoortstwg en Torhoutstwg zijn slechts gedeeltelijk beloond geworden voor hun prachtige inspanningen. Onder een milde zomerzon zou de Braderie in die straten tot een plezant handelsfeest zijn uitgegroeid, doch Zaterdag reeds stroomde de regen genadeloos over de kramen en vele handelaars moesten ten slotte met hun waar binnenhuis vluchten. Het was een triestige inzet. Zondag echter werd het weder wat milder en verschenen de kramen weer op de gaanpaden. En Maandag kwam dan de laatste dag die ook de schoonste was doch die niet meer kon goedmaken wat de eerste dagen hadden verknoeid.

Niettegenstaande alles echter, hebben de handelaars van deze wijken de aandacht getrokken van gans de bevolking. De inrichting was veel beter dan vorige jaren, de verzorging van de standen veel prettiger en aantrekkelijker, bestendig klonk muziek en de feestelijkheden trokken grote belangstelling.

HET OFFICIEEL BEZOEK

Zondag werd het Bestuur van de Handelaarsbond ten stadhuize opgewacht door dhr Vroome, dd. burgemeester, schepen Edebau, volksvertegenw. Piers en Van Glabbeke, Smissaert, bestendig afgev. en talrijke gemeenteraadsleden. Er werd een gezamenlijk bezoek gebracht aan de braderie en zowat overal hield men zich in groepjes aan de kramen op.

Ten huize van dhr Voorzitter Lingier ging een korte receptie door, waarop dhr Lingier het woord nam en het stadsbestuur dankte voor de steun en aanmoediging, welke ze voortdurend schenkt aan de lokale handel. Hij sprak tevens de wens uit dat tussen de officiële instanties en de lokale handelaars een steeds toenemende samenwerking zou mogen tot stand komen, samenwerking die noodzakelijk is, wil Oostende zijn vroegere luister en faam herwinnen.

Dhr Vroome antwoordde en verontschuldigde dhr Serruys, die enkele weken ziekte verlof heeft moeten nemen. Hij stipte de groeiende toenadering aan tussen stadsbestuur en handel en verzekerde dat in de toekomst de handel nooit tevergeefs beroep zal doen op de stad om zijn belangen, die tevens deze zijn van de stad en de gemeenschap, te behartigen.

Daarop wandelden de personaliteiten verder de braderie af. Op te merken dat de uitbater van het «Hollands Vis- en Kaashuis» aan Petit Paris andermaal voor een zeer fraaie étalage-versiering had gezorgd, die hemzelf en de visserij tot ere strekt.

Met deze braderie hebben de handelaars van deze wijken bewezen tot iets degelijks en aantrekkelijks in staat te zijn. Zo gaat het steeds hoger op en volgend jaar, mét de zon, zullen we weer aan het einde van het seizoen met verlangen naar deze braderie uitzien.

Tegen het ordeloos openbreken van straten en voetpaden

Onlangs lazen wij in een Vlaams dagblad der hoofdstad het volgende :

De werken, die sedert geruime tijd in de Wetstraat worden uitgevoerd, zijn een voorbeeld van het gebrek aan overleg en samenwerking, waarmede de openbare werken worden uitgevoerd.

De voetpaden werden achtereenvolgens opengebroken en weer dichtgelegd; een eerste maal voor wijzigingen aan het electriciteitsnet, nadien voor het wegnemen der oude gaslantaarns, opnieuw eens voor het plaatsen van verkeerstekens, een vierde maal voor werken van de telefoondiensten, dan nogmaals voor het plaatsen van verkeerstekens, een zesde maal voor de vervanging van de gewone openbare verlichting door fluor-buizen en thans ten slotte voor werken aan de waterleidingen.

Men vraagt zich terecht af, of dit thans de laatste keer zal zijn.

Er zou in elk geval veel tijd en geld gespaard geweest zijn, moesten al deze werken met overleg en met de nodige samenwerking tussen de verschillende diensten uitgevoerd zijn geworden.

Ten slotte moet nog aangestipt worden, dat de wegen en voetpaden, na dergelijke werken, gewoonlijk op een erbarmelijke manier worden dichtgelegd.

Al deze opmerkingen zijn 100 th. gegrond, doch eilaas! het daarin aangeklaagde euvel dagtekent niet van vandaag en neemt integendeel nog immer toe.

Tussen de verschillende diensten die tussenkomen, bij het openbreken van straten blijkt inderdaad een latent gemis aan overleg te heersen. In de meeste onzer steden en grote gemeenten is het trouwens een schier alledaagse gebeurtenis dat, bij de bouw van een nieuw huis, de straat een eerste maal wordt opengebroken voor de aansluiting op de waterleiding, een tweede maal voor die op het gasbedelingsnet en een derde maal voor die op het electriciteitsnet.

En of de straat nu deel uitmaakt van de Staatswegenis of van het gemeentelijk wegennet, het liedje is altijd hetzelfde: er wordt opengebroken zonder dat de hogere overheid er van te voren iets van weet, tenzij in zeer uitzonderlijke gevallen, als het verkeer er al te zeer door bemoeilijkt wordt.

In de gemeenten van enig belang zou het nochtans gemakkelijk vallen de zaken zo te regelen, dat de drie of vier soorten aansluitingen op dezelfde dag en langs dezelfde gleuf zouden worden uitgevoerd, derwijze, dat het verkeer het minimum tijd gehinderd weze en het straatdek maar één keer moet hersteld worden. Daartoe zou het volstaan een ploeg van 3 of 4 werklieden aan te stellen, respectievelijk gespecialiseerd voor iedere soort aansluiting en die voor het overige samen zouden werken voor het openbreken der straat en het wederaanvullen der gleuf.

En wat betreft de andere aanleidingen tot het openbreken van straten, mangelt het ons eilaas! nog steeds aan een Wetsvoorschrift, houdend dat dergelijke werken niet mogen aangevangen worden zonder voorkennis der overheid van wie de wegenis afhangt.

Op deze manier zouden deze overheden maatregelen kunnen nemen om eventueel andere werken, die eveneens een openbreking der straat vergen, terzelfdertijd te laten uitvoeren.

Dit is misschien wel wat veel gevraagd van de betrokken ambtenaren, maar in het aannemersbedrijf heeft de concurrentie al lang 'n soortgelijke coördinatie der uit te voeren werken tot schering en inslag gemaakt.

De administratie zou niet slecht doen daaraan te denken.

Het Onderzoek in het Oostends Politiekorps

Vorige week gaven we een kort bericht over het onderzoek dat was ingesteld door de Procureur des Konings te Brugge nopens de gedragingen van enkele politie-officieren.

Naderhand werd deze zaak door bepaalde pers en bepaalde kringen duchtig opgeschroefd. Eerst heette het dat het onderzoek gesloten was. Wat later schreef men dat nog steeds personen werden onderhoord.

Thans weet men nog de ware toedracht van de zaak niet. Het blijkt meer en meer vast te staan dat niet verscheidene, doch een tweetal politie-officieren in het onderzoek geviseerd worden. Wat hen ten laste wordt gelegd, weet niemand met zekerheid te zeggen. Een Brussels dagblad publiceerde een artikel met allerlei «anekdoten», die zomaar uit de Oostendse lucht gegrepen zijn en waarin de naam van de schuldigen angstvallig verzwegen worden. Of men op die manier «de waarheid» dient, kan sterk betwijfeld worden.

Er mag wel de nadruk worden op gelegd dat het onderzoek geen strafrechterlijk, doch disciplinair karakter heeft. De hogere gerechterlijke overheid, die de verantwoordelijkheid draagt over de onberispelijkheid van de politiemacht, stelt immers strenge eisen opdat de politie voldoende waarborgen zou bieden.

Waarheen de zaak ook leiden moge, het staat inmiddels reeds vast dat er veel minder uit de toverhoed zal komen dan men heeft laten vermoeden. De publieke opinie werd gevoelig in beroering gebracht, doch wacht steeds op feiten om een oordeel te vellen.

Het is ten zeerste wenselijk dat het onderzoek zo snel mogelijk worde doorgevoerd, wil het niet leiden tot een volledige degradatie van ons politiekoprs dat, sedert de oorlog, reeds voldoende brokken van haar prestige heeft zien vliegen.

Hr

Is dat toegelaten ?

Het seizoen is thans afgesloten. Toch willen we de aandacht trekken van de bevoegde overheid op het feit, dat de persoon, die te Mariakerke de reddingsdienst verzekeren moet met een yol, er liever aan houdt verlofgangers aan boord te nemen en, mits een klein drinkgeldje hen een halfuurtje mee in zee te nemen.

We spreken nog niet van de concurrentie welke deze yol aldus aandoet aan de uitbater van de amphibies, maar we vragen ons af wie verantwoordelijk zou zijn wanneer er met die verlofgangers iets gebeurt of wanneer de yol plots moet optreden om een drenkeling te redden? Of is dat allemaal toegelaten omdat het te Mariakerke gebeurt?

OOSTENDE

DOKTERSDIENST

9-9: Dr. SEURYNCK, Nieuwpoortsteenweg, 103. Tel. 72.765.

APOTHEKERSDIENST

9-9: Dag- en nachtdienst van 8 Sept. tot 15 Sept.: Dhr CLAYS, Kapellestraat, 32.

Bezit **lastwagen met draagvermogen van 1500 kgr.** Ben bereid te rijden gedurende 8 u. per dag, maximum 50 km, tegen 250 fr. daags. Heel de week of enkele dagen. Inlichtingen te bekomen bureel blad, nr. 1015.

DE CONCESSIE VAN DE NIEUWE KURSAAL

Het lastenboek nopens de concessie van de nieuwe kursaal zal eerlang voorgelegd worden aan de gemeenteraad voor goedkeuring.

Belanghebbenden kunnen zich wenden tot het stadsbestuur voor alle nuttige inlichtingen dienaangaande.

AUTO BESCHADIGD

Dechamps Fernand uit Schaarbeek, had zijn auto geparkeerd. Zijn wagen werd beschadigd door de auto met nummerplaat 720.256.

LASTIGE MILITAIR

Alfons Van den Langenberg uit Schoten zocht moeilijkheden met de schildwacht aan de ingang van de Generaal Mahieu kazerne en werd door de M.P. in het cachot ondergebracht.

VERLOREN

Klausing Jozef, Plantenstraat, 51, meldde het verlies van het fiskaal kenteken van zijn motorfiets nr. 346.891.

TEGEN DE BRUG

Aan de Twee Bruggenstraat reed de vrachtwagen, bestuurd door Van Hille Valère uit Oostende, tegen de brugleuning. Er was gelukkig slechts stoffelijke schade.

GEMEENTELIJK CASINO VAN OOSTENDE

In de leeszaal van het Gemeentelijk Casino van Oostende, gaat van 8 tot 24 September a.s. een tentoonstelling door der werken van schilder K. Jan Van den Heuvel.

BESCHADIGING

In de Koningstraat werd de autocar van Batslé Adhémar uit Evergem beschadigd door de auto van Derinck J. uit Audergem.

COMMANDO'S NAAR ENGELAND

Vier en veertig leden van het Commando-korps zullen morgen 9 September te Oostende scheep gaan naar Engeland, waar ze tot 1 October zullen verblijven en deelnemen aan beklimmings- en landingsoefeningen. De Belgische Commando's zullen de gasten zijn van de school van de Marinefuseliers van de Royal Navy te Bickleight.

VERDIENDE ONDERSCHEIDING AAN LUCHTHAVEN-COMMANDANT ROOSE

Te Melsbroek ging een plechtigheid door ter gelegenheid van de uitreiking van talrijk onderscheidingen aan laureaten en kadetten van de luchtvaart. Luchthavenmeester Roose van het vliegveld Oostende-Middelkerke ontving er de ere-onderscheiding van laureaat van de luchtvaart.

Hartelijk proficiat!

POSTZEGELNIEUWS

Ten bate van het Medicaal Fonds van Koningin Elisabeth en ter gelegenheid van haar 75e verjaring wordt door het Bestuur der Posterijen een nieuwe reeks zegels uitgegeven. Deze zullen te koop gesteld worden van 1 October af in alle postkantoren.

De reeks zal samengesteld zijn uit volgende 5 type's: 0,90 fr. plus 0,10; 3 fr. plus 1,-; 8 fr. plus 4,-; 1,75 fr. plus 0,25; 4 fr. plus 2,-.

In totaal dus 25 fr. voor de volledige reeks.

ERNSTIGE BOTSING TE OOSTENDE-MARIAKERKE

Aan de hoek van de Dorpstraat en de Zeedijk kwam het Zondag tot een botsing tussen de auto's, bestuurd door Hanssens Jean uit Harelbeke en Delei André, Mechelse stwg. 184, te Antwerpen. Uit de wagen van eerstgenoemde werden twee gekwetste personen gehaald, Dekeyser Rohert, Torhoutstwg, 70 te Oostende en Beitebier Maria, Waterstr., 70 te Harelbeke, die beide geneeskundige zorgen moesten ontvangen. Naderhand vernamen we dat hun verwondingen niet van ernstige aard zijn.

VERLOREN

Vandevoorde Yvonne, Stockholmstr. 47, meldde dat haar schoonzoon Burm René, St-Niklaas-Waas, tijdens zijn verblijf alhier zijn gouden ring heeft verloren.

SCHOOL VOOR BESTUURS-WETENSCHAPPEN, POLITIE EN TECHNIEK TE OOSTENDE

De Bestuurscommissie heeft het inzicht in de loop van de tweede helft van de maand October de lessen opnieuw te laten aanvangen in de vier afdelingen van de school: Bestuurswetenschappen, Politieleergangen, cursussen voor tekenaar-technicus en toeziener-technicus.

Ten einde aan het bestuur toe te laten tijdig de nodige schikkingen te nemen, worden de belanghebbenden die de lessen wensen te volgen, verzocht zich zo spoedig mogelijk te laten inschrijven.

Het inschrijvingsrecht blijft vastgesteld op 150 fr. per jaar.

De candidaten dienen zich te wenden tot de secretaris van de school, ten Stadhuize, 1e Bureau B., alwaar tevens verdere gewenste inlichtingen worden verstrekt.

LAATSTE CONCERT DER ZEEMACHT

Het Muziekkorps van de Zeemacht, onder leiding van O/Luitenant Kapelmeester J. Hanniken, zal op Donderdag 13 Sept. 1951, te 21 u. op het Wapenplein een laatste concert geven. Hier volgt het programma:

Marsch v.h. 14e Linie Regt., Ch. Léonard; De Stomme van Portici, Openingsstuk, Auber (Schik. F. Rogister); De Franse Laars, Galop, Vanhavenberge; Marsch v.d. Kon. Marine, Russel (Schik. Fenneth- J. Alford); Het Land van de Glimlach, Fantasia, Fr. Lehar (Schik. F. Rogister); Tranenregen (voor Xylophoon), L. Gasia; De Veteranen van Koning Albert I, Marsch, J. Hanniken; Tussenspel van «Les Erinnyes», Massenet (Schik. Th. Rottier); Marsch van de Zeemacht, L. Gasia; Brabançonne.

Te dezer gelegenheid zal er een Taptoe plaats hebben om 20 uur met vertrekpunt «Petit Paris».

Wegwijzer: A. Pietersl., Vindictivelaan, Visserskaai, Van Iseghem l., Vlaanderenstr., Wapenplein (ontbinding).

AANGEHOUDEN

Mus Julien, wonende Bonenstr. 1, werd opgeleid wegens landloperij. Hij wordt evenwel ook vervolgd wegens afzetterij en aftroggelarij en zal eerst voor deze zaken worden veroordeeld.

ERGE VECHTPARTIJ

Aan de hoek van de Capucienenstr. en Langestr. kwam het tot een ernstige vechtpartij tussen Jonckheere Jean, Capucienenstr. 38 en Heusequin, student, Langestr. 34.

Ooggetuigen moesten tussen komen om de twee kemphanen te scheiden. Wanneer het bilan werd opgemaakt bleek Jonckheere ernstig gewond, terwijl Heusequin lichtere kneuzingen had opgelopen.

Doktershulp was noodzakelijk.

BOTSINGEN

Aan de hoek van Christinastr. en Witte Nonnenstr. tussen de auto's van Thibaux Guy uit Brussel en Vandenberghe Gilbert uit Oostende.

Aan de hoek van Christinastr. en A. Buylstr. tussen deze van Rommelaere Roger uit Stene en Vercouter Frans uit Oostende. In beide gevallen was er slechts stoffelijke schade te melden.

FIETS GESTOLEN

De fiets van Vander Beecke Gerard uit Brugge, werd te Oostende gestolen.

WIJK WESTERKWARTIER

De houders der inrichtingen van verbruik en vermakelijkheden van de wijk Westerkwartier worden ervan verwittigd dat, ter gelegenheid van de wijkkermis aldaar, het hun toegelaten wordt muziek te maken en te laten dansen in hun inrichting ,van 15 September af, tot en met 24 September 1951.

Voor voormelde periode worden belanghebbenden ontslagen van de stedelijke taxes op het stuk.

Zij zijn er toe gehouden zich aan te bieden op het Stadhuis, bureau van Financiën (winketten der taxe op de vertoningen en vermakelijkheden) voor het onderschrijven van de aangiften in de provinciale belasting op de danspartijen.

VERJARINGSMIS

Op Dinsdag 11 Sept. te 9 u. zal in de parochiale kerk van SS. Petrus en Paulus een verjaringsmis opgedragen worden aan Lt. Gasia, oudkapelmeester van het Muziekkorps van de Belgische Zeemacht.

Burgerlijke Stand

GEBOORTEN

22-8: Roger Dolfen v. Prosper en Gilberte Nietynck, Cirkelstr. 31.

23-8: Jan Lenaerts v. Willy en Espérance Klausing, Koninginnelaan, 36.

24-8: Maria Van Renterghem van Oscar en Angèle Borny, Klemskerke; Etienne Bories v. Achilles en Amelia Devos, Bredene; Marie Verheye v. Roland en Diane Verelst, Nieuwpoortstwg 34; Daniël Vanhoecke v. Fernand en Yvonne Cambier, Muscarstr. 24.

25-8: Jean Verlaecke v. Auguste en Georgette Neirynck, Brigantiinenstr. 7; Hélène Vandenauweele v. Jeroom en Georgette Vandecasteele, Slijpe; Luc Claeys v. Roger en Alice Missiaen, Stene; Christiane Vantyghem v. René en Lily Rumsby, Aartshertogstr. 39; Patrick Goubeau v. Pierre en Claire Thoreau, Jozef II str. 41.

26-8: Nadine Keters v. Fernand en Christiane Caenepeel, Gerststr. 87; Christiane Coenye v. Pierre en Maria Florée, Boomgaardstr. 6; Michel Vanbaelenberghe v. Eduard en Bertha Ydou, Eendrachtstr. 8; Johan Vermeire v. Valerius en Antoinette Sanders, Oudenburg; Maureen Van Der Meersch v. Reginald en Irena Dewulf, V. Iseghemlaan 151.

27-8: Jean Huys v. Jules en Alicia Droogenbroot, J. Besagestr. 31; Martine Vanbiervliet v. Robert en Jeanne Clauwaert, Westende; Hilda van den Kieboom v. André en Gilberte Ryheul, Torhoutstwg.

28-8: Erik De Beir v. Oscar en Angèle Van Moortel, Bekegem; Maria De Gryse v. Richard en Denise Huisseune, Stene; Renée Duiardin v. Abel en Olga Boulanger, Bonenstraat, 1.

29-8: Willem Van Winckel van Jean en Godelieve Depoorter, Lokeren; Hélène Droogenbroot v. Charles en Simonne Vandewalle, Visserskaai 17.

30-8: Daniël Lannoo v. Jean en Denise Vanlangenhove, Vrijheidstr. 11; Robert Dhondt v. Arthur en Rosa D'Hoore, Torhoutstwg. 365; Vera Lust v. Camille en Clara Vanhaeren, Sprotslop, 6; Willebrord Hoogenboom v. Renier en Irène Devriese, Klemskerke.

31-8: André Devuyst v. Roger en Denise Lydou, Vlissegem; Donald Dewulf v. René en Henriette Calcoen, De Panne.

OVERLIJDENS

25-8, Leonard Reynders, 36 j., echtg. Alicia Coenye, Blauwkasteelstr. 43; Damide Carmanne, 53 j., echtg. Auguste Marchand, Dr. Verhaeghestr. 140.

26-8: Isabella Pyliser, 70 j., wed. Gabriël Dalle, Leeuwerikenstr. 30; Héléna Vanderputte, 74 j., echtg. Georgius Depuydt, Fortuinstr. 17; Leontine Haentjens, 72 j., echtg. Francois De Vleeshouwer, St-Gilles; Joseph Vandenbemden, 67 j., echtgesch. Elisabeth Verheyen, echtg. Juliette Cammaerts, St-Joost-ten-Noode; Irma Claeys, 69 j., wed. August Ryckewaert en Gentil Deburchgrave, echtg. Jordanus Boncquet, Middelkerke.

27-8: Alfons Victor, 66 j., echtg. Elisa Verlinde, Roeselare; Maurits Vanhevel, 38 j., echtg. Julia Jodts, Middelkerke.

30-8: Theodorus Vermeersch, 73 j., echtg. Maria Troch, Kroonl. 35; Maria Alliet, 77 j., wed. Charles Chielens, Pontonstr. (gesticht); Alicia Goetghebeur, 61 j., wed. Carolus Bakkers, Rogierl. 69; Ludovicus Simons, 68 j., wdr. Florentina Borgonjon, Witte Nonnenstr. 12.

31-8: Magdalena Deley, 55 jaar, echtg. Juvenais Seurynck, Vooruitgangstr. 4; Gustavus Bly, 59 jaar, echtg. Paulina Monteyne, Gelijkheidstr. 25; Marie Masset, 53 jaar, echtg. Camille Delahaye, Visserskaai, 14.

HUWELIJKEN

29-8: Hugo Bastiaenssens, radiotechn. en Lydia Ryckeman, handelaarster; Gustavus Hubrechtsen, gepens. en Philomena Loontiens, z. b.; Albert Nys, visser en Magdalena Theys, werkster.

1-9: Hubert Debeerst, bediende en Maria Vanblaere, bediende; Roger Hollebeke, stadswerkm. en Helena Seys, werkster; René Pieters, electricien en Christiana Buylaert, z.b.; André Poelaert, electricien en Fernande Dever, naaister; Pierre Velthof, werkm. en Marie Swyngedauw, z.b.

FEESTELIJKHEDEN

Huurt een pick-up met fonoplaten, per dag, per week of per maand. Radio MARLEIN, Christinastraat, 85, Oostende. Tel. 71.725.

HUWELIJKSAFKONDIGINGEN

2-9: Hoflack François, beroepsmilit, Doornik en Lasue Marie, bediende, Molenstr. 16; Franceus Cesar, schrijnwerker, Stene en Bordes Cordula, bediende, Vereningingstr. 114; Sinaeve Karel, handelaar, Ichtegem en Verschooren Ghislena, handelaarster, Torhoutstwg, 113; Surmont Willy, geneesh.-tandarts, Kemmelbergstr. b en Sobry Lea, z. b., Kemmelbergstr. 12; Delanoye Albert, autogeleid., Goedheidstr. 28 en Dewilde Georgette, verkoopster, Eendrachtstr. 35; Lanckriet Gentiel, bouwkund. teken., Metsersstr. 4, en Evers Johanna, z.b., Torhoutstwg, 369; Laleman Marcel, bediende, Torhoutstwg, 93 en Demaeghdt Nora, z.b., Elisabethl. 62.

ANDERE GEMEENTEN

Fatriarch Raymond, beroepsmilitair, Oostende en Pirsoul Claire, bediende, Schaarbeek; Van Gysel Maurits, beroepsmilit., Oostende en Van De Sande Cecile, bediende, St-Amandsberg; Parmentier Roland, beroepsmilit., Oostende en Connolly Mathilde, z.b., Gent; Servaes Urbaan, auto-mekaniek., Oostende en Verlinden Bertha, z.b., Berchem; Vandenbulcke Gerard, banketbakker, Oostende en Callemin Elisabeth, z.b., Middelkerke; Lebegue René, beroepsmilit., Oostende en Baert Hubertine, bediende, Kessel-Lo.

Kunst & Ontspanning

Zaterdag 8 September te 21 uur: Laatste vertoning van het zomerseizoen, met de geestige comedie in 3 bedrijven van Romain Coolus en Maurice Hennequin, «Amour, quand tu nous tiens».

Dit grote lachsukses, wordt vertolkt door de dames Flore Iny, Liliane Simonet, Francine Rozet, Anne Carpiau, Janine Bailly en door de heren Charles Mahieu, Louis Verlant, Edgar Willy, Robert Maufras, André Montoisy, L. Orban en Léon Rosy.

De locatie is geopend.

Na iedere vertoning is een tramdienst verzekerd naar Opex, Sas-Slijkens en Bredene en naar Mariakerke.

NUT EN VERMAAK

Spreken van toneel is denken aan een gezellige schouwburgatmosfeer van ritselende bonbonzakjes, warme voeten, smetteloze programma, het laatste nieuwe soirée-kleed en een blos van zalige opwinding bij de jeugd, die voor de eerste keer mee mocht.

Wat al heerlijks een winter toch bieden kan. En we zijn haast weer zover.

En spreken van Nut en Vermaak is denken aan de bijval van verleden jaar, waarbij dan meteen de vraag bij ons opkomt: waar blijven ze zolang met hun lidkaarten?

Inderdaad, het is een lange siesta geweest, doch de verkwikking zal zich dan ook des te beter uiten in een hernieuwde activiteit die intussen al aan gang is. Er wordt namelijk al druk herhaald voor de opvoering van «PENSION ONRUST», blijspel van A. Bromet, die op Zondag 21 October van stapel loopt. Hierover mogen we voorlopig niets verder verklikken.

Beperken we ons dus met te zeggen dat het plan van de schouwburg ter inzage ligt in de Peter Benoitstraat, 24, en dat de oud-leden binnen enkele dagen hun lidkaarten zullen worden overhandigd op de gebruikelijke manier.

Ulster-België Unie

Nu de vacanties en de schone zomerdagen vervlogen zijn, bereidt iedereen zich voor op het kalme «binnen»- leven der toekomstige wintermaanden.

Ook de locale tak van de U.B.U. neemt van nu af aan de nodige schikkingen om zijn activiteitsprogramma voor de winterperiode op te bouwen.

Met de hoop een degelijke, gevarieerde en rijke kalender te kunnen verwezenlijken, waartoe natuurlijk de medewerking der leden onontbeerlijk is, richt de Tak een Algemene Vergadering in op Vrijdag 14 September om 20.30 u. in het Strijdershuis, Langestraat te Oostende.

Een dringende oproep wordt gericht tot al de leden, tot de «Anciens van Ierland» en hunne families en tot al de vrienden van de U.B.U. om op deze eerste bijeenkomst aanwezig te zijn.

Secretariaat : W. Laforce, 16, Plantenstraat, Oostende.

Tombola van Oostende Platy

Ter gelegenheid van de tentoonstelling van aquaria, welke doorging tijdens het zeevaartsalon, werd een tombola gehouden, waarvan de uitslag bekend gemaakt werd. De winnende nummers der programma's zijn: 851, 1107, 313.

De prijzen zijn schriftelijk aan te vragen aan het secretariaat, Edith Cavellstraat, 6, vóór 30 September.

Gevraagde Arbeidskrachten

1. In de streek:

a) Mannen: Metselaars, dorsarbeiders, grondwerkers, leerlingloodgieter; landbouwersgezin.

b) Vrouwen: Dienstmeiden met of zonder inwoon; gezin (man: knecht - vrouw: kamermeid); broekenmaakster; modiste; haarkapster.

2. In het binnenland:

a) Mannen: Dorsarbeiders voor Wallonië; Landbouwarbeiders voor Doornik; Landbouwersgezin voor Charleroi; Handlangers voor metaalbedrijf en steengroeven; Grondwerkers v. Ter Hulpen; Schrijnwerkers v. Brussel; Metselaars v. Lessen; Grondwerkers v. Hoei.

b) Vrouwen: Dienstmeid (met inwoon) voor Brussel; Kousenhermaaster v. Brussel; Strijksters v. Tubize.

3. In het buitenland:

a) Mannen: Coiffeur (dames) v. Nederland; Chocolademaker v. Nederland; Houthakkers v. Frankrijk.

b) Vrouwen: Geen.

B. Beroepsherscholing.

Einde September 1951 zal er te Oostende een nieuw centrum voor kokinnen opgericht worden.

Volgende voorwaarden worden gesteld om tot dit centrum toegelaten te worden: 1) Meer dan 21 j. en ten hoogste 40 j. oud zijn; 2) Reeds in een hotelkeuken gewerkt hebben als keukenmeid, enz...

De voordelen zijn de volgende: 1) Werklozensteun; 2) Uurpremie van 4,50 fr.; 3) Verplaatsingskosten worden terugbetaald; 4) Eindpremie van 400 à 800 fr. in werkledij.

Het centrum zal 6 maanden duren.

De werkloze vrouwen die wensen herschoold te worden kunnen zich laten inschrijven op onderstaande adressen vóór 15-9-1951.

Voor alles zich wenden:

Koningstr. 63, Oostende (Voorlopig Albert Hall, E. Feysplein). Tel. 73432-74866.

De Pannestr. 13, Veurne. Tel. 203.

Zeedijk, 95, De Panne. Tel. 201.

VIER GESLACHTEN TE OOSTENDE

Helene Geselle, 71 j.; Alice Dewaele, 49 j.; Maria Makelberghe, 26 j.; Doris Debruyne, 3 maand.

FEESTELIJKHEDEN

Huurt een pick-up met fonoplaten, per dag, per week of per maand. Radio MARLEIN, Christinastraat, 85, Oostende. Tel. 71.725.

KLACHT

Hubrechtsen, Stockholmstr. legde klacht neer tegen zijn dochter Blanche wegens slagen.

SMAAD EN MOEILIJKHEDEN

Tijdens de vroegmarkt in de Albert Hall had de politie last met Sanders Albert uit Oudenburg, die moeilijkheden zocht en de politie smaadde.

HET VERKEER AAN DE DEMEY-BRUGGEN

Met voldoening gebruiken de automobilisten thans de herstelde Demey-brug. Het is voor velen een ware opluchting daar de doortocht naar Brugge of Blankenberge een ware martelgang was.

Eens te meer moet men echter vaststellen hoe de verkeersregeling hier weer in gebreke blijft. Beide bruggen worden in beide richtingen gebruikt, hetgeen, bij druk verkeer, nogal een koddig zicht biedt. De auto's slingeren maar door elkaar en dat het er eensdaags tot een zwaar verkeersongeval zal komen, valt niet te betwijfelen.

Nochtans ligt de te volgen weg hier voor de hand. Bij het verlaten van de stad enkel de tweede brug. Bij het binnenrijden, enkel de herstelde brug. In geval een der bruggen gedraaid is, kan men over de resterende brug de enkele richting tijdelijk opschorsen.

Wanneer zal echter onze politieoverheid het nuttige hiervan inzien?

PASSIEVE LUCHTBESCHERMING BURGERLIJKE VEILIGHEID

Alle agenten der oude Passieve Luchtbescherming worden hiermede verwittigd, dat op Zaterdag 8 September te 20 u. stipt een algemene vergadering wordt gehouden bij Gustaaf Vandierendonck, St-Franciscusstr. 26, Oostende. Deze vergadering is zeer belangrijk. Daarom: allen op post!

Stedelijke Visserijschool

SCHIPPERSSTRAAT, 35
Oostende

DAG- en AVONDSCHOOL
HEROPENING
op Maandag 17 September

Inschrijvingen en — Inlichtingen — dagelijks v. 10-12 u.

Aan alles komt een eind...

Ook aan de mooie vacantiedagen Het zal nodig zijn Uw geldbeugel weder aan te vullen. Met een beetje geluk kan de

Koloniale Loterij

—— U HIERBIJ HELPEN ——
NEEM DEEL AAN DE TREKKING
op ZATERDAG 15 SEPTEMBER
—— te LA LOUVIERE ——

Altijd 34.218 loten voor
—— een Waarde van ——

ACHTTIEN MILLIOEN

met de supergrote loten:
Twee van één millioen elk
EEN VAN 2,5 MILLIOEN

(1010)

BREUK- EN BUIKBANDEN
Kunstbenen
Orthopedische Apparaten
VERDONCK - MINNE
7 H. Serruyslaan **OOSTENDE**

Maalbootdienst Oostende - Dover

UURTABEL DER OVERVAARTEN

week van 9 Sept. tot 15 Sept. 1951

Van Oostende naar Dover : afvaarten te 10 en 14,30 uur.

Van Dover naar Oostende : afvaart te 12,20 en te 16,50 uur.

NACHTDIENST :

In de nacht van Zondag 9 op Maandag 10 Sept. wordt een speciale dienst ingericht in de beide richtingen.

Vertrek uit Oostende te 0.30 u.
Vertrek uit Dover te 1.20 u.

VERVOER VAN AUTO'S met de gewone passagiersboten evenals met de «Car Ferry» waarvan de afvaarten als volgt vastgesteld zijn :

Uit Oostende te 11 uur op Zon-, Dins- en Vrijdagen.

Uit Dover te 13,30 uur op Maan-, Woens- en Zaterdagen.

— Winslow —

Havenbeweging van Oostende

J.; 6) Decancq F.; 7) Delmotte E.

van 27 Aug. tot 2 Sept. 1951

Ingevaren:

28-8: Eng. ss. Maydene, Gent, Ledig.

29-8: Eng. ss. Archallan, Londen, Ledig.

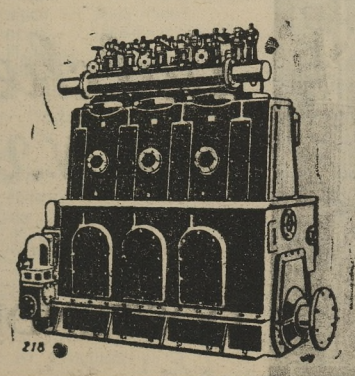
30-8: Eng. ms. Empire Celtic, Londen, oud ijzer.

Uitgevaren:

29-8: Eng. ss. Maydene, Grangemouth, Dakpannen.

30-8: Eng. ss. Empire Celtic, Zee, Ledig.

31-8: Eng. ss. Archallan, Goole, Dakpannen.



CARELS
Diesel Motoren
R. Bauwens & Co

AGENTSCHAP
REDERIJKAAI, 35
OOSTENDE

(8)

Middelkerke

BURGERLIJKE STAND

Overlijdens: Claeys Irma, 70 j., echtg. Jordanus Bonket; Van Hevel M., 38 j., echtg. Julia Jodts.

BEVRIJDINGSBAL

Het bal ingericht door de politie Verbroedering, Zaterdag 8 Sept. gaat door ten voordele van de sociale dienst van het politiekorps.

VERKOOP
Schrijf- en Rekenmachines
Onderhoud en herstelling ter plaatse
A. VANDERNOOT
Maria Theresiastraat, 16
OOSTENDE — Tel. 72.113
(15)

Westende

BURGERLIJKE STAND

Geboorte: Van Hercke Eric van Lucien en Dumolin Yvonne.

Huwelijksafk.: Huyghebaert Roger, betonwerk. en Verlackt Marguerite, Deurne.

DUIVENNIEUWS

Arras, 56 duiven: 1) Delhaye M.; 2) Swyngedauw H.; 3) Vercouillie G.; 4) Tacke A.; 5) Decat O.; 6) Dewulf C.; 7) Deschacht G.; 8) Decat O.; 9) Corteel V.; 10) Mortier L.

NIEUWPOORT

BURGERLIJKE STAND

Huwelijksafk.: Gesquiere Daniël, bediende en Vander Kruys Germana, bediende, De Panne; Cremmerye Lodewijk, metsersgast, en Desmet Jeannine, z.b., De Panne; Gonzales André, beroepsmilitair, en Pichon Raymonde, z.b., voorheen Bray-Dunes; Vynck Willy, werkm., en Vinck Winifred, werkster.

APOTHEKERSDIENST

Dhr K. AMERY, Kerkstr. Open van 10-12 u. en van 16-18 u.

DUIVENNIEUWS

Prijsvlucht uit Arras, 85 duiven: 1) Coopman A.; 2) Coopman H.; 3) Vynck P.; 4) Viane M.; 5) Coopman H.; 6) idem.; 7) Bots; 8) M. Viane; 9) Vynck M.; 10) Puystiens.

Arras, 57 jonge duiv.: 1) M. Beschuyt; 2) Coopman H.; 3) Vereyken A.; 4) Cauwelier R.; 5) Bots R.; 6) Pysson H.; 7) Benders L.; 8) Synnaeve F.; 9) Geryl A.; 10) Deman N.

Zondag a.s. ARRAS, jong en oud afzonderlijk.

Bons: 70, 50, 40, 30, 25x3 aan 5 fr.
A.S.: 80, 60, 50, 40, 30x2, aan 5 fr.
O.A.S.: 80, 60, 50, 40, 30x2 a, 5 fr.
Heeft: 100x3 aan 5 fr. voor de 3 eerste der omslag.

ST-SEBASTIAANGILDE NIEUWPOORT

Uitslag Koningschieting op Maan 'ag 3 September 1951

32 leden namen er aan deel. In de 12e ronde viel de koningsvogel, geschoten door dhr Verhasselt Jan.

Ter gelegenheid van Kaaikermis, Donderdag 4 Sept. 1951, Keizerschieting: In de 8e ronde werd de keizersvogel geschoten door dhr Sesier Albert.

Uitslag der Monsterschieting op Donderdag 4 Sept. 1951 na de Keizerschieting. 58 schutters.

1e Hoogvogel: Leemans J., De Panne; 2e Hoogv.: Sesier Alb., Nieuwpoort; 3e Hoogv.: Verbrugge G., Nieuwpoort-Bad; 1e Zijvogel: Verleene E., Nieuwp.; 2e Zijv.: Fr. Huysseune, De Panne; 3e Zijv.: Haest G., Koekelare; 4e Zijv.: Leemans J., De Panne; 5e Zijv.: Degoe M., Eernegem.

Visserijalmanak 1951

De Belgische visserijalmanak 1951 is nog steeds verkrijgbaar in «Noordzee Boekhandel», Vindictivelaan, 22, Oostende. Prijs: 150 fr.

(54)
KOOPT ALLES BIJ SCAP

De Kaaikermis te Nieuwpoort

Dat het weder met de 24e Kaaikermis triestig was, is maar al te wel waar, want zowel de Zaterdagavond en vanaf de Zondag namiddag was het een echt hondenweer, die op de loop ging met tal van vermakelijkheden, en maar alles in de war heeft gestuurd. Voor de zakloping der vissers, de Zaterdagavond, waren er een veertigtal ingeschreven. Het was een geroep, gejoel en gelach zonder einde, de springende en wippende rode jumpers te zien voortbewegen. Na de eerste rit kwamen echter de voeten door de doorweekte zakken steken en werd het een loopkoers. De tweede groep, de ouden, namen het ernstiger op, en met gemeten pasjes trokken ook deze door de slagwaterregen. Reeds meer water gezien, zegde Karel Vande Berghe, bijgenaamd «Tisten» op mijn 39 reizen op Ysland! Van de groep jongeren was de eindoverwinnaar Albert Puystien, van de ouderen Arthur Vanhoutte, (79 j.) die van het opwachtende groepje verklede visserinnen de bloemen, beker en de gekende gebruikelijkheden mochten ontvangen. Velen waren dien avond nat van buiten en... van binnen!

De nieuwe groep «Het Loze Vissertje» die deelnam aan de Kaai-Kermis

De Zondagnamiddag stonden de Nieuwpoortse Reuzen in typische visserskledeken opgesmukt om de gekende muziekgroep, de Matrozen «Concordia» uit Bredene, op te wachten. Het jeugdgroepje «Het loze vissertje» welke voor de eerste maal van de partij was, onder de jonge maar kundige leiding van de lieftallige juffer Liliane Gaelens, droeg eenieders voldoening weg. Toen de opstelling dezer groepen geregeld was, werd het vertreksein gegeven en vertrok tot eenieders verwondering de stad in, naar het monument der Nieuwpoortse Oorlogsslachtoffers, de Nieuwe wijk, enz... «Ze gaan den eersten steen van de vismijn leggen» filosofeerde Dies, achter de Gazeketel!! Toen de groepen terug op de kaai arriveerden, begon het zo onbarmhartig te regenen, dat de voorziene dansen der groepjes in duigen viel en van de rest van het programma niets meer in huis kwam.

's Namiddags trok de vogelpikwedstrijd per velo heel wat kijklustigen naar de Oostkant der kaai, wedstrijd welke gewonnen werd door Vandenabeele Charles.

De palingkoers bracht de lachspieren terug in beweging en dhr T'Jackx R. kwam als eerste uit de slag.

Om 8 u. kwam de Katholieke fanfare zijn wandelconcert inzetten. Gezien het gunstig weertje zag de kaai zwart van het volk. Alle terassen vol bezet. Tot besluit van die dag werd om 10 u. een prachtig vuurwerk afgeschoten.

De derde kermisdag pakte met de zakloping voor vrouwen uit. Dit was een der laatste volksspelen der kermis. We bekennen eerlijk, dat alle deelneemsters goed gepresteerd hebben en niet moeten onderdoen voor de zaklopers van Zaterdagavond! 't Jackx Odette won met grote voorsprong deze rit!

's Avonds was het de beurt van de Koninklijke Philharmonie. Het wandelconcert lokte menige danslustigen en het groepje «Het loze vissertje», hoe klein en jong ze ook zijn, wipte moedig tussen de menigte en muziek. Deze avond en wel de laatste kermisdag, besloot met de kiezing van een Kermis-koningin. Dit laatste, een nieuwigheid, kende een geweldig succes, want de grote zaal «Monty» was tot barstens toe gevuld! Een twintigtal «Missen» meldden zich aan, zodat de jury voor een hele moeilijke taak stond. Bij het voorstellen der kandidaten had de conferencier het niet gemakkelijk en een «keurder» werd er nog bijgehaald. Na het défilé van al deze lieftallige dames, die op een plezante manier aan het publiek werden voorgesteld, werd besloten van een «Koningin-Kaaie» en een «Koningin omgeving Kaaie» te kiezen. Om voldoening te geven aan iedereen werd «Miss Poisson» de juffer Marguerite Vanelverdinghe tot Koningin Kaaie uitgeroepen en «Miss Sonja» juffer Sonja Maeckelberghe tot koningin omgeving Kaaie! Beide koninginnen en twee eredames werden dan ook bloemen aangeboden en aan gelukwensen scheen er geen einde te komen. Tenslotte gaven beide dames nog een extra nummertje, een steppendansje ten beste!

Zo eindigde dit jaar de zo goed gevierde Kaaikermis, eenieder kijkt vol verlangen uit naar toekomend jaar, die zoals het kermis-komité het voorspeld, iets groots zal worden, want dan wordt de 25e Kermis ingericht, die voor deze gelegenheid met een heel bijzonder programma zal uitkomen!

Nu volgen de uitslagen der volksspelen.

Vogelpik per velo:

1) Vandenabeele Ch.; 2) Vanden Bosch J.; 3) Puystiens A.; 4) Thieren L.; 5) Vynck A.; 6) Vanden Bosch P.; 7) Vandenbosch R.; 8) Delaye P.; 9) Vanduynslaeger R.; 10) 't Jackx R.; 11) Lauwerire I.; 12) Fiers F.

Palingkoers:

1) T'Jackx R.; 2) Delaye P.; 3) Puystien A.; 4) Ghyselbrecht A.; 5) Vieren H.; 6) Vanden Bosch J.

Zakloping der vrouwen:

1) 't Jackx O.; 2) Vanelverdinge M.; 3) Blondeel L.; 4) Hoornaert A.; 5) Flitrer J.; 6) Corteel M.; 7) Flitser A.; 8) Degrote A.; 9) Delahaye E.; 10) Maekelberghe S.; 11) Vandenabeele S.; 12) Deceulaert M.; 13) Leblanc M.; 14) Devolder C.; 15) Vanderheyden M.; 16) Milo M.; 17) Pycket Y.; 18) Debruyne; 19) Neudt L.; 20) Vanhoutte M.; 21) Velghe L.

Voor Nieuwbouw en Herstelling van Schepen
N.V.
BELIARD - GRIGHTON & Co
(11

BLANKENBERGE

BURGERLIJKE STAND

Geboorten: Troch Godelieve van Raymond en Van Dyck Lutgarde, Brugse stwg, 289, Uitkerke; Hennon Magda v. Jozef en Gheyle Maria, Coppietersstr. 16, Wenduine; Desmidt Liliane v. Leopold en Cattoor Laura, Onderwijsstr. 27, Heist; Callant Wilfried v. Charlesen en Westijn Isabella, Dorpstr. 91, Ramskapelle; Decuyper Arlette v. Julien en De Duytsche Adrienne, Knokkestr. 126, Heist; Rys Greta, v. Camiel en Desmedt Fernanda, Onderwijsstr. 6, Heist.

Huwelijksafk.: Guido De Backer, apotheker en Andrée De Maertelaere, z.b., Gent; Jean Noë, loodgieter en Joanna De Vlieghere, bediende; Désidéius Genbrugge, nijveraar, te Gent en Maria Bruggeman, hotelierster; Leonard Wille, bakker en Mariette Neyt, Boekhoute; Paul Coene, handelaar en Marie Stevens, z.b., Kortrijk.

Overlijdens: De Bruyne Frans, 51 j., echtg. De Craemer Josephine, Van Maerlantstr. 26; Varda Eugène, 61 j., echtg. Pasquet Christianne, Elsene; Nachtergael Omèrine, 67 j., echtg. Desmette Ferdinand, Consciencestr. 47.

BEVRIJDINGSBAL

Op Zondag 9 Sept. te 18 u. gaat in de feestzaal «Thalia» het jaarlijks Bevrijdingsbal door.

Dit dansfeest wordt ongeluisterd door het orkest Milo Bell en komt ten goede aan de sociale dienst van het Geheim Leger. Algemene inkomprijs: 10 fr.

APOTHEEKDIENST

Zondag 9 Sept. wordt de apotheekdienst verzekerd door dhr Monset Albert, Grote Markt, 14.

De aandacht van de belanghebbenden wordt erop gevestigd, dat zij zich, na het sluiten der apotheken, uitsluitend tot de apotheek mogen wenden die de nachtdienst verzekert.

REINIGINGSDIENST

De aandacht van het publiek wordt erop gevestigd, dat vanaf 1 Sept. de winterdienst voor het afhalen van het huisafval wordt ingeschakeld. Derhalve zal de vuilniswagen slechts de Maandag, Woensdag en Vrijdag de dienst verzekeren in het stadsgedeelte gelegen ten Westen van de Weststraat. Voor het stadsgedeelte, gelegen aan de Oostkant van de Weststraat zal de dienst de Dinsdag, Donderdag en Zaterdag verzekerd worden.

FONTEINIERSDIENST

Van 8 tot 15 Sept. dhr Knudde Gustaaf, Vlaamsestr. 27.

DUIVENUITSLAGEN

Quievrain. Maatschappij «De Echte Duif», lokaal D'Hooghe, 69 duiven: 1) Van Cleven A., snelh. 1219.17; 2) Van Audenaerde A.; 3) idem.; 4) Van Eeghem J.; 5) Ballegeer-Vanhoutte; 6) Van Cleven A.; 7) Tavernier Fr.; 8) Van Audenaerde A.; 9) Lotens Alb.; 10) Van Cleven A.

Arras. Mij. «De Reisduif», lokaal Wed. Talloen, 82 duiven: 1) Tanghe A., snelh. 1290.63; 2) Bedert G.; 3) Vogels G.; 4) Bedert M.; 5) Stragier C.; 6) Verraes Ch.; 7) Vogels O.; 8) Stragier K.; 9) Thisbaert F.; 10) Amandels C.

Prijsvlucht uit Le Touquet, ingericht ter gelegenheid van de feesten op het Stationplein: 264 duiv.: 1) De Meulenaere L., snelh. 1074.59; 2) De Clerck R.; 3) Tanghe A.; 4) Govaert J.; 5) De Meulenaere L.; 6) Van Cleven A.; 7) Tant R.; 8) Talloen L.; 9) Marmenout H.; 10) Van Audenaerde A.

VARIETEITAVOND

Dinsdag 11 Sept. ging in het stedelijk Casino een grote variéteitavond door, verzorgd door het volledig gezelschap «Oud België» uit Gent en ingericht door dhr Dua uit Gent ter gelegenheid van het bezoek van een groep groot-invaliden uit Gent.

AANHOUDING

Door de Rijkswacht werd M. Etienne uit St-Maertens-Latem aangehouden en opgeleid. M. moet nog een gevangenisstraf uitzitten.

TONEELNIEUWS

Zaterdag 8 Sept. te 20.30 u. gaat in het stedelijk Casino de opvoering door van de gekende operette van Francis Lopez «La Belle de Cadix» met de gekende Ténor Rudy Hirigoyen.

Plaatsen kunnen besproken worden in het secretariaat van het stedelijk Casino. Tel. 414.25.

DUIVENNIEUWS

Arras. Lokaal Baert, «De Vrededuif», 102 duiven: 1) Van Cleven A.; 2) De Clerck A.; 3) Roeygens-De Langhe; 4) Vanden Broecke-Seynhave; 5) De Clerck A.; 6) Van Cleven A.; 7) idem; 8) Tant R.; 9) Van Audenaerde A.; 10) Tant R.

ACHTTIENDER

Te Hoeke werd door 1e Serg. De Drie Louis, uit Blankenberge, een achttiender gespeeld van een elfde van schoppen aas en twee andere azen. Medespelers: Mevr. Dedrie-De Decker Madeleine, Blankenb. en Mevr. Wed. Kerckhove en dhr L. De Meyere. Getuigen: Mej. De Meyere, Mevr. Boerjan, Mevr. Dedrie en Mevr. Crabeels.

Voor Uw OESTERS,
Levende KREEFTEN,
LANGOUSTEN en
bevroren ZALM
Oesterputten
HALEWYCK & Co
Oostende
EEN KWALITEIT:
(57) DE BESTE
Telefoon : OOSTENDE 71121

De Stationfeesten
De regen trad twee dagen als spelbreker op

De verenigde handelaars van het Stationkwartier verdienden werkelijk beter. Immers sedert weken waren zij bezig om deze eerste feestelijkheden tot iets ongewoons te doen uitgroeien, die leven en nering in het kwartier moest brengen.

Een onmeedogend regenweder kwam zowel Zaterdag als Zondag roet in het eten brengen.

Gelukkig werden zij Maandag een beetje vergoed voor de sluitingsfeestelijkheden. Dat er nog volk te Blankenberge is konden wij Maandagavond op het Stationplein vaststellen. Immers een bijenkorf geleek het Stationplein ter gelegenheid van de finale van de grote crochetzangwedstrijd, die zo maar met 10.000 fr. prijzen was begiftigd.

Zaterdagavond goot het werkelijk toen de Harmonie Cercle Musical uit Eigenbrakel zijn concert gaf. De halve-finaal van de Crochetwedstrijd werd wijselijk tot de Zondag uitgesteld. Zondagavond werd tenslotte besloten de schifting in de zaal van dhr Blontrock te doen doorgaan.

Ondanks de regen ging de filmvertoning in openlucht door, maar de belangstelling was begrijpelijk zeer mager.

Maandag konden de aangekondigde feesten regelmatig doorgaan. In de namiddag had in de zaal van dhr Blontrock een grote schieting op de liggende wip plaats, die een zeer grote belangstelling van de schutetrs in het ronde kende.

De wedstrijd voor kelners ging onder grote belangstelling door. Het was de 59-jarige Declercq Frederic, die deze koers in de wacht sleepte.

Voor de finale van de crochetzangwedstrijd begon, geleek het Stationplein een echte bijenkorf. Animator Ivo Paeshuys zorgde alras voor de stemming. Twaalf finalisten zouden onder elkander wedijveren om de mooie prijzen. Het was voor de jury, die bestond uit Mevr. Yvette Paulet, en de hh. Carlos Alba, Pierre Perignan en dhr Poorters geen sinecuur de kandidaten te schiften. De deelnemers werden aan de vleugel begeleid door dhr Staf Bracke. Tenslotte werd Mejuffer Maertens Simonne als laureate uitgeroepen en mocht zij een prachtig Radiotoestel Tungrams in ontvangst nemen.

Hieronder de uitslag: 1) Maertens Simonne, Lovendegem met het Wolgalied uit Tzarovitch van Fr. Lehar; 2) Lemey Gaston, Maldegem, met Dans notre Eglise Oubliée; 3) Van Hooreweder Jules, Lovendegem, met Solo-Mio; 4) Jacobs Jozef, Meirelbeke, met «Avé Maria» van Schubert; 5) Van Dromme André, Zeebrugge, met Romance de Maitre Pattelin; 6) Waeghe Monique, Wenduine, met Avé Maria v. Schubert; 7) Aerschoot Denise, Heist a/Z, met Rose-Marie; 8) Canaris Giovanna, Vlissegem, met Mama; 9) Gelegeen Jeannine, Vlissegem met De Vogelhandelaar; 10) Lejeune Jozef, Blankenberge met Dans les plaines du Far-West; 11) Botta Raphaëlle, Blankenb. met Regionelle Campignolla.

Mevr. Decloedt, uit Wenduine oogstte met de vertolking van Cherebiribi, een groot succes, evenals Hostens Achille.

Tot slot trad de gekende fantaisist Jimmy Rogers, van het orkest Willy Rockin enkele nummertjes ten beste.

Tot slot van deze feestelijkheden werd een prachtig vuurwerk afgeschoten.

Hier volgt nog de uitslag van de koers voor kelners: 1) Declercq Frederic; 2) De Conick Arth.; 3) Maes R.; 4) Bruyère M.; 5) De Reese

HEIST

HET NIEUW STATIONSKWARTIER

De werken in het Nieuw Stationskwartier vorderen met rasse schreden, zodat het Gemeentebestuur er reeds aan denkt spoedig de gronden in dit kwartier te koop te stellen.

Nadere inlichtingen hieromtrent zijn te bekomen op het Stadhuis, Bureel nr 12, iedere dag van 10 tot 12 uur.

APOTHEEKDIENST

Dhr. D'Hooghe, Kursaalstr.

DOKTERSDIENST

Dr. Gobert, O.L. Vrouwstr.

VOETBALSEIZOEN 1951-1952

Abonnementen 150 fr. te verkrijgen in de «Sportwereld» bij Vanhulle Leon, en op het plein zelf.

AANBESTEDING

Woensdag 26-9-51 om 11 u. voormiddag, openbare aanbesteding centrale verwarming in gemeenteschool, op stadhuis, bureel nr 15.

Lot 1: bouwwerken, bestek 130 duizend frank, en lot 2: centrale verwarming, bestek 250.000 fr. Lastenboek en plans mits betaling v. 60 fr. te verkrijgen bureel 18 op het stadhuis, of mits overschrijving op p.c. 191656, Gustaaf Baillyu. Inzage plans en lastenboek bureel nr 18.

WINTERKERMIS 23-9-1951

Uitslag aanbesteding standplaatsen: Canadezenplaats: Autoskooter: G. Debaere; Gebakkraam: B. Raes; Speelgoedkraam: Schmidt Robert; Schiettent: Stappers A.; Bumper Biljart: Siermans A.; Vogels en vissen: Vandenberghe A.

Knokkestr.: Auto-velo molen: A. Daegeraad; Schommel: Schmidt G.; Pony-band: Vercamer A.; Rattenspel: Dageraed O.; Ringspel: O. Dageraed; Gebakkraam: Laplace H.; Torpillemolen: Van Belleghem Wed.; Tirmet-spel: Regelbrugghe Alf.; Candy-spel: Devos Fr.; Automatisch spel: Siermans A.

Winslow

Zwaar Verkeersongeval te Blankenberge

Het slachtoffer overleden
De aanrijder sloeg op de vlucht

Zaterdagavond rond 22 u. had op de Jules de Troozlaan, tegenover het Hotel Germinal, aan het kruispunt van deze laan en de Marie-Joséstraat een zware aanrijding plaats. De genaamde Janssens Hector, restaurantuitbater, 54 j. oud, wonende Langestraat, 59, te Blankenberge was met zijn hond op de wandel. Toen hij de Jules de Troozlaan wilde oversteken, werd hij aangereden door een personenwagen. De ongelukkige werd ten gronde geslingerd. Spoedig daagde hulp op en werd de politie verwittigd. De aanrijder, die eerst was blijven stilstaan, sloeg toen de politie ter plaatse kwam, op de vlucht. Een vijftal cijfers van zijn rijplaat konden worden opgenomen.

Het slachtoffer werd intussen naar het stedelijk Hospitaal overgebracht, waar hem door dokter Vandamme de eerste zorgen werden toegediend. De ongelukkige liep breuken op aan de onderste ledematen alsmede een hersenschudding, en overleed in de loop van Maandag.

De politiecommissaris verzoekt beleefd maar dringend de 3 dames en de heer, die hulp geboden hebben aan het slachtoffer, zich ten politieburele aan te bieden, ten einde alle nuttige inlichtingen te verschaffen, om zo spoedig mogelijk de eenzelvigheid van de dader te kunnen vaststellen.

BEVRIJDINGSFEESTEN

Zondag 9 Sept. wordt de bevrijding van het grondgebied op 9 September 1944 door het Canadese Manitoba Dragoon Regiment gevierd.

Hier volgt het feestprogramma:

Te 9 u.: Plechtige mis in de St-Rochuskerk: te 10.15 u.: Vorming van de stoet in de Onderwijsstr.: te 10.30 u.: Optocht door de stad en huldebetoon aan het gedenkteken der gesneuvelden: te 20 u.: Wandelconcert door de Harmonie de St-Léo's Boys Scouts uit Brugge, Huldebetoon aan de herinneringsplaats op het Manitobaplein. (Vergadering aan het station): te 21.30 u.: Groot vuurwerk op het strand (Oostkant).

BADSTAD HEIST a/ZEE

◆◆◆

Op Dinsdag 18 Sept. 1951 te 18 u. ten Stadhuize, zal overgegaan worden tot de opening der aanbiedingen,

Taxi- of Huurautodienst op de openbare weg

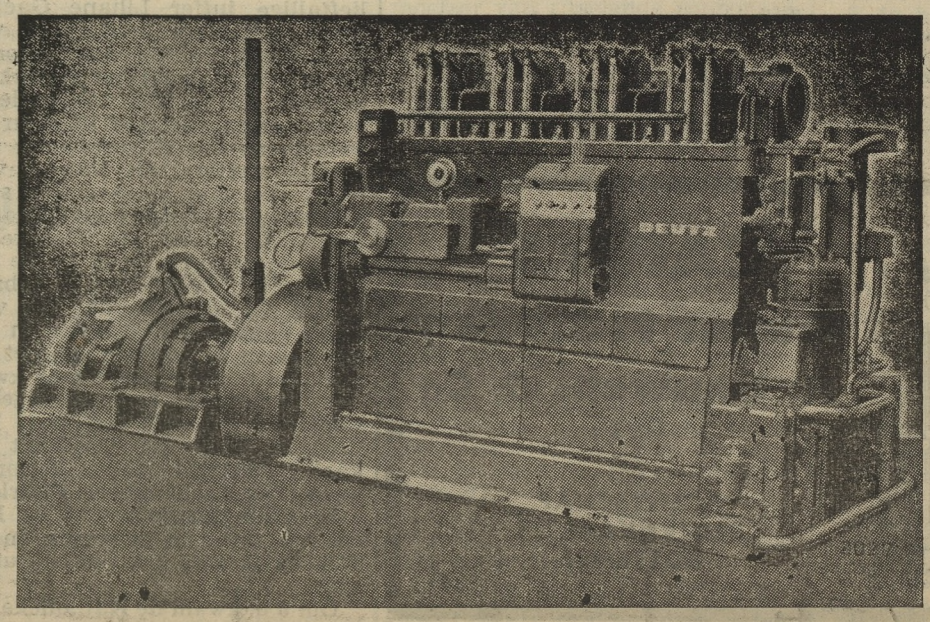
ingevolge de voorschriften van het Regentsbesluit van 15 Maart 1947, gewijzigd bij Koninklijk Besluit v. 28 Juli 1950.

De inschrijvingen moeten per aangetekende brief ter post bezorgd worden drie volle dagen vóór de 18e Sept. 1951, dagtekening voor de aanbiedingen bepaald, aan dhr Burgemeester gezonden worden.

De inschrijvingen worden gesloten in een verzegelde omslag, met het opschrift «Inschrijving voor de exploitatie van een Taxi- of Huurautodienst met standplaats op de openbare weg».

Deze eerste omslag wordt gesloten in een tweede insgelijks verzegelde omslag, met het adres van dhr Burgemeester.

Lastenboek ter inzage op het Stadhuis «Secretariaat» Bureel nr 12, en aldaar te koop mits de som van 25 frank. (1014)

DEUTZ

Diesel Motoren
Valcke
Gebr. N.V.
OOSTENDE

KUST SPORT

«HET VISSERIJBLAD»
HET BEST VERZORGD
HET MEEST GELEZEN
LEES... EN OORDEEL!

F.C. KNOKKE - S.K.V.O. 8 - 2

Geen sprekende, doch eerder misleidende cijfers

Men zal zich de wedstrijd herinneren, welke FC Knokke aan het einde van vorige kompetitie op het vliegplein kwam spelen. Het was niet zo kwaad, doch de slechte keeping van Van Parijs maakte voor de groenwitten de weg vrij naar hoge cijfers.

Welnu, te Knokke waren de rolletjes nu eens omgekeerd. Het was Maes die er bepaald niet in was en aanleiding gaf tot die 8 doelpunten.

De partij was doorgaans in evenwicht, wat evenwel niet wegneemt dat de lokalen de overwinning dik en dwars verdienen want, zoals te verwachten, was bij vele groenwitten de conditie nog ver te zoeken.

DEDULLE EN VAN HALME BESLISTEN OVER DE WEDSTRIJD

De wedstrijd ving verdeeld aan. Beide ploegen waren erg aan elkaar gewaagd. Aan de 8e minuut evenwel controleerde Beernaert een inzenden van Desaedeleer zeer slecht, zodat het leder in eigen netten vloog .

SKVO schoot thans los en overrompelde de lokale verdediging. Op een algemene aanval kon Bossant de stand in evenwicht brengen. Het zag er voor Knokke niet erg rooskleurig uit. De Oostendenaars waren bijna bestendig in de aanval en wanneer achtereenvolgens Dedulle van op 1 meterke keihard in de handen van de doelman gaf en Van Halme daarop eveneens van dichtbij naast zond, verwachtte men er zich toch aan, dat de bezoekers zouden voorsprong nemen. De eerste time verstreek echter zonder dat de groenwitten het tot doelen brachten en het waren integendeel de lokalen, die even voor de rust nog tweemaal aantekenden, een eerste maal op flater van L. Van Steeger, een tweede maal op flater van Maes.

De stand aan de rust luidde aldus 3-1, doch kon evengoed omgekeerd zijn geweest.

Na de citroentjes bleef de kans in het voordeel der lokalen waaien. Op strafschop wegens hands (?!) van L. Van Steeger dreven ze de stand op. Volgden nog een flater van Maes, een doel van Serru met kopstoot in eigen net, een flater van Maes, ten slotte een tegendoel van Depoorter met schuin shot en tot slot nog een doeltje voor Knokke.

Zo bereikten de lokalen ook het cijfer 8 en dit na een wedstrijd, die zeer open was, doch waarin kans en onkans een grote rol vertolkten.

OVERDREVEN CIJFERS, MAAR TOCH...

We mogen rustig aannemen dat de eindcijfers fel overdreven zijn. En indien de kans nu eens SKVO had willen toelachen en Maes wat steviger was geweest, kon die wedstrijd zelfs op een Oostendse zege uitgedraaid zijn.

Maar cijfers zijn nu eenmaal cijfers en we willen de zege der lokalen geenszins beknibbelen. Ze is verdiend en we moeten niet te veel verontschuldigingen gaan ophalen, zodat men tenslotte een vals beeld zou krijgen van de wedstrijd.

Een eerste vaststelling bij SKVO is dat er wel enkele grote gaten in de ploeg te vinden waren. Het eerste en meest opvallende was wel Marcel Van Halme, die nog niet de minste training nam en dan ook na enkele minuten verloren liep. Het bleek dan ook spoedig een flater hem te willen opstellen en Marcel had zich best bij zijn voornemen gehouden, nml, niet te spelen tot Oktober.

Een ander tekort in de ploeg was het verband tussen voorhoede en verdediging. Beide halfs, Serru en Marteel, dreven herhaalde malen het leder veel te ver op, vermoeiden zich nutteloos en de snelle aanvallen van Knokke leverden steeds groot gevaar op, gezien die halfs te traag terug kwamen. En tot slot was daar Maes, die zich overdreven veel fantaisies veroorloofde, fantaisies die hem duur te staan kwamen. Die Maes van tegen Knokke was werkelijk onkennelijk en we hopen dat, indien hij Zondag een nieuwe kans krijgt, hij er dapper gebruik zal van maken om zijn geschonden blazoen te herstellen.

BOSSANT, EEN AANWINST

Selectiewerk is geen kinderwerk. Men komt trouwens vaak voor gevallen te staan, waarvoor twee oplossingen mogelijk zijn en... waarbij dan een dosis geluk moet komen om «de» oplossing te vinden. Vele clubs aarzelen in hun keuze tussen jongeren en ouderen. Beide hebben hun voor- en tegenstanders en wie heeft het tenslotte bij het rechte eind ? We zijn steeds voorstanders geweest van de jongeren omdat we er van overtuigd zijn, dat de jongeren-politiek een wissel is op de toekomst. Wat de ouderen voor hebben op de jongeren is routine. Dat hadden die ouderen ook niet toen ze debuteerden. Dat kregen ze pas na enkele wedstrijden. Indien dit dus de doorslaggevende factor is bij de keuze, laat ons dan die jongeren de kans geven zich spoedig die routine eigen te maken en na enkele weken staan die jongeren hun man, geloof het maar.

De vleugel Bossant-Van Houtte is een van die jonge formaties, waaraan we volle crediet zouden durven geven. Beiden spelen met geestdrift, beiden bezitten klas en verstaan elkaar wondergoed. We vragen ons af waarom dit tweetal niet enkele weken zou worden opgesteld.

DE PLOEGEN :

SKVO : Maes; Beernaert en Ryckewaert; Marteel, L. Van Steeger en Serru; Schaecken, Bossant, Dedulle, Van Halme en Depoorter.

FC KNOKKE : Van Parys; Kreps en Demuynck; Deleu, Huysseune en Debuysere; De Saedeleer; Barrevoets, Segers, Boey en Devriese.

DE DOELPUNTEN :

7e min. : De Saedeleer (1-0); 22e min. : Bossant (1-1); 42e minuut : De Vriese (2-1); 44e min. Segers 3-1); 58e min. : De Saedeleer (4-1); 59e min. : Segers (5-1); 69e min. : Boey (6-1); 74e nuut : De Vriese (7-1); 76e minuut : Depoorter (7-2); 89e minuut : Segers (8-2).

DE LEIDING :
Goede leiding van dhr Boutte.

Bossant leverde te Knokke een bevredigende wedstrijd. Jammer dat de nieuwe voetbalschoenen zijn voeten verhitten, zodat hij tenslotte maar op halve krachten kon voorthinken. Zijn debuut illustreerde hij met een fraai doelpunt, het eerste dat SKVO in de nieuwe competitie aantekende. Is dit een gunstig voorteken ?

We zijn voorstander van de vleugel Van Houtte - Bossant, temeer daar Schaecken een mislukking werd. We slaan wellicht de bal niet mis, wanneer we beweren dat Schaecken uit-

(Zie vervolg blz. 10)

Aan onze clubbesturen

Gezien de belangrijkheid van de onlangs ingevoerde en zo weinig bekende obstructieregel is het wenselijk dat voor de wedstrijd of tijdens de rust langs de micro een korte toelichting worde voorgelezen.

Dergelijke voorlichting zal bij het publiek meer welkom zijn dan wat negermuziek-op-platen.

Verder kan heel nuttig werk verricht worden door bij iedere wedstrijd in enkele woorden een bepaald punt uit de spelreglementen langs de micro voor te dragen.

Men mag niet vergeten dat die micro een opvoedende rol kan vervullen.

EEN GEDING Van Haverbeke - Karel Sys

Door het Beroepscomité van de Belg. Boksbond werd aan Van Haverbeke toelating verleend om Sys gerechterlijk ter verantwoording te roepen wegens contractbreuk.

Karel Sys tekende op 20 Februari 1938 met Van Haverbeke een contract, waarbij hij zich verbond tot zijn laatste kamp onder dezes managerschap te boksen.

We vernemen dat Van Haverbeke begin dezer week het dossier in handen heeft gegeven van zijn advokaat en dat de zaak ten spoedigste zal worden opgeroepen.

Fernand Verbiest verlaat Oostende

De heer Fernand Verbiest, lid van het Scheidsrechtercomité, ging over naar SV Nieuwpoort.

We wensen deze technisch zeer bekwame scheidsrechter veel succes toe in zijn nieuwe werkkring.

A.S.O. rukte zich na de rust uit de BEKNELLING LOS EN STAK, DANK ZIJ GEUNS

DE EERSTE PUNTJES OP ZAK

We willen deze eerste wedstrijd van de competitie niet overroepen. Maar toch hebben we er praktisch alle elementen in gevonden, die het voetbalspel en de competitie haar charme, aantrekkelijkheid en verrassing geven.

Izegem, beter technisch en tactisch, werd de eerste puntjes ontfutseld door een minder briljant, doch effectiever en stuwend ASO. We hebben verder zowat allerhande spelers aan het werk gezien. Spelers van een half uur, van één time, van een ganse wedstrijd. Spelers met shot en zonder shot. Spelers die te veel hooi op hun vork namen en andere, die geen risico durfden nemen.

Die eerste wedstrijd heeft ons veel voldoening geschonken. De twee ploegen waren elkaar volstrekt waard. Zoals er nog zovele andere zijn in de reeks.

Vandaar dat de strijd dit jaar bijzonder hard zal zijn, want van af de start gaat het om «IN of BUITEN» de Excellentie. Tenslotte : was de overwinning verdiend ? We menen van ja, maar... indien ASO die eerste wedstrijd te Izegem was gaan spelen ware de uitslag zeer waarschijnlijk omgekeerd.

Maar ASO is nu eenmaal de laatste jaren de ploeg met de gemakkelijke start. Die traditie blijft best behouden.

SPELBEELD VERDEELD

We kunnen gerust van een verdeelde wedstrijd spreken. Izegem nam gans de eerste time voor zijn rekening, terwijl ASO na de rust kordaat het hoge woord voerde.

Enkele markante feiten van deze eerste competitiewedstrijd.

2e minuut : shot van Callens wordt door Gernaey fraai gestopt.

11e minuut : Gernaey is gelukkig een kopbal van Deprez te kunnen plukken.

13e minuut : Gernaey stopt een verrassend naar binnen afwijkende hoekschop.

14e minuut : Fraaie Oostendse aanval Geuns - De Cuman - Monteny. Trekbal van Monteny wordt door Deboey moeizaam in corner verwerkt.

16e minuut : Sanders schiet hard, doch op de doelman.

18e minuut : Vluchtshot van Deprez gaat naast.

38e minuut : Stopper Ghesquière wil doorschuiven naar Deboey, doch te kort. Monteny daagt op en... schiet naast !

58e minuut : Geuns, in strijd met drie tegensrtevers, rateert shot dat evenwel toch naar doel rolt en onder de belemmerde en te laat duikelende Deboey in het net verdwijnt (1-0).

63e minuut : Mooi werk van Vandierendonck wordt door Deboey opgeklaard.

79e minuut : Geuns, op voorzet van Vandierendonck (2-0).

85e minuut : Gernaey is geslagen op shot van Deprez doch de paal brengt redding. Het leder komt terug in het spel en Vanhoutte schiet keihard op Sabbe.

88e minuut : Gernaey redt met prachtige save een even prachtig shot van Langedock.

DE FACTOR «HOME» DOORSLAGGEVEND

Het staat buiten kijf dat het door Izegem in de eerste time geleverde spel ver uitblonk boven dit van de roodgroenen na de rust. Izegem speelde gebonden, leverde bewijzen van een betere techniek door zijn rechtstreeksere spelmethode, doch stuitte op een Oostendse verdediging die wel weer de naam verdient tot de sterkste van Eerste te behoren. Minstens 35 minuten van deze eerste time verliep het spel in het voordeel van de bezoekers, die dan ook aan de rust een doelpuntje voorsprong verdienden.

DE PLOEGEN :

ASO : Gernaey; Sabbe en Jer. Deschacht; Hollemeersch, Legon en Zonnekeyn; Vandierendonck, Sanders, Geuns, Monteny en De Cuman.

FC IZEGEM : Deboey; Verbeke en Thycke; Corteville, Ghesquière en Langedock; Deprez M., Van Broeckhoven, Verstraete, Callens en Van Hautte.

DE DOELPUNTEN :
58e min. : Geuns (1-0)
79e min. : Geuns (2-0)

DE LEIDING :
Dhr Liebaert leidde onberispelijk.

Na de rust wierp ASO kordaat het roer om. De halfs stuwden krachtig ten aanval en deze aanvallen, snel en doordrijvend doorgevoerd, rukten de Izegemse ploeg uit verband. Zo erg dat tijdens het verder verloop van de partij — de laatste minuten uitgezonderd — van een Izegemse ploeg geen spraak meer was. De verdediging verzette zich met man en macht tegen de steeds aanrollende Oostendse aanvallen en Deboey moest al zijn kunnen bovenhalen om de menige hachelijke standjes op te klaren. De rollen waren aldus volledig omgekeerd doch het Oostendse spel bereikte nimmer het gehalte van wat we voor de rust te genieten kregen.

Izegem heeft dan ook — niettegenstaande hun ontgoochelende tweede time — een sterke indruk gelaten. Het ontbrak de bezoekers hoofdzakelijk

(Zie vervolg blz. 10)

EERSTE AFDELING A

Rupel — Ukkel	0—1
AEC Bergen — St Niklaas SK	2—1
FC Brugge — Rac. Gent	2—1
US Centre — Dendermonde	3—3
Vigor Hamme — CS Brugge	3—1
White Star — Boom	2—1
Kortrijk Sport — FC Ronse	2—2
ASO — Izegem	2—0

1. ASO	1	1	0	0	2	0	2
2. Ukkel	1	1	0	0	1	0	2
3. V. Hamme	1	1	0	0	3	1	2
4. White Star	1	1	0	0	2	1	2
5. FC Brugge	1	1	0	0	2	1	2
6. AEC Bergen	1	1	0	0	2	1	2
7. FC Ronse	1	0	0	1	2	2	1
8. Kortrijk Sp.	1	0	0	1	2	2	1
9. Dendermonde	1	0	0	1	3	3	1
10. Un. Centre	1	0	0	1	3	3	1
11. SK St Niklaas	1	0	1	5	1	2	0
12. Rac. Gent	1	0	1	0	1	2	0
13. Boom	1	0	1	0	1	2	0
14. CS Brugge	1	0	1	0	1	3	0
15. Rupel	1	0	1	0	0	1	0
16. Izegem	1	0	1	0	0	2	0

BEVORDERING B

Exc. St Niklaas — Meulestede	1—2
Elsene — Eendr. Aalst	1—6
Schaarbeek — Beveren	0—0
Waregem — Stade Kortrijk	1—1
RC Doornik — VGO	4—1
FC Roeselare — SK Geraardsb.	2—2
Oudenaarde — Stade Moeskroen	0—1
SC Menen — St Joost	3—2

1. Moeskroen	1	1	0	0	1	0	2
2. E. Aalst	1	1	0	0	6	1	2
3. R. Doornik	1	1	0	0	4	1	2
4. Meulestede	1	1	0	0	2	1	2
5. Menen	1	1	0	0	3	2	2
6. Beveren-W.	1	0	0	1	0	0	1
7. Schaarbeek	1	0	0	1	0	0	1
8. St. Kortrijk	1	0	0	1	1	1	1
9. Waregem	1	0	0	1	1	1	1
10. FC Roeselare	1	0	0	1	2	2	1
11. SK G'bergen	1	0	0	1	2	2	1
12. St Joost	1	0	1	0	2	3	0
13. Ex. St Niklaas	1	0	1	0	1	2	0
14. VGO	1	0	1	0	1	4	0
15. Elsene	1	0	1	0	1	6	0
16. Oudenaarde	1	0	1	0	0	1	0

TWEEDE PROVINCIAAL

Knokke — SKVO	8—2
Wevelgem — E. Wervik	2—0
AS Moeskroen — Herseeuw	1—2
WS Ieper — WS Lauwe	2—3
Zwevegem — SK Roeselare	0—5
FC Tielt — CS Ieper	1—3
Ingelmunster — Harelbeke	3—1
Torhout — Blankenberge SV	4—2

1. SK Roesel.	1	1	0	0	5	0	2
2. Wevelgem	1	1	0	0	2	0	2
3. Knokke	1	1	0	0	8	2	2
4. Ingelm.	1	1	0	0	3	1	2
5. CS Ieper	1	1	0	0	3	1	2
6. Herseeuw	1	1	0	0	2	1	2
7. Torhout	1	1	0	0	4	2	2
8. Lauwe	1	1	0	1	3	2	2
9. WS Ieper	1	0	1	0	2	3	0
10. Blankenberge	1	0	1	0	2	4	0
11. AA Moeskroen	1	0	1	0	1	2	0
12. Tielt	1	0	1	0	1	3	0
13. Harelbeke	1	0	1	0	1	3	0
14. SKVO	1	0	1	0	2	8	0
15. Wervik	1	0	1	0	0	2	0
16. Zwevegem	1	0	1	0	0	5	0

TWEEDE GEWESTELIJKE A

Middelkerke — Den Haan	3—0
St Joris — Koksijde	uitg.
Gistel — Nieuwpoort	1—4
Con. Brugge — Sysele	3—4
Bredene — Veurne	3—5
De Panne — Torhout	4—1
Dar. Blankenberge — Heist	6—0
St Kruis — Steenbrugge	0—4

1. D. Blank'ge	1	1	0	0	6	0	2
2. Steenbrugge	1	1	0	0	4	0	2
3. Middelkerke	1	1	0	0	3	0	2
4. De Panne	1	1	0	0	4	1	2
5. Nieuwpoort	1	1	0	0	4	1	2
6. Veurne	1	1	0	0	5	3	2
7. Sijsele	1	1	0	0	4	3	2
8. Concordia	1	0	1	0	3	4	0
9. Bredene	1	0	1	0	3	5	0
10. Gistel	1	0	1	0	1	4	0
11. Torhout	1	0	1	0	1	4	0
12. Den Haan	1	0	1	0	0	3	0
13. St Kruis	1	0	1	0	0	4	0
14. Heist	1	0	1	0	0	6	0
15. St Joris							
16. Koksijde							

RESERVEN IIe AFDELING

Ukkel Sport — Rupel SK	1—1
St Niklaas SK — AEC Bergen	1—0
RC Gent — FC Brugge	0—2
AV Dendermonde — US Centre	5—1
CS Brugge — Vigor Hamme	6—0
Boom FC — White Star	1—5
FC Ronse — Kortrijk Sport	5—4
FC Izegem — AS Oostende	2—3

1. CS Brugge	1	1	0	0	6	0	2
2. FC Brugge	1	1	0	0	2	0	2
3. St Niklaas	1	1	0	0	1	0	2
4. White Star	1	1	0	0	5	1	2
5. Dendermonde	1	1	0	0	5	1	2
6. ASO	1	1	0	0	3	2	2
7. FC Ronse	1	1	0	0	5	4	2
8. Rupel	1	0	0	1	1	1	1
9. Ukkel	1	0	0	1	1	1	1
10. Kortrijk Sp	1	0	1	0	4	5	0
11. Izegem	1	0	1	0	2	3	0
12. Centre	1	0	1	0	1	5	0
13. Boom	1	0	1	0	1	5	0
14. Bergen	1	0	1	0	0	1	0
15. RC Gent	1	0	1	0	0	2	0
16. Hamme	1	0	1	0	0	6	0

A.S.O. - F.C. Izegem

(Vervolg van blz. 9)

Eens de negentig minuten in de benen, met tempo en shot in de voorhoede. zien we Izegem met klem zijn kandidatuur voor Excellentie stellen.

Aan het einde van deze wedstrijd mocht men zich afvragen : «wie zou deze wedstrijd gewonnen hebben, indien beide elftallen te Izegem tegenover elkaar hadden gestaan ?» We menen dat de cijfers in dit geval ook wel in het voordeel van de thuisploeg zouden gesproken hebben. De factor eigen publiek» speelde inderdaad een voorname rol.

GEUNS : STUWEND AANVALSLEIDER

Meer nog dan tegen FC Antwerp heeft René Geuns de duizenden toeschouwers getoond wat ASO aan hem heeft. Zonder te willen beweren dat Geuns schitterde, mogen we toch gerust verklaren dat hij zich een waardig aanvalsleider toonde, een bezieler en een stuwer, die, wanneer hij voelde dat techniek en kantwerk niets opleveren konden, dan maar de gewone middelen als dash en dynamisme aanpakte om de verdediging te forceren.

De tijd van de «fijne» Geuns is bij ASO nog niet gekomen. Men is maar niet zo in een paar wedstrijden op elkaar ingespeeld en dit is een eerste noodzakeljkheid om zich volledig te kunnen ontplooien. Dit neemt niet weg dat hij af en toe rondom zich mooie doelgelegenheden schiep en openingen maakte, doch het verband en de verstandhouding waren nog onvoldoende aanwezig om al deze gelegenheden ten volle uit te baten. Op te merken dat bij Geuns alle overbodige handelingen en gebaren achterwege worden gelaten en daaraan kan Sanders in de eerste plaats al veel leren. Willy heeft zeker een zeer verdienstelijke wedstrijd achter de rug. Hij heeft blijkbaar de grote vorm weer te pakken, doch steeds moeten we vaststellen hoe hij overdrijft. Vandierendonck kwam pas na de rust meespelen zonder bepaald op te vallen. Monteny ontgoochelde en lijkt ons steeds meer geschikt als halfback. De Cuman sneed goed en vertoont een bestendig opgaande conditie. Ook hij houdt evenwel de bal te lang bij zich.

We hebben van de Oostendse voorhoede wel soms aardige dingen gezien, maar zelden was haar werk «af».

VERDEDIGING REEDS OP PUNT

Een Gernaey en Legon in puike conditie, dit biedt reeds voldoende waarborgen om rustig het werk van de roodgroene verdediging tegemoet te zien. Gernaey en Legon waren Zondag weer eens puik op dreef. Beiden kenden het tikje opportuisme (zonder hetwelk geen enkele speler goed kan zijn) dat hen zelden verlaat en, al had Legon het voor de rust niet onder de markt, hij zorgde er toch voor dat Verstraete niets gevaarlijks kon uithalen.

Naast hem waren Sabbe en Jer. Deschacht zeer flink. Ook zij kenden echter een lastige eerste time maar, gezien eindshot bij de Izegemse voorhoede uitbleef, bleven zij dan ook de toestand meester.

En de halfs ? Dit waren wellicht nog de meest besproken elementen van dit winnend team. We menen te mogen herhalen wat we vorige week reeds schreven : Zonnekeyn te veel in verdediging en Hollemeersch te veel in aanval. Beiden deden hun werk zeer goed, doch in de eerste time lag er een bestendige kloof tussen voor en achter, die zij hadden moeten vermijden. Hollemeersch is daar best in gelukt. De rechtervleugel met de driehoek Vandierendonck-Sanders, Hollemeersch was dan ook de beste. Monteny moest vaak ver naar achter komen, daar Zonnekeyn zijn voedende rol verwaarloosde.

Dit neemt evenwel niet weg dat de beide halfs zich beter aan elkaar moeten aanpassen. Indien Zonnekeyn sneller kon replikeren, ware de zaak opgelost, doch snelheid en adem zijn Marcel's sterkste wapens niets. Vandaar dat we een permutatie Zonnekeyn-Monteny zouden toejuichen. Er is trouwens geen risico mede gemoeid en beiden speelden op die plaats reeds voortreffelijke wedstrijden.

Het was, in zijn geheel, nog geen grote wedstrijd van ASO, maar twee puntjes werden in de waeht gesleept die, voor de Excellentiestrijd, goudwaarde hebben.

Is Maes bij V.G.O. NIET TIJDIG AANGESLOTEN ?

Een fout van het Oostends postkantoor

Er is in de laatste dagen veel gepraat en nagepraat, over de onverwachte zware nederlaag van KVGO en meteen van de afwezigheid van Maes op de centerhalfplaats of als back, vermits de aanwezigheid van Swinberghe eerder onzeker was, gezien de kwetsuur tegen Beringen opgelopen.

Hoe zonderling het ook moge schijnen : Maes tekende zijn overgangskaart voor KVGO op 13 Oogst 's avonds, de kaart werd op 14 Oogst tussen 11 en 12 uur in het postkantoor Oostende middenstatie afgegeven, dus in regel opdat dezelfde speler op 2 September zou mogen spelen.

WAT IS ER GEBEURD ?

Op 1 September kreeg het bestuur van KVGO een schrijven van de BVB, dat de aanslluiting van speler Gaston Maes te laat was ingediend en hij dus niet in regel verkeerde om in zijn nieuwe ploeg opgesteld te worden.

De affiliatiekaart vermeldde inderdaad als poststempel : 14-8-51-12. Dit wil zeggen : afgegeven ten postkantore op 14 Oogst 1951 TE of NA 12 uur, daar in dit postkantoor er geen stempel bestaat de vermelding gevend : 11-12, (dat wil zeggen tussen 11 en 12 uur). In sommige postkantoren beschikt men alleen over raddatumstempels, waarop maand, jaar en uur op één lijn staan (14-8-51-12). In andere postkantoren beschikt men over handdatumstempels, waarop vermeld staat :

14
VIII
11-12
1951

Dit wil zeggen dat het stuk van deze stempel voorzien, tussen 11 en 12 uur afgegeven werd op 14 Oogst 1951.

HET GEBRUIK IN VEEL POSTKANTOREN

In het algemeen worden de stempels op de aangetekende brieven telkens na het uur op het volgend uur verzet. Zo wordt een stuk, na 9 uur afgegeven, op 10 uur gestempeld, enz. De postmeester te Oostende (station) hieromtrent ondervraagd, heeft zulks bekend, maar wou het om administratieve redenen niet op papier zetten.

Het gevolg van deze officieuse bekentenis en weigering het officieel te erkennen is een bestuurlijk en misschien rechterlijk onderzoek.

Het gaat inderdaad niet op, iemand die in regel is en dus vóór de gestelde tijd een brief afgeeft, op dergelijke manier te zien benadelen.

Voor VGO is het geval uiterst ernstig, daar speler Maes tijdig tekende, de kaart binnen de perken van het reglement gepost werd en... achteraf door een bestuurlijke gewoonte, eigen aan veel postkantoren, te laat zou afgestempeld zijn.

Wachten we het onderzoek af. Ondertussen speelt VGO zonder Maes.

EEN ZELFDE GEVAL TE DEN HAAN ?

We vernemen dat FC Den Haan, dezelfde foutieve daad van de post heeft meegemaakt.

Een speler door Daring Blankenberge getransfereerd en waarvan de kaart op 14 Oogst te 9 uur afgegeven werd ter post, draagt insgelijks de stempel van 12 uur.

De verklaring van de postbediende aldaar luidt : «Eens de brieven te 8 uur gestempeld en verzonden, wordt de stempel op 12 uur gezet».

Ook hier werd een klacht neergelegd. Wat zal de BVB met deze gegronde klachten aanvangen, waarin clubs niet in fout zijn, maar wel de administratie ofwel de BVB zelf, die in zake transferts een maatregel genomen heeft, waarvan de gevolgen zich pas thans laten gelden.

Wij komen op deze wijziging aan het reglement terug.

Een nieuwe Voorzitter

In opvolging van Kan. Dessain, de betreurde voorzitter van de BVB, werd verkozen dhr Hermesse.

Wij begrijpen werkelijk niet hoe het op onze dagen nog mogelijk is voor zo'n belangrijke post iemand te benoemen, die de beide landstalen niet machtig is. Het is werkelijk een triestig verschijnsel.

Nu, we zullen voortaan maar de naam Belgische Voetbalbond vervangen door Luikse Voetbalbond.

V.G.O. kon de harde noot niet kraken

Spijtig falen van SWIMBERGHE

Die eerste nederlaag van VGO is tenslotte slechts normaal. Wat evenwel niet normaal is — zoekt niet te veel verontschuldigingen, roodgelen ! — is het gebrek aan strijdlust, toen na de rust nog helemaal niets verloren was en de onbegrijpelijke kansen, die tijdens dit eerste daverend kwartier werden gekraakt.

Voegen we daarbij het falen van back Swinberghe, die ver van paraat was voor deze eerste zware wedstrijd en hiermede een zware verantwoordelijkheid op zijn schouders laadde.

Het is geen gemakkelijke of plezante contactname geworden met de Bevorderingsreeks. En misschien is het best ook. Want velen dachten reeds dat VGO zomaar rustig naar de eerste plaatsen zou wandelen...

TECHNISCHE GEGEVENS

VGO neemt onmiddellijk de teugels in handen en zit dadelijk voor het Doornikse doel. De thuisploegverdediging laat zich evenwel niet van de wijs brengen. Een eerste schot van Roland Pieters wordt nipt gered. De scheidsrechter is zeer streng en fluit de minste fout.

Mon Mestdagh krijgt een vrijschop te nemen en plaatst hem haarfijn voor het doel, waar Melis op de goede plaats staat en binnenkopt. Men speelt 8 minuten. VGO blijft verder aandringen, maar de aanvallen worden slecht afgewerkt. Op de 14e minuut komt Hubrechsen alleen voor doel, maar vindt middel om — onbegrijpelijk ! — op het doelhout te schieten. Dat was wellicht, wat men pleegt te noemen, het «psychologisch moment» van de wedstrijd. Indien roodgeel deze kans had benut, zou de partij een gans ander verloop hebben gekend. De roodgelen blijven aandringen en Rol. Pieters krijgt een schietkans, doch houdt het leder te lang bij, zodat de stopper de bal kan doen afwijken.

Daarmede is een kwartier gespeeld. En Doornik, dat enkele gevaarlijke reacties op zijn actief kan brengen, vindt plots de kadans en gaat thans op zijn beurt het hoge woord voeren. VGO is op verdediging aangewezen en aan de 28e minuut gebeurt het onvermijdelijke : de gevaarlijke linkervleugel Huyghe ontvangt het leder in uitstekende positie en schiet raak. Nauwelijks terug opgezet of daar nemen de Doornikzanen terug over, Meylemans kopt over Coopman naar de in buitenspel staande Leroy, die verder snelt, terwijl de VGO-verdediging protesteert en blijft staan.

Zonder moeite bezorgt Leroy de leiding aan zijn ploeg.

DE PLOEGEN :

RC DOORNIK : Brouckzonere; Van Tieghem en Gallait; Plouvier, Van Boxelaer en Leroy; Carbonelle, Dedonder, Meylemans, J. Leroy en Huyghe.

VGO : Van Volxem; Veeckman en Swinberghe; Mestdagh, Coopman en Maertens; Gijsels, Van Robaeys, Rol. Pieters, Melis en Hubrechtsen.

DE DOELPUNTEN :
8e min. : Melis (0-1)
28e min. : Huyghe (1-1)
29e min. : Leroy (2-1)
57e min. : Huyghe (3-1)
68e min. : Meylemans (4-1)

SCHEIDSRECHTER :
Dhr Leliaert.

Nog tweemaal mag Van Volxem Dame Fortuna danken, wanneer het leder naast hem door het doelhout wordt teruggezonden. Maertens wordt nog getroffen in de buik en moet van het terrein gedragen worden. Daarop rust .

Na de koffie zakt het spelpeil gevoelig. Doornik geeft de leiding niet uit zijn handen en domineert rustig verder. Bij VGO is de geestdrift ver te zoeken en alhoewel slechts met 2-1 in het krijt staande, speelt de roodgele ploeg als een verloren team. Alles wordt aldus op verdediging getrokken. Zelfs de inside's moeten een handje toesteken en drie puntspelers bedelen om een voorzet. Verdere doelpunten voor Doornik kunnen aldus moeilijk uitblijven en Swinberghe wordt door zijn verbluffende vleugel gerold en doorheen een klein gaatje schiet Huyghe andermaal raak. Tien minuten later kan Meylemans, in teruggetrokken positie, een prachtig vierde doelpunt netten.

De wedsrtijd is gespeeld. Doornik heerst tot de laatste minuut en steekt zegevierend van wal in deze nieuwe competitie.

Bij de thuisploeg mogen vooral vermeld de vleugel Huyghe-J. Leroy.

ENKELE OVERWEGINGEN

Wie de wedstrijd Rac. Doornik—VGO niet bijwoonde, is zeker ontgoocheld over de uitslag. Wie ze wel bijwoonde is ontgoocheld over de prestatie van de voorlijn en in het bijzonder over het zeer flauw presteren van back Swinberghe, anders de sterkste, thans de zwakste speler van het elftal.

De nederlaag is verdiend en niet te verontschuldigen omdat de ploeg de overwinning voor het grijpen heeft gehad, daar na 20 minuten spel de stand even zo goed 3-0 als 1-0 had kunnen zijn. Inderdaad, niet alleen kwam een keihard shot van Melis op de paal terecht, maar Hubrechtsen miste voor doel van op 2 m. een enige kans.

Stilaan organiseerde zich Doornik en had spoedig de zwakke plek gevonden. De buitenrechts, buitengewoon handig zijnde, werd door Swinberghe vrijgelaten. Was het zijn kwetsuur die hem belette vrij en ongehinderd door te spelen ?

Mogelijk, maar drie van de vier doelen kwamen door fouten van hem en langs zijn kant.

Daarenboven speelden onze twee hoeken flauw, dreven de bal te ver door totdat Pieters, die telkens door drie man geschaduwd was, zich niet meer kon bewegen.

Ook de halfs en insides vervielen in een ongepast traag opbrengen der bal in plaats van, zoals ze het in de laatste weken deden, met snelle, lange passen de hoeken op te jagen. Wij hebben de overtuiging dat de ploeg niet geklopt werd omdat het uithoudingsvermogen te gering was, maar omdat het spel op een vettig terrein, bij bestendig regenweder gespeeld, veel te kort gehouden werd.

Maertens goed in verdediging, verzwakte na zijn k.o. en behield veel te lang de bal. Hetzelfde kan gezegd van Melis, die zeer vermoeid scheen in de 2de helft. Als we spelers mogen noemen, welke goed waren, dan zijn het alleen Coopman, Van Volxem en Veeckman.

De rest scheen onder de indruk van de gemiste kansen en van de onvergeeflijke fout door scheidsrechter Leliaert begaan, door het tweede doel goed te keuren, dat door elkeen als een flagrante buitenspelstandgeval erkend werd en waarop ten andere alle spelers bleven staan, denkende dat de scheidsrechter zou fluiten.

Ook dit is en ziekte, meest eigen aan Swinberghe, die vergeet dat niet hij en niet de linesmen beslissen, maar wel de scheidsrechter.

Deze laatste was zeer flauw en partijdig. Hij kon geen enkel ogenblik de wedstrijd volgen en nog zelfs niet naar het buitenspel zwaaien van zijn grenswachters, die, als brave Walen, er zich gemakkelijk bij neerlegden.

Dergelijke scheidsrechters mogen op rust gesteld. Ze zullen voor de BVB geen verlies betekenen.

Een schuchter S.V. Bredene liet zich op eigen terrein vloeren door een meer doordrijvend S.V. Veurne

Alhoewel SV Bredene helemaal geen potten gebroken heeft, kende ze toch een bevredigend debuut in haar nieuwe reeks. Wegens de onbeschikbaarheid van David en Bouckaert en door het twijfelachtig optreden van Vermoortel, werd de ploeg slechts op het laatste ogenblik samengesteld. Dit had voor gevolg dat sommige spelers op een voor hen ongewone plaats speelden en dan ook moeilijk de goede kadans vonden.

FLINK TOT AAN DE RUST

Met een tikje geluk nochtans had Bredene met een lichte voorsprong de rust kunnen bereiken. Gedurende de 1e helft waren ze licht de meerderen, maar kenden geen meeval bij het naar doel schieten. De wedstrijd begint ongelukkig voor de lokalen, want reeds aan de 1e minuut wordt Debrock gevloerd door zijn medemaat Vandenberghe, tengevolge van een misverstand. Bredene stelt echter gelijk langs Praet aan de 5e minuut, op ontsnapping. De bezoekers zijn enigszins flauwer in het middenveld, maar de blauw witte voorwaartsen zijn slordig bij het besluiten. Zo schieten Willaert en Pittery rakelings naast en een kopbal van Praet wordt op het nippertje door keeper Estienne weggewerkt. Ook Debrock moet herhaaldelijk, echter met succes, tussen komen. Hij mag zich gelukkig achten wanneer de bezoekers op de doelpaal schieten. De lokale voorwaartsen treuzelen te lang met de bal aan de voet en geven daardoor aan de krachtiger verdedigers gelegenheid om steeds gepast tussen te komen. Het spel verwisselt snel van kamp. De doelschutters blijven echter in gebreke, want bij Veurne is stopper Bonte niet te vermurwen en ook bij Bredene blijken Boey en Vandenberge in goede conditie. De rust wordt bereikt met een billijke 1-1 stand.

EEN FATALE VERSLAPPING

De 2e helft gaat aanvankelijk gelijk op. Veurne dringt geleidelijk zijn wil op en aan de 9e minuut kan de vrijgespeelde Claerhoudt onhoudbaar besluiten (1-2). Bredene moet hard op de tanden bijten om de schade te beperken. Wanneer het spel opnieuw evenwichtig wordt, t.t.z. rond de 17e minuut, kunnen de bezoekers langs Breynaert een gelukkig doelpunt netten, want menende aan een flagrante buitenspelpositie, reageerde geen enkele Bredense verdediger (1-3). Waarschijnlijk door dit voorval zenuwachtig gemaakt, begaat enkele minuten daarna Vandenberge een onnodige fout in de backarea. De bezoekende keeper Estienne zet onverbiddelijk om. Bredene laat zich niet te neer slaan en met snelle reacties kan aan de 35e minuut Praet, op voorzet van Vanacker tegendoelen (2-4), dit niettegenstaande een uiterste poging van de bezoekende portier. Dit zal niet baten, want het is nogmaals Veurne dat zijn voorsprong aandikt (2-5) met een ver schot van Becu. Gedurende de 2e helft is het opvallend, dat vooral de jeugdige Bredense voorspelers niet opgewassen zijn tegen het krachtige spel der bezoekers. Toch zullen ze het nog tot 3-5 brengen, als weinige ogenblikken vóór het einde Praet door de bezoekende backs in de knel wordt genomen, en de toegekende penalty door Vandenberge binnengekogeld wordt.

Bredene deed het voor de 1e kennismaking met 2e gewestelijke, verre van slecht. Ware het niet geweest van die inzinking naar het midden van de 2e time, die hen fataal werd, dan zou het minstens tot een puntendeling gekomen zijn.

De ploegen :

SV BREDENE : Debrock; Cnops en Vandenberghe; Backers, Boey en Vermoortel; Willaert, Pittery, Praet, Vanacker en Steenacker.

SV VEURNE : Estienne; Reynaert en Madou; Sterckx, Bonte en Bonaventure; Been, Breyaert, Sterckx, Lobbestael en Claerhoudt .

Doelpunten :

1e helft :
1e min. : Vandenberghe in eigen doel 0-1.
5e min. : Praet 1-1

2e helft :
9e min. : Claerhoudt 1-2
17e min. : Breynaert 1-3
23e min. : Estienne (penalty) 1-4
35e min. : Praet 2-4
41e min. : Been 2-5
43e min. : Vandenberghe (penalty) 3-5.

De leiding : dhr Verkeyn.

F. C. Knokke - S.K.V.O 8 - 2

(VERVOLG VAN BLZ. 9)

eindelijk als back nog beste diensten zou bewijzen.

In de voorhoede kunnen we verder slechts Dedulle citeren, terwijl Depoorter ook zijn best deed.

Louis Van Steeger was voor de gelegenheid stopper, terwijl Serru als halfback werd beproefd. Beiden hebben in feite geen nieuwe horizonten geopend. Serru is steeds beter als stopper. Marteel mist nog snelheid en drijft te lang met het leder .

De beide backs mogen op een goede wedstrijd terugblikken. Men kan hen moeilijk de zware nederlaag ten laste leggen. Ze stonden voor een zeer opportunistische voorhoede, die daarbij nog door Maes een flink handje toegestoken werd. Onze conclusie na deze wedstrijd weze bondig. De cijfers zeggen ons helemaal niets. De wedstrijd was open en verdeeld en de groenwitten hebben een nederlaag opgelopen, die ze verdienden omdat ze de voorbereiding tot de competitie flagrant verwaarloosd hebben.

We zullen nog enkele Zondagen moeten wachten vooraleer SKVO volledig zal gerodeerd zijn.

Jeugdelftallen

Provinciale Juniors

A.S.O.-F.C. Izegem 3-7

Het eerste optreden van de roodgroene provinciale juniors (en scholieren) is een tegenvaller geworden. De bewering dat de beste juniors in reserve en eerste ploeg optreden, is volgens ons slechts een magere verontschuldiging. Immers, het is een teken dat die juniors in die hogere reeksen nodig zijn. Het blijvend effectief van de jeugdelftallen is mager.

De juniors konden niet opwegen tegen het degelijk Izegemse elftal, dat onmiddellijk de plak zwaaide en in de eerste tien minuten reeds voldoende bewees, dat de thuisploeg noch min noch meer voetballes zou krijgen.

We hebben nu reeds een paar jaren kennis kunnen maken met die Izegemse jeugdelftallen. Welnu, we kunnen schrijven dat Izegem een club is met een grote toekomst omdat het jongeren bezit, die zich blijkbaar nog moeite kunnen getroosten om iets te worden en die blijkbaar alle lessen dapper ter studie nemen.

Bij A.S.O. hebben we zichtbaar gebrek aan «les» kunnen vaststellen. De spelers liepen meestal netjes verloren. Naar we vernamen heeft trainer Versyp - die juniors en scholieren OOK onder zijn bevoegdheid zou nemen - tot op heden geen aandacht aan die ploegen besteed. Het is hen duidelijk aan te zien en het is hoog tijd handelend op te treden, anders vragen we ons af welk figuur die beide ploegen dit jaar zullen slaan !

Buiten die spijtige vaststelling blijft er van deze wedstrijden niet veel te onthouden. Wanneer Izegem aan de rust reeds leidde met 2-5 cijfers was dit ruimschoots verdiend. Na de koffie zouden de roodgroenen ietwat beter repliek geven, doch snelheid, samenspel en afwerking bleven over.

Timmerman deed, naast goede, ook min goede dingen en vooral zijn uitlopen moet hij meer beredeneren. Voor hem stond echter een weinig ervaren backpaar dat nog veel moet leren.

Mombert mag gerust een drietal doelen voor zijn rekening nemen. Een slechte start voor een speler, die veel beloofde. Hopen we dat Mombert zich spoedig hervatte.

Descheemacker en Lesage waren de beste spelers uit de Oostendse ploeg. Ze dienen evenwel hun spel meer open te trekken. De voorhoede bracht ons geen ogenblik in begeestering. Er werd uiterst traag geacteerd en geen enkele speler - ook niet Remi Kint - maakte indruk.

Volgende elf kwamen in lijn voor deze slechte start : Timmerman; Vermeersch; Kinet; Descheemacker; Mombert, Lesage; Verhaeghe, R. Kint, Tournoy, Dehaemers, Hoste.

Oostendse doelpunten : Tournoy (2), en Hoste (1).

HARRY VANDENBERGHE OPNIEUW VGO-VERZORGER

Harry Vandenberghe, die tijdens de oorlogsjaren de verzorger van de VGO-ploeg was, zal opnieuw de eerste ploeg verzorgen. Harry is nog een ware «liefhebber» van de oude stempel, vermits hij dit werkje volledig kosteloos zal opknappen.

Zijn voorganger moest vervangen worden, daar hijz ijn financiële eisen te hoog stelde.

Provinciale Scholieren

A.S.O.-F.C. Izegem 0-5

De ASO-scholieren deden het nog slechter dan de juniors. De ploeg stak triestig ineen en na de rust werd ze volledig doorcengegooid, zonder resultaat.

Van Hecke stond voor de gelegenheid tussen de palen, terwijl Goethals bij aanvang back stond. Izegem was hier weer in alle lijnen de baas en stond aan de rust met een veilige 3-0 voorsprong. Na de koffie deden de Borstelmakers er nog een schepje bij en het werd 0-5.

De Oostendse ploeg mistte samenhang en kracht. De bezoekers vormden een veel «steviger» ploeg en de lichtere roodgroenen wisten deze handicap niet te overbruggen door een grotere snelheid en tempo. Ja, meermaals zagen we spelers bepaald «timied» optreden, bang eens tegen dek te gaan of een stoot te krijgen.

Onder de elf spelers kunnen we slechts vermelden Goethals (na de rust) en het backpaar Carette en Bundervoet. Vandepoele werd door zijn tegenstrevers vaak in de luren gelegd en liet de gevaarlijke Izegemse inside vaak zijn linker plaatsen. Hij is weliswaar flink gebouwd, doch zal ongetwijfeld nog heelwat aan snelheid en opstelling moeten bijwinnen om het tot een goede stopper te brengen.

De voorhoede miste durf en snelheid. Vooral snelheid, want zelden hebben we twee zo trage vleugels aan het werk gezien. Goethals beschikt over een flink schot en moet dit bij ieder kansje uithalen. Doelman Van Hecke verdedigde zich naar behoren op deze voor hem ongewone plaats.

We zullen deze eerste wedstrijd maar zo vlug mogelijk vergeten. De jongens hebben dringend enkele flinke lessen nodig en dienen krachtig onder handen genomen. Het is misschien al wat laat maar nooit te laat.

Ploeg van de eerste time:

Van Hecke; Goethals, Bundervoet; Carette, Vandepoele, Roose; Timmerman, Tournoy, Maertens, Van Belleghem, Devos.

Na de rust zag de opstelling er als volgt uit: Van Hecke; Carette, Bundervoet; Roose, Vandepoele, Van Belleghem; Maertens, Tournoy, Timmerman, Goethals, Devos.

V.G.O.-Juniors te sterk aan de grens

De VGO-juniors hadden voor hun eerste optreden een verre verplaatsing voor de boeg, die hen tot aan de grens bracht. Ze hebben zich evenwel niet laten beïnvloeden en zijn met twee kostbare punten thuis gekomen.

Het was een typische seizoenbeginwedstrijd. Het was een tasten en zoeken om het verband te vinden. Van het elftal van verleden jaar bleef nog een kern over, die aangevuld werd met enkele flinke beloften, die dit jaar de juniorskategorie versterken.

Rome is niet op één dag gebouwd en men mag dan ook niet te veel in eens verlangen. De partij mag als een middelmatige bestempeld worden, zonder grote uitblinkers.

VGO had daarbij wel enigszins het geluk aan haar zijde, vermits Moeskroen reeds na 30 seconden spel tot tien man herleid werd. De Stade-stopper liep inderdaad een lichte spierscheuring op en diende het veld te verlaten.

Niettegenstaande dit pech hadden de grensbewoners het eerste kwartier de bovenhand. Er werd slordig gespeeld, maar gelukkig voor VGO stond Brackx pal en kon alles opklaren.

VGO nam geleidelijk het initiatief in handen en aan de 20e minuut kon Patrouille de stand openen. VGO drong verder aan en bekwam nog twee hoekschoppen, die evenwel niets opleverden. Daarop kwam de rust met 1-0 voorsprong voor VGO.

Na de rust vlotte het enigszins beter bij VGO. Toch zou de samenhang van de voorlijn nog te wensen overlaten, zodat de bordjes nog slechts tweemaal zouden verhangen worden.

Een der doelen werd dan nog genet op een flagrante off-side. Het einde kwam met een 3-0 scoor, wat de juiste weergave was van he tspelbeeld.

Alles bijeen genomen een gemiddelde partij, waarbij Dumoulin, die thans als back optrad, en Naessens de beste spelers waren. De leiding was flauw.

Volgende ploeg deed de verre verplaatsing :

Brackx; Dumoulin en Zwaenepoel; Inghelbrecht, Vilain en Bouttens; Patrouille, Neyrinck, Mestdagh, Naessens en E. Vandenbrghe.

G.S. Leffinge - A.S.O. (III) 2-3

Zondag reisden ASO IIIe Bijzondere naar Leffinge om er uit te komen tegen de gesternden van Kam. Deschacht. We konden alvast opmerken, dat Kamiel aldaar reeds volledig ingeburgerd is en er noch min noch meer «de baas» is. Kamiel speelde op de halfbackplaats en was de hoeksteen van het lokale team, waarin evenwel nog enkele zwakke elementen te vinden waren.

De Oostendse ploeg leidde aan de rust met 1-2 met doelpunten langs Decraemer en François.

Na de rust kwamen beide elftallen om de beurt aan bod. ASO wist tenslotte langs François een derde doelpunt aan te tekenen.

De wedstrijd bood geen hoogstaand spel. Meerdere spelers vertoonden een duidelijk gebrek aan training. Deze vriendschappelijke ontmoeting was dan ook eerder als oefening opgevat en zal als dusdanig goede resultaten hebben afgeworpen.

Volgende Oostendse ploeg trad in lijn :

Lamote; De Corte en Vermeersch; Cappelier, Monteny en Devuyst; François, Kindt Fernand, Decraemer, Degryse en Zwaenepoel.

RESERVEN

Izegem - A.S.O. 2-3

De ploeg : Pincket; Cordier en Roose; Rommelaere, Bundervoet en Fern. Deschacht; Georges Deschacht, Dewulf, Starkey, Vanhaecke en Kyndt.

Gedurende de eerste helft is het ASO, die de toon aangeeft en goed samenspel ontwikkelt. Vooral de aanvallen langs de linkervleugel scheppen herhaald gevaar voor het Izegems doel. Deze vleugel zal dan ook aan de basis liggen van de drie doelpunten door ASO aangetekend. Met de 17e minuut, na samenspel van Vanhaecke-Kyndt schiet eerstgenoemde op doel, zijn shot wordt afgeweerd in de voeten van Rommelaere, die via het lichaam van een tegenstrever de scoor opent. ASO is bepaald de meerdere en Vanhaecke beproeft herhaalde keren zijn kans. Aan de 33e minuut kan de keeper der thuisspelers een sleper van Kyndt onvoldoende stoppen en de goedgevolgde Starkey tipt het 2de doel in de netten. Aan de rust staat ASO heel verdiend met 2 doelpunten voorsprong.

De 2de helft begint met hetzelfde spelbeeld, een goedspelend ASO tegenover een tegenstrever, die er weinig van terecht brengt. Wanneer met de 7e min. de rechtervleugel van Izegem, in off-side stand van dichtbij een tegendoelpunt kan aantekenen, brengt dit meteen het einde van een goed combinatiespel bij de ASO-jongens. Het spel, dat wij van dan af tot het einde zullen te zien krijgen, daalt beneden het vriespunt. Izegem valt nu krachtig aan en aan de 18e minuut brengen zij de stand gelijk. Na 25 minuten doet Vanhaecke een dribbling zonder einde, tot hij in de hoek verdrongen wordt. Hij geraakt er uit en zet voor aan de ongedekte Geo Deschacht, die van op een paar meter geen moeite heeft om de eindcijfers op 2-3 te brengen. Om haar zeer goede eerste helft verdient ASO ten volle de zege.

Prov. Juniors

FC Brugge — SV Waregem	4—2
Kortrijk Sport — FC Roeselare	2—3
SK Roeselare — Stade Kortrijk	4—0
ASO — Izegem	3—7
SC Menen — CS Brugge	3—2
Stade Moeskroen — VGO	0—2

1. SK Roeselare	1	1	0	0	4	0	2
2. VGO	1	1	0	0	3	0	2
3. FC Izegem	1	1	0	0	7	3	2
4. FC Brugge	1	1	0	0	4	2	2
5. SC Menen	1	1	0	0	3	2	2
6. FC Roeselare	1	1	0	0	3	2	2
7. FC Brugge	1	0	1	0	2	3	0
8. Kortrijk Sp.	1	0	1	0	2	3	0
9. SV Waregem	1	0	1	0	2	4	0
10. ASO	1	0	1	0	3	7	0
11. St. Moeskroen	1	0	1	0	0	3	0
12. St. Kortrijk	1	0	1	0	0	4	0

Prov. Scholieren

FC Brugge — SV Waregem	3—0
ASO — Izegem	0—6
Kortrijk Sport — FC Roeselare	10—2
SK Roeselare — Stade Kortrijk	2—1
SC Menen — CS Brugge	2—1
Stade Moeskroen — VGO	6—0

1. St. Moeskroen	1	1	0	0	6	0	2
2. Izegem	1	1	0	0	5	0	2
3. FC Brugge	1	1	0	0	3	0	2
4. Kortrijk Sp.	1	1	0	0	10	2	2
5. SK Roeselare	1	1	0	0	2	1	2
6. SC Menen	1	1	0	0	2	1	2
7. CS Brugge	1	0	1	0	1	2	0
8. St. Kortrijk	1	0	1	0	1	2	0
9. FC Roeselare	1	0	1	0	2	10	0
10. SV Waregem	1	0	1	0	0	3	0
11. ASO	1	0	1	0	0	5	0
12. VGO	1	0	1	0	0	6	0

VRIENDENWEDSTRIJDEN

Jabbeke — Zandvoorde	2—0
Zandvoorde — Lissewege	0—2
Lombardzijde — Adinkerke	3—3

Beloftevolle start van G.S. MIDDELKERKE

Deze eerste competitiewedstrijd der gesternden is een complete verrassing geworden. De ploeg was werkelijk onkennelijk (in de gunstige zin) en de overwinning, behaald op de nochtans flink gerodeerde ploeg van Den Haan, is gewis een eerste stap in de goede richting.

We weten natuurlijk niet of onze critiek een stootje heeft gegeven aan de krakende Gold Star-wagen. We weten niet of de spelers werden wakkergeschud en er bewust van werden, dat het niet kon voortgaan zoals tijdens de oefenwedstrijden.

Wie de wedstrijd tegen SK. Den Haan zou hebben gezien en daarna onze bespreking van vorige week zou hebben gelezen, zou zeker opgekeken hebben alsof hij het in Keulen hoorde donderen. Zo verschrikkelijk groot was het verschil tussen de ploeg van Gold Star-op-oefening en deze ploeg, die de competitie instapte.

PRETTIGE VERRASSING

De Gold-Star-dirigenten mogen zich derhalve flink in de handen wrijven. Men verwachtte een nederlaag, men zag geen uitkomst. En daar zorgen de elf gesternden voor een prettige verrassing die meteen het moreel terug tot beau-fixe deed stijgen.

De wedstrijd was zeer open met de lokalen licht toonaangevend. Dit dankten ze vooral aan hun snelheid en hun beter samenspel. Daarbij toonden ze zich voor doel schotvaardig, terwijl de aanvallers van de bezoekende ploeg te lang treuzelden om Dewulf A. in gebreke te kunnen stellen. Aan de rust leidde Gold Star met fraaie 2-0 cijfers. Reeds aan de 13e min. bezorgde een prachtig samenspel van gans de voorhoede aan Van Ryckegem de gelegenheid om prachtig voorbij Naert te schieten. En tien minuten later gaf Van Ryckegem een mooie voorzet aan Deschrijver, die er geen gras liet over groeien en nr 2 binnenknalde.

De stand aan de rust was de juiste weergave van het spel. Na de koffie was het Deschrijver die, na 18 min. spel, Van Ryckegem bediende, die raak trof. (3-0).

Den Haan gaf in die periode de toon aan, doch de voorwaartsen knoeiden nogal duchtig. Geleidelijk herstelden de lokalen terug het evenwicht en voor het einde toe zouden Dierendonck en Vercouillie nog twee reuzenkansen missen, die hen «op een plateau» werden aangeboden. Alleen voor doel schoten ze naast en over.

EEN HERBOREN PLOEG

Deze twee reuzekansen stelden de lokalen in de mogelijkheid de stand tot 5-0 op te drijven. Doch wezen we tevreden met de 3-0 eindcijfers. Misschien zijn ze wat overdreven, want het verschil tussen beide ploegen bedroeg geen 3 doelpunten. Niettemin is de overwinning van Gold Star onaanvechtbaar. Ze toonden zich in alle lijnen de sterksten en Den Haan moest in een normale nederlaag berusten.

De lokalen verdienen als ploeg de gelukwensen van Bestuur en supporters. Die supporters waren maar schaars opgekomen (de spelers zelf hadden maar een triestige propaganda gevoerd...) maar met dergelijk spel mag men er op rekenen, dat de aanhangers terug de weg naar het terrein zullen inslaan.

De ploeg draaide flink. In het doel wiste Dewulf A. zijn matte prestatie uit van de vorige Zondag en klaarde menig gevaarlijk standje op. Het backpaar Boutte-Bertheloot, samen met de halfs Depoorter, Dorchain, Van Sieleghem vormden een stevige verdediging. Toch zouden we liefst zien, dat ze de aanvallers minder vrijheid geven. Met een meer besluitvaardige en rappe aanvalslinie zou deze verdediging toch in gebreke zijn gevonden. Dekking verzorgen, jongens.

De voorhoede liet een goede indruk. Beide vleugels waren in een flink dagje doch het dient gezegd dat ze ook goed aan het werk werden gezet door het binnentrio. De aangetekende doelpunten waren van zeer goed gehalte. Zo willen we er iedere Zondag zien aantekenen. De voetbalsupporters zouden wel in Middelkerke blijven.

Bij de thuisploeg verdienen tenslotte doelman Dewulf, Depoorter, Dorchain, en Van Ryckegem een bijzondere vermelding. Bij Den Haan trokken de gebroeders Schotte het meest de aandacht.

De wens van gans het sportieve Middelkerke is nu dat Gold Star op deze weg zou voortgaan. Zondag hebben de gesternden getoond tot wat ze in staat zijn. We wachten thans op bevestiging.

Tot slot nog een woordje van lof voor de goede leiding van dhr Vandelacluyse.

G.S. MIDDELKERKE: Dewulf A.; Boutte, Berteloot; Depoorter, Dorchain, Van Sieleghem; Deschrijver, Dierendonck, Vercouillie, Dewulf M., Van Ryckegem.

SK DEN HAAN : Naert; Franskin en Bertens; Dumont, Van Helle en Cattrysse; Schotte A., Six, Schotte R. Van Marke en Van Daele.

DOELPUNTEN :
13e min. : Van Ryckegem (1-0)
23e min. : Deschryver (2-0)
63e min. : Van Ryckegem (3-0)

DE LEIDING :
Goede leiding van dhr Vandelacluyse.

F.C. Torhout 4 - S.V. Blankenberge 2

De ploegen :
Torhout F.C.
De Duytse; Dewachter en Lammens; Verleye, Fraeyman,, Reckelbus; De Vos, Horbach, Pitteljon, D'Hulster, Vandermeersch.

S.V. Blankenberge :
Goeminne; Naeyaert, Wittevrongel; Strobbe, Smith, Waeghe; Pieters, Jansseune, De Wulf, Teerlinck en De Meulenaere.

Spelleider : dhr Denys.

Het werd voor de Sportjongens een eervolle nederlaag, tegen een Torhout, dat reeds verder ingespeeld is en dat dank een grotere snelheid aan de rust een verdiende doch allicht te uitgesproken 3-1 voorsprong wist te verwerven. Het was de snelle linkervleugel Vandermeersch, die zich bij de thuisploeg in een zeer gunstig daglicht als doelschutter wist te stellen, terwijl binnenrechts Horbach het derde doelpunt voor zijn rekening nam. Bij de kustjongens was het de nieuweling Teerlinck, die voor een meer dan verdiend tegenpunt zorgde. Wij menen zelfs dat doelwachter Goeminne het derde doelpunt voor zijn rekening mag nemen.

Na de rust nam Sport het initiatief in handen, maar de afwerking liet te wensen over, terwijl anderzijds de Torhout-verdediging op de hoogte was van haar taak. Met een tikje geluk had Sport wellicht kunnen gelijk stellen, nadat Pieters de achterstand had verminderd. Toen Torhout met zijn vierde doelpunt, waaraan een off-side reuk hing, een geschenkje kreeg, was de partij gespeeld en moesten de Sportjongens in een eervolle nederlaag berusten.

De doelpunten :
Vandermeersch 2; Horbach 1, Teerlinck 1; 2e speelhelft Horbach 1, Pieters 1.

Naar een kwalificerings-systeem bij A.S.O. ?

Naar we vernemen heeft ASO besloten een soort kwalificering in het leven te roepen, waarbij bepaalde spelers, die in aanmerking komen voor de eerste ploeg, een bijzondere bijvergoeding zouden krijgen. Dat zouden dan een soort vaste-reserven worden met vaste pree.

Hoe een club zijn spelers vergoedt en op welke basis, noemt men «een zaak van innerlijke keuken». We zullen het maar innerlijke keuken laten, doch vrezen dat die 200 fr. welke deze vaste reserven zullen trekken, plus hun gewone vergoeding als speler van de reserveploeg, de bestaande moeilijkheden (??) niet zal oplossen.

De eerste gekwalificeerde speler is Fré Deschacht. Wie zet zich nog in het rijtje ?

Korporatief Hoekje

EEN EERSTE VRIENDEN-WEDSTRIJD

Zoals we vorige week meldden, neemt de competitie van het Corporatief Groupement op 15 September een aanvang. We gaven ook de samenstelling van de reeksen.

Twee ploegen stelden zich Zaterdag ll. in lijn voor een eerste oefenwedstrijd. Tramelec ontving Crops en wist een fraaie en veelbelovende 3-2 zege in de wacht te slepen tegen een Crop's ploeg die nochtans ver van zwakjes was en waarin meerdere vedetten als Starkey, Beadie, Lenaers, e.a. werden opgemerkt.

VERDERE OEFENINGEN

Deze beide ploegen menen het blijkbaar ernstig met de komende competitie, want Zaterdag e.k. vinden we hen terug bij de aangekondigde oefenwedstrijden.

Om 15,30 uur : Tramelec — Béliard (terrein Tram).

Om 16 uur : Crop's — Beka Kortrijk (terrein Hermes).

Dit zullen waarschijnlijk de laatste oefenwedstrijden zijn voor aanvang van de grote strijd.

Wedstrijden voor het seizoen 1951-52

EERSTE AFDELING

Heen		Terug
15-9-51		24-11-51
Stad Oastende	— Zeewezen	
Politie	— Franco Belge	
Gazel A	— Aigle	
De Clerck	— Crop's	
Rust Roest	— Brugeoise A	

Heen		Terug
22-9-51		31-11-51
Politie	— Stad	
Zeewezen	— Rust Roest	
Aigle	— Franco	
Crop's	— Gazel	
Brugeoise	— Declerck	

Heen		Terug
29-9-51		8-12-51
Stad	— Aigle	
Politie	— Zeewezen	
Crop's	— Franco	
Gazel	— Brugeoise	
Rust Roest	— Declerck	

Heen		Terug
6-10-151		15-12-51
Stad	— Crop's	
Aigle	— Zeewezen	
Rust Roest	— Politie	
Brugeoise	— Franco	
Declerck	— Gazel	

Heen		Terug
13-10-51		22-12-51
Brugeoise	— Stad	
Zeewezen	— Crop's	
Politie	— Aigle	
De Clerck	— Franco	
Gazel	— Rust Roest	

Heen		Terug
20-10-51		29-12-51
De Clerck	— Stad	
Zeewezen	— Brugeoise	
Politie	— Crop's	
Aigle	— Rust Roest	
Franco	— Gazel	

Heen		Terug
27-10-51		5-1-52
Gazel	— Stad	
Zeewezen	— De Clerck	
Brugeoise	— Politie	
Crop's	— Aigle	
Franco	— Rust Roest	

Heen		Terug
3-11-51		12-1-52
Stad	— Franco	
Gazel	— Zeewezen	
De Clerck	— Politie	
Aigle	— Brugeoise	
Rust Roest	— Crop's	

Heen		Terug
10-11-51		19-1-52
Stad	— Rust Roest	
Franco	— Zeewezen	
Politie	— Gazel	
Aigle	— De Clerck	
Brugeoise	— Crop's	

TWEEDE AFDELING

Heen		Terug
15-9-51		24-11-51
Compkas	— Justitia	
Brugeoise B	— Omwal	
Beliard	— Brugfina	
Tramelec	— Gazel B	
Union Cot.	— Augustinus	

Heen		Terug
22-9-51		1-12-51
Compkas	— Brugeoise	
Justitia	— Augustinus	
Omwal	— Béliard	
Brugfina	— Tramelec	
Gazel B	— Union Cot.	

Heen		Terug
29-9-51		8-12-51
Beliard	— Compkas	
Brugeoise	— Justitia	
Omwal	— Tramelec	
Uninon Cot.	— Brugfina	
Augustinus	— Gazel B	

(Zie vervolg blz. 16)

Daring Club Blankenberge zette schitterend zijn seizoen in

Daring Blankenberge 6 - Heist F. C. 0

De ploegen :

Van Houte Gilbert; Goes en Wille; Versyp, Soens, Dujardin; Van Houtte Gaston, Vandenberghe, Vanden Broucke, Pinquet en Jonckheere.

F.C. Heist :

Hilderson; Vermeersch, Dogimont, Rotsaert, Van Hoof, Verbeke, Herreboudt; Naert, De Brabandere, Neirynck en Vandenberghe Robert.

Toen de rust met 1-0 cijfers voor Daring aanbrak, mocht dit resultaat zeker voor de bezoekers gevleid genoemd worden, omdat Daring tijdens de eerste speelhelft een overwicht had aan de dag gelegd, die meer dan dit ene doelpunt wettigde. Maar het was de flink spelende doelman Hilderson die, alhoewel soms wel met een tikje geluk, toen lat of paal redding bracht, met brio zijn doel verdedigde. Zeker kon de schuld van deze achterstand niet op zijn schouders gelegd worden. Integendeel, wij menen dat deze oorzaak uitsluitend te zoeken is in het feit dat Heist zich veel te veel tot obstructiespel liet verleiden.

Want hadden de Wit-groenen de troef Soens willen uitspelen, dan hadden zij er kunnen in slagen hun achterstand in te lopen. De tegenaanvallen die zij in de eerste helft opbouwden, bewezen ten zeerste dat Soens onzeker deed en dat de bezoekers hieruit hadden kunnen munt slaan.

Daring bekwam reeds aan de zesde minuut het openingspunt, toen Vandenberghe een vrijschop mocht nemen. Tot aan de rust zouden de wit-groenen er in slagen stand te houden.

Na de rust zou in één minuut tijd het vonnis van Heist voltrokken worden. Daring onderlijnde onmiddellijk dat de beste verdediging de aanval is. Toch moesten wij de 55e minuut afwachten om Vandenberghe de stand tot 2-0 te zien opvoeren. Ogenblikkelijk hierop was het opnieuw opportunist nr 1 Vandenberghe, die de bordjes op 3-0 bracht.

Deze twee doelpunten in één minuut ontredderden de bezoekers. Op hoge bal bracht midvoor Vanden Broecke vervolgens de stand op 4-0, terwijl V. denberghe het vijfde doelpunt voor zijn rekening nam. Op strafschop wegens handspel van Van Hoof zou Gaston Van Houtte de eindstand op 6-0 brengen.

De doelpunten :
Vandenberghe 6' - 55' - 56' - 86'
Vanden Broecke 76'
Gaston Van Houtte 86'.
Scheidsrechter : dhr. Letienne.

HEIST NOG NIET INGESPEELD

De eerste nederlaag, die de groenwitte jongens uit Heist aan zee bij Daring Blakenberge opliepen, moet geenszins katastrofaal opgenomen worden. Want dat het tenslotte een 6-0 nederlaag is geworden, is hoofdzakelijk te wijten aan het feit, dat de ploeg van Naert en Cie nog nie top volle toeren draait. De seizoenbezigheden liggen hier zeker wel aan de basis omdat tot nog toe de oefening niet volledig kon worden doorgevoerd. Daarom zijn wij echter de mening toegedaan dat Heist dit jaar betere resultaten zal verwezenlijken dan vorig jaar. Immers de witgroenen beschikken over verschillende spelers, die individueel genomen een troef zijn in de ploeg. Vernoemen wij in de eerste plaats doelman Hilderson, die werkelijk tot met de rust met brio zijn doelhout wist te verdedigen en alle mogelijke en onmogelijke ballen van de Daringvoorhoede met brio wist te lpukken. Toen hij zich aan de 55e minuut op een draaishot van Mon Vandenberghe liet verrassen, werd hij wel gedurende een tiental minuten hierdoor beïnvloed. maar hij wist zich te herpakken en op schoten van Vanden Broecke en Vandenberghe zijn kunde opnieuw te onderstrepen, Wanneer eens zijn ploegmaten van de verdediging de volle afstand in de benen zullen hebben, dan zijn wij overtuigd dat Hilderson zich geen zesmaal zal moeten omkeren in de volgende wedstrijden.

DE MIDDENLIJN DROEG DE SCHULD

Dat de 1-0 achterstand aan de rust tenslotte zou uitgroeien tot een half dozijn, mag gerust in de schoenen van de halflijn worden geschoven, die aan uithoudingsvermogen te kort schoot. En nochtans in de eerste speelhelft hadden de kanthalfs bewezen, dat zij zich gemakkelijk konden aanpassen en naast hun verdedigende rol tevens de voeding van hun puntspelers konden verzorgen.

Na de herneming kwamen zij echter adem te kort en verwaarloosden aldus hun opbouwende rol. Hierdoor waren Naert en Neirynck verplicht te ver achteruit te spelen, zodat de aanvalslijn aanzienlijk was verzwakt. Wanneer we dan wijzen op het flinke werk van de Daringverdediging, waarin Dujardin, Versyp en back Goes een zeer voortreffelijke partij speelden, dan valt het gemakkelijk te begrijpen dat de productiviteit bij de wit-groenen uitbleef.

Het verband tussen verdedigings- en aanvalslijn was bij de groen-witten tijdens de ganse tweede speelhelft verbroken, wat aanzienlijk in de kaart van Daring speelde. Want het vierkant Dujardin, Versyp, Vandenberghe en Pinquet van Daring wist behendig dit falen van de Heistse middenlijn in zijn voordeel uit te spelen en het middenveld te beheersen. Toen drie doelpunten in vijf minuten tijd hiervan het gevolg waren, was het lot van Heist bezegeld. Wanhopen moeten de Heistenaren echter niet doen. In Vanhoof hebben ze een stopper, die kwaliteiten bezit, en die met een flinke Vermeersch en een Dogimont, die een klaar doorzich heeft, er binnen enkele weken moet toe komen een homogene verdediging uit te maken, die met een doelman zoals Hilderson achter zich de beste en gevaarlijkste aanvalslijnen zal kunnen tarten. Wanneer Naert en Neirynck achter hen twee kanthalfs zullen weten, die de volle afstand zullen kunnen stand houden, dan zal ook de productiviteit der wit-groenen verbeteren, omdat zij in de midvoor De Brabandere en linkervleugel Vanden Berghe elementen hebben, die naast snelheid tevens op een schotvaardigheid kunnen bogen, terwijl Neirynck zeker meer dan een doelpunt voor zijn ploeg zal bezorgen.

DARING MAG HOOPVOL DE TOEKOMST TEGEMOET ZIEN

Na zijn daverende inzet van de competitie en de flinke oefenpartijen, die Daring heeft gespeeld, mogen de witzwarten hoopvol de verdere competitie te gemoet zien. Want de verdediging betreft kunnen Wille en voornamelijk de jeugdige Goes op een flinke partij terugblikken. Kanthalf Dujardin ontpopte zich als een spelverdeler van gehalte, samen met Versyp en de binnenspelers Pinquet en Mon Vanden Berghe lag hij aan de basis van de Daringaanvallen. Montje Vanden Berghe legde daarbij een opportuniteit aan de dag, die aan zijn ploeg niet minder dan 4 doelpunten bezorgde. Wanneer zijn gewezen VGO-makker Bertels en Jantje Rotsaert binnenkort in lijn zullen kunnen worden gesteld, evenals de vlugge puntspeler Byl, zal de Daringvoorhoede zeker onder de gevaarlijkste mogen gerekend worden. Ook de proef met midvoor Vanden Broecke mag geslaagd genoemd worden, want naast een grote snelheid beschikt hij tevens over een klaar doorzicht. Zijn doelpunt toen hij de bal over de uitlopende Hilderson binnenkopte was werkelijk een mooi staaltje van klaar doorzicht. Zijn vluchtshotten zijn daarbij eveneens te duchten.

SPORTIEVE WEDSTRIJD

Besluiten we tenslotte deze bespreking met de twee en twintig spelers te feliciteren voor hun sportieve en faire houding. Immers een kustderby geeft doorgaans aanleiding tot een harde strijd. Ook hier werd harde gestreden, doch in een geest van sportiviteit, zodat flagrante fouten uitbleven. De jongens uit Heist toonden zich hierbij faire verliezers, die het overwicht van Daring sportief aanvaardden. Hierdoor was de taak van scheidsrechter Lestienne gemakkelijk.

F.C. Heist 8 - S.V. Bredene 0

(RESERVEN)

Volgende ploegen werden in lijn gesteld :

HEIST : Daese; Despiegelaere en Coudeville; Deschrooder, Tavernier en Debrabander; Coppejans, Gernaey, Ceyfs, Dezutter en Baes.

BREDENE : Rotsaert; Ballière en Dhondt; Hoste, Demeeseman en Vandenberghe; Lauwereyns, Moeremans, Vansevenant, Damman, en Mechele.

Scheidsrechter : de heer Schalembier.

ENKELE TECHNISCHE GEGEVENS

De eerste tien minuten ging het spel verdeeld op. De gevaarlijkste aanvallen kwamen echter van de thuisploeg. Deze laatste speelde echter zonder veel overtuiging, zodat Bredene de gelegenheid kreeg de Heistse doelwachter op de proef te stellen. Na de rust speelde Heist beter samen en hadden de bezoekers niets meer in te brengen.

De doelpunten : 10e minuut Ceyfs op pas van Gernaey; 20e minuut Coppejans op voorzet van Dezutter; 40e minuut Dezutter op persoonlijke poging; 55e minuut Baes op voorzet van Dezutter; 70e minuut Gernaey op persoonlijke doorbraak; 78e minuut Coppejans; 85e minuut Gernaey; 83e minuut Gernaey.

GEEN GROTE WEDSTRIJD

Niettegenstaande de Heistenaren met dubbele cijfers hebben gewonnen, hebben zij ons niet ten volle kunnen overtuigen. Het ploegverband liet nog veel te wensen over, terwijl er anderzijds ook met te weinig overtuiging werd gespeeld. Vooral de eerste speelhelft wilde het niet vlotten en kon Ceyfs zich maar niet op de juiste plaats stellen. Ceyfs heeft Zondag aangetoond dat hij geen centervoor is, daarvoor is hij niet doordrijvend genoeg en heeft hij geen klare kijk op het spel.

Na de rust, toen Gernaey de plaats van Ceyfs kwam innemen, veranderde het spel op slag en stak er meer gang in de voorlijn. We hebben kunnen vaststellen dat de beloftevolle Gernaey, die vorig jaar onder de verwachtingen bleef, terug komt.

De grote verrassing voor ons was Ivan Dezutter. Het kleine duiveltjedoet-al heeft Zondag laten zien, dat er nog wat voetbaltalenten in hem steken. Als linksbinnen was hij steeds op de goede plaats en verzorgde zijn voorzetten. Hij draaide op volle toeren en was een besteding gevaar voor de verdediging van Bredene. In de achterhoede heeft Cyriel Tavernier Zondag nogmaals zijn voetbalkapaciteiten bewezen. Het is een echte type van centerhalf. Klare kijk op het spel, rap en steeds vol vuur. Het is een speler met toekomst. Keeper Daese heeft het Zondag ook niet zo lastig gehad dan te Bredene. Maar toch kreeg hij gedurende de eerste helft enkele moeilijke standjes op te klaren en dat deed hij met succes. Hij plukte zelfs op prachtige wijze een corner-bal. Hij was stukken beter dan acht dagen geleden en is zeker en vast op weg een goede doelverdediger te worden.

Voor het algemeen genomen, mogen we dus met de 8-0 overwinning van Zondag ll. niet te hoog oplopen, want tijdens de competitiematchen zullen wij veel sterkere tegenstrevers te bestrijden krijgen en eerst dan zullen we de reservenploeg naar waarde kunnen schatten. Waar we echter zeker mogen van zijn, is het feit dat FC Heist in haar reserveploeg over verscheidene talentvolle spelers beschikt, die desnoods in het eerste elftal zouden kunnen hun man staan.

Nieuwpoort stak goed van wal

De eerste minuten steekt Gistel goed van wal. Geelzwart kan de druk weerstaan en valt zelf aan. Hun streven wordt beloond en Billiau kan het eerste doelpunt netten. Wederzijdse aanvallen zijn van de partij. Op geharrewar voor doel van Gistel wordt handspel van een der Godelievezonen in strafschop omgezet en Hoornaert doet de bordjes veranderen. We krijgen verdeeld spel en zien te veel nutteloos gedraaf langs beide zijden. Na de koffie zet Nieuwpoort geweldig op. Onze rechtervleugel Brancquotte, die in een goede dag is, kan reeds na enige minuten het derde doel aantekenen. Geelzwart speelt met volle zeilen en is volledig baas. Aan de 13e minuut wordt een onrechtstreekse vrijschop toegestaan aan SV die niets oplevert. Een daarop volgende aanval van Nieuwpoort wordt een zeker doelpunt, doch back Debie van Gistel houdt met de handen de bal tegen. De strafschop wordt door Hoornaert in doel omgezet. Kalmte treedt in na de storm en op het allerlaatste ogenblik kan Gistel zijn eer redden met een door referee Annicaert ongeziene handbal. Onze jongens hebben een goede match geleverd, we hebben de indruk dat wat meer oefening nodig is om beter ingespeeld te geraken. Brancqoutte is een belofte voor de rechter hoek en Disje Hoornaert een stevige back.

De ploegen :

GISTEL : Robrey; Mackelberghe en Biebouw M.; Lingier, Debie en Schoonvière A.; Luca F., Chistelleyn H., Albrecht A., Manhaeve M. en Maes A.

NIEUWPOORT : Gewy; Hoornaert en Bouve; Vanderstede, Florizone en Develter; Brancqoutte, Vandenabele, Billiauw, Rammeloo Hubert en André.

Referee : Annicaert.

Hermes zal meer aandacht besteden aan de kampnummers

Men zoekt een bijzondere trainer

Men kan zonder veel moeite vaststellen dat, afgezien van de vooruitgang welke het laatste jaar in de kampnummers werd geboekt, het met die veldproeven bij Hermes nog niet gaat zoals het moet. Dat is trouwens een normaal verschijnsel bij alle beginnende athletiekclubs.

De belangstelling gaat in de eerste plaats naar de loopnummers en het is slechts na enkele jaren, dat ook de veldnummers onweerstaanbaar aantrekkingskracht gaan uitoefenen op de atleten.

Hermes is thans op dit punt gekomen. Men kan al zonder veel moeite enkele elementen uitpikken, die het in een of ander kampnummer uitstekend zouden doen. Die jongeren hebben meteen ingezien, dat ze slechts mits doorgehouden training tot resultaat kunnen komen. Maar wie zal hen trainen. Stilaan groeit het athletenleger van Hermes aan en het wordt stilaan voor één trainer een onmogelijke taak al die athleten oefening en leiding te bezorgen .

Vandaar dat Hermes momenteel uitziet naar een gespecialiseerd trainer, die zich uitsluitend met de kamp-athleten zou bezig houden. Zelfs werd reeds contact genomen met de heer Prion, oefenmeester voor de kampnummers bij Beerschot. Of deze onderhandelingen tot resultaat hebben geleid, is nog niet gekend.

Hoofdzaak is dat Hermes zijn inspanningen op athletiekgebied steeds verder zet. Verbetering in de kampnummers zal Hermes volgend jaar weer naar een hoger plan voeren LC

Hermes ondankbaar ?

Tot onze stomme verbazing hebben we vastgesteld dat in de laatste twee nummers van de Hermes-Berichten, geen woordje van dank is verschenen aan het adres van trainer Raymond Wenes. Zelfs geen woord van afscheid, met bijvoeging van zijn nieuw adres...

We hoorden reeds onheilspellende geruchten over het balanceren van eenvoudige, bescheiden en uiterst verdienstelijke elementen. Thans laat de vergetelheid (?) ten overstaan van trainer Wenes bij velen weer een pijnlijke indruk.

Of moet men geloven aan een soort liquidatie...

- Winslow -

Miniatuurgolf-wedstrijd

De Miniatuurgolfwedstrijd die Vrijdag ll. in het Leopoldpark te Oostende werd gehouden, kende een groot succes en gaf de volgende uitslagen :

1. Mr Schiltz 48-23 punten;
2. Mr Lalleman 48-29
3. Mme De Ridder 49-18
4. Mr Vanlitsenborg 49-25-16
5. Mr Clément 49-25-19
6. Paul Weenen 49-27; 7. Mr Faict 50-26; 8. Cap. De Ridder 51-30; 9. Pr. Paul Van Tieghem 52-24; 10. Mme Schiltz 52-27; 11. Mr Wiltshire 52-28; 12. Mr Jacques Roelens 53-28; 13. Mr C. Derinck 54-26-16; 14. Mr Pianetti 54-26-17; 15. Mme Sandiford 55-24; 16. Mlle Lanoye 55-26; 17. Mr Maurice Lanckenc 55-27; 18. Mr Marcel Lanckens 55-28; 19. Mme Everaert 55-30; 20. Mlle Hagheman 56-25; 21. Mlle Claudine Van de Walle 56-27; 22. Mlle Jacqueline Van de Walle 56-29; 23. Mr Borgers 57-23; 24. Mme Wouters 58-28; 25. Mr Van Tieghem Sr 58-34; 26. Mr Cuvelier Jr 59-26; 27. Mlle Galeyn 59-27; 28. Mr Cuvelier Sr 59-30; 29. Mlle Evelyne Van Cutsem 59-33; 30. Mr David 60-26; 31. Breyre 60-31; 33. Mr Coomans 60-32. Mr R. Van Middelem 60-30; 32. Mme

Een speciale prijs, voor de jongste mededinger, werd toegekend aan Mlle Nadine Lamot.

Stedelijke Visserijschool
SCHIPPERSSTRAAT, 35
Oostende
DAG- en AVONDSCHOOL
HEROPENING
op Maandag 17 September
Inschrijvingen en
— Inlichtingen —
dagelijks v. 10-12 u.

Bemoedigende Hermes-uitslagen te Vlierzele

Ook de Juniors en Seniors bleven Zondag ll. niet werkloos, en waren naar Vlierzele afgereisd, waar de lokale club, Vlierzele Sportief, haar achtste Herfstmeeting op touw zette. Zelden hebben wij daar zo'n volkstoeloop gezien. Ook de deelname overtrof alle verwachtingen, en talrijke athleten dienden, door de aanwezigheid van 14 nationale kampioenen, slechts een figurantenrol te vertolken.

Teneinde de verrichtingen van onze stadsgenoten klaar voor te schotelen, zullen wij nu enkele proeven bijzonder onder de lens nemen.

EEN ONTGOOCHELENDE 100 METER

De 100 meter vlak, waaraan de Oostendenaren Tournoy en Fiddes deelnamen, werd een echt fiasco, Tournoy werd voor de finaal nipt uitgeschakeld (zijn tijd was dezelfde als de overwinnaar van een andere reeks !), terwijl Fiddes van hetzelfde laken een broekje kreeg. Hier wensen wij echter enkele woorden uit te weiden. Bij de aanvang van dit seizoen schreven wij dat het uithoudingsvermogen van Jimmy veel te wensen overliet. Wij waren dan de mening toegedaan, dat indien de afstand (100 m.) met een tiental meter zou worden verlengd, de overwinningen van Fiddes zeldzamer zouden worden. Zondag ll. stelden wij vast dat er in dit domein hoegenaamd geen verbetering is gekomen en wel integendeel; aan de 80 meter kreeg Jimmy een inzinking, welke hij niet meer te boven kwam. Doeltreffende trainingen teneinde het uithoudingsvermogen te vermeerderen blijken ons onontbeerlijk om betere uitslagen te boeken.

BRAVO, DELANGHE !

De 1.500 meter gaf aanleiding tot een zeer sterke prestatie van de Hermesathleet Delanghe. Vanaf het startschot nam Delanghe de leiding om na enkele ronden in vertraagd tempo en moederziel alleen verder te lopen om aan de 1200 m. paal plots aan te vallen en met een machtige finish beslag te leggen op de eerste Juniorsplaats in de puike tijd van 4'30"3. Tijd, welke een nieuw clubrecord vormt.

DE RIVALITEIT BERT - DESMET

Het verspringen zou nogmaals de oude rivaliteit Bert-Desmet opwakkeren. Laten wij de oorsprong van deze wedijver even opfrissen. Elie Desmet, die het eerst het clubrecord verspringen op 6,08 meter wist te brengen, zag zijn sprong enkele tijd later door Hector Bert geëvenaard. Elie verbeterde echter, tijdens de jongste nationale kampioenschappen zijn persoonlijk en tevens clubrecord, met 1 cm. Hector, op weerwraak belust, evenaarde Zondag ll. nogmaals het huidig clubrecord. Een fraaie sprong dus, waarvoor wij Hector proficiat wensen en... Elie's reactie afwachten.

DE AFLOSSING EEN WAARDIG SLOT

De apotheose van de meeting werd ongetwijfeld de aflossingskoers, die op originele wijze was opgevat. De eerste ploegman liep 800 m., de tweede 400 m., de volgende 200 m. en de laatste 100 meter. Vanaf de start nam de flinke ploeg van Racing Brussel een grote voorsprong. Onze kustjongens, Rosseel, Desmet, Defoor en Fiddes, hadden tegen de leidende ploeg met mannen als Moens en Blavier niets in de pap te brokken en stelden zich met een eervolle tweede plaats tevreden en dit voor Vlierzele en St Niklaas.

LC

Volleybal bij de Rijkswacht

De volleyball-competitie voor de Rijkswacht stak Donderdag ll. van wal. Al de matchen werden over vijf sets betwist.

De Oostendse Stadploeg boekte een mooie 1-4 zege te Brugge, waar zij tegen de lokale ploeg uitkwam, terwijl de Oostende Havenploeg door Knokke in eigen vesting met 0-5 werd verslagen. Als verzachtende omstandigheid — en het was een gevoelige — kunnen we aanstippen dat de mannen van de Havenbrigade in het strijdperk traden in afwezigheid van een hunner knapste spelers.

Veurne, die tijdens de eerste ontmoetingsdag bye was, komt de volgende speeldag Oostende-Haven bezoeken. Knokke zal te Brugge te gast zijn waar de strijd aanleiding tot verrassingen kan geven. Oostende zal bye zijn. Intussen koesteren wij de hoop dat de Havenbrigade onversaagd ten aanval zal trekken teneinde de slechte start weer goed te maken. LC

De Zwemkampioenschappen der Vlaanderen

Van Vooren aan de winst

Zondag ll. grepen te Gent, in het «Tolhuis», de jaarlijkse Zwemkampioenschappen der beide Vlaanderen plaats. De lokale Swimming Club, die natuurlijk ook van de partij was, boekte er enkele goede uitslagen; de hele Oostendse ploeg wist zich in de beslissing te werken, terwijl kopman Pierre Van Vooren overwinnaar werd in de 200 meter vrije slag pupllen, in de tijd van 2'29"9, zodoende het record der Vlaanderen verbeterend. In de Interclubrangschikking bekleedt R. Ostend Swimming Club de vijfde plaats met slechts 25 punten (de eerste heeft er 104). Dit gering puntenaantal is te wijten aan het feit, dat er te weinig Oostendse elementen op iedere proef werden opgesteld. Proficiat, ROSC !

Tijdens deze Zwemkampioenschappen trok de kampioene Fernanda Caroen nogmaals het badpakje aan om er de 100 meter vrije en rugslag te betwisten. In de 100 meter vrije slag verscheen zij als enige kandidaat aan de start. Haar tijd, 1'26"8, is dan ook, bij gebrek aan strijd, niet buitengewoon. Over de 100 meter rugslag rangschikte zij zich tweede met 1'39"2. LC

TECHNISCHE UITSLAGEN

Finaal 50 meter crawl jongens min 14 jaar :

1. Gouverneur (DM) 34; 2. Bossier (OSC) 36,2.

Finaal 100 meter crawl kadetten jongens :

1. Berbiers (GZV) 1.11.8; 2. Maes (OSC) 1.13.

100 meter crawl kadetten meisjes :

1. Guilini (BZK) 1.19.2; 2. Van der Heyden (GZV) 1.20; 3. Goderis (OSC) 1.26.2.

200 meter crawl pupillen :

1. Van Vooren (OSC) 2.29.9; 2. Matthys (GZV) 2.53.3; 3. Dupuis (GSC) 2.50.

Van Vooren verbetert het record der Vlaanderen.

100 meter schoolslag kadetten jongens :

1. Van der Gucht (DM) 1.26.8; 2. Verloove J. (GZV) 1.26.9; 3. Van Steenkiste (OSC) 1.30.8; 4. Govaert (DM) 1.32; 5. Bossier (OSC) 1.35.6; 6. Govart (DM) 1,42; 7. Vanderoost (OSC) 1.50.8.

100 meter borstcrawl dames :

1. Caroen Fernanda (GSC) 1.26.8.

50 meter rugslag kadetten jongens :

1. Liebaut (ZNA) 38.9; 2. Strubbe (B ZK) 41; 3. Gillis (GSC) 41,5; 4. Maes (OSC) 41,8.

100 meter rugslag seniors :

1. De Ridder Hilda (ZNA) 1.33.1; 2. Caroen Fernanda (GSC) 1.39.2.

3 x 50 meter wisselslag kadetten jongens :

1. GZV (Goedgebeur, Verloove, Berbiers) 1.58.2; 2. DM 1.59.8; 3. OSC 2.00.6.

Interclub klassement :

1. DM 104 punten; 2. BZK 76; 3. GZV 60; 4. GSC 42; 5. OSC 25; 6. ZNA 20; 7. MZK 11; 8. WMB 9; 9. WSD 7; 10. SCR 5.

Beerschot 127 - Hermes 89

Sinjoren te sterk maar vijf nieuwe clubrecords

weldoende compensatie

Niettegenstaande de ononderbroken stortregens van Zaterdag en van de opvolgende nacht, scheen er Zondag ll. een echt Zomerzonnetje op het mooie Beerschot Stadion, waar de Oostendse jongeren een harde strijd tegen hun makkers van Antwerpen zouden leveren. Het was wellicht niemand onbekend dat de formatie, welke de Beerschot tegen ons zou opstellen, waarlijk een «klasse»-formatie zou zijn, aangezien zij uit de beste kadetten en scholieren van het land samengesteld is. Zoals vorig jaar scheen de Clubzege voor Hermes niet te verhopen, nochtans werd een nijdig verweer en een reeks ereplaatsen van Oostendse zijde verwacht.

Het feit dat verschillende Hermesboys, zoals Dever en Vergaarde niet hadden kunnen meereizen, mag over het hoofd gezien worden, daar dhr Vanden Berghe, algemeen trainer van de Beerschotathleten, ons voor de aanvang van de meeting had verklaard, dat verschillende zijner elementen nóg in verlof waren, terwijl anderen ongetraind aan de startlijn zouden verschijnen.

Zoals men uit de eindstand zal kunnen afleiden, hadden ook dit jaar de Sinjoren in het algemeen de bovenhand op de Oostendenaren. Een bondig relaas over de strijd zal echter heel wat licht brengen en tevens onze sportliefhebbers gerust stellen over de «dreigende» eindstand.

«NORMAAL» IN DE SPRINTNUMMERS

De eerste proeven, welke op het programma vermeld stonden, waren de sprintnummers, waar de Oostendse sprintersschool zowel bij de kadetten als bij de scholieren een «deftig» puntenvoordeel had weten te nemen.

Bij de kadetten mocht de kleine Opdedrinck de vruchten oogsten van een harde en doorgehouden training, terwijl Jan Defoor een nieuw clubrecord over de 150 meter vestigde in de tijd van 17"8. Bij de Scholieren bevestigde Jacky Somers zijn uitstekende 17" over de 150 meter, tijdens het jongste Clubkampioenschap behaald, en legde beslag op de eerste plaats met 17"1. Carlier, die na een lange rustperiode terug de spikes aantrok, en eveneens over de 150 meter uitkwam, evenaarde het voorlaatste clubrecord over deze afstand, 17"6.

Over de 300 meter liet Vandevelde, die eindelijk «zijn» afstand schijnt gevonden te hebben, een goede indruk. De zeer sterke Van Gorp hield hem echter onder de knie, maar gaf hierdoor aan Vandevelde de gelegenheid zijn eerste 38"5 te boeken. Mits een goede en regelmatige training zien we in Vandevelde volgend jaar een uitstekende 400 meter man, voor wie een 51" (en zelfs een 50") geen onbereikbare tijd zal zijn.

In de 600 meter vertrok kadet Dillen in tegenwoordigheid van zeer sterke tegenstrevers en vestigde een nieuw clubrecord, nl. 1'32". Het drie-jarig oud-record stond op naam van René Dekeersgieter, met 1'32"6. Scholier Ryckaseys legde beslag op de eerste plaats in een minder goede tijd, door zijn te trage start veroorzaakt.

STEEDS BETERSCHAP IN DE KAMPNUMMERS

Schrijven dat de kampnummers bij Hermes de zwakke plek niet meer zijn, zou tegen de waarheid indruisen. Dat er echter een gevoelige en aanhoudende verbetering vast te stellen is, laat geen schijn van twijfel; de talrijke verbeterde clubrecords, welke gedurende de laatste weken in deze vertakking werden gevestigd, zijn er het treffendst bewijs van.

Ook Zondag ll. werd de tabel der clubrecords van de Veldproeven niet met rust gelaten, en het waren de kadetten ,die het lofwaardig initiatief genomen hadden er enkele wijzigingen aan te brengen.

Sabbe, die voor de eerste maal op een officiële meeting uitkwam, lukte de worp van 33 m. 20 in het schijfwerpen en verbeterde zodoende het clubrecord, dat op naam stond van Walter Legein (32 m. 96). Johan Boudolf, die naar het schijnt onze vooruitzichten niet wil teleurstellen, verbeterde nogmaals zijn eigen en tevens het clubrecord in het kogelstoten met 11 m. 98. Dit, om het toe te laten Zondag a.s. tijdens de laatste meeting zijner kadettenloopbaan, de twaalf meter te overschrijden.

GEEN FIASCO BIJ DE AFLOSSING

Onze aflossingsploeg der 4 x 60 m., samengesteld uit Opdedrinck, Kemp, Slembroek en Defoor, gaf blijk van een onbetwistbare superioriteit. Na de ganse ploeg de leiding genomen te hebben, boekte zij een niet te versmaden 29".

Bij de scholieren was het echter anders gesteld. Na een sterke koers, waarin de aflossingen technisch beter waren dan deze van de Beerschotmannen, moesten onze kustjongens, zeer nipt overwonnen, zich met de tweede plaats tevreden stellen.

EEN VERGELIJKING

Tot slot van ons verslag kunnen we een vergelijking maken met de meeting van vorig jaar, wanneer de Beerschotathleten de Oostendse athleten in eigen vesting met 101-121 kwamen verslaan.

De eindstand ziet er dit jaar merkelijk minder goed uit, nochtans waren de geleverde prestaties, en vooral deze van Hermes, van een heel wat hoger gehalte en dit blijft de hoofdzaak.

Volgend jaar zullen de Antwerpenaren bij Hermes te gast zijn en wij mogen ons dan wellicht aan een meer evenwichtige uitslag verwachten.

TECHNISCHE UITSLAGEN

KADETTEN

60 m VLAK

1. Opdedrynck (H) 7,4; 2. Kemp (H) 7,6; 3. Van Roosbroeck (B) 7,9; 4. Janssens (B) 5. Jacobs (B); 6. Rimbaut (B).

150 m .

1.Defoor (H) 17,8; 2. Vantricht (B) 18,5; 3. Poelmans (B.) 18,6; 4. Slembrouck.

1. Baelus (B) 1.29,8; 2. Truyen (B) 1.31,9; 3. Dillen (H) 1.32,—; 4. Ongenae (H); 5. Dumon (B)

KOGELSTOTEN :

1. Sanders (B.) 13,76; 2. Boudolf (H.) 11.98; 3. Verbert (B.) 11.58; 4. Pison (H.) 11.22.

HOOGSPRINGEN :

1. Mertens (B.) 1,60; 2. Van Dijck (B.) 1.60; 3. Dillen (H.) 1,45.

4 x 60 m. :

1. Hermes 29; 2. Beerschot 29.2.

SCHIJFWERPEN :

1. Sanders (B.) 39,12; 2. Sabbe (H.) 34,20; 23. Legein (H.) 31,65; 4. Weyn (B.) 27,18.

SPEERWERPEN :

1. Jacobs (B.) 30,44; 2. Legein (H.) 22,80; 3. Lanckriet (H.) 19,32.

SCHOLIEREN

80 m. VLAK :

1. Lambrechts (B.) 9,4; 2. Stubbe (H.) 9,6; 3. Nicolay (B.) 9,6; 4. Seurynck (H.).

150 m. :

1. Somers (H.) 17,1; 2. Dehon (B.) 17,3; 3. Carlier (H.) 17,6; 4. Riga (B.).

600 m. :

1. Ryckaseys (H.) 1.34.2; 2. Veragten (B.) 1.35.5; 3. Lenaerts (B.) 1.40.8; 4. Van Thuyne (H.).

KOGELSTOTEN :

1. Kockelberg (B.) 13,63; 2. Thues (B.) 13,18; 3. Somers (H.) 11.07; 4. Seurynck (H.) 10.84; 5. Van Heule (H.) 12,04 (buiten wedstrijd).

300 m. :

1. Van Gorp (B.) 37,7; 2. Van de Velde (H.) 38,5; 3. Vangenechten (B.) 39; 4. Kerger (H.).

VERSPRINGEN

1. Van Geneuchten (B.) 5,94; 2. Stubbe (H.) 5,71; 3. Gadisseur (B.) 5,22; 4. Bracke (H.) 5,09.

1000 m.

1. Stevens (B.) 2.51.8; 2. Jaspers (B.) 2.53.0; 3. Goes (H.) 3.00.0; 4. Cornelis (H.).

HOOGSPRINGEN :

1. Van Heule (H.) 1,60; 2. Mariën (B.) 1,60; 3. De Houwer (B.) 1,55; 4. Hollevoet (H.) 1,50.

4 x 80 m. :

1. Beerschot 36,8; 2. Hermes 36,9.

SCHIJFWERPEN :

1. Thues (B.) 38,36; 2. Mariën (B.) 35,51; 3. Van Heule (H.) 32,55; 4. Aerts (H.) 26,84.

SPEERWERPEN :

1. Gadisseur (B.) 45,55; 2. Kockelberg (B.) 45,10; 3. Bracke (H.) 34,26 4. Kerger (H.) 29,02.

EINDSTAND

Kadetten :

1. Beerschot 53; 2. Hermes 43.

Scholieren :

1. Beerschot 74; Hermes 46.

Totaal :

1. Beerschot 127; 2. Hermes 89.

LC

Onder de Sportlens

EINDE VAN DE ROBERTS-VRIENDEN

Verleden jaar stak de ASO-supporterskring «De Roberts Vrienden» daverend van wal. Thans vernemen we dat deze supportersclub heeft opgehouden te bestaan.

Er wordt soms gezongen: «Schone liedjes duren niet lang...»

KAN HET NIET ANDERS, ASO ?

De maatregel welke door het ASO-Bestuur werd genomen, bij de rust, geen toeschouwers meer buiten te laten heeft — het mag gezegd — in brede kringen misnoegdheid verwekt. We kunnen dat nogal begrijpen. Vele supporters zijn gewoon tijdens de rust eens binnen te springen in een der nabijgelegen lokalen en zij die een commissie moeten doen staan gewoonlijk dichtst vanal bij de uitgang. We menen dat men de zaken hier wat bij het haar heeft getrokken. Iedereen die bij de rust het terrein wil verlaten krijgt een uitgangsticket. Moest ASO op die ticketten ernstige controle uitoefenen, dan zouden die supporters er wel voor zorgen dat ze dat ticket niet kwijt geraken, hij die zijn ticket verliest moet maar terug de volle pot betalen.

Probeer het dus nog eens, ASO. Laat die mensen die willen het terrein verlaten. Maar indien ze hun ticket verliezen, laat hen dan maar buiten of terug betalen. Enkele weken streng optreden en de zaak is in orde en iedereen is weer tevreden.

We vernemen in laatste instantie dat het ASO-bestuur besloten heeft tijdens de rust verder de deuren en poorten te barricaderen. Waarschijnlijk onder invloed van het bekende boek : «De Russen komen»...

FRE DESCHACHT... SLECHT VOORBEELD

Na de wedstrijd tegen F.C. Antwerp was er geen selectie nodig om te kiezen tussen de opstelling van Hollemeersch en Fré Deschacht. Het publiek liet op ondubbelzinnige wijze zijn oordeel kennen, zodat het vaststond dat Hollemeersch het meest bevredigde.

Hollemeersch werd dus aangeduid. Dinsdag werd Fré Deschacht tijdens de training omzichtig op de hoogte gebracht en Donderdag was hij niet meer te zien. Integendeel, hij diende zijn «boeltje» in.

Ziedaar een voorbeeld dat ten strengste dient afgekeurd.

Dat de selectie zich daaraan dus niet store !

EEN FLINK INITIATIEF

Alle oud-spelers zullen voortaan — mits betaling van de schappelijke prijs van 100 fr. — recht hebben op een tribuneplaats. Men heeft gemeend dat zij, die destijds de kleuren van de clubs hoog hielden, recht hebben op de dankbaarheid van de clubbesturen.

Men denke nu echter niet dat dit initiatief genomen werd door de Oostendse clubs. Het zijn de Brugse clubs die tot een dergelijke schikking zijn overgegaan. Maar het is wellicht mogelijk dat de Oostendse clubs mettertijd dit initiatief zullen navolgen.

CABO VERLOREN VERKLAARD

Men herinnert zich de match Cabo-Lesseine tijdens de Sys-Olek meeting in de Albert Hall. We stelden toen de handelwijze van Cabo aan de kaak, die nog duchtig op zijn tegenstrever losloeg, niettegenstaande deze achteruit op het vilt was gevallen.

Thans heeft het Scheidsrechterscomité beslist de uitslag van deze kamp te vernietigen. Cabo wordt verliezer verklaard van Lesseine door uitsluiting in de 3de ronde.

De houding van dhr Demunter wordt goedgekeurd terwijl dhr Linglez wordt geschorst tot verschijning.

NIET MEER DAN 6 x 3

Volgens een beslissing van de Beroepscommissie van de B.B.B. zullen liefhebbers-boksers, die overgaan naar de beroepsklasse, gedurende het eerste jaar van hun overgang geen kampen mogen betwisten van meer dan 6 x 3.

RENE DEKEERSGIETER KIEST DE ATHLETIEK

Vorige week stelden we de vraag : «Wat zal het zijn, Dekeersgieter ?». Maandag ll. startte René andermaal in de beginnelingenkoers te Bredene. Na een ronde stapte hij van de fiets. Hij marcheerde zo slecht en verklaarde dat het met koersen volledig gedaan was en dat hij zich volledig op de athletiek zou toeleggen.

Dit nieuws zal met vreugde vernomen worden in de Hermesfamilie. René, die vorig jaar nog verbluffend presteerde in de Cross Le Soir, zal zich bijzonder voorbereiden om als athleet door te breken. We twijfelen er niet aan of hij, de geboren crosser, zal in die specialiteit spoedig weer gensters slaan.

PIET VERMEIRE WORDT PILOOT

Onze eminente Hermes-loper heeft met succes de eerste schiftingsproeven te Brussel doorstaan en ondertekende verleden week een dienstcontract voor drie jaar bij de Belgische Luchtmacht.

Piet, die op de grond goed uit de voeten kan, zal ook in de lucht trachten nog betere strepen te verdienen. Het luchtruim schrikt hem echter niet af, zo zegt hij en hij hoopt dan ook spoedig naar Amerika te mogen vertrekken. Inderdaad is Piet een gewezen valschermspringer en dit verklaart voldoende zijn ambitie.

Wij wensen Piet een beloftvolle vlucht !

BIJ S.V. BLANKENBERGE

De nieuweling Teerlinck is reeds volledig ingeburgerd bij Sport. Te Torhout heeft hij bewezen dat hij als aanvaller zal te duchten zijn en menig doelpunt voor zijn ploeg kan aantekenen.

Sport kreeg met een handicap af te rekenen. Immers de flinke kanthalf J. Waeghe heeft een dienstverbintenis voor vijf jaar aangegaan bij de Belgische Luchtmacht en kon Zondag niet worden opgesteld. Het valt te vrezen, dat hij niet iedere week zal beschikbaar zijn. Nu het zomerseizoen bijna achter de rug is, zal Sport echter op flinke reserven kunnen beschikken, die voor de eerste Zondag nog niet weerhouden werden.

BIJ D.C. BLANKENBERGE

Het selectiecomiteit van Daring bestaat dit jaar uit de hh. Van Kersschaever Jozef, Defever R. en Popelier A. De vervanging van dhr Dehenauw A., die verleden jaar door de spelers werd verkozen, komt onverwacht.

VERTROUWBAAR SELECTIECOMITE

Juist voor de aanvang van de competitie heeft het Bestuur van FC Heist haar selectiecomités samengesteld.

Voor wat de eerste ploeg betreft is de voorkeur gevallen op de heren : Baert, Martony en Valcke. We geloven niet dat een beter comiteit kon samengesteld worden. Dit trio vertrekt met het volle vertrouwen van bestuur, spelers en supporters.

Voor de andere elftallen werden volgende heren aangeduid :
Vandierendonck, Demetter, Boedt en Demeulenaere.

ABONNEMENTEN

De abonnementen worden dit jaar verkocht tegen de prijs van 150 fr., zij zijn te verkrijgen in het lokaal en ook aan de ingang van het terrein.

GEKWETST

Tijdens de oefening van verleden week Donderdag werd speler Vandenberghe Camiel, gekwetst aan de rechter enkel. Hij zal verplicht zijn een paar weken inactief te blijven .

DE SPELERS IN VERGADERING

Daags voor de aanvang van de Competitie werden alle actieve spelers van de eerste ploegen bijeengeroepen in het lokaal.

De vergadering was voorgezeten door de heer Geeraerts, die een korte maar treffende toespraak hield.

«Wij zijn allen samen één grote familie, in dewelke ieder van ons zijn werk verricht en zijn verantwoordelijkheid moet dragen», zegde onder meer de voorzitter. En dit is maar al te waar. Wanneer ieder het zijne bijbrengt tot de goede gang van zaken, moet de club vooruitgang maken.

Spreker zegde ook «Het succes is aan diegenen, die willen». En hier bedoelde hij de wilskracht om te zegevieren, die in een wedstrijd maar al te dikwijls ontbreekt, wanneer het op een bepaald ogenblik minder goed gaat.

Na een vriendschappelijke gedachtenwisseling tussen spelers en bestuur, werd deze vergadering gesloten in de beste stemming.

ROTSAERT ONBESCHIKBAAR

Tijdens de kustderby te Blankenberge heeft onze rechtshalf Rotsaert, tijdens een balbetwisting, zich verzeerd aan de rechter knoezel.

Maandag was zijn voet erg gezwollen en moest dokters hulp ingeroepen worden. Het is zoveel als zeker dat Rotsaert Zondag a.s. niet zal kunnen opgesteld worden. Waarlijk een tegenslag zowel voor de club als voor de speler zelf, die aldus het voetbalseizoen op ongelukkige wijze heeft ingezet.

CROSS-COUNTRY TE OOSTDUINKERKE

Zondag a.s. richt de US Westkust de «Grote Prijzen van Oostduinkerke» in. Op het programma, dat reeds volledig in het teken van het Crosseizoen staat, zijn volgende proeven vermeld : Kadetten 1000 meter; Scholieren 2000 meter; Juniors-Seniors 3000 meter.

Het eerste startschot wordt aan het Gemeentehuis om 15 uur stipt gegeven. LC

ALBERT LOWAGIE NOGMAALS AAN DE EER

Tijdens de jongste Militaire Kampioenschappen wist de Oostendse (de Conterdamse, pardon) athleet, Albert Lowagie, die thans zijn kakhi pakje bij de 11eA verslijt, een schitterende overwinning over de 800 meter in de wacht te slepen. Hij deed dit in de puike tijd van 1'57"6. Proficiat, Albert ! LC

KONING VOETBAL BIJ DE HERMESATHLETIEK TE GAST

Naar verluidt zouden de Hermesathleten hun clubmakkers van de Voetbalafdeling de handschoen toegeworpen hebben om een voetbalmatch met hen te betwisten. Tot nog toe hebben de voetbalisten de handschoen nog niet aanvaard, doch het zal (en wij hopen het), voor een nabije toekomst zijn. LC

HET EERSTE DOELPUNT VAN DE COMPETITIE

Het is kapitein Jos Melis, die voor de Oostendse ploegen het eerste doelpunt van de nieuwe competitie aantekende. Aan de 8e minuut reeds trof de Jos raak. Jammer dat het het enige doelpunt bleef voor zijn club.

W.S. OUDENBURG DAALT NIET

Eindelijk is de beslissing gevallen. WS Oudenburg daalt niet uit IIe Gewestelijke en krijgt aldus zijn kans zich in die reeks te handhaven.

GISTELSE SPORTMANNEN ONDERSCHEIDEN

Talrijke leden van het Bestuur van EG Gistel werden onlangs onderscheiden, uit erkentelijkheid voor hun bewezen diensten aan de sport :

Van de Casteele Alfred, voorzitter, de Gouden Medaille der Kroonorde; Inghelram Charles, ondervoorzitter, de Zilveren Medaille der Kroonorde; Dermub René, de Gouden Medaille der Leopold II Orde; Kyndt Jerome, commissaries, de Zilveren Medaille in de orde van Leopold II.

Aan al deze verdienstelijke figuren uit de Gistelse sport en voetbalwereld, onze hartelijkste gelukwensen.

DOELMAN VAES ONGELUKKIG

Vaes, doelman van Rac. Tienen, die we hier bij de eerste oefenwedstrijd op ASO aan het werk zagen, zette op ongelukkige wijze de competitie in. Vaes werd na de eerste wedstrijd in een ongeval betrokken. Resultaat : enkele weken rust met een gebroken arm. Hij wordt vervangen door Broos.

BERTELS HEEFT DE OEFENING AANGEVAT

De nieuwe aanwinst van Daring Blankenberge, de oud VGO ploegmaat van Montje Vandenberghe, Jules Bertels, heeft bij Daring Blankenberge in de laatste dagen de oefening aangevat. Alles laat voorzien dat binnen korte tijd Bertels de rangen van de Daringvoorhoede zal komen versterken.

Tijdens de laatste oefenstonden hebben wij kunnen vaststellen dat Jan Rotsaert eveneens fit is. Wij zien dus met betrouwen zijn eerste optreden Zondag toekomende tegen SK Torhout tegemoet.

HET NIEUW VGO-VAANDEL

Zondag aanstaande wordt, tijdens de wedstrijd VGO—Schaarbeek, het nieuw VGO-vaandel ingehuldigd. De Stedelijke Overheid zal het nieuwe prachtstuk aan Voorzitter Quaghebeur overhandigen, waarna deze het zal toevertrouwen aan de vaandeldrager.

VGO-RESERVEN OEFENEN

Zaterdagnamiddag spelen de VGO-reserven een oefenpartij tegen een elftal der Stadsbezoldigden. De wedstrijd gaat door op het Opex-terrein en vangt aan te 15 uur. Voor beide elftallen een weldoende oefening, voor het publiek een kans om een mooie wedstrijd bij te wonen.

WEINIG OBSTRUCTIEFOUTEN

Van overal komen gunstige berichten binnen over de toepassing van de obstructieregel. Er wordt veel, veel minder gefloten dan voordien.

Waaruit blijkt dat deze obstructieregel een heilzame invloed zal hebben op het spel, dat van vele kleine fouten is uitgezuiverd.

TENNIS BIJ HERMES

De tennisafdeling van Hermes, die in feite dit jaar definitief van stapel was gelopen, mag zich reeds in een groot succes verheugen. Op dit ogenblik telt deze afdeling niet minder dan 140 leden. Naar verluidt zou het bestuur het inzicht koesteren twee nieuwe courts, in steengruis, bij te bouwen. LC

Vooruitzichten en Scheidsrechters voor Zondag

EERSTE AFDELING A

Rac. Gent - A.S.O.

Dat wordt beslist een zware dobber voor de roodgroenen. De Gentenaars moesten Zondag ll. met kleine 2-1 cijfertje «ja-knikken» op het terrein van Club Brugge, hetgeen bewijst dat die nieuw gepromoveerden geen katjes zijn om zonder handschoenen aan te pakken, vooral daar ze zonder Michel Van Vaerenbergh speelden.

Uit het verslag van deze wedstrijd leerden we dat de Club-verdediging als match-winner mag aangezien en dat derhalve de Gentse voorhoede te duchten is.

ASO van zijn kant blijkt nog niet tip top in conditie, zodat we hier voor een open wedstrijd staan.

Zo de roodgroenen op het Racingveld een punt uit de branding halen, zullen we dat reeds een aardig resultaat noemen.

FC IZEGEM — FC Vigor Hamme (Leliaert)
BOOM FC — AEC Bergen (Van de Moortel)
ST NIKLAAS — FC Brugge (Smidts)
RAC. GENT — AS OOSTENDE (Geulemans)
Ukkel Sport — WHITE STAR (Dassonville)
FC RONSE — US Centre (Baty)
AV DENDERMONDE — Rupel SK (Van Herpe)
CS BRUGGE — KORTRIJK SP. (Lucq)

BEVORDERING B

V.G.O. - Schaarbeek

De oud-eersteklassers, waartegen ASO een oefenwedstrijd ging spelen, komen Zondag VGO gezelschap houden voor de eerste home-wedstrijd in deze competitie.

We vertolken zeker de mening van alle VGO-supporters wanneer we schrijven dat de roodgelen deze gelegenheid zullen aangrijpen om hun exhibities tijdens de voorbereidende periode te hervatten en een klinkende zege in de wacht te slepen.

Beveren-Waas slaagde er Zondag in de Ezels op eigen veld in bedwang te houden en een puntje afhandig te maken (0-0). VGO moet logischer wijze in staat worden geacht Schaarbeek onder de knie te houden en een eerste overwinning te boeken.

STADE KORTRIJK — SV Oudenaarde (Verbiest)
CS ST JOOST — Elsene SC (Hofkens)
FAC MEULESTEDE — RC DOORNIK (Godart)
EENDR. AALST — FC Roeselare (Driessens)
STADE MOESKROEN — AC St Niklaas (Renard)
SK BEVEREN — SC Menen (Debrie)
VG OOSTENDE — CS Schaarbeek (De Beul)
SK GERAARDSBERGEN — SV WAREGEM (Dermaut)

TWEEDE PROVINCIAAL

S.K.V.O. - W.S. Ieper

Ieper zakte vorig jaar naar 2e Gewestelijke doch wist dit jaar terug naar 2e Provinciaal op te klimmen. De White Starmannen hebben zich de diensten weten te verzekeren van enkele flinke elementen, vormen trouwens een jeugdige ploeg, waarvan in deze competitie veel wordt verwacht.

Voor het nog niet ingeoefende SKVO wordt de komst van de Ieperlingen dan ook een gevaarlijk zaakje. Wordt het een eerste overwinning of zal groenwit zich met een gelijkspelletje moeten tevreden stellen ? Dit hangt grotendeels af van de conditie van... Van Halme.

Tippen we voorzichtigheidshalve op een gelijkspel.

SKV OOSTENDE — WS IEPER (Kerkhof)
CS IEPER — SV Wevelgem (Debeuf)
RC HARELBEKE — Zwevegem Sport (Bonte)
SV BLANKENBERGE — KNOKKE FC (Annicaert)
EENDR. WERVIK — AA Moeskroen (Desseyn)
WS LAUWE — FC Tielt (Deloof)
SK ROESELARE — FC Torhout (Degryse A.)
US HERSEEUW — Ol. Ingelmunster (Dedeken J.)

RESERVEN EERSTE AFD. A

FC Vigor Hamme — FC Izegem (De Bilde)
AEC Bergen — Boom FC (Calbert)
FC Brugge — St Niklaas SK (Gernaey)
AS Oostende — Rac. Gent (Em. Maes)
White Star — Ukkel Sport (Cappelmans)
US Centre — FC Ronse (Van Herzele)
Rupel SK — AV Dendermonde (René Verburgh)
Kortrijk Sport — CS Brugge (Peers)

TWEEDE GEWESTELIJKE A

SK Torhout — DAR. BLANKENBERGE (Vanlede)
SK STEENBRUGGE — Eendr. Gistel (Vandelacluyse)
FC HEIST — SV Bredene (Van Loocke)
FC Sijsele — RC DE PANNE (Matthys)
SK DEN HAAN — WS OUDENBURG (Monteigne Gerard)
SV NIEUWPOORT — GS Middelkerke (Hageman)
SV VEURNE — SK St Kruis (Pintelon)
VV KOKSIJDE — Concordia Sp. (Surmont)

PROVINCIALE JUNIORS 9 uur 30

SV Waregem — Stade Moeskroen (Huysentruyt Art.)
FC Izegem — FC Brugge (Vanden Bulcke Alf.)
FC Roeselare — ASO (Verbeke Rog.)
Stade Kortrijk — Kortrijk Sport (Lefever M.)
CS Brugge — SK Roeselare (Crabeels)
VGO — SC Menen (Desmedt Alb.)

PROVINCIALE SCHOLIEREN

SV Waregem — Stade Moeskroen (2e terrein - Huysentruyt Marc)
FC Izegem — FC Brugge (2e terrein - Vandenbuerie)
FC Roeselare — ASO (Dobbels - 11 uur)
Stade Kortrijk — Kortrijk Sport (Maes Julien)
CS Brugge — SK Roeselare (2e terrein - Tant)
VGO — SC Menen (2e terrein - Grymonpré)

VRIENDENMATCH (15 u.)

Concordia Sport — Hermes (kadetten) (Decorte Ant. - 14 uur)
Concordia Sp. — Hermes (scholieren) (Dewandel - 15,15 uur)

WIELRENNEN

Beroepsrenners

Gentiel VERMEERSCH

toont zich de sterkste in de laatste 500 m te Blankenberge

De inrichters van Blankenberge Sportief kregen slechts 33 beroepsrenners aan de start voor hun XIVe Grote Prijs van het stedelijk Casino.

Toch waren zij gelukkig omdat zij onder de vertrekkers, kleppers als Valeer Ollivier, Willem Labaere, Hilaire Couvreur, René Oreel en andere Julien Van Dycke's kregen.

EEN VROEGE POGING

Degenen die gemeend hadden dat de eerste ronden in gesloten groep en gezapig tmpo zouden worden verreden, hadden zonder de waard gerekend.

Deze was in de eerste plaats Julien Van Dycke, die enkele vinnige spurten inzette om een paar premies in de wacht te slepen. Ook Couvreur en René Oreel lieten zich niet onbetuigd zodat wij reeds in de derde ronde een koorgroepje van 10 renners kregen. Dit waren Oreel, Couvreur, Allemeersch, Deman, Vermeersch Gentiel, Thuur Mommerency, Julien Van Dycke, Plovie, J. Pauwels en Joys, die tot 40 sekonden voorsprong konden nemen op een 2de groepje van 14 man, waarin Valeer Ollivier, Roger Decorte, Marcel Dierckens en anderen steeds vooraan te vinden zijn. Wanneer zij hun krachten samenbundelen zijn de stoutmoedigen van het eerste uur er aan voor hun moeite en in de zevende ronde valt alles te herdoen.

Intussentijd kregen wij reeds enkele afvalligen, want wie met tegenslag af te rekenen had moest aan bijkomen niet meer denken. Jerome Renier was de eerste pechvogel, Jantje Pauwels was eveneens bij de ongelukkigen. Slechts een waagde het een moedige achtervolging in te zetten. Lucien Deman, die in de eerste ronden meer dan zijn streng had getrokken bij de kopmannen, kreeg een lekke band en jaagde meer dan drie ronden op zijn eentje. Toen hij tenslotte het nutteloze van zijn poging inzag, staakte hij wijselijk de strijd.

Nadat in de zevende ronde alles was samengekomen, bleef het echter niet lang stil. Oreel kende waarlijk geen verpozen en trok er opnieuw uit. Eerst sprong Maelbranecke mede, maar Ollivier, Gentiel Vermeersch en anderen lieten niet begaan. Toen de twee stoutmoedigen werden ingehaald, waren Ollivier en Vandycke het die hun kans waagden, maar de anderen lieten niet begaan. In de voorlaatste ronde waagden Vermeersch en Bylle hun kans. Maar ook zij kenden niet meer geluk dan de vorigen, zodat de laatste ronde tenslotte door een groep van 18 man werd ingezet. Degene die het waagde weg te wippen werd onverbiddellijk tot de orde geroepen. Tenslotte slaagde de sterke Gentiel Vermeersch er in het zicht van de meet in te demareren, om met 10 meter voorsprong deze XIVe prijs in de wacht te slepen. De spurt voor de tweede plaats was een pareltje van het bovenste schof en het was tenslotte Ollivier, die Thuur Mommerency achter zich hield.

DE UITSLAG:
1. Gentiel VERMEERSCH, de 144 km in 3 u. 27 min.
2. Valeer Ollivier op 10 m.
Dycke; 7. René Oreel; 8. Willem Labaere; 9. Couvreur Hilaire; 10. Arseen Ryckaert; 11. gelijk; Salembier, Staf Desplenter Georges en Meyvaert Octaf; 14. Vandewalle Valeer; 15. Bylle André; 16. Deschacht M.; 17. Joye; 18. Plovie J.; 19. Allemeersch N.; 20. C. Blomme.
3. Thuur Mommerency
4. Maelbranecke André
5. Marcel Dierckens; 6. Julien Van

Onafhankelijken

PASCAL, PRIMUS VOOR EIGEN VOLK TE JABBEKE

Er waren 26 vertrekkers.

Juul Pascal heeft voor eigen volk een verdiende overwinning behaald, nadat hij gans de wedstrijd op het voorplan streed.

In de 3de ronde ontsnapte Julien met Geerts, Dewaegenare en Tenbuyzert. Die drie sloegen de handen te saam en daar er achter geen reactie kwam telden ze half koers 2 minuten voorsprong. Die voorsprong zou tot 1 min. slinken, maar dank de strijdlustige Pascal terug oplopen tot 2'20". Diezelfde Pascal lukte er vervolgens nog in op 5 Km van de meet zijn partners te lossen.

DE UITSLAG :
1. Jul. PASCAL, de 120 Km in 3.12' u.
2. Willy Geerts op 30"
3. Dewagenaere; 4. Tenbuyzert; 5. Debal op 2'30"; 6. Siroyt; 7. Debeule; 8. Van de Velde; 9. Vercaemert; 10. Dewalsche; 11. Delobelle; 12. Debeyter; 13. Dhaenen op 3'30"; 14. Bosteyn op 5'45"; 15. G. De Smet; 16. Debleecker op 7'45"; 17. Couvreur; 18. Verdoolaeghe; 19. Decin.

Liefhebbers

DIELE VANDECASTEELE VERDER OP HET ZEGEPAD

Te Bikschote haalde Diele Vandecasteele zijn 7e overwinning binnen schot. Er verschenen 26 renners aan de start. Na enkele ronden in gesloten groep muisde Vandecasteele, in gezelschap van Cleenewerck en Vuylsteke, er van onder. De groep reageerde heftig, doch het zwoegen van Verbeke en Kerckhove bracht weinig aarde aan de dijk. Op het einde wist Diele zijn twee gevaarlijke vluchters achter zich te houden.

De uitslag :
1. Vandecasteele Odiel (Konterdam) de 122 km in 3 u. 25"
2. Cleenewerck Arthur op 1 lengte;
3. Vuylsteke Michel op 10"
4. Deceuninck op 50"
5. Deneut, 6. Verbeke Roger, 7. Vanhoutte, 8. Noyelle, 9. Decraeye, 10 Winne, 11. Meersman, 12 Deryckere, 13. Kerckhove, 14 Gouwy, 15 Indervuyst, 16. Verbeke, 17 Demeulenaere. 18. Neirynck.

VAN BOSSEL KREEG ZIJN 10e PALM

Te Hertsberge namen 39 renners de start in de jaarlijkse kermisprijs. De wedstrijd werd volkomen beheerst door Cyriel Van Bossel, die halfweg de plaat poetste met een fel verbeterde Defruyt en door de groep niet meer werd bijgebeend. In de spurt toonde zich Toontje Van Speybrouck de rapste.

De uitslag :
1. Van Bossel Cyriel (Eernegem) 110 km in 3 u. 10'
2. Defruyt Julien op 20"
3. Van Speybrouck Antoon op 5' 30"
4. Deblock Louis, 5. D'Hulster, 6. Van Stechelman, 7. Jaak Hebb, 8. Taecke K., 9. Vandewiele, 10. Salembier, 11. Verhaeghe, 12. Landuyt, 13 Dekeersgieter. 14. Surmont.

LUCIEN DEKETELAERE TE ZEVEKOTE

1. DEKETELAERE Lucien de 110 km in 3 u. 05;
2. Van Speybroeck Gaston; 3. Van Hout te Karel; 4. De Block L.; 5. Dezutter; 8. Taecke op 8'; 9. D'Hondt R.; 10. J. 6. Van Stechelman; op 2'; 7. Kerkaert; Hebb; 11. Moeyaert; 12 Decloedt; 13. Landuyt; 14 Poppe; 15 Denolf; 16. Bogaert; 17 Desmet; 18 Neirinck.

ARTHUR CLEENEWERK WON DE SPURT TE ESEN

25 Deelnemers.

1. CLEENEWERK Arthur de 108 km in 3 u. 08'
2. Jacobs;
3. De Meulenaere André op 1'25
4. Marcel Dhondt
5. Roger Van Clooster; 6. R. De Ceuninck; 7. O. Vande Casteele; 8. Urbain Proot; 9. A. Vande Voorde; 10. Rob. Defour; 11. E. Rooseboom; 12. Roger Meerseman op 2'25; 13. Huyghe; 14. J. Denys; 15 De Meulenaere; 16. Messine; 17. Gouwy; 18. Clinckemaille; 19. Baret; 20 Boedts.

Nieuwelingen

TE VEURNE

25 vertrekkers.

1. DERIJCK C., de 75 Km in 2.09 u.
2. Roger J.; 3. Vanderheyden; 4. Dewaele; 5. Devriendt; 6. Decro; 7. Rabaille; 8. Barbier; 9. Catteeuw; 10. Brouwers.

Winslow

Terwijl Muylle en Deroo elkaar beloerden

Charles Dewaele komt alleen toe te Bredene

De wegwedstrijd voor nieuwelingen te Bredene, Maandagnamiddag, werd verreden onder een stralende zon. De wakkere inrichters van «VC De Rappe Sprinters» van Bredene-Dorp hadden dan ook allen de glimlach toen 22 renners de baan werden opgestuurd. Zoals steeds wekte deze wielerwedstrijd levendige belangstelling en gans Bredene leefde dan ook mee.

Het was het pientere Waaltje Van Tournhout, die van bij de start het grote mes opstak en er met Lagast en Beyens vandoor ging. Geruime tijd bleef dit drietal op kop, terwijl Van Tournhout de kadans aangaf en ook de meeste premies op zak stak. De jongen uit St Ghislain veroverde meteen de sympathie van de tegenwoordige sportmannen.

Toen alles weer samen kwam was het de beurt aan Dewaele en Neyt om een nieuwe ontsnapping in te luiden en in gezelschap van vier andere kleppers voorop te gaan liggen. Muylle en Deroo trokken zich van gans het geval niets aan, beloerden elkaar als kat en hond en... hadden weldra 1'15" goed te maken. Nog andere wagen de sprong tot bij de leiders, zodat we halfweg 11 man op kop hebben, terwijl Deroo en Muylle steeds meer verachteren. Nog noteren we een moedige poging van Neyt en een ontsnapping van Dewaele met Rabaey en Rousselle. Dit tweetal kan echter de sterke Eernegemnaar niet bijhouden en moet zich laten terugzakken.

EEN SPIJTIG INCIDENT

Iedereen weet (we moeten geen namen noemen) hoe deze prachtige koers tenslotte ontsierd werd door een spijtig incident na de aankomst.

Er vielen slagen en bij dit alles is treurig vast te stellen dat heetgebakerde supporters hierbij de toon aangaven. Wanneer zullen die mensen eens begrijpen dat zij zich niet te mengen hebben in de rivaliteit tussen twee renners. Deze rivaliteit bestaat overal en indien de renners elkaar niet willen verstaan, dan moeten ze het geschil maar op de fiets uitvechten.

Supporters, houdt dus uw handen af van de renners. We begrijpen uw emoties, uw gevoelens, doch u bewijst uw renners een slechte dienst door handtastelijkheden uit te lokken, want bij de minste klacht volgt de schorsing van uw poueain.

Laat het woord aan de renners, beijvert u om alle misverstanden uit de weg te ruimen, gedraagt u als sportmannen.

Onder luide toejuichingen overschrijdt Dewaele de finish. Hij leverde hier andermaal het bewijs van zijn schitterende conditie.

Neyt regelde daarop een vijftal renners in de spurt .

De uitslag :
1. DEWAELE Charles (Eernegem) 75 km. in 2 uur 05 min.
2. Neyt Leopold op 1'30"
3. Janssens Julien op 2 lengten
4. Beyens Jaak
5. Ydens Albert
6. Vandendriessche Louis; 7. Pylyser Robert op 3'10"; 8. Rabaey Charles; 9. Rouselle Robert; 10. Cornez Jean; 11. Devriendt Georges; 12. Deroo Roland op 4'45"; 13. Muylle René; 14. Van Tournhout op 7'; 15. Gallé Norbert; 16. Coene André; 17. Vandenburg André; 19. Lagast Robert; 20. Casselman Robert.

TOT VOLGEND JAAR

Het talrijk opgekomen sportpubliek was na de wedstrijd unaniem om de inrichters geluk te wensen met hun puike organisatie. Er was inderdaad mooi sportvertoon geweest met voortdurende ontsnappingen en jachten.

De heren van VC De Rappe Sprinters, onder de bekwame leiding van oud renner Kamiel Schallier, hebben het hart van de sportmassa veroverd. Volgend jaar komen we dan ook gaarne terug voor de volgende uitgave van deze bedrijvige wielerclub.

Een woord van dank aan de aankomstrechter dhr Lust en dhr Casaux Constant, die, samen met zijn onafscheidelijke speaker, Maurice Ferier, voor een onberispelijke reportage zorgden.

Een ongenaakbare René Muylle

schreef de IVe Grote Prijs Charles Coppyn op zijn naam

Zoals op de Konterdam voor twee maanden, zo ook Zaterdag ll. op 't Kroontje : niets dan bezorgde gezichten. Charles Coppyn, de bezieler van de wedstrijd, draafde ongedurig heen en weer, terwijl de leden van de feestcommissie er de een na de andere «Belga» doortrokken. Zonder resultaat echter. De lijst sloot met nr 23 en er kwam niet eentje meer bij. Andermaal moest Oostende de harde wet der concurrentie ondergaan. De wedstrijden in het omliggende hadden vele renners afgeleid.

Spijtig voor de inrichters. Spijtig voor Charles Coppyn en Maurice Ferier en hun vrienden...

EN TOCH EEN DAVEREND, SPORTIEF SUCCES

Wie weet is het ten slotte dan niet te danken aan de afwezigheid van de rennersmassa, dat we zulk een heerlijke strijd hebben mogen beleven. Met een groot aantal vertrekkers was de kans immers groot dat de koers eentonig zou verlopen. De 23 ingeschrevenen echter voelden zich thuis en als gedwongen om er alles uit te halen ten einde hun conditie te onderlijnen. En ze leverden een onvergetelijke kamp om de prijzen, de eer en de bekers.

En toen René Muylle als glansrijke overwinnaar over de eindmeet bolde, was de ontgoocheling reeds lang vergeten en straalde het gelaat van Charles Coppyn, toen hij René, leider van het Regelmatigheidscriterium en onaanvechtbare overwinnaar van zijn 4e Grote Prijs, mocht geluk wensen, want Muylle had de wedstrijd omgetoverd in een prachtige rit waarin sport te zien was van het beste gehalte en waarin de renners alles hadden moeten geven, wat ze in zich hadden om er niet in ten onder te gaan.

VERLOOP VAN DE WEDSTRIJD

Om 15 uur zeer stipt werd aan het huis van Charles Coppyn het vertrekseln gegeven. Georges Devriendt, tuk op de mooie premies, martelde geweldig zijn pedalen en kon zich, met Dejonckheere in 't wiel, afscheiden. Dat spelletje duurde evenwel niet lang en alles kwam weer samen tot tijdens de 2de ronde Dekeersgieter en Floree op hun beurt een poging waagden, die evenmin iets opleverde.

Steeds zagen we nieuwe gezichten aan de leiding. Er werd vinnig gestreden voor de premies, maar het spel kwam pas op de wagen toen Muylle zijn ogenblik gekomen achtte en samen met Dewaele en Goethals wegwipte. Dejonckheere viel plat en moest zich aldus verder bepalen tot een moedige achtervolging. De ontsnapping van Muylle had de strijd in volle hevigheid doen ontbranden en in de achtergrond beleefden we een ware afvallingsstrijd.

EEN SPORTIEVE GESTE

Dhr Vandecasteele, uitbater van de uurwerkhandel «Aquamarine», op de Torhoutsteenweg, schonk een prachtig armbanduurwerk ter waarde van 1.250 fr. als premie, te betwisten in verscheidene spurten.

Het was René Muylle die deze prachtige premie mocht ontvangen.

De geste van dhr Vandecasteele verdient bijzonder te worden onderlijnd. Proficiat, mr Vandecasteele !

De renners kwamen in groepjes bijeen, vielen weer uit elkaar, vormden nieuwe, nog kleinere peletons. Voortdurend werd er gestreden. Vooraan echter hield het drietal kranig stand. Tot in de 8ste ronde Muylle zijn vleugels volled , zal uitspreiden en zijn twee makkers in de steek zal laten. Hoe Dewaele en Goethals zich ook inspanden, op de zegerush van Muylle is nu eenmaal geen rem te zetten en de criteriumleider slaat, ronde na ronde, onder daverend applaus van de duizenden toeschouwers, een bredere bres achter zich. Het wordt naar het einde toe een ware zegetocht en het is werkelijk als grote overwinnaar en ongenaakbare leider, dat René Muylle over de eindmeet bolde om dan onder verdiende toejuichingen zijn ereronde af te leggen.

De kleine groep levert nog een heftige strijd om de ereplaatsen. Het is tenslotte Ydens, die Deroo en Neyt achter zich weet te houden.

De uitslag :
1. MUYLLE René (Bredene) de 76 km. in 2 uur 15 min.
2. Dewaele Charles op 2'40"
3. Goethals Lionel
4. Ydens Albert, op 5'40"
5. Deroo Roland
6. Neyt Leopold; 7. Boudt André; 8. Beyens Jaak op 7'05"; 9. Florée Robert; 10. Devriendt Georges op 8'30"; 11. Janssens Julien op 11'30"; 12. Lagast Robert; 13. Vanturnhout Robert (ged.); 14. Gallé Norbert; 15. Cornez Jean; 16. Poley Michel; 17. Dejonckheere André; 18. Dedulle André.

EEN WAARDIGE LEIDER

René Muylle heeft zich op autoritaire wijze de waardige leider in het Criterium getoond, tevens bewijzend dat hij een der grote beloften is van de kuststreek. Deze jonge kerel heeft klas en gaat meer en meer zijn wedstrijden overleggen. Hij houdt steeds reserve over om ten gepaste tijde het beslissend offensief in te zetten. De overwinning van Muylle is er een van de klas en van het flinke koersoverleg. Hij was werkelijk de verdienstelijkste én de sterkste renner.

Achter hem mogen vernoemd, zijn twee makkers Dewaele en de kranige Goethals, die zich evenwel moesten gewonnen geven.

Ze waren eenvoudig niet opgewassen tegen de sterke Bredenaar. Het tempo van Muylle velde in de achtergrond vele kranige renners en zelf Deroo en Georges Devriendt konden er niet aan denken een rol in de strijd

Zaterdag 8 September

Zevende Grote Bevrijdingsprijs te Zandvoorde

Ter gelegenheid van Drieshofkermis en van het Bevrijdingsfeest wordt op Zaterdag 8 September te Zandvoorde een wieler-schlager ingericht voor liefhebbers en wel de 7e Grote Bevrijdingprijs.

We moeten deze wedstrijd geen succes voorspellen : dit succes is bij voorbaat verzekerd als het weder maar van de partij is. Er is een flinke stuiver te verdienen, er is een voorbeeldige inrichting waaraan tientallen sportmannen reeds lang hun beste krachten wijden en er is tot slot de lokale klepper Victor Huyghe, pechvogel nr 1, die dit jaar voor eigen publiek er alles zal uithalen om de gevaarlijkste tegenstrevers achter zich te houden.

DE ERELIJST

De Bevrijdingsprijs te Zandvoorde heeft steeds een legertje liefhebbers te been gebracht. En het waren steeds jongens met grote capaciteiten, die er in gelukten hun naam op de palmares te schrijven.

De erelijst ziet er momenteel uit als volgt :
1945 Laroye Jan (Oostende);
1946 Calcoen Achiel (Koksyde);
1947 Verdoolaeghe André (Gistel);
1948 Jonckheere Raphael (W. Rozeb.)
1949 Blomme André (Ettelgem):
1950 Ghillibert Michel (Keiem);
1951 ?????

De vraag die dus open blijft is: wie wordt winnaar Zaterdag e.k. ? Zal het een oersterke kerel zijn als Calcoen of zal de strijd culmineren in een daverende spurt, zoals vorig jaar tussen Ghillibert en Pascal ?

Voor de Zandvoordenaars stelt zich de vraag : zal «Jenten» eindelijk eens van tegenslagen gespaard blijven en zich kunnen meten met de aanwezige kleppers ?

Deze bevrijdingsprijs, op ideale wegen te betwisten, zal ongetwijfeld uitgroeien tot een begeesterende strijd. Sportmannen, houdt deze Zaterdagmiddag vrij. Het sportieve Zandvoorde verwacht U !

TECHNISCHE GEGEVENS

Inrichters van deze wedstrijd zijn : het gemeentelijk feestcomité met de medewerking van het Gemeentebestuur de wielerclubs «Zandvoorde Sportief» en «Wilskracht maakt macht» en het meubelhuis Theo Deschacht en Zonen.

Het prijzenbedrag gaat tot 5.000 frs. Daarnaast talrijke premiën en palm met beker aan de overwinnaar.

Afstand 120 km of 12 ronden over ideale wegen met als wegwijzer Zandvoorde - Konterdam - Zandvoorde.

Inschrijving en uitdeling der rugnummers in Café Derby bij de Mulder.

Aankomst aan het lokaal bij K. Houben.

Prijsuitdeling in Café Den Tijger bij Charles Clovyn.

De wedstrijd wordt opgeluisterd met plezante muziek en flinke reportage door het huis Constant Cazaux, depothouder van Radio Barco, Zandvoordestraat, 7, met speaker Maurice Ferier.

Het vertreksein wordt gegeven om 14.30 u. stipt aan Café Vandenbroucke. Daar geven we Zaterdagnamiddag alle sportmannen rendez-vous voor deze boeiende wielerwedstrijd.

te gaan spelen. De lachende beenhouwer sloeg nog wel de hoofdtoon aan in het achtervolgend groepje, maar aan bijkomen moest hij niet denken.

PERFECTE ORGANISATIE

Nog een paar woorden van verdiende lof voor de inrichters, die zorgden voor een onberispelijke organisatie. Het was nodig ook, want zonder organisatie en orde zou men moeilijk de massale belangstelling aan de aankomst hebben kunnen indijken.

Dienen nog gelukgewenst, de vertegenwoordiger van Radio Barco, Constant Casaux, die voor een perfecte micro-reportage zorgde, samen met zijn medewerker-speaker Maurice Ferier, alsook de reportagewagen van de cigaretten Belga, die de koers volgde.

Spijts de nijpende concurrentie is deze 4de Grote Prijs Charles Coppyn een schlager geworden met een prachtige overwinnaar. Volgend jaar wellicht krijgen de inrichters nog meer loon naar werken, want deze strijd is een propaganda geweest die overal aan de kust en in de streek weerklank zal vinden. Tot volgend jaar, Charles en Maurice. Tot volgend jaar, Coppyn's Vrienden.

Hr

Regelmatigheidscriterium

K.V.C. DE ZEEMEEUW

1.	MUYLLE René	254	
2.	Deroo Roland	208	
3.	Casier André (L.)	172	
4.	Dhondt Roger (L.)	169	
	Neyt Leopold		
6.	Pylyser Robert	162	
7.	Devriendt Georges	159	
8.	Vandewalle W. (L.)	147	
9.	Denolf Gentiel	145	
10.	Van Stechelman A.	130	
11.	Cogghe Roland	124	
12.	Van Coillie André	105	
	Dewaele Charles		
14.	Strubbe Roger (L.)		
	Dekeersgieter René		
16.	Joseph Roger	78	
17.	Van Speybrouck A. (L.)	74	
18.	Dhooge Lucien	72	
	Dekeersgieter Noël		
20.	Seynaeve Marcel	71	
21.	Ydens Albert	70	
22.	Janssens Julien	64	
	Rouselle Robert		
24.	Beyens Jaak	62	
25.	Roels Herman	61	
26.	Van Tyghem Fernand	60	
27.	Willems Gerard	59	
28.	Rabaey Charles	56	
29.	Saelens Gilbert	54	
30.	Dejonckheere André	51	
31.	Pintelon Roger	47	
32.	Vanthuyne Gerard	44	
32.	Delannoy Daniël	39	
33.	Deconinck Achiel	32	
34.	Van den Burg Walter	31	
35.	Catteeuw Valere	29	
36.	Sinnaeve André	27	
	Van den Driessche Louis		
38.	Niemegeers Gerard	26	
	Paret André		
	Bogaerts Cyriel		
41.	Boucquez Gustaaf	25	
	Van der Heyde Georgse		
	Gallé Norbert		
44.	Florée Robert	22	
45.	Noé Paulin	19	
	Coene André		
47.	Leenknecht Roger	18	
	Deruyck Cyriel		
	Seynaeve André		
	Boudt André		
	Goethals Lionel		
52.	Cornez Jean	17	
53.	Moenaert Maurice	16	
54.	Van Daele André	15	
	Knockaert Lucien		
	Vantournhout Robert		
57.	Swaenen Frans	14	
	Goossens Antoine		
	Delrue Georges		
	Rommelaere Roger		
	Suttels Noël		
62.	Van Moeffaert Antoon	13	
	Creyff André		
	Duran Frans		
	Rollé Willy		
66.	Van der Meirsch André	12	
	Lagast Robert		
68.	Poley Michel	11	
69.	Devriendt Jules	10	
	Parmentier Maurice		
	Dedulle André		
72.	Brouwers Leon		
	Locufier Gaston		
74.	Debusschere Norbert	8	
75.	Kockempo Maurice	7	
76.	Braeckeveldt Etienne	6	
	Dellafaille Gabriel		
	Verhaeghe Julien		
	Van Immerseele Hugo		
	Mahieu Lionel		
	Debruycker Jozef		
	Eeckhoudt Gaston		
	Declerck Robert		
84.	Gullinck Roger	5	
	Deschacht Romain		
	Blondeel Georges		
87.	Van Renterghem Leon	4	
	Hellebuyck		
	Lapeire Roger		
	Staelen Jan		
	Vercruysse Georges		
92.	Landuyt Cyriel	3	
94.	Thienpondt Roger	2	
95.	Delameilleure Jules	1	
	Steenlandt Fernand		
	Christiaens Georges		
	Hoornaert Gilbert		
	Casselman Robert		

Volgende proeven :

10 en 13 September : Leffinge.
17 September : Westerkwartier Oostende.

VGO-veteranen niet opgewassen tegen dooroefende Brusselaars

Aan de superioriteit van de Anderlecht-veteranen was werkelijk niets te doen. Gans de wedstrijd werd trouwens een fameuse tegenvaller, want het regende die Zaterdagavond zo onbarmhartig hard en aanhoudend, dat men werkelijk van een aap moest hebben gegeten om op Armenonville dit spektakel te gaan zien. Klinkt misschien wel wat overdreven, maar benadert toch dicht de werkelijkheid.

De wedstrijd had begrijpelijk weinig om het lijf. Want bij het slechte weder kwam nog het flagrante meesterschap der bezoekers, die allen veteranen waren van zowat 35 jaar en in de omgeving van Brussel een of meer ploegjes oefenen. Het kon dan ook niet anders of VGO, dat met moeite elf spelers gevonden had, moest tegen deze formatie «ja» knikken.

De bezoekers staken flink van wal en wandelden door de lokale verdediging. De roodgelen werden van het kastje naar de muur gezonden en gestadig dreven de Anderlechtnaren hun voorsprong op. Toen deze 0-4 bereikte, lieten ze VGO op adem komen en de lokalen konden langs Boussy en Bultynck de cijfers milderen, maar de bezoekers zouden er dan toch nog eentje bijdoen.

De eerste time was er een van 25 minuten. De tweede time bedroeg 35 minuten. Aan de rust luidde de stand 0-2.

Veel zullen we van die wedstrijd niet onthouden, tenzij dat de roodgelen zich in de mate van het mogelijke hebben geweerd tegen een veel sterkere tegenstander. Vooral Debruyne R. gaf de volle maat. Vergeten we ook niet dat Anderlecht vorig jaar 1ste eindigde in de veteranen-competitie vóór Union.

Tot slot hier de Oostendse formatie : Van Brussel; Vandenberghe A. en Verslype; Servais, Devinck en Debruyne; Bultynck, Boussy, Lingier, Gysbrechts, Van Walleghem.

Hebt U zich reeds laten inschrijven?

Wendt U tot

Noordzeeboekhandel

Vindictivelaan, 22 Oostende

PLOEGEN VOOR ZONDAG

ASO : Gernaey; Sabbe en Jer. Deschacht; Hollemeersch, Legon en Zonnekeyn; Vandierendonck, Sanders, Geuns, Monteny en De Cuman.

ASO (Reserven) : Pincket; Roose en Decorte; Rommelaere, Bundervoet en Fern. Deschacht; Geo Deschacht, Dewulf, Starkey, Van Haecke, Staf Kyndt.

VGO : Van Volxem; Veeckman en Swinberghe; E. Pieters, Coopman en Mestdagh; Gijsels, Van Robaeys, Rol. Pieters, Melis en Hubrechtsen.

SKVO : Maes; Beernaert en Ryckewaert; Serru, L. Van Steeger en Marteel; Van Houtte, Bossant, Dedulle, Van Halme en Schaecken.

SV BLANKENBERGE : Gezien het bestuur af te rekenen heeft met de moeilijkheden, dat verschillende spelers door seizoenbezigheden nog weerhouden zijn, zal de ploeg van SVB slechts Vrijdagavond worden samengesteld.

SV NIEUWPOORT : Ghewy; Bouve en Hoornaert; Develter, Florizoone en Vanderstede; Brancqhoutte, Vandenabeele, Filliaert, Rammeloo André en Hubert.

GS MIDDELKERKE : Dewulf; Boutte en Bertheloot; Depoorter, Dorchain en Van Sieleghem; Deschryver, Dierendonck, Vercouillie, Dewulf M. en Van Ryckeghem.

D.C. BLANKENBERGE : Gilbert Van Houtte; Goes Jacques en Wille Marcel; Versyp Gustaaf, Soens Valentin en Dujardin Henri; Jan Rotsaert, Mon Van den Berghe, Van den Broecke August, Pincket Henri en Jonckheere Raymond.

FC HEIST : Hilderson; Dogimont en Vermeersch; Debrabandere Raoul, Van Hoof en Verbeke; Van Crombrugghe, Neirynck, Debrabandere Romain, Naert en Herreboudt.

Onze goalgetters

ASO

GEUNS	2

VGO

MELIS	1

SKVO

BOSSANT	1
DEPOORTER	1

SV BLANKENBERGE

TEERLINCK	1
PIETERS	1

DARING BLANKENBERGE

VANDENBERGHE R.	4
VANDENBROUCKE	1
VANHOUTTE G.	1

SV NIEUWPOORT

BILLIAUW	1
HOORNAERT	2
BRANCQOUTTE	1

SV BREDENE

PRAET	2
VANDENBERGHE	1

GS MIDDELKERKE

VAN RYCKEGEM	2
DESCHRYVER	1

Korporatief hoekje

Wedstrijden voor het seizoen 1951 - 52

(Vervolg van blz. 12)

Heen		Terug
6-10-51		15-12-51
.....	Tramelec — Compkas	.....
.....	Beliard — Justitia	.....
.....	Augustinus — Brugeoise	.....
.....	Omwal — Union Coton.	.....
.....	Gazel B — Brugfina	.....

Heen		Terug
13-10-51		22-12-51
.....	Compkas — Union Cot.	.....
.....	Justitia — Tramelec	.....
.....	Beliard — Brugeoise	.....
.....	Omwal — Gazel B	.....
.....	Brugfina — Augustinus	.....

Heen		Terug
20-10-51		29-12-51
.....	Gazel B — Compkas	.....
.....	Justitia — Union Cot.	.....
.....	Brugeoise — Tramelec	.....
.....	Augustinus — Beliard	.....
.....	Brugfina — Omwal	.....

Heen		Terug
27-10-51		5-1-52
.....	Compkas — Brugfina	.....
.....	Justitia — Gazel B	.....
.....	Union Cot. — Brugeoise	.....
.....	Tramelec — Beliard	.....
.....	Omwal — Augustinus	.....

Heen		Terug
3-11-51		12-1-51
.....	Compkas — Omwal	.....
.....	Brugfina — Justitia	.....
.....	Brugeoise — Gazel B	.....
.....	Béliard — Union Cot .	.....
.....	Tramelec — Augustinus	.....

Heen		Terug
10-11-51		19-1-52
.....	Augustinus — Compkas	.....
.....	Justitia — Omwal	.....
.....	Brugfina — Brugeoise	.....
.....	Gazel B — Beliard	.....
.....	Union Cot. — Tramelec	.....

Hermes oefent en wint verder

De jongste uitstap naar Wingene is voor Hermes weer een gelegenheid geweest om, naast enkele nieuwe experimenten, een nieuwe zege op zak te steken. Zege waarmede niet zo hoog moet opgelopen, gezien de lokale ploeg ver van de voetballende wereld scheen te wonen en slechts beroep deed op snelheid en moed om de meer geschoolde Hermessers aan de tand te voelen.

Die snelle Wingenaren wisten toch met 2-0 de leiding te nemen. Na de rust kwamen de Hermes-professoren echter aan het woord en de eerste prijs kwam mee naar Oostende met 2-4 cijfers.

Na de overwinning te Brugge en te Wingene zien we met verlangen uit naar de competitiestrijd welke, na de laatste trainingswedstrijd tegen Wenduine, een aanvang neemt.

Zal Hermes dit jaar wat meer mogen vlaggen ? En een stoute promoveringsdroom tot werkelijkheid brengen ?

Het geval Gunst Roland

De zaak Roland Gunst werd van het Uitv. Comité terug verwezen naar het Beroepscomité, voor nader onderzoek.

Nieuwe Erevoorzitter

CS Brugge heeft een nieuwe ere-voorzitter de bekende heer Pierre Van Damme bewees, door de aanvaarding van deze ere-functie, ook een sportman te zijn uit één stuk.

Maandagavond vergaderde hij de spelers rond een feestdis, hetgeen zeker heeft bijgedragen tot de bevordering van de kameraadschap en verhoging van het moreel der groen-zwarten.

We wensen Cercle en zijn nieuwe erevoorzitter veel succes in de nieuwe competitie.

Reders en Vishandelaars

HET BESTE

IJS

WORDT GELEVERD DOOR

Froid Industriel

Tel. 71.791 (24)

ZEEBRUGGE

TEN GRAVE GEDRAGEN

Vorige Zaterdag werd dhr Jan Serie, echtgenoot van Mevrouw Elodie Van de Veire, alhier onder tamelijk grote belangstelling ten grave gedragen. Jan Serie was een van de Bouchoutenaars, die reeds zeer vroeg naar Zeebrugge kwam wonen, zodat hij Zeebrugge bijna zoveel als zijn eigen geboortegrond was gaan beschouwen. Indertijd was hij reder-eigenaar van de Z.411 die hij later overgaf aan zijn zoon Frans, die vóór enkele maanden ook plotseling het heden met het eeuwige verwisselde. Jan Serie is plotseling gestorven na een hartaandoening. Hij werd geboren te Boechoute de 2 Januari 1881 en overleed te Zeebrugge vorige week Dinsdag. Onder de aanwezigen, die de uitvaart van de afgestorvene bijwoonden, bemerkten we eveneens dhr Pierre Van Damme, Schepen v. Openb. Werken, die er aan gehouden had de lijkdienst van deze eenvoudige Boechoutse visser bij te wonen.

WATER IN DE MACHINEKAMER

Dinsdagnacht omstreeks 4 uur loeide over Zeebrugge de alarmsirene. In de schuilhaven was er zogezegd een vissersvaartuig aan het zinken. De pompiers die uitrukten, konden echter onverrichterzake huiswaarts keren, want de vissersloep Z.486 «Charles Elsie» van reder Jozef Arts, waar het water in de machinekamer liep, werd op de kalfaterbank geplaatst, waar de bemanning met behulp van een handpomp ertoe overging dit water uit de machinekamer te pompen.

SCHADEGEVALLEN

Door een motordefekt aan boord van de O.66 moest de Z.745 de opsleping naar Esbjerg doen.

Het vaartuig Z.38 «Gilbert Robert» van De Groote Georges liep stormschade op.

NIEUW SCHIP OP STAPEL

Op de scheepswerf van dhr Jules Haerinck staat sedert enkele dagen een nieuw schip op stapel, waarvan reeds de hoge indrukwekkende kiel is gelegd. Het wordt een fameus schip, wel een der grootste die van deze werf zal komen. Overmeten zal het een lengte van 26 m. hebben met 22.60 m. kiel. De afwerking blijft in de stijl der vaartuigen, die gewoon van de werf van Jules Haerinck komen. Het nieuw schip wordt voor rekening van dhr André Vandierendonck gebouwd.

TARIEF YACHTHAVEN

Al wie gebruik maakt van de aanlegsteiger voor yachten, is verplicht een meergeld te betalen dat als volgt wordt vastgesteld:

Voor een yacht dat echter minder dan drie volledige dagen in de haven blijft liggen, is er niet het minste meergeld te betalen. Van af de derde dag is het dagelijks recht, voor open boten vastgesteld op 5 fr.; voor kajuityachten van minder dan 10 m. lengte: 7.50 fr. per dag; kajuityachten van meer dan 10 m. lengte: 10 fr. per dag; Jachten van 20 m. en meer lengte 15 fr. per dag.

Dhr Nikolaas Begijn, Rederijkaai, 19, te Zeebrugge werd door de Stad Brugge als Jachthavenmeester aangesteld. Voor alle inlichtingen doen de jachtliefhebbers best zich tot voornoemde persoon te wenden, die in de onmiddellijke nabijheid der jachthaven woont.

WANNEER WORDT DE NIEUWE YSFABRIEK INGEHULDIGD?

Deze vraag horen we nogal dikwijls te Zeebrugge stellen. Maar er kwam tot nog toe hier nog niets van in huis, alhoewel de fabricatie van ijs sedert geruimen tijd een aanvang heeft genomen. De brug, waarlangs het ijs in de schepen moet glijden, is tot op heden nog niet in werkende toestand getreden tengevolge een onvoorziene omstandigheid, onafhankelijk van de goede wil der directie. En zolang deze inrichting niet klaar is gekomen, heeft de inhuldiging geen zin.

VEILIGE en WINSTGEVENDE BELEGGING

Obligaties en Kasbons

DOOR DE STAAT GEWAARBORGD

3,50 % vervallend na 1 jaar

4,50 % vervallend na 5 jaar

tegen de prijs van 970 voor duizend nominaal

4,50 % vervallend na 10 jaar

tegen de prijs van 960 voor duizend nominaal

uitgegeven door de

Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid

(Wet van 16 Maart 1919)

Maatschappelijke zetel :

Brussel, Waterlolaan, 16

Zich wenden tot

NATIONALE BANK VAN BELGIE

en al de Banken en Wisselagenten

Het internationaal seinboek dat op alle vaartuigen van 90 BRT en meer vereist is, uitgegeven in 't Nederlands, is verkrijgbaar voor de prijs van 430 fr. bij

NOORDZEE BOEKHANDEL

Vindictivelaan, 22

SPROKKELINGEN

KONING BOUDEWIJN MET VERLOF IN HET BUITENLAND

In doorgaans goed ingelichte kringen verluidt dat Koning Boudewijn die op het ogenblik met zijn familie in de streek van Hinterris in het Karwendelgebergte verblijft, voornemens zou zijn in een nieuwe residentie aan de oever van de Haldensee bij Reutte, niet ver van het massief der Zugspitse, door te brengen.

Alvorens naar België terug te keren, zou de Vorst eveneens het voornemen koesteren bij het Sankt Wolfgangmeer in Salzkammergut, het kasteel van Strobl te bezoeken waar hij gedurende een deel van de jongste oorlog met zijn vader geïnterneerd is geweest.

NIET OFFICIELE DEVIEZEN-MARKT TE BRUSSEL

Goudpond 662,50-666,25; Franse goudstukken 20 fr. 575,—; Zwitserse goudstukken 20 fr. 515-517,50; Gouddollar 134-134,50; goudstukken 10 gulden 495; Dollar 53,50-53,30; gulden 13,10-13,15; Zwitserse frank 12,30-12,35; 100 Franse frank 13,85-13,95; Pond 130,25-131,50; Westduitse Mark 10,75; Shilling 1,81-1,84; Peseta 1,14-1,15.

HET DUURTECIJFER

Volgens een mededeling van het Ministerie van Economische Zaken en van de Middenstand is het duurtecijfer voor kleinhandelsprijzen in Augustus met 0,3 gedaald. Het bedraagt 415,3 tegen 415,6 punten in Juli. De voornaamste prijzenschommelingen in Augustus zijn de stijgingen van de eier- en varkensvleesprijzen en een vermindering van aardappelen, aardnotenolie en textielwaren.

KOLONIALE LOTERIJ

De trekking van de dertiende schijf 1951 van de Koloniale Loterij zal plaats hebben op Zaterdag 15 September, om 8 uur 's avonds in de feestzaal van het Provinciaal Instituut voor Kunsten en Ambachten te La Louvière.

AUTOBERGPLAATS BIJ GOEDKOPE WONINGEN DOOR DE WET DE TAEYE TOEGELATEN

Wie voor het bouwen van een huis geniet van een premie voorzien bij de wet De Taeye, mag in beginsel geen autobergplaats bij zijn woning hebben. Men heeft echter ingezien, dat een dergelijke reglementering niet meer kan toegepast worden, al gaat het bij de Wet De Taeye om zogenaamde goedkope woningen. Auto's worden meer en meer gebruikt en zijn voor sommige personen onmisbaar. De reglementering is dan ook wat leniger gemaakt en personen die genieten van de bouwpremie mogen een autobergplaats voorzien. Om er een auto in onder te brengen, moeten zij echter een getuigschrift voorleggen van hun werkgever, van het gemeentebestuur of een geneesheer, waarin het bezit van een auto gerechtvaardigd wordt. Beschikt men niet over dergelijk getuigschrift, dan blijft de bouwer gebonden aan een te ondertekenen verklaring volgens dewelke hij in de bergplaats gedurende tien jaar geen auto zal onderbrengen.

De bevoegde diensten van het Ministerie van Volksgezondheid verklaren dat de toepassing van deze reglementering weinig moeilijkheden oplevert.

GEZINSBIJSLAGEN VOOR STUDENTEN

De kabinetsraad heeft kennis genomen van de door de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg gedane voorstel dat ten doel heeft de met het oog op het toekennen van gezinsbijslagen bepaalde ouderdomsgrens van zekere categoriën van studenten en volwassenen van 18 op 21 jaar te brengen.

EUROPESE KOLENPRODUCTIE MOET WORDEN VERHOOGD

West-Europa moet zijn kolenproductie in de komende maanden opvoeren om een hogere industriële productie te kunnen volhouden en te vermijden dat men afhankelijk van de import van Amerikaanse kolen, zo wordt in een verslag van de Economische Commissie voor Europa gezegd.

De Europese kolenproductie moet worden opgevoerd. Indien dat niet gebeurt, dan komt de expansie van de industriële productie erg in het gedrang. Het is noodzakelijk dat West-Europa onafhankelijk wordt van Amerikaanse kolenleveringen en een marge bereikt die voldoende is om de dreiging van strenge winters weg te nemen.

De prijs van kolen is in Europa langzaam en voortdurend opgelopen. De schaarste aan grondstoffen die in de gehele wereld heerst en de opgevoerde Amerikaanse aankopen sinds het uitbreken van de Koreaanse oorlog waren de in de eerste plaats verantwoordelijke factoren voor de verhoging van zulke prijzen. Echter wordt in het rapport der E.C.E. opgemerkt, dat bij de Amerikaanse vraag van een dalende strekking sprake is.

DE BROODPRIJS

Er is een ministerieel besluit verschenen tot vaststelling van de broodprijzen. Met ingang van 2 September werd de prijs van het huishoudbrood van 500 gr. vastgesteld op 3,90 fr. en die van het huishoudbrood van 1 kgr. op 7,50 fr. Voor de broden waarvan het gewicht meer dan een kgr. bedraagt mag de prijs van 7,50 fr. met 3,75 fr. voor elke 500 gr. daar boven worden verhoogd. De prijs van het fantasiebrood van 450 gr. werd bepaald op 3,90 fr. en die van het fantasiebrood van 900 gr. op 7,50 fr. Voor de fantasiebroden van meer dan 900 gr. mag de prijs van 7,50 fr. met 3,75 voor elke 450 gr. daar boven worden verhoogd.

Iedere bakker die zogezegd fantasiebrood te koop aanbiedt is verplicht huishoudbrood ter beschikking van zijn klanten te houden.

DE TARWEPRIJS VOOR SEPTEMBER

In overleg met het Departement van Economische Zaken deelt het Ministerie van Landbouw mede dat de richtprijs voor de tarwe van de oogst 1951 bepaald is op 470 fr. Voor de maand September is die prijs 450 fr.

PAS 21 EN REEDS VIJFMAAL MOEDER

Met de komst van een drieling heeft Mw Margaret Assink uit Auckland (V. S.) thans vijf kinderen. Volgens haar man Peter geen slechte prestatie voor een vrouw van 21. Zestien maanden geleden schonk Margaret het leven aan een tweeling, een jongen en een meisje.

OM HET GEVAAR VAN ELECTRISCHE WASTOESTELLEN TE VOORKOMEN

Naar aanleiding van drie nieuwe ongevallen met dodelijke afloop dient er op gewezen, dat het metalen geraamte van alle huishoudelijke toestellen die door electriciteit worden bediend, met de aarde moet worden verbonden. Een derde geleider aangebracht in het gewone voedingsnoer van het toestel brengt een afdoende aardverbinding tot stand.

Voorzorgen dienden genomen vooral in vochtige lokalen : «Comité voor Technische Studie der Productie en Distributie in België wijst er op dat er bij de aankoop of plaatsing van electrische wastoestellen en andere moet gezorgd worden dat : het geraamte van het toestel met een aardgeleider in het voedingssnoer is verbonden.

Deze geleider is aangesloten op een aardingsklem in de contactstop, terwijl de contcatdoos een gelijkaardige klem bevat die in verbinding staat met een goede aardverbinding.

NOG MINDER BOTER IN ENGELAND

Het Ministerie van Bevoorrading meldt dat het boterrantsoen met ingang van 9 September van 120 op 90 gram per week zal worden gebracht. Die vermindering is te wijten aan de ontoereikende inlandse productie en aan de stopzetting van sommige buitenlandse leverancies.

UITWISSELING VAN STUDENTEN EN BEDRIJFSLEIDERS TUSSEN BELGIE EN ZUID-AFRIKA

Tijdens zijn bezoek aan Zuid-Afrika heeft de heer Pholien aan de journalisten verklaard dat hij voorstander was van het uitwisselen van studenten, bedrijfsleiders en ambachtslieden tussen beide landen om de goede betrekkingen te behartigen. Vermoedelijk, zo zegde de heer Pholien zal van Belgische zijde aan het Van Riebeeckfestival worden deelgenomen maar er is nog niet beslist onder welke vorm deze deelneming zou worden georganiseerd.

TWEETALIGHEID IN EUROPA

Door enkele leden van de Raad van Straatsburg werd aangevraagd de kwestie van de tweetaligheid op de agenda op te nemen van de eerstvolgende zitting van de Raad van Europa.

Dit voorstel wordt gesteund door Victor Larock, de Fransen Guy Mollet, Jacquet, de Felice en de Deen Paul Skagegard.

Het Frans dat reeds als taal van Europa wordt beschouwd zou verplicht worden in de Angelsaksische scholen, terwijl de Fransen het Engels als tweede taal zouden aanleren. Voor de andere taalgroepen zou het een van beide talen volstaan om met geheel Europa in contact te kunnen komen. Voor de andere taalgroepen was het trouwens niet nodig een taal als verplicht leervak op te leggen. De meeste Europese intellectuelen kennen én het Frans en het Engels, uitzondering gemaakt voor de Fransen en de Engelsen die alleen maar hun eigen taal kennen.

De Vlamingen hebben zeker daarop niet gewacht om naast hun taal Frans, Engels en Duits te leren.

EEN ORIGINELE AUTOKOERS IN KOPENHAGEN

De «Kongelig Dansk Automobil Klub» (Koninklijke Deense Automobielclub) viert in Oktober-November e.k. haar 50-jarig bestaan.

Te dier gelegenheid zal te Kopenhagen een automobielwedstrijd worden ingericht waaraan enkel de auto's mogen deelnemen die in het jaar 1901 of vroeger gebouwd werden.

URANIUM GEVONDEN IN HET ZWARTE WOUD

De overheid van de staat Wurtenberg —Hohenzollern heeft bekend gemaakt dat in het Noordelijke deel van het Zwarte Woud uranium gevonden is. Hoedanigheid en omvang van de laag zijn volgens de bekendmaking van het Ministerie van Economische Zaken van de Staat nog niet vastgesteld.

VERENIGDE STATEN PRODUCEREN 250 ATOOM-BOMMEN PER JAAR

De voorzitter van de Amerikaanse Commissie voor Atoomenergie, Gordon Dean, heeft verklaard dat Amerika jaarlijks 250 atoombommen fabrikeert. Redelijkerwijze mag worden aangenomen, zo zei Dean, dat in de twee of drie eerstvolgende jaren dit cijfer met twee of drie zal kunnen vermenigvuldigd worden. Dean verzekerde nog dat de uitwerking van de atoombom sedert de jongste oorlog aanmerkelijk was verhoogd en dat de atoombommen op industriële schaal veeleer dan in laboratoriumtempo moeten worden geproduceerd.

HITLER'S VILLA WORDT AAN DUITSLAND TERUG-GESCHONKEN

De Minister van Binnenlandse Zaken van Beieren, dr Hoegner, heeft verklaard dat de villa van Hitler, op de Obersalzberg in de Beierse Alpen door de Amerikaanse autoriteiten aan Duitsland zal worden teruggeschonken. Als voorwaarde stellen de Amerikanen dat het puin van alle woningen van voormalige nazi's geruimd wordt en dat bomen worden geplant op de plaats waar er vroeger hebben gestaan.

OOSTENRIJKSE BOER HAD EEN STUK DUITSLAND GESTOLEN

Een Oostenrijkse landbouwer werd door de rechtbank van Linz tot drie maanden gevangenisstraf veroordeeld omdat hij een klein stukje Duitsland bij Oostenrijk bij zijn eigen boerderij had gevoegd.

De 62-jarige Jozef Altendorfer had al vele jaren begerige blikken geworpen op enige bomen die op slechts weinige meter van zijn eigendom aan de Duitse zijde van de weg groeiden. Dit jaar op een pikdonkere nacht verzette hij de grenspalen diep genoeg op Duits grondgebied om de bomen in zijn bezit te krijgen.

Hij had er al één afgezaagd en voor tweehonderd frank verkocht, maar toen ontdekte de Duitse overheid zijn éénmansgebiedverovering en diende klacht in bij de Oostenrijkse rijkswacht, die de boer aanhield.

CHINESE BELANGSTELLING VOOR ESPERANTO

Prof. Io Chou, hoofd van het Institutum Entomologicum in Shensi en van een landbouwcollege in het Noordwesten bericht dat hij het plan heeft in 1951 zijn wetenschappelijke verhandelingen uit te geven in de Internationale taal Esperanto omdat het Instituut besloten heeft voor zijn internationale betrekkingen, de internationale taal te gebruiken.

In een oproep van Chinese geleerden schrijft men verder : Wij stellen voor en verzoeken dat het gehele leger van wetenschappelijke werkers in de wereld Esperanto leert en gebruikt. Zij kunnen in elk geval hun overzichten in die taal schrijven in plaats van hun nationale taal. De mensheid zal zeker langzamerhand vinden dat Esperanto de meest geschikte taal is voor wetenschappelijke doeleinden. Wij zelf geloven dat stellig.

Vrouwen

Kroniek

Spijskaart voor de week

ZONDAG: Kerriesoep; garnalencroquetjes; Roastbeef; snijbonen; Gekookte aardappelen; gestoofde peren.

MAANDAG: Koude Roastbeef; sla met mayonnaise; gebakken aardappelen; griesmeelpap.

DINSDAG: Vis met kaassaus; spinazie en aardappelpuree; rijstwafelen.

WOENSDAG: Gebakken kalfslever; erwtjes en worteltjes; gekookte aardappelen; fruit.

DONDERDAG: Gehakt; Andijvie; gekookte aardappelen; meloenpudding.

VRIJDAG: Gebakken wijting; aardappelsla; schuimomelette.

ZATERDAG : Biefstuk; sla; frites; fruit.

Voor de Lekkerbekken

VIS MET KAASSAUS, SPINAZIE EN AARDAPPELPUREE

BENODIGD: 1/2 kgr gekookte of gestoofde vis zonder graten of visresten, 3dl (bijna 2 kopjes) kaassaus, aardappelpuree van 3/4 kgr aardappelen; 1 kgr spinazie; paneermeel; boter of margarine.

BEREIDING: De spinazie uitzoeken, wassen, opzetten met aanhangend water en vlug gaar koken (plm. 5 min.). De spinazie uit laten lekken en fijnhakken of snijden. (Het vocht bewaren voor soep). In een vuurvaste schotel een laag spinazie leggen, hierop een laag in stukken verdeelde vis, daarover kaassaus en tenslotte aardappelpurée. Wat fijn paneermeel erover strooien, hier en daar een klontje boter of margarine leggen en er in de oven een bruin korstje op laten komen.

APPELEN DROGEN

De appelen schillen, in vierde partjes of geboord aan schijfjes snijden, ze even in een zoutoplossing van 5 gr zout per liter water (kokend), of een paar minuten daarin opkoken, dan uitspreiden en vlug laten drogen in de zon, daarna op het fornuis of in de oven, of ze na het uitdampen in het droogtoestel laten drogen bij 90° tot 100°.

MELOENPUDDING

Het sap van een grote meloen met dat van een paar sinaasappelen en citroenen aanvullen met water tot 1/2 liter. Dit met 50 gr suiker even opkoken en van het vuur vermengen met 1 dl rijnwijn en 25 gr opgeloste gelatine, het dan zeven en laten bekoelen.

RIJSTWAFELEN

BENODIGD: 200 gr rijst met wat zout gaar koken in 1 l. melk, ze na bekoeling vermengen met een deeg van 400 gr. bloem, 200 gr boter, 25 gr in wat lauwe melk opgeloste gist, 2 lepels suiker en 4 à 5 eieren met nog wat zout, dit een poosje laten rijzen, er telkens wat van op het beboterde verwarmde wafelijzer leggen, het ijzer dichtslaan en het deeg aan beide kanten een minuut of vijf bakken boven de gasvlam of boven een matig vuur. De wafelen met boter bedruipen en met kaneel en suiker bestrooien en ze opbrengen op een laag abrikozenmoes.

Keukengeheimen

WEES PRAKTISCH, NEEM UW VOORZORGEN

U hebt natuurlijk, evenals ik, ook wel eens voor de minder prettige verrassing gestaan van een onverwachte gast aan tafel te krijgen? Zo'n half uurtje voor het diner telefoneert uw man dat hij een zakenvriend meebrengt. Of uw zoon of dochter komt binnen met een van hun kennissen van buiten de stad.

Natuurlijk is zo'n gast wel altijd welkom, maar U had het juist vandaag eens heel gemakkelijk gemaakt met het eten. En nu komt het er natuurlijk op aan om in een minimum van tijd toch een behoorlijke maaltijd op te kunnen dienen.

Tegenwoordig echter ben ik op iets dergelijks voorbereid. In mijn provisiekast staat een klein pakketje, dat mij in zo'n geval uit de nood redt. Het bevat namelijk een paar pakjes soep, enkele blikjes sardines, zalm of andere vissoorten en dan ook nog enige dozen fruit en een busje room. Ook heeft de ervaring me al geleerd steeds enkele eieren in huis te hebben.

En met deze middelen is het dan ook helemaal niet moeilijk, het eenvoudige maaltijdje waarmee we het die dag maar wilden doen, te vullen tot een heel behoorlijk menu. Immers het maken van de soep vraagt tijd noch moeite en terwijl de eieren koken, maken we vlug mayonnaise. Wel moeten we dan even zorgen voor een kropje sla en wat tomaten, maar dan kunnen we ook met behulp van de ingeblikte vis het heerlijkste slaatje klaarmaken. En dit is dan ook het enige wat tijd vraagt. Want het dessert is al heel vlug klaar. Eenvoudig een doos fruit openen en in een glazen schaal gieten. Om dit laatste nog lekkerder te maken, kan nog een doosje room stijfgeklopt worden, dat er in een apart schaaltje bij wordt gepresenteerd, maar beslist nodig is dit niet.

Indien U nu voortaan ook voor zo'n voorraadje zorgt, zal uw gast toch lekker eten en uw goede naam als huisvrouw is gered.

Vergeet na zo'n bezoek echter niet uw nood-pakketje zo gauw mogelijk weer aan te vullen, want... morgen kunt U wel weer een onverwachte gast hebben.

HET IS GEVAARLIJK

— Electrische apparaten of stopcontacten aan te raken, wanneer ge in uw bad zit, of op een vochtige vloer staat.

— Flessen met giftige stoffen en zuren tussen provisievoorraad te zetten.

— Vlekken te verwijderen, of te wassen, met benzine in de plaats waar het gas of een kachel brandt. Zelfs een brandende cigaret kan hier catastrofaal worden.

— Tijdens afwezigheid wasgoed bij een brandende kachel te laten hangen.

— Kolenas die niet voldoende is afgekoeld in de vuilnisbak te werpen.

— Spiritus of petroleumstellen te vullen in de nabijheid van vuur.

EEN GOEDE RAAD

Nu de wol zo duur is moeten we extra zuinig zijn op wollen sokken en sportkousen. Laat daarom deze kostbare onderdelen nooit «nieuw» dragen, maar geef ze eerst een lauw bad. Hierin mogen ze gerust enkele uren blijven liggen, ze zullen daardoor minder aan slijtage onderhevig zijn en ook langer mooi blijven.

EEN SNIJDENDE PASSER

In een huishouding moet de huisvrouw nu eenmaal alle werkjes opknappen. Zij kan niet voor alles de vakmensen laten komen. En zo doet de huisvrouw het werk van timmerman, behanger, loodgieter, enz. Al de vakken op te noemen die de vrouw des huizes op deze manier verricht, zou veel te ver voeren en... de lezeressen weten per slot zelf wel heel goed wat wij allemaal te doen hebben. We leren allemaal echter nog graag van de ervaring van een ander en in deze rubriek worden wenken gegeven van verschillende huisvrouwen.

Men moet wel eens rondjes knippen van papier, van carton of van gummi. Dat kan men natuurlijk doen door met een passer eerst een cirkel te trekken en deze dan uit te knippen. Dan loopt men echter altijd het risico, dat de cirkel hoekig wordt en... men heeft dubbel werk: eerst tekenen en dan knippen. Er is een oplossing die zowel tijdbesparend als practisch is. We hebben daarvoor nodig een passer. U weet natuurlijk allemaal dat een passer twee benen heeft, een met een scherpe punt om het instrumentje vast te zetten en een, waaraan een potlood of een pen bevestigd wordt. Inplaats van dit potlood of deze pen bevestigen we aan dat been dan een stukje van een gilettemesje. Trekken we de passer dan op de gewone wijze rond, dan snijdt hij gelijk reeds de cirkel uit. Men bespaart dus een arbeid en krijgt de cirkel ook veel mooier rond.

Huishoudelijke wenken

Om te voorkomen dat er zich ketelsteen vormt in de electrische snelkoker, wordt er tijdens het koken een stenen knikker of aardewerkscherf ingelegd. Het grootste gedeelte van het ketelsteen zal zich hierop vestigen. Om de snelkoker geheel ketelsteen vrij te houden is het nodig haar ook zo nu en dan eens uit te koken met water en een flinke scheut azijn. Hierna de ketel meermalen overvloedig uitspoelen met schoon water.

— Een salade-couvert, vervaardigd uit hoorn, mag alleen gewassen worden in lauw water zonder bijvoeging van soda of andere bijtende stoffen. D ze af te wassen in hete vloeistof den ze hun vorm verliezen.

— Eiwit of dooiervlekken verdw nen meestal door een eenvoudige h handeling met lauw water. Ande helpt water en azijn.

— Kakkerlakken treft men no eens aan in de nabijheid van een b kerij omdat deze diertjes nu eenm veel van meel houden. Men kan dan ook bestrijden met volgend m del: Vermeng vier delen bloem met deel gips (plaaster) strooi dit men sel rond op de plaats waar de kakke lakken komen, maar zet er tevens o enkele platte schoteljes water neer. ongewenste dieren zullen van het gi mengsel eten en van het water dri ken. Het gips zal in hun darmen ve harden, en de dood volgt onherroep lijk.

— Hardgeworden zeemvellen worde weer mooi soepel, wanneer we ze ee flink uitwassen in een lauw zeepsop en ze daarna spoelen in een and schoon zeepsop waaraan enkele dru pels glycerine zijn toegevoegd.

— Ook zeemleren handschoenen, deze manier behandeld blijven soep Deze worden na het spoelen eens fli opgeblazen en daarna op een luchti plaats gedroogd. Dit laatste mag n gebeuren in de zon of bij de brande kachel.

Cinderel

(Nadruk verbode

Een Vuurtoren in spanbeton

Onder de leiding van ir Freyssinet is te Berck sur Mer ,aan de Franse kust van het Kanaal, een vuurtoren gebouwd van 38 meter hoogte en 5,65 m. in diameter. In een buitenlands blad vinden we daarover de volgende bijzonderheden:

De voet, die onderaan 9 m dik is en bovenaan 6m., werd in stortbeton uitgevoerd. Daarop werd een ringmuur van 5,65 m. diameter en 1,15 m. dik gezet, eveneens in gestort beton. De opbouw bestaat dan uit gebogen blokken beton. Er werden in hoofdzaak 4 typen gebruikt.

Ten eerste, blokken van 15 cm dik, 35 cm. hoog en 47,5 cm. lang. 36 stuks van deze blokken vormen een complete ring. Ten tweede, iets dikkere blokken, waarin de verankering van de kabels volgens het type Freyssinet is aangebracht. Ten derde, de blokken voor de vensters, die van brons zijn, en waaromheen een kozijn, ongeveer 1,05 m. hoog, van beton is gemaakt. Tenslotte blokken van 20 cm. dik en 10 cm. hoog.

Om de 3 lagen van de eerstgenoemde blokken werd dan een ring gelegd van de laatstgenoemde. De dienden dan om de horizonta voorspanning te bereiken. Dit g schiedde door rondom de laatsg noemde blokken een ring van staaldraden te leggen. Dan werd die blokken, met de draden do middel van vijzels die tegen de bi nenwand steunden, zodanig na buiten gedrukt, dat de gewens spanning ontstond. Vervolge werd dan het gehele complex v gestort met beton. Deze werkwij werd om de 3 lagen herhaald, z dat er zowel een horizontale als e verticale voorspanning was ve kregen.

De verticale kabels werden te kens vastgezet in de tweede soo blokken, na gespannen te zijn. T overvloede zijn er aan de binne kant van de toren ook nog teg de muur gespannen kabels aang bracht, elk bestaande uit 12 drad van 5 mm dik. Deze zijn gebit meerd en omdat ze in het gezic zijn, kunnen ze, wanneer ze eve tueel inroesten, steeds door nieuw vervangen worden, wanneer dat n dig mocht blijken.

«DE FOKKE»

door Jos. DHONDT

Nr 26

Daar vader die middag zo lang uitgebleven was, wees de hangklok twee uur, als de Fokke de deur uitspoeterde.

In een adem liep hij de straten door en had voor niets oren noch ogen.

De markt zag zwart van het volk. De paardenmenees draaide in suizende vaart, onder het gejank van het orgeltje. De bont geschilderde paarden huppelden op en neer aan hun stangen en de kinders zaten er preuts en stijf, als echte ruiters. Tot boven de tentzeilen touterden de jongens in hun ongebreidelde wildheid. En aangejaagd door de opgewekte marschen van de orgels deden ze er nog een schupke bij en duwden wat ze duwden konden, om ter hoogst. Bij tussenpozen bulderde het kanon en slurpte alle geluiden op in zijn dreunenden slag.

De mannen standen lachend toe te kijken naar de wilde roekeloosheid van de bengels. Een dikke vrouw blies een pieper op voor het kind, dat ze op de arm droeg en liet toen lachend de blaas los, die een jenkend geschrei gaf.

En boven dit feest van blij touterende jongens, draaiende menezen, lochende toeschouwers en schallende muziek, hing de vrolijke zon en gooide haar schatten in warm stralend licht over die vrolijke kermisroes.

De Fokke drong door de dichte menigte. Hij voelde de blijdschap zijn lijf doortintelen en in zijn handpalmen krieuwelen. Hij stapte de paardemenees voorbij; die vond hij alleen goed voor broekventen en meisjes. Hij trok recht op de touters af. Daar was de plaats voor mannen, — mannen met durf!

Voor en op de trap stonden de jongens op elkaar geplakt en drumden naar boven. De Fokke had met Pruis, die toevallig bij hem stond, afgesproken om samen te schommelen.

De mannen van het spel, hadden veel last met al die ongedurige bengels en duwden ze telkens terug. De Fokke was reeds dicht de ingang genaderd, als Pat, die voor hem stond, om plaats te winnen voor zich zelf zijn achterwerk zo achteruitstak, dat de Fokke pardoes van de trap robbelde en languit op de keien terecht kwam. Met een «dedju» — tussen de tanden sprong hij recht en sleurde Pat met zijn benen van de trap.

Pat liet dit zo maar niet gebeuren, gaf de Fokke een stomp in zijn buik en beiden rolden nu vechtend over de grond. Maar daar werden beiden met een ruk van elkander getrokken en Bruno, de politieagent, raasde met een kwade kop en vlammende ogen:

— «Moet je de bak in!» —

Deze dreigwoorden gutsten als een emmer koud water op hun verhitte vechtlust. Ze wisten beiden niet wat gezegd en dropen beschaamd weg. De Fokke was echt kwaad op Pat. Dat zou hij hem zekerlijk betaald zetten. Hij had het warm gekregen van de vechtpartij, trok naar de ijskar en kocht er een ijsje van zeven cens en een half.*) Het koele ijs werkte kalmerend op zijn humeur.

Hij bleef even kijken in de herberg van Maene, waar het wemelde van dansende paren, die in schijverende vaart met verhitte gezichten door elkander zwierden op het gedreun van een draaiorgel. Aan de zijkant stond de dikke Pros, met wijd open hemdskraag, te draaien aan een grote orgelwrang, dat het zweet hem op het voorhoofd parelde. Na ieder deuntje goot hij een half glas bier binnen om zijn altijd droge keel te laven. Aan zijn waterige ogen en de schorre stem waarmee hij telkens om bier tierde, kon men genoeg merken, dat hij rap zou moeten vervangen worden.

Daar het dansen de Fokke weinig belang inboezemde, trok hij naar het schietkraam, waar nu en dan een donderende knal losbrandde. De mannen stonden tegen de houten toog, het geweer tegen de schouder gedrukt, de wang op de loop geduwd. De kalken pijpen en mannetjes kregen het hard te verduren en onder de rake schoten spetterden ze in duizend stukken in het rond.

In de hoek stond een ijzeren bak, waarop middenin een roos geschilderd was. Telkens een kogel de roos trof, ontplofte een kop poeder, zodat het een knal gaf gelijk het donderen van een kanon.

Sam, die soldaat was, waggelde uit de herberg, duwde het volk weg en gooide een frank op de toog:

— «Hier die klakkebus!» — riep hij verwaand en greep een der geweren.

— «'k Ga ik junder*) eens leren schieten!» — Hij duwde een bal in het geweer en riep, zich weer tot het volk wendend, dat lachend stond toe te kijken:

— «Wat moet ik schieten?» —

Daar riep er een — «'t kanon!»

Met een wijd gebaar riep Sam tot de kramer:

— «Waar staat uw kanon?!» —

De baas legde het hem goed uiteen en wees hem de roos aan.

Sam legde aan, maar stond niet gemakkelijk naar zijn zin en legde zich, de benen opengespreid, met de ellebogen op de toog gesteund.

Sam mikte, trok de haan over... De loden bal spetterde kletsend tegen de ijzeren bak. Maar het kanon zweeg. Hij schrok zelf, omdat hij de roos gemist had.

— «'t Is niets!... Een andere en een betere!» —

Hij schudde het hulsje uit de loop en stak een nieuwe kogel op. Rap lebde hij aan, mikte... En voor de tweede keer spetterde de kogel plat tegen het ijzer. Sam keek met dwaze oben op. Het volk begon te grinnikken.

— 'k Geloof dat uw kanon niet afgaat!» — riep hij nijdig tot de kramer. Maar de vent haalde de kop buskruit uit de ijzeren bak en hield hem Sam onder de neus.

— «Hier, zie, kameraad!» — en hij duwde hem terug op zijn plaats.

Zonder nog een woord te spr ken, duwde Sam zijn laatste bal i het geweer, schoof zijn politiemu achter op het hoofd en mikte lan Een ongeduldige toeschouwer bra de spanning rondom en riep spo tend:

— «Kletst hem, jandorie!» —

Het volk schoot in een luide lach en Sam, geschandaliseerd richtte zich op en riep:

— «Waar is die kletser daar? Zou hem eens kletsen!».

Het werd weer kalm en Sam gin terug op de toog steunen. Hij mikte En... de laatste kogel kletste o nieuw tegen het ijzer. Hij hoord rondom schaterlachen en da maakte hem koleirig:

— «Miljard dedju!» — vloekt hij. Om zijn eer te redden, kee hij langs de loop van het gewe in de lucht:

— «Zo krom als een sikkel! Schiet dan naar Uw kanon!» —

De Baas van 't kot trok hem karabijn uit de handen:

— «'k Ga een keer tonen, h scheef dat hij is!» riep hij lui Hij legde aan, mikte... En daa schoot een donderknal uit het ka non, dat het schietkot trilde to in zijn diepste vesten.

Sam's muts viel door 't versch van zijn kop. Vlug raapte hij zij bonnet op en waggelde de stra over naar de herberg om er zij sukses weg te drinken.

*) Zeven cens en half: 15 centimes.

*) Junder: Jullie.

(Vervolg)

— Dit werk is verkrijgbaar — bij NOORDZEE BOEKHANDEL

Film- en Sterrenvaria

Oostende

CAMEO

«DE VERBODEN DANS»

Deze film heet oorspronkelijk Little Egypt». Men kan echter raen, waarom de titel «lichtjes» gejzigd werd....

Het gegeven draait om een nogingewikkelde historie. Het is n spelletje van zwendelaars en lijke mensen. Eerst blijken de rsten het spel te zullen winnen, ch achteraf komt het tot een appy end en het komt zelf tot een chtere toenadering tussen U.S.A. n... Egypte.

En die verboden dans vormt nauurlijk de «clou» van gans het pel. Maar dat mogen we allemaal iet vertellen, want dan zou er van e film zeker niet veel meer overijven.

FORUM

«GILDA»

Herneming van een der eerste en rootste successen van Rita Hayorth, later nog meer beroemd georden door haar huwelijk met de on van Ali Kahn. Ontspanning.

PALACE

«MON PHOQUE ET ELLES»

Goede filmcomedies komen doorans slechts uit Amerika. Hier is venwel een uitzondering. Indien Mon phoque et elles» (Mijn zeeond en zij) wat meer vlotheid had ertoond, zou deze film met de este Amerikaanse producties hebn teen kunnen wedijveren.

De film herinnert enigszins aan De onmogelijke Mr. Bébé», waarn een luipaard de aanleiding was oor allerlei gekke situaties. Hier aat het om een zeehond. François Fr. Périer) is een jonge diplomaat, ie meestal pas begint te werken anneer de zittingen achter de rug ggen en die na een fuifpartijtje lots een zeehond op de hals krijgt. r volgen een boel plezante verikkelingen, maar vooral de diaoog is vol amusante prikjes.

François Périer lijkt ons een alerbeste Gary Grant waard, terwijl e personage-rollen (Marie Daems n Moira Lister) goed worden verediad. Een prettige filmcomedie het zeer spirituele dialogen.

RIALTO

«LES HEURES TENDRES»

Zeezoet als de titel. Melodrama onder veel inhoud, doch met goede ertolking.

CORSO

«RIGHT CROSS»

De film speelt in het boksermilieu, doch bereikt niet het peil van ommige voorgangers als «Champion» en «Body and Soul». Toch zal men zich niet vervelen en vooral de sportmen zullen er ruim anderhalf uur ontspanning vinden.

Het gaat om een bokser, die geweld wordt door de gedachte, dat hij eens in armoede zou moeten tsterven, vooral wanneer hij bij de efening een kwetsuur oploopt aan e hand. Hij verlaat zijn manaer en dezes dochter, die hem ochtans bemint. Zijn manager verleeft deze slag niet.

De hoofdrollen berusten in goede anden bij June Allyson, Dick Powell, Ricardo Montaban (de bokser) en Lionel Barrymore (manager).

RIO

«EN PLEIN CIRAGE»

Ontspanningsfilm met de inmiddels meer en meer geappreciëerde Lucille Ball.

ROXY

L'AMOUR EST UNE BONNE AFFAIRE

Claudette Colbert en Robert Young doen hun best om plezant te doen en slagen er dan ook af en toe in. Goede ontspanning, doch ver van onvergetelijk.

NOVA

«Il SUFFIT D'UNE FOIS»

Franse comedie gebaseerd op een scenario dat aan complicaties niets te wensen overlaat. Zoals steeds is het dialoog zeer vlot en de actie brengt ons van de ene in de andere gekke situatie. Gans de geschiedenis vertellen zou zeker een kolom tekst vergen. Dat is de film nu precies niet waard. Maar we kunnen haar toch aanbevelen als lichte ontspanning.

Edwige Feuillère en Fernand Gravey vertolken de hoofdrollen.

Heist

MODERNE

Vrijdag-Zondag: **«MEISJESKOOI** Daniëlle Delorme in een film waarin het probleem der verwaarloosde jeugd gesteld wordt. Knt.

Maandag-Donderdag: **«BEL OP NOORD 777».** — Spannende politiefilm, waarin de journalist telkens de politie te vlug af is. Uitermate boeiend. De sympathieke James Stewart speelt de hoofdrol. Kt.

PALACE

Vrijdag tot Zondag: **«DE PIRATEN UIT HET NOORDEN». Kt.**

Een spannende avonturenfilm. We beleven hier de meest dramatische gevechten, die men zich indenken dan. Ook de liefde spreekt hier een woordje mee. Met George Raft en Dorothy Lamour in de hoofdrollen.

Maandag tot Donderdag: **«GEVANGENE VAN HET OERWOUD».**

Een stoutmoedig avontuur in het hartje van het oerwoud. Jungle Jim op zoek naar het luipaard-meisje, komt in aanraking met tovenaars en wilde dieren, met wie hij moet afrekenen. Hier hebben we dan weer een Johny Weissmuller in de rol van Jungle Jim. Kt.

Middelkerke

CORSO

7, 8, 9 Sept.: **«LA FLAMME, QUI S'ETEINT»** met Margaret Sullivan, Wendell Corey, Vivea Lindfors. — Karakterstudie over een vrouw, die weet dat haar stervensuur nadert, doch zich tot het uiterste een voorbeeld toont van moed en zelfverloochening. Een edele, onvergetelijke prent.

10, 11, 12, 13 Sept.: **«JEUGDZOTTERNIJEN» (Nous avons tous fait le même chose)** met José Noguerro, Hélène Bellanger, Mady Berry, P. Louis. — Gezonde ontspanning met enkele flinke zetten.

PALACE

7, 8, 9 Sept.: **«MEXICAANSE CORRIDA»** met Abbott en Costello. De mooiste Fieste van het jaar met de beroemde stierendoders die gans Mexico in rep en roer zetten.

«DE ZWARTE KAT» met Alan Ladd, Basel Rathbone en Bela Lugosi. Een film om te griezelen.

10, 11, 12, 13 Sept.: **«HET EILAND VAN DE WOEDE»** met Humphrey Bogart. Een film vol avonturen en sensatie.

«JACHTSTRIJDERS» met Edmond O'Brien. Een wonderbare verwezenlijking in Technicolor.

Nieuwpoort

NOVA

7, 8, 9 Sept.: **«TULSA»** met Susan Hayward, Robert Preston, Pedro Armandariz. Techn. — Tulsa, verlaten streek waar vee gefokt wordt is overrompeld, men zoekt petroleum. De oogst is wonderbaar. Het noodlot treft verscheidene putten, een ongeziene brand woedt. Een boeiende band in betoverende kleuren.

10, 11 Sept.: **«DE VECHTENDE WACHTER»** met Willard Parker, Anita Louise, John Loder. — Een jonge edelman is de hoofdman van een bende die de postwagens aanvalt en beslag legt op het goud, dat zij de weerloze burgers ontfutselen. Avonturen en tweegevechten.

Bijfilm: **«Roy Royers»** in een muzikale cow-boy film.

CENTURY

7, 8, 9 Sept.: **«CAPTAIN CHINA»** met Gail Russell, John Payne. Een stormachtige oceaan, een opstandige bemanning, een gevaarlijke vrouw... en Captain China.

10, 11 Sept.: **«DE BETICHTE»** met Loretta Young, Robert Cummings. — Is de schrik van aangeklaagd te worden sterker dan de zekerheid van onschuldig te zijn? Recht en liefde redden haar uit haar angst.

Zeebrugge

Kinema HOTEL DU PORT

Sedert vorige Woensdag zijn de vertoningen van Ciné Tour in het Hotel du Port terug begonnen. Het winterseizoen werd ingezet met de vertoning van de film: **«DE TERUGKEER VAN BUFFALO BILL».**

Voor volgende Woensdag 2 Sept. wordt vertoond: **«HET HART DER KINDEREN»** met Jean Parker en Russell Hayden. De vertoningen beginnen telkens te 20 u. in de feestzaal van het Hotel du Port.

Blankenberge

CASINO

1) «SOUVENIRS PERDUS». — Goede Franse produktie met een goede Bernard Blier en Edwige Feuillère in de hoofdrollen.

2) «DE ROEP VAN HET LEVEN». — Het leven van een slechte vrouw, die overal onheil sticht en ongeluk brengt. Sterk spel van Bette Davis en Joseph Cotten, in een enig kader van heerlijke en overweldigende landschappen.

COLISEE

1) «NIEUWE AVONTUREN VAN KAP. BLOOD» met Ellen Drew en Louis Hayward.

2) «BESTEMMING KAAPSTAD» met Ellen Drew, Broderick Crawford. Kt.

PALLADIUM

1) «LIJNTREKKER ZONDER HET TE WILLEN». Deze productie van John Ford is een van de beste die in dit genre gedraaid werden. Een jongeling droomt van heldendaden, maar blijft als instrukteur dicht bij zijn woonplaats hangen. Tot hij een avontuur beleeft, om van te snoepen... Een eerste klas komedie. Dan Dailey is de held in kwestie.

2) «MET DRIEEN OP REIS». — Een typisch driehoeksgeval in Franse versie... Maar voor het tot een echtbreuk kan komen, doemt er een onverwachte figuur op, die heel de boel op stelten zet. Jacques Morel, Jeannette Batti en Pierre Louis spelen de hoofdrollen in deze prent, waarbij kinderen natuurlijk niet toegelaten zijn.

Een begroting van 73 milliard...

Waar blijven de bezuinigingen ?

Enige weken geleden deed in de pers een bericht de ronde, als zou de Staatsbegroting voor 1952 een totaal van 70 milliard bereiken, zijnde ongeveer 7 milliard meer dan voor 1951.

Thans blijkt echter dat men toen nog onder de werkelijkheid was en dat de samenvoeging der budgetaire voorstellen voor 1952 van de verschillende ministeriële departementen een totaal van meer dan 80 milliard had opgeleverd, welk totaal men echter door confrontatie der cijfers, schrapping van dubbelgebruiken en dg. met ongeveer 7 milliard had kunnen verminderen. Het eindcijfer kan nog beïnvloed worden door de wijzigingen in de kredieten voor de herbewapening, maar het zal alles zins de 73 milliard benaderen.

Naar het hierbij verder heet, «voorziet men geen grote moeilijkheden wat betreft de gewone begroting, waarvan de financiering tamelijk gemakkelijk zal gaan, maar met de buitengewone begroting zal zulks niet het geval zijn en is het waarschijnlijk dat het programma der openbare werken aan een nieuw onderzoek zal moeten onderworpen worden om in de militaire behoeften te kunnen voorzien».

Daar hebben we 't weer eens: de bouw- en openbare werken zullen tot een minimum herleid worden om aan de uitgaven voor de herbewapening niet te moeten tornen!...

Deze laatste uitgaven hebben natuurlijk een brede rug en uit schrik voor een slechte vaderlander versleten te worden, waagt niemand het te vragen of de noodzakelijk bevonden militaire werken en leveringen niet met wat minder kosten zouden kunnen uitgevoerd worden.

Doch afgezien van de besparingen die, met een beetje goede wil, langs deze kant zeker zouden kunnen gedaan worden zonder daarom eigenlijk de werkelijke behoeften der herbewapening te schaden, is het wel verwonderlijk dat er tot dusver maar weinig spraak is geweest van bezuinigingen in de andere secten der Staatshuishouding.

Enkele bladen hebben dezer dagen aangeklaagd dat, sedert de huidige regering aan het bewind is (deze herdacht onlangs haar 12 maanden bestaan!...) het aantal ambtenaren in Rijksdienst met 10.000 was aangegroeid. Van regeringszijde verscheen daarop een terechtwijzing, gevend de vergelijkende cijfers van het personeel in Staatsdienst op 1 Mei 1948 en 1 Juli 1951.

Deze terechtwijzing blijkt echter alles behalve een logenstraffing te zijn, want daaruit kan men opmaken dat er in de eigenlijke Staatsdiensten een netto-vermeerdering met 6.941 eenheden is, en in de speciale lichamen (magistratuur, lerarencorps, militair personeel en rijkswacht) een vermeerdering met 5.754, wat dus in totaal 12.695 eenheden meer geeft, zijnde per slot van rekening nog 25 th. meer dan de 10.000 die oorspronkelijk waren aangeklaagd!

Men zal moeten toegeven dat de Staat heel wat volk nodig heeft om zijn diensten te verzekeren. Alleszins lijkt ons een vermeerdering met 12.695 ambtenaren in drie jaren (tijdens welke 's lands bevolking ternauwernood met 100.000 inwoners aangroeide!) weinig te rechtvaardigen.

Het komt ons dan ook voor dat langs deze kant ook wel wat zou kunnen bezuinigd worden, vooraleer men voor de zoveelste maal de werken begint te besnoeien!

DUBBELMAN.
(Uit Bouwkroniek)

— Men weet dat de geallieerde legers tijdens de oorlog voor hun landingsmanœuvres over speciale ploegen onderzeese ontmijners beschikten. Aan hen zal Lloyd Baceen zijn film opdragen: «The Frogmen» (De Kikvorsmensen), waarin Richard Widmark, Dana Andrews en Gary Merill zullen optreden.

Uit Filmland

— In Italië zal men een nieuwe versie draaien van het bekende «La Femme du Boulanger» met Aldo Fabrizzi in de hoofdrol. Destijds oogste de betreurde Raimu met deze film een triomf.

— Te Hollywood overleed Robert Walker. Walker huwde met Jennifer Jones. Het huwelijk scheen gelukkig tot Jennifer haar eerzucht niet meer meester bleek. Het kwam tot echtscheiding.

Walker stierf ten gevolge van een inspuiting, welke de geneesheer hem had toegediend om zijn zenuwen te kalmeren.

— Protesten! Het regent bij iedere film protesten. Is de «slechte» een bankier, dan protesteren de bankiers; is hij een taximan, dan protesteren de taximaatschappijen. Zo ook protesteerde nu een vereniging tot bescherming van de honden omdat in «Symphonie in 6.35» een hond als verbindingsagent dienst doet. In het protestschrijven luidt het dat dergelijke voorstelling van een hond tot gevolg zal hebben «dat verzwakken of zelfs het totaal vernietigen van de genegenheid van de mens voor het hondenras».

— Maureen O'Sullivan, de eerste gezellin van Tarzan, waarin de beroemde zwemmer Johnny Weismuller de jungle-held uitbeeldde, werd zopas voor de zevende maal moeder. Ze is gehuwd met de cineast John Farrow.

— John Ford, Ier van geboorte, draait thans in zijn geboorteland een nieuwe film «The Quiet Man» waarin optreden Maureen O'Hara, John Wayne, Barry Fitzgerald en Victor Mc Laglen.

— een paar nieuwe films zijn in aantocht, nieuw omdat ze een nieuw probleem hebben aangesneden. Na de films over het negervraagstuk handelen «Go for Broke» en «East is east» over de in Amerika verblijvende Japanners, die tijdens de oorlog voor de keus stonden: «Japan of USA».

— In Japan verwierf «The secret life of Walter Mitty» in de loop van 1950 het grootste succes.

— Georges Ulmer, de cosmopolietische liedjeszanger van Deense afkomst, zal weldra als vedette in twee films te zien zijn: «Rendez-vous à Pigalle» (waarin hij natuurlijk zijn beroemde «Pigalle» zal zingen) en «Rendez-vous au Sacré-Cœur». Dit zullen natuurlijk muzikale films zijn, waarin nog zullen optreden: de Peter-Sisters, Maria Lopez, Django Reinhardt, enz.... Als regisseurs spreekt men respectievelijk van Yves Allégret en Pierre Taillefer.

— Een plezierig detail. Men weet dat het filmgezin van Pa en Ma Kettle eventjes 15 kinderen telt. Majorie Main, die steeds de rol van Ma Kettle vertolkt, is in werkelijkheid gehuwd, doch heeft geen kinderen, terwijl Percy Kilbride ofte Pa Kettle in werkelijkheid... vrijgezel is!

— André Haguet zal een film draaien die «Le Procès du Vatican» zal heten en zal handelen over de Heilige Theresia van Lisieux. De kleine Marie-France zal de rol van de H. Theresia als kind vertolken, terwijl die van Theresia als jonge kloosterzuster wordt verzorgd door France Descaut.

— Ziehier de statistiek van de sinds het einde van de oorlog in Duitsland gedraaide films: Westelijke sector: 7 films in 1946-47; 19 in 1948; 54 in 1949; 70 in 1950; 45 in 1951 (tot heden). Soviet-sector: 1 in 1946-47; 7 in 1948; 12 in 1949; 10 in 1950 en 7 in 1951. Ter vergelijking geven we hier nog enkele cijfers van vroegere jaren: 220 films in 1924; 146 in 1930; 29 in 1938 en 58 in 1944.

— Alida Valli filmt thans weer in Italië. Onder leiding van Mario Sequi, met Amedeo Nazzari en Jean-Pierre Aumont als partners, treedt ze op in «Perditione», dat zich afspeelt bij de auto-snelheidskampioenen.

— In de loop van dit jaar worden in Frankrijk drie kortfilms, ieder van 450 m. gedraaid, die uit verschillende deeltjes zullen bestaan, elk met een «woord» als titel. De beroemdste regisseurs zullen hun «woordje» bijdragen in deze «verfilmde Encyclopedie». Men is begonnen met «Age»: scenario en dialogen van Pierre Laroche. Jean Dréville en de operateur Thomas nemen «Absence» voor hun rekening. Grémilion bereidt «Alchimie» voor en Carné: «Automne».

— Sociale & Fiskale Kroniek —

Kunnen de werkgevers verplicht worden een dertiende maand aan hun personeel uit te betalen ?

Men heeft ons dikwijls de vraag gesteld, wanneer de uitbetaling van een dertiende maand verplicht is.

Hierna volgen dan twee gerechterlijke uitspraken.

1. De dertiende maand maakt deel uit van de bezoldiging, wanneer ze aan alle leden van de onderneming wordt toegekend. De patroonsbijdrage voor de R.M.Z., maakt er geen deel van uit. (Hand. Brussel 24-10-1949, Revue Fail. 1950, blz. 122 R.D.S., 1950, blz. 239).

2. De dertiende maand, wanneer ze regelmatig en zonder uitzondering aan alle bedienden van een onderneming wordt uitgekeerd, moet worden beschouwd als een element van de bezoldiging, waarop de bediende krachtens het bediendencontract aanspraak mag maken. (W.R. Gent 8-3-1949. R.D.S. 1950, blz. 222).

Jaarlijks vertof en ziekteverzekering

VERZEKERDEN IN PROEFTIJD

Voor verzekerden boven de 25 j. worden verlofdagen medegerekend bij de dagen welke vereist zijn voor de proeftijd.

Indien de ziektebon bij het einde van het kwartaal, waarin de verzekerde verlof heeft genomen het vereiste minimum bedrag niet heeft bereikt, is de verzekerde verplicht een aanvullende bijdrage te betalen, net alsof hij bij zijn mutualiteit, zonder verlof te hebben genomen,, een bijdragebon heeft ingeleverd met een onvoldoende waarde.

Welnu gedurende de verlofperiode wordt het loon vervangen door het verlofgeld en de verzekerde geniet bovendien het dubbel verlofgeld. Er is dus voor hem geen loonsverlies en derhalve heeft hij geen recht op ziektevergoeding, zo hij gedurende zijn verlof ziek wordt.

CONTROLE BLIJFT BESTAAN

De verzekerde die gedurende zijn verlof ziek wordt is aan de controle van zijn mutualiteit onderworpen, zelfs indien voor de dagen ongeschiktheid tot werken geen vergoeding wordt uitbetaald.

BEREKENING DER VERGOEDING

Om de gemiddelde dagelijkse bezoldiging, die tot grondslag wordt genomen voor de berekening der vergoedingen voor ongeschiktheid tot werken, te bepalen, worden de verlofdagen gelijkgesteld met arbeidsdagen en de waarde van de bijdragebon wordt aangevuld met een fictief lon voor elke verlofdag. Daaruit vloeit voort dat het verlof generlei weerslag heeft op het bedrag van de vergoedingen.

HET RECHT VAN DE VERZEKERDE MET VERLOF OP ZIEKTEVERGOEDING

De verzekerde, die ziek wordt gedurende de verlofperiode, heeft geen recht op ziektevergoeding. Inderdaad ,daar de ziektevergoeding bestemd is een tekort aan inkomsten goed te maken.

Aug. LOY

SCHEEPSBOUWER
CONSTRUCTEUR DE NAVIRES

NIEUWBOUW — HERSTELLINGEN
CONSTRUCTIONS — REPARATIONS

WERKPLAATS en BUREEL :
Nieuwe Werfkaai, 3,
OOSTENDE
P.C.R.: 4150.46
H.R.: Oostende 1187
Bank: Sté Gén. Oost. 4874.70
Telefoon: 72.904 — 74.000
Van Brussel. Oost. 189.02

ATELIERS et BUREAUX :
Nouveau Quai des
Chantiers, 3, OSTENDE
C.C.P.: 4150.46
R.d.C. Ostende 1187
Banq.: Sté Gén. d'Ost. 4874.70
Banq. de Bruxelles Ost. 18902
Telephone: 72.904 — 74.000

Vragen en Antwoorden in verband met de Gezinsvergoedingen

1. TOELAGE VOOR DE MOEDER IN HET GEZIN

Vraag: Een kind, wiens moeder ziek is, werd ondergebracht bij zijn grootouders langs moederszijde, aan welke regelmatig de kinderbijslag alsmede de toelage voor de moeder aan de haard werden uitbetaald.

De compensatiekas vordert thans de ten onrechte aan de «grootmoeder» uitgekeerde toelage voor de moeder in het gezin terug. Waarom deze maatregel, vermits de grootmoeder de moeder van het kind vervangt?

Antwoordt: De begunstigde met de toelage voor de moeder in het gezin is van nature uit de moeder zelf. Hieruit volgt dat deze toelage slechts mag worden gestort aan de rechtverkrijgende of in handen van de moeder zelf.

De toelage voor de moeder in het gezin wordt toegekend aan de moeder, die een of meer op kinderbijslag rechthebbende kinderen opvoedt, voor zover zij in haar gezin blijft en generlei winstgevend beroep uitoefent.

Het woord moeder beoogt de werkelijke moeder en de natuurlijke moeder van het kind. De administratieve rechtspraak neemt aan dat men er de stiefmoeder (nieuwe echtgenoot van de vader der kinderen) en de adoptante naar de zin van de wetgeving op de aanneming (burgerlijk Wetboek art. 343 en volgende) mede gelijkstelt.

2. WEZENBIJSLAG

Vraag: Een wees van een ongehuwde moeder, die loonarbeidster was, heeft recht op kinderbijslag. Ingevolge het feit dat het een wees is van een ongehuwde moeder kan het slechts voor de maand April 1951, 775 fr. en niet 1.075 fr. ontvangen.

Het natuurlijk kind leefde alleen samen met de moeder wanneer deze overleed. Waarom kan het geen aanspraak maken op het hoogste bedrag van de wezenbijslag (als wees van vader en moeder)?

Antwoord: Het overlijden van de loontrekkende moeder doet het recht op wezenbijslag ten bate van een natuurlijk kind ontstaan, dat alleen door de moeder is erkend. Het bedrag van die bijslag is dat van de laagste schaal omdat het niet gaat om een wees van vader EN moeder.

AANBESTEDINGEN

Aangekondigde

— 7 Sept. : Te 2 uur te Oostende : verkoop bij inschrijving van scheepsmateriaal (kurken lijfgordels, scheepskijkers), loodsladders, zeildoeken, bootskompas, kleine gereedschappen, electrisch materiaal en toestellen, matrassen en hoofdkussens, gleiswerk (gootsteen, waterplaats, lavabo), stukken marmer, keukenstoof en kachels, 3 geëmailleerde baden, 15 ton ongehakt brandhout, kettingen, balansen, veel ijzer, koper, lood en staalafval, oud touwwerk, vodden, keukengerief in de werkhuizen van het Zeeweze Oosteroever der haven te Oostende.
— 7 Sept. : Te 11 uur te Blankenber ge : opschikken van de Stationstraat
— 7 Sept. : Te 11 uur te Brugge herstellen van oorlogsschade aan he wegennet te Zeebrugge, laatste reeks
— 7 Sept. : Te 11 uur te Oostende herstellingswerken aan de betonnen steiger in de Visserijhaven te Zeebrug ge.
— 7 Sept. : Te 10 u. te Middelkerke Bouwen van stallingen, Duinenstraat Middelkerke.
— 10 Sept. : Te 11 uur te Brugge gedeeltelijk heropbouwen van het Dui nenpaviljoen, Militair Instituut voo Zeeluchtkuur te Oostende.
— 10 Sept. : Te 11 uur te Brugge vernieuwen van vloeren en herstelle van muurbekledingen in zaal 8, Mili tair Instituut voor Zeeluchtkuur t Oostende.
— 10 Sept. : Te 11 uur te Oostende herbouwen van een huis, 247, Stuiver straat te Oostende.
— 10 Sept. : Te 11 u. te Antwerpen Bouwen van een garage en betonne wegen met platforms in het kamp va Lombardsijde.
— 10 Sept. : Te 11 uur te Oostende Herbouwen van een huis, 247, Stuiver straat, Oostende.
— 13 Sept. : Te 11 uur te Oostende uitbaten van het openbaar veer over d havengeul.
— 14 September : Te 11 uur te Oost ende : onderhouden en verbeteren van de lichttoren te Oostende.
— 3 Sept. : Te 11 uur te Brugge : Le veren van houten meubelen, bestemd voor de onderofficierenmess van de Artillerieschool te Lombardsijde.
— 14 Sept. : Te 11 uur te Brussel bouwen van een gang in gewapend be uton onder de sporen ter plaatse van de Meeuwenstraat te Zeebrugge, op de nieuwe lijn Zeebrugge-Duinbergen.
— 17 Sept. : Te 11 uur te Oostende schrijnwerk aan 5 woon- en winkel huizen, Prins Albertlaan, 23 tot 27, te Bredene, eig. h. A. Lecot, 33, Prins Albertlaan, Bredene.
— 19 Sept. : Te 17 uur te Bredene herbesteding voor het leggen der centrale verwarming en sanitaire inrichting in het gesticht «Home de Bredene» te Bredene.
— 19 Sept. : Te 11,15 uur te Brussel Uitbreiden van het waterbedelingsnet op het luchtvaartterrein te Oostende Middelkerke.
— 21 Sept. : Te 11 uur te Oostende herstellen van het staketsel van aanlegpost nr 6 voor Car-Ferry in de haven van Oostende.
— 21 Sept. : Te 11 uur te Oostende bouwen van een landingsinrichting voor Car-Ferry in de haven van Oostende.
— 21 Sept. : Te 11 uur te Oostende herstellen van plasbermen van de zeedijk te Middelkerke.

Winslow

Binnengekomen Werken

Theodoor Plievier: «Stalingrad». Geb. 120 fr.

H. Sienkiewicz: «Quo Vadis?». Geb.: 107 fr.

Hans Martin: «Branding». Geb.: 123 fr.

Ph. Diolé: «L'Aventure sous-marine». Gen.: 114 fr.

A. Van Schendel: «Een zwerver verliefd». «Een zwerver verdwaald». Geb.: 92 fr.

G. Guareschi: «Don Camillo en de kleine wereld». Geb.: 125 fr.

W. Faulkner: «Grijze Zomer». Gebonden: 120 fr.

J. Fabricius: «Mijn huis staat achter de kim». Geb.: 138 fr.

M. Van der Meersch: «Intermezzo». Geb.: 98 fr.

Marg. Mitchell: «Gejaagd door de wind». Geb.: 340 fr. (2 delen).

J. Knittel: «Therese Etienne». Gebonden: 138 fr.

Te verkrijgen bij:

NOORDZEE BOEKHANDEL
Vindictivelaan, 22, Oostende

Op de Leestafel

"De menselijke factor in de openbare besturen"

Michel Beerlandt en Jean Spiltoir"

Kortelings verscheen bij de Uitgeverij Britto te Brugge een zeer interessant werk van de hand van M. Beerlandt en Jean Spiltoir, getiteld «De menselijke faktor in de openbare besturen».

De schrijvers hebben in dit boek de diagnose gesteld van de hedendaagse malaise in de Belgische en ook buitenlandse administratie. Nu meer dan in onze na-oorlogse tijd was de administratie het voorwerp van kritiek, zo vanwege de staatsagenten zelf als vanwege het publiek. Het feit dat dit verschijnsel niet typisch Belgisch, doch eerder universeel is, doet vermoeden dat een algemene oorzaak er ten grondslag van ligt.

Schrijvers komen tot de bevinding dat het verwaarlozen van de menselijke faktor de ware oorzaak vormt van de malaise.

Op wetenschappelijke wijze, vooral op grond van de ervaring in de administraties van de U.S.A. en van Engeland en in de industrie, bepalen zij de criteria die de administratie dient in acht te nemen in de personeelskwesties, wat betreft werving, opleiding en bevordering. Die criteria zijn tevens gesteund op de verklaring van Philadelphia, waarin de rechten van de mens in de uitoefening van zijn beroep worden omschreven.

Onder het stelsel dat thans in zwang is, komen die criteria omzeggens niet in aanmerking. Vooral de neiging tot diplomatie en de subjectieve faktor in maturiteitsproeven en signalement zijn onderhevig aan kritiek.

Schrijvers beperken zich niet tot kritiek, hun werk is opbouwend en behelst concrete voorstellen om verouderde methodes door nieuwere, die wetenschappelijk verantwoord zijn, te vervangen.

Het werk zal alwie in openbare dienst is interesseren, alsook al diegenen die belang stellen in personeelskwesties.

«De menselijke faktor» biedt overigens belang voor elke «mens»...

Een bijzondere vermelding verdienen zeker de voortreffelijke taal en de structuur van dit boek. Dit mag zeker duidelijk onderstreept worden, want het gebeurt heel zelden dat dergelijke wetenschappelijke werken op dit gebied gunstig beoordeeld kunnen worden.

Wij twijfelen er niet aan of dit werk zal de aandacht wekken van onze overheid. De prestatie van de schrijvers verdient dit trouwens ruimschoots.

«De menselijke faktor in de openbare besturen» werd tevens in de Franse taal uitgegeven.

Een verzorgde uitgave verhoogt nog de waarde van het geheel.

Prijs: 70 fr.

NOORDZEE BOEKHANDEL
Vindictivelaan, 22, Oostende

Wandelaer et sur l'Eau

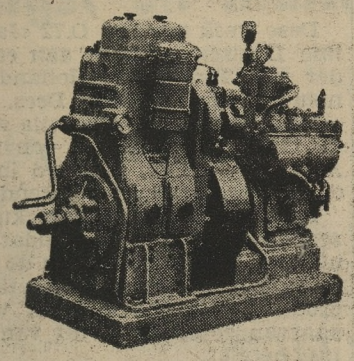
Het Septembernummer van dit zo interessant tijdschrift is verschenen en bevat verscheidene belangrijke artikels over ons schoolschip «De Mercator», de te water lating van de «Bia», Transatlantische eenheden, de Vae Victis, de oorlogsmarine, het Congres van de zee, Britse marineschilders, Yachting, enz...

Dit tijdschrift is verkrijgbaar in
NOORDZEE BOEKHANDEL
Vindictivelaan, 22, Oostende
Prijs : 25 fr.

Uitslagen

— 28 Aug. : Middelkerke, leveren van 12 metalen deuren met traliewerk :
1. Casteleyn G. en Depoorter Ch., 6, Klakkaertstraat, Slijpe : 10.187,70 fr.
— Hoogste aanbod : G. Cosaert en zaan, Ronse : 26.196,80 fr.
— 27 Aug. : Bouwen van vuilnisbakken in het kamp te Lombardsijde en in de Stapelplaats te Jabbeke (betonwerken) :
Jonckheere G., Duinenstraat, 92, Bredene : 88.802 fr.
— 29 Aug. : Bredene : riolerings- en bestratingswerken in de Groenendijk :
Claeyssens, Alf., Spaarzaamheidstr., 41, Oostende : 1.215.147,50 fr. — Hoogste aanbod : Cattrysse-De Groote, Oostende : 1.517.295,30 fr.
— 20 Aug. : Heropbouw van 5 woon- en winkelhuizen, Prins Albertlaan, 23 tot 27, Bredene :
Beirens L., Bredene : 1.625.462 fr. — Hoogste aanbod : Muyllaert L. en Cattrysse, Leffinge : 1.973.545,83 fr.
— 21 Aug. : Nieuwpoort, veranderingswerken aan het stedelijk slachthuis (verbeterde bedragen) :
Staelens G., Schore, 45.811,65 fr. — Hoogste aanbod : Serpieters A., Westende : 80.818,60 fr.
— 24 Aug. : Aanpassingswerken in het gebouw, gelegen te Nieuwpoort, Havenstraat, 13 :
De Busschere L., Oostende : 480.655 fr. 56 — Hoogste aanbod : Petit C., Veurne : 525.650,21 fr.
— 27 Aug. : Herbouwen van een huis, 3, Nukkerstraat te Bredene :
Boey, Bredene : 230.577,55 fr. — Hoogste aanbod : Dereere, Moere : 251.321,10 fr.
— 27 Aug. : Vernieuwen der bevloeringen in het locomotievendepot te Oostende :
Petit C., Rodestraat, 7, Veurne : 199.786,01 fr. — Hoogste aanbod : Opdebeeck Fr., Angleur : 325.700,30 fr.
— 29 Oogst : Herbouwen van een huis, hoek Nijverheidstraat en Karel Van de Woestijnestraat te Oostende :
Vanloo-Dewulf, Oostende : 342.553 fr. 23 — Hoogste aanbod : Gebr. Deputter, Oostende : 407.177,49 fr.
— 31 Aug. : Herbouwen van een huis, 68, Aimé Liebaertstraat te Oostende-Opex :
Robaey, Gistel : 322.404,26 fr. — Hoogste aanbod : Vanthomme, Oostende : 362.199,70 fr.

Kromhout—Samofa



Een goede betrouwbare hulpmotor is belangrijk. Iedereen weet dat Kromhout betrouwbare motoren maakt. Is het te veel gezegd dat het moeilijk is betrouwbaardere motoren te vinden ? De Kromhout en Kromhout-Samofa viertakt motoren ontwikkelen 10 pk. per cylinder bij 1000 omwentelingen en ze kunnen geleverd worden als 1, 2, 3, 4, 5, 6 of 8 cylinders, dus als 10, 20, 30, 40, 50, 60 of 80 pk. bij 1000 omwentelingen.

N.V. MARINE MOTORS

Marktgravelei, 77. Tel.: 37.96.00 (4 lijnen). — ANTWERPEN

DUITSLAND

De wet tot regeling der markt komt er

In het betrokken Bondsministerie wordt thans een wetsvoorstel uitgewerkt over het verkeer met vis en viswaren. De organisaties der visserij werden in kennis gesteld van de tekst van het ontwerp, zodat zij eventuele opmerkingen zullen kunnen naar voor brengen, vóór de wet besproken wordt in het parlement.

In de toelichting wordt verklaard dat de nieuwe wet een noodzakelijkheid werd door verschillende natuurlijke of politieke omstandigheden.

De marktordening is niet alleen bedoeld tot sanering van de visserij, maar ook om de bevolking regelmatig in staat te stellen vis- en visprodukten te bekomen. Het wetsontwerp voorziet slechts de regeling van enkele basisvragen. De detailkwesties zullen vrij moeten geregeld worden. Als noodzakelijk te behandelen vragen werden onderzocht: Het probleem eigen aanvoer-invoer.

De verdeling der aanvoer over de vissershavens, om een gelijkmatige bediening van handel en industrie te bekomen en een vlotte warenafzet naar het binnenland.

Verbetering der kwaliteit.

Maatregelen ter bevordering van de verzorging om een grotere afzet te bekomen.

Voorzien wordt dat elk jaar een werkplan zou opgesteld worden. Hierin zou moeten vastgesteld worden wat verwacht wordt aan aanvoer en wat dus vermoedelijk zal dienen ingevoerd om de behoeften te dekken. Ook het tijdstip wordt hierbij bepaald.

Aan de Bondsminister voor visserij wordt verder overgelaten maatregelen te treffen, die zouden nodig zijn om de aanvoer te regelen op ogenblikken van overvloed.

In verband met markttechnische en praktische redenen wordt het nodig geacht het aantal aanvoerhavens der hoogzee- en kottervisserij te beperken. Alleen de visserij met haringloggers zou van deze beperking vrijgesteld worden.

In andere artikels wordt de inzet der vaartuigen en de maatregelen ter ondersteuning van de markt geregeld.

Een steunfonds zal opgericht worden tot het bekomen van een markteenheid. Dit zal gespijsd worden door bijdragen uit alle takken van het bedrijf. Deze gelden zullen tevens aangewend worden voor de vispropaganda.

Vangst en markt in Juli

De Duitse visserij was vooral aktief in de Noordzee en rond Ysland. In 227 reizen werden in de vier grote havens Bremerhaven, Cuxhaven, Hamburg en Kiel 33 millioen kgr vis aangevoerd, die 8,2 millioen DM opbrachten. Met de vangsten der hoogzeekotters, die 1,7 millioen kgr bedroegen met een waarde van 0,8 millioen DM, komt het Juli-totaal aldus op 34,7 millioen kgr met een waarde van 9,98 millioen DM. Tegenover Juni werd aldus een vermeerdering vastgesteld van 7,6 millioen kgr en een waarde van 2,2 millioen DM.

Noorwegen het land der Visserij

Een auto-stopreis door Skandinavië

Een viertal studenten van Zeebrugge en omstreken hebben het gewaagd een reis per auto-stop te doen naar Noorwegen.

Men moet maar durven!

Ze hebben er echter duchtig gebruik van gemaakt om hun ogen de kost te geven.

In hiernavolgend artikel geven ze hun indrukken en bevindingen weer. We laten hun aan 't woord :

Oslo, 1 Sept. 1951

Wie naar Noorwegen reist als toerist gaat zeker in de eerste plaats om de fjorden te zien. Zo hadden wij het geluk na een vermoeiende auto-stopreis van tien dagen, België-Oslo, een bezoek te brengen aan een der grootste visexpediteurs van Oslo. De man, die hoorde dat wij Belgen waren en enkele inlichtingen verlangden nopens de visserij, Noorwegens economische stut, troonde ons mee naar zijn kantoor. Het is onmogelijk, vertelde hij ons, zich in te beelden welke rol het Noorse landschap in de nationale economie gedurende eeuwen en eeuwen heeft gespeeld. De fjorden vormen de meest natuurlijke en praktische havens die men zich kan indenken, voor kustvaart.

VISSERIJ VAN OUDSHER OP DE EERSTE PLAATS

De Vikingers, dat heldenvolk, dat verloren gaat in de nevels der langvervlogen tijden, moeten reeds op hun platte snekken de kust afgezeild hebben om kabeljauw, haring en sprot naar hun lage kusthutten te brengen. Zo ver de Noorse visser terugdenken kan, is kabeljauw de koning der Noorse visserij geweest met als lijfwacht de haring en de sprot. De kabeljauw bezorgt Noorwegen nu nog de helft van wat de visserij in het totaal opbrengt. Haring vertegenwoordigt 1/5 van de visserij-inkomst.

Het kan paradoksaal lijken hoe in deze meest Noordelijke streken van de Atlantische Oceaan de vis een nationale bron van inkomen wordt. Maar hier brengt de steeds veredelende golfstroom weer oplossing. Noorwegen geniet nog meer dan België van de verzachtende invloed van deze stroom, die schijnt vast te lopen tussen de eilanden der Lofoten en de fjorden ten Zuiden van Tromsoe. Al het plankton, zo onmisbaar voor de zeevis, wordt dan met de diverse stroomvertakkingen meegedreven tot vóór de fjordenkust. Tweemaal per jaar schijnt de zee hier als 't ware te bloeien van het plankton en dan vooral van Januari tot April. Alsdan komen reusachtige scholen kabeljauw, haring en sprot meegedreven met het gegeerde voedsel.

JANUARI : KABELJAUW-MAAND

Januari is waarlijk wat wij zouden noemen de kabeljauw-maand. Grote banken komen tot voor de kust en soms zelfs de fjorden ingezwommen. Alsdan trekken een 45 à 50.000 seizoenarbeiders naar de vissershavens, zoals bij ons de arbeiders het bietenseizoen in Frankrijk doen. De grotere kotters verlaten de haven voor drie of vier weken en ieder kotter heeft vijf tot zeven lichtere motorscheepjes rond zich. Deze kleine sloepen blijven binnen een kring van vijf mijl rond het «moederschip» korren en varen 's avonds met de vangst naar de grote boot terug. Op deze schuiten wordt de vis dan gekuist en in het ijs gelegd. De kleine boten of «dorris» zijn amper door twee of drie man bevaren en werden vroeger enkel als roeiboten gebruikt. Nu winnen de motors meer en meer veld. De kabeljauw, die over de gehele lengte van de Noorse kust gevangen wordt, komt als volgt in de handel: ofwel wordt hij, zoals vroeger meestal gebeurde, op rekken gedroogd en als «stockfisk» in de handel gebracht. Nu echter gebruikt men meer de methode van de «klipfisk». De vis wordt dan gezouten en op platte stenen gedroogd.

Deze vorige methoden houden nauw verband met de eeuwenoude traditie van Noorwegens visnijverheid, maar in de laatste decennia wordt de vis van Trondhjem, Alesund, Bergen en vooral Stavanger uit, in ijs verzonden als verse kabeljauw, zoals wij die kennen.

KONING HARING

De haring, die ons eens, gedurende een oorlogsjaar, letterlijk toegeworpen werd, kent in Noorwegen ieder jaar zo een... «afnemer». De visstreek voor deze soort ligt vooral tussen Alesund en Trondjhem in, wat hier de Centrale visgrond genoemd wordt. Van November tot Januari gaat men, ver van de kust, de volwassen haring, de «storsild», vissen en deze haring wordt gedurende de hele winter door in de meeste Noorse boerderijtjes als een Zondagslekkernij uit het tonnetje gegeten. Van Januari tot April komt het kleinere type van haring langs de gehele Noorse kust zwerven en wordt als «vaarsild», de lente-haring, in de grote steden op de meest verscheidene wijzen verwerkt en ingelegd. Van de maand April af komt dan de late-lenteharing in het uiterste Noorden der kusten van Nordland en Finmark bevolken en gaan de vissers van Hammersfest op vangst achter de «fetsild» of vette haring.

De Brisling, een woord dat bij ons dikwijls gebruikt wordt, is echt Noors en de sprot eist een aanzienlijk deel van de visserijnijverheid voor zijn diensten op. Hoewel het Noorden van de kust «dé» grote visstreek lijkt met daarin de «visvlakte» van Lofoten (300 km lang en 100 km breed) wordt brisling nu eens in het Zuiden gevangen. Van onder Bergen tot Oslo zijn de meeste vissershavens gespecialiseerd op de sprotvangst. Makereel en kreeft worden er echter ook in deze kuststreek gevangen. Stavanger heeft een, in onze twee grootste vissershavens, lang niet onbekende kreeftenmijn. Een grote Noorse firma voerde zelfs uit naar Zeebrugge. Stavanger heeft een machtige viskonservenfabriek, die in de Verenigde Staten en Engeland grote afnemers kent.

Onze zegsman kon natuurlijk de walvisvangst niet onverlet laten en hij betreurde het dat dit vroeger practisch Noors monopolium nu door de Amerikaanse, Engelse en zelfs Nederlandse concurrentie voorbijgestreefd is. Toch zijn Toensberg en Sandjeford nog havens met internationaal belang op gebied van walvisvangst en ook Noorwegen heeft zijn drijvende fabrieken.

«Maar wij missen volk en geld» besloot onze gastheer. Vroeger was er een strekking, dat de Noor 's zomers landbouwer en 's winters visser was, maar nu worden de vissers meer en meer gespecialiseerd omdat in Noorwegen de mechanisatie in enkele jaren tijd geweldig veld won en steeds vruchtbare beloften inhoudt. Steeds verder en verder steekt de Noor in zee en zijn moderne vissersschepen doen reeds geregeld buitenlandse havens aan.

«Maar die schepen moet U gaan zien in Stavanger en Trondhjem», besloot onze gastheer.

Wat wij beloofden.

W. De Becker.

KRIS - KRAS

DE PRODUCTIE VAN DE SPAANSE VISSERIJ GAAT CRESCENDO

In de loop van het jaar 1950 is de produktie der Spaanse visserij met ruim 20.000 ton gestegen tegen deze van het voorgaande jaar. Inderdaad werden gedurende het jaar 1950 : 577.331 ton visserijproducten aangevoerd. Nochtans is de totale opbrengst van deze aanvoer 15.000 fr. lager dan deze van 1949.

De Spaanse vissers hopen voor het jaar 1951 een productie te bereiken van 600.000 ton.

MERKWAARDIGE UITSLAGEN VOOR DE SPAANSE KABELJAUWVISSERIJ

De Spanjaarden hebben met succes hun kabeljauwvissersvloot versterkt. Zij hebben inderdaad speciale vaartuigen geconstrueerd, die hen moeten toelaten een grotere opbrengst te boeken. In 1950 bereikte de opbrengst van kabeljauw 98.000 ton voor een waarde van 550 millioen pesetas.

De vloot van Vigo heeft alleen een opbrengst verwezenlijkt van 36.000 ton en deze van Ferrol van 24.600 ton.

Winslow

Frankrijks grootste kabeljauwvissersvaartuig in de vaart

Momenteel maakt de «Saturnia» van de «Société Havraise de Pêche» zijn eerste reis.

Het in de vaart brengen van deze treiler dient om twee redenen onderlijnd:

1) De «Saturnia» is het eerste vaartuig dat werd gebouwd ten persoonlijke titel en niet ter vervanging van een door de oorlogsgebeurtenissen vergane eenheid;

2) De «Saturnia» is uitgerust met een dubbele zuilenmast waarover een brug is geworpen; een zelfde systeem dat trouwens op de fabriekschepen voor walvisvaart te vinden is.

De «Société Havraise de Pêche» heeft sedert haar ontstaan in 1906 steeds haar beste krachten ingespannen om de kabeljauwvisserij te bevorderen. Deze rederij bezit niets anders dan treilers, die uitsluitend deze visserij bedrijven.

In 1906 werd de «Saturne» gebouwd, vervolgens kwamen aan de beurt de «Vénus», de «Jupiter», de «Mars», de «Uranus», de «Provence» de «Neptunia» en de «Urania».

Enkele maanden vóór het uitbreken van de vijandelijkheden in 1940 was de «Minerva» in de vaart gekomen. Doch deze treiler liep in de Italiaanse wateren op een mijn en zonk. Het schip werd na de oorlog door Italianen vlotgemaakt en vaart thans onder hun vlag.

De «Saturnia» heeft een lengte van 71,50 m., een breedte van 11 m. De diepgang van het vaartuig bedraagt 6 m. en de totale brutotonnemaat beloopt 1.371 t. De brug van het vaartuig weegt alleen 1.600 ton. In de ruimten kunnen 1200 t. visserijproducten geborgen worden. De aan boord zijnde tanks kunnen 50 t. levertraan inhouden.

De «Saturnia» wordt voortbewogen door een motor Diesel MAN van 1300 PK., die het vaartuig een snelheid verzekert van 12 knopen. De speciale mastconstructie laat het vaartuig toe sneller de korre in te winden en op te halen.

Dit laatste snufje techniek is het werk van de schipper ter visserij Friboulet, die de kapitein ter visserij Eugène De Can zal bijstaan in de bevelvoering van deze moderne treiler, dewelke een totale bemanning zal hebben van 64 koppen.

De laatste technische uitvindingen op gebied van scheepvaart zullen op deze ultra-moderne treiler aanwezig zijn.

Marktprijzen van Parijs

WEEK van 23 tot 29 Oogst 1951

Beschikbaar: 1.169.500 kgr. tegen 1.065.600 kgr vorige week. De verkoop was over het algemeen levendig, de markt normaal voorzien, tijdens de laatste dagen.

Zeevis: 1.157.900 kgr. tegen 1.052.000 kgr vorige week.

Zoetwater: 5.400 kg teg. 5.300 kg.

Mosselen en schaald.: 4.500 kgr

Wulk: 1.700 kgr tegen 1.650 kgr. tegen 6.650 kgr.

Markt van Vrijdag 31 Oogst

Per schip: 231 t.; Grossist.: 10 t.

De aanvoer der schepen:

Per spoor: Noord:	54 ton
West-Batignolles:	5 ton
West-Vaugirard:	50 ton
Zuid-West:	12 ton
Per Baan:	110 ton

De verkoop is tamelijk levendig, aanvoer voldoende voor de vraag. Bereikt 231 ton, tegen 242 Donderdag en 248 ton vorige Vrijdag.

Prijsschommelingen in beide richtingen.

Overwegende soorten: Haring, makreel, wijting.

Stijging voor: Koolvis, vlaswijting, rogvleugels, tong, witte tonijn.

Daling voor: Haring, schol, treilmakreel, wijting, rode knorhaan, sardijn.

Frigo's: 40 ton.

Aanvoer op Donderdag 30 Oogst

Zeevis: 240.850 kgr.

Zoetwater: 1.450 kgr.

Mosselen en schaaldier.: 150 kgr.

Wulk: 250 kgr.

Totaal: 242.700 kgr.

Frigo's: 70 ton, waarvan 55 ton zevis, 15 ton verscheidene.

Invoer: 28.150 kgr, verdeeld als volgt: zeevis: 26.650 kgr; zoetwater: 250 kgr; garnaal: 1.150 kgr; schaaldieren: 100 kgr.

PRIJZEN INGEVOERDE VIS

in F. Fr.	Min.	Max.	Gem.
Garnaal	200	260	230
Koolvis	100	130	120
Bevr. Zeeduivel	200	350	250
Bevr. Zalm	800	1400	1000
Tong	270	420	330

KRONIEK van het V.B.Z.

VERBOND DER BELGISCHE ZEEVISSERIJ

Bieden de "Fish and Chips" frituren een toekomst ?

Proefnemingen in Nederland

Waarom ook niet in België ?

Sedert een jaar heeft men in Nederland ingezien dat om het visverbruik in de hand te werken er andere methoden dienen gebruikt, dan redevoeringen, voordrachten en allerlei drukwerkjes uit te geven.

Met de steun van het Bedrijfschap in visserijproducten werd op 19 October 1950 in Den Haag een «fish en chips» friture geopend. Het Nederlands Bedrijfschap aarzelde niet een commissie naar Engeland te sturen om de mogelijkheden er van te bestuderen.

Hieromtrent werd verslag uitgebracht en alhoewel dit niet openbaar werd gemaakt, zal men wellicht vastgesteld hebben dat veel moderne huisvrouwen naar ontlasting zoeken in hun huishouden en veel liever eten opgediend krijgen dan het zelf te bereiden.

Dat is voornamelijk het geval met hen die gans de dag moeten gaan werken en dan met hen die niet graag aan keuken doen.

In Engeland werd ten andere opgemerkt. dat deze fish en chips shops vooral zeer bedrijvig zijn tussen 17 en 19 u. 's avonds en dan van 21 u. tot 24 u. bezocht worden, door hen die buitenshuis wensen te souperen of van de cinema's naar huis komen.

De proef in Nederland genomen heeft doen inzien dat met een portie fritten en een lekker visje voor zes frank, de aantrekkelijkheid groot is en voor wat het dekken van de onkosten van een dergelijk bedrijf betreft, een behoorlijke verkoop noodzakelijk is.

Veel vis en fritten worden naar huis meegenomen.

Deze frituren verschillen van onze kaairestaurants, waar de prijzen voor zo'n vis met fritten nog te duur zijn en niet eenvoudig en practisch zijn opgevat.

Het openen van zo'n winkel moet bij voorkeur in een dicht bevolkte buurt geschieden of daar waar veel voorbijgangers komen.

Als men nagaat dat een frittenkar van 60 tot 80 duizend frank voor een standplaats betaalt en dat deze alles moeten verdienen, 's avonds na zes uur, dan vragen we ons af waarom in volkrijke buurten, rond kazernen, hetzelfde sukses niet zou kunnen geboekt worden met goedkope fritures, voorzien van een moderne visbakoven.

Vastgesteld werd in Holland dat deze fritures minder trek hebben in de maatjes haring- of fruitperiode.

Als men dergelijke inrichting zou kunnen laten gepaard gaan met het daarnevens openen van een verse viswinkel, zoals dit in Canada het gebruik is, dan heeft dit zeker een dubbel rendement.

Op het ogenblik dat de fish and chips bakoven wordt aangestoken, wordt de verse vis in de koelkast opgeborgen opdat de eetlust van een bezoeker, niet zou bedorven worden door het zien van een kist met vis...

In Nederland werden de eerste twee fish en chipsbedrijven met financiële steun van het bedrijfschap ingericht. Thans geeft men alleen nog practische wenken. Tevens werden de Engelse visbakovens als minder practisch vervangen door nieuwe Nederlandse, aangepast aan het milieu en de nieuwe eisen van de praktijk.

Het moeilijkste vraagstuk schijnt wel de financering van dergelijke inrichting. Daaraan steun verlenen, geeft niet altijd de gewenste uitslag.

De uitbreiding van deze frituren zou slechts een kwestie van tijd zijn, moest een financeringsinstituut zich daarmee onder bepaalde voorwaarden willen bezig houden.

In België zouden de gelden, welke men ter beschikking van de visserij wil stellen, gedeeltelijk daarvoor kunnen dienen!

Deze winkeliers zouden zich aan bepaalde voorwaarden moeten onderwerpen, zowel voor wat verkoopprijzen, soorten en kwaliteit van vis betreft, als hun inrichting en de plaats waar ze dienen opgericht in volkrijke buurten of rond kazernes.

In Nederland eist men van die inrichtingen o.a.: stenen of granieten vloer, betegelde wanden, afwasbaar plafond, de aanwezigheid van een degelijke zuiginstallatie.

Dat de uitbreiding in Nederland na een jaar proef, niet aan de verwachtingen heeft beantwoord, is waarschijnlijk te wijten aan de grove fout, welke men er beging, de opening van dergelijke winkels voor te behouden aan vishandel detaillanten.

Ons dunkt dat al wie aan de nodige voorwaarden voldoet, zou moeten gesteund worden.

Op die wijze zou spoedig de afzet van «verse» vis een grote omvang kunnen nemen.

In België is hiervoor nog alles te doen en het verwondert ons dat in Oostende geen dergelijk initiatief reeds het licht zag op een plaats dicht bij de haven of aan het zeestation, waar dergelijke installatie zeker een groot sukses zou tegemoet gaan.

De verkoop van vissersvaartuigen naar 't buitenland

Door de reders wordt ten zeerste geklaagd omtrent het feit dat zij wanneer ze hun vissersvaartuig willen verkopen aan het Buitenland, een maand tot zes weken moeten wachten vooraleer ze toelating verkrijgen en dit gaat dan nog gepaard met veel tussenkomsten.

Onze lezers weten dat voor de verkoop aan het Buitenland, de toelating van de minister noodzakelijk is.

Het gebeurt ten andere dikwijls dat, door dit langdurig wachten, de koper in het Buitenland van de aankoop afziet en de verkoper aldus benadeeld wordt.

Wij vragen ons af waarom dergelijke aangelegenheden door de visserijdienst van de kust zelf niet kunnen afgehandeld worden.

Anderzijds wordt de verkoop niet toegestaan, wanneer men schuld heeft aan de R.M.Z. of aan de Regie.

De comedie van de mensen beweerde schulden aan de Regie te doen betalen, gaat voort.

Als men echter daarvoor een proces inspant tegen de Staat, dan blijft dit proces hangen omdat de advokaat van de Staat zich de moeite niet getroost te antwoorden op de Besluiten van de tegenpartij.

Men schijnt waarlijk schrik te hebben van de uitslag van zo'n proces.

Nieuws uit Cherbourg

Gedurende de laatste weken is het niet voor de wind gegaan met de visserij te Cherbourg. Inderdaad zijn weinig vaartuigen ter visserij uitgevaren. Het slechte weder was daar wel de oorzaak van. Na ruim twee maanden stilliggen zal de grootste treiler uit Cherbourg, de «N.D. d'Arcachon« terug in zee steken. Hoofdzakelijk zal jacht gemaakt worden op schaaldieren.

Voor de reders der kustvissersvaartuigen

welke einde Februari schade opliepen bij het uitvaren der Mailboot

Enkele reders van dergelijke vaartuigen deelden ons mede, dat ze tot nog toe nog geen betaling hadden bekomen van de bedragen door het Beheer van het Zeewezen voorgesteld als schadevergoeding voor de opgelopen schade en waarvoor ze hun accoord hadden gegeven.

Het Verbond heeft zich onverwijld bij de bevoegde dienst ingelicht, welke medegedeeld heeft, dat de vertraging te wijten is aan de diensten te Brussel, welke voor de uitbetaling van deze bedragen toelating moeten bekomen van het Rekenhof.

Door de bevoegde dienst te Oostende werden de nodige stukken intijds overgemaakt aan Brussel. Thans werd nogmaals, na tussenkomst van het Verbond, aangedrongen bij de Centrale Dienst te Brussel voor een spoedige regeling der schadegevallen.

In dit verband wensen wij er de reders op te wijzen dat het dringend nodig is dat, voor de gevallen waarvoor zij de tussenkomst van het Verbond inroepen, het Verbond op de hoogte gehouden wordt van de stand van zaken.

Zelfs wanneer een voldoende uitslag bekomen wordt, is het nodig dat het Verbond weet wat er gebeurd is. Wordt er in de eerste weken geen uitslag bekomen, dan is het dubbel nodig het Verbond op de hoogte te brengen, opdat nogmaals zou kunnen tussengekomen en aangedrongen worden.

Zonderlinge visvangst te Blankenberge

Woensdagnamiddag bemerkten wandelaars langs de schuurput en de havengeul de aanwezigheid van duizenden en nog eens duizenden zoetwatervissen, die aan de oppervlakte zwommen en zich gemakkelijk met de handen en netten lieten vangen.

Het betrof hier karpers, brasems en blieken die, ingevolge het aflaten van het water in het kanaal Brugge-Blankenberge, in de schuurput en de havengeul waren terecht gekomen. Na korte duur in het zoutwater te vertoeven, kwamen zij aan de oppervlakte en lieten zich gemakkelijk vangen. Zo talrijk waren deze zoetwatervissen, dat in 10 minuten tijd er personen waren, die er een emmer hadden gevangen. Het nieuwsje verspreidde zich rap, zodat langs de boorden van de havengeul en schuurput honderden personen met de blote hand of met een schepnet begonnen te vangen. Zelfs waren er enkelen, die een badkostuum aantrokken en al zwemmend een flinke vangst deden.

Wij moeten hieraan toovoegen dat het de eerste maal is in ruim zes maanden, dat water van de vaart afgelaten werd in de schuurput.

De 0.320 naar Kongo

De O.320 «Noordende III», behorende tot de rederij Noordende, gebouwd in 1946, uit staal, op de werf Beliard, Crighton en Co en voorzien van een motor Carels van 300 PK. van 1946, zal Zondag naar Congo afvaren om van daar uit de visserij te bedrijven.

De bemanning, welke deel uitmaakt van dit vaartuig, bestaat uit: Duyck Raymond, kapitein; Asnuis Herman, motorist; Germonprez Alfons, Klingeman Willem, Aspeslagh Charles, Bleyaert Willy, Bernard Raym., Janssens Victor, allen matrozen.

Zoals we kunnen opmerken gaan de enen hun geluk beproeven in Congo, de anderen naar Argentinië en nog anderen naar Chili of naar Curaçao, omdat de maatregelen door de Belgische Staat genomen, ons vissersvolk niet toelaat in eigen land een behoorlijk bestaan te leiden.

Wij herhalen: de goede wil van een minister zoals de huidige en zijn kabinet, volstaat niet.

Andere maatregelen tot gezondmaking vergen een krachtig beleid en doorvoeren van gezonde maatregelen, zonder te wachten op adviezen van betrokken milieu's, die ze goed of slecht zullen vinden naarmate het mijn of het dijn er bij gebaat is.

Dat alleen is de goede politiek en geen andere.

De O.72 verkocht

Deze week werd de O.72 «Jacqueline Denise» verkocht aan een reder van Terneuzen (Holland). De nieuwe reder is Klaas Dees.

De O.72 was een scheepje van 12 m. lengte voorzien van een motor ABC van 34 PK., gebouwd in 1942 op de werf Borrey te Oostende.

Zo zien we stilaan onze kustvissersvloot verdwijnen omdat... ze niet meer renderend is, en de duurte en het verlies aan visnetten zo groot, dat het gemiddeld verlies daarvan zeven maal dit van vóór 1940 bereikt.

Talrijke wrakken zijn hiervan de begrijpelijke oorzaak.

Veranderingen in de Visserijvloot in Oogst 1951

Oostende

Nieuw vaartuig: O.321 «Maryla». Eig.: Dewulf Jan en Vancrayelinghe Julien, 132, Dudzeelsestwg, Brugge. Motor Beng. 235 PK. (67 Lloyds) 1951, nr 2618. NT. 27, BT. 79,45. Gebouwd in hout te Oostende 1951. Werf Crabeels.

Geschrapt uit de vloot: O.141 «Nora» (open boot). Geschrapt uit de vloot op 14 Aug. 1951. Om afgebroken te worden.

Verandering eigenaar: O.227 «Marcel»: Eigendom geworden van Louis Decrop, Nd. Edestr. 9, Oostende op 12 Maart 1951.

Zeebrugge

Veranderingen van eigenaar:

Z.511 «Navis Maria», eig. geworden op 9-8-51: Gheselle René en Snauwaert Blanche (echtg.), Panneslag 14.

Z.209 «Tony», eig. geworden op 13-8-51: De Groote Felix, Pannestr. 129, Heist.

Z.777 «Credo», eig. geworden op 14-8-51: Dobbelaere Emiel, Vismijnstr. 40, Zeebrugge.

Winslow

Bedrijvigheid in onze havens

Tijdens het eerste halfjaar 1951

Door het Nationaal Instituut van de Statistiek te Brussel werden interessante gegevens, betreffende de beweging der koopvaardijschepen gedurende het eerste halfjaar 1951 van de havens Gent, Oostende, Zeebrugge-Brugge en Brussel, uitgegeven.

Wij geven hier deze cijfers weer:

	AANGEKOMEN SCHEPEN Ledig		Geladen		Totaal	
	Aant.	Ton. m.	Aant.	Ton. m.	Aant.	Ton. m.
Gent	331	191.894	575	524.317	906	716.211
Oostende	48	24.042	534	831.368	582	855.410
Zeebrugge-Brugge	41	64.396	365	625.301	406	689.697
Brussel	35	7.180	173	45.917	208	53.097
	VERTROKKEN SCHEPEN					
Gent	272	351.438	644	377.665	916	729.103
Oostende	33	19.891	542	828.686	575	848.577
Zeebrug.-Brugge	71	91.501	337	598.737	408	690.238
Brussel	81	18.423	126	34.565	207	52.988

Uit bovengaande cijfers kan worden afgeleid dat, wat de gezamenlijke tonnemaat der aangekomen en vertrokken zeeschepen betreft, de haven van Oostende de drie andere havens: Gent, Zeebrugge-Brugge en Brussel, overtreft.

Berichten aan Zeevarenden

DRINGENDE BERICHTEN (D.B.Z.) uitgezonden gedurende de week van 23/8 tot en met 29-8-1951

70. Oostende. NW Nadering — positie 51° 18'00"N 2°43'05"E. Het licht van Middelkerke bank boei brandt regelmatig. D.B.Z.63 vervalt. 231655

71. NF Route — positie 51°23'13"N 3°12'00"E. Het licht van de Boei Bol van Heist brandt vast. 232343

72. NF Route — positie 51°23'13"N 3°12'00"E. Het licht van de boei Bol van Heist brandt regelmatig. D.B.Z.71 vervalt. 241520

73. Nederlandse kustroute — positie 51°26'00"N 2°51'00"E. Houten schietschijf 10 meter lang en 5 meter hoog, gekanteld en op drift. Gevaarlijk voor de scheepvaart. 242243

74. Positie 51°33'38"N 3°25'10"E. De schietschijf vermeld in D.B.Z.73 werd geankerd ongeveer 3/4 mijl in de 024° van Oostgatboei. D.B.Z. vervalt 271216

DRINGENDE BERICHTEN (D.B.Z.) steeds van kracht

23. NF Route — positie 51°21'57"N 2°53'19"E. De bel van de lichtboei NF9 is buiten werking. 181617

Vangst en markt in Nederland

(Vervolg van blz. 3)

De Visstand

Daar zit men nu meteen midden in het grote probleem. Zal bij voortzetting van de trawlharingvisserij het bedrijf op de duur in stand kunnen worden gehouden? De handel en vele anderen, bij het visserijbedrijf geïnteresseerden zijn bevreesd, en geven daar uiting aan, dat de haringstand op de Noordzee sterk achteruit zal gaan. Ook vroeger viste men wel kleine haring, zoals die nu overwegend is aangevoerd de laatste weken, doch dan was het bij wijze van uitzondering. Dit is nu anders. Omdat de haring toch aan een beste prijs van rond de 10 gulden per kist kan worden geleverd aan de vismeelindustrie, ongeacht de kwaliteit, blijft een schip, als het net kan worden volgehaald, daar vissen. Want het geeft immers toch een vaste prijs? Daarbij komt, dat de handel gemeenlijk geen veel hogere prijs dan de vismeelafname biedt, en waardoor dus de prikkel om goed en gesorteerde kwaliteit aan de wal brengen ook verdwijnt. Deze situatie dringt de vissers naar het enkel vissen op kwantum, zoveel mogelijk binnen halen in zo kort mogelijke tijd.

Nog steeds bestaat de vraag: is het in massa wegvissen van haring, in het bijzonder kleine haring, te verantwoorden op de toekomst? De wetenschap heeft hierop nog geen positief antwoord weten te geven, maar de practijkmensen zeggen allen, dat het op deze wijze is het slachten van de kip met de gouden eieren. En het moet erkend worden, dat de zienswijze van de practijkmensen het meest aanvaardbare lijkt. Er is geen boer, die op zijn pas gezaaid land gaat ploegen zegt men, en de visserman gaat opzettelijk vissen in de paaigebieden. Dergelijk optreden moet tot ontwrichting leiden, en wat moet er dan van komen?

Maar is de zaak oplosbaar ?

Het kan allemaal wel waar zijn, dat de vooruitzichten met deze manier van vissen voor handel en rederij slecht zijn, maar wat valt er tegen te doen, als inderdaad de haring voor zijn volwassenheid wordt weggevist? Alvorens een stelsel van regelingen op te zetten zal dan toch eerst het nadeel van deze visserij moeten worden onderzocht. Internationaal overleg is daarvoor nodig, evenals voor het treffen van geschikte maatregelen. En het is nu voldoende bekend hoe moeilijk het is een internationale regeling op visserijgebied te treffen, dat de kans op een gunstig resultaat voor dit terrein wel zeer ver af lijkt te liggen. De zaak is dat de verschillende landen worden gedwongen zich in te laten met haringtrawlvisserij. Beter is, naar de praktijk van vele honderden jaren bewezen heeft, de drijfnetvisserij. Er mogen dan eens magere en vette jaren voorkomen, er is eeuwenlang haring in de zee gebleven. Nu wijst men op de schelvis, die 50 jaar geleden overvloedig werd gevangen, dicht bij de kust, maar die nu in de Noordzee tot de gezochte vissoorten behoort, en stelt dit verloop als voorbeeld voor de haringvisserij. Allerlei sombere voorspellingen worden gedaan, gebaseerd op het verleden. Maar wat kan de toekomst brengen? Toen 30 jaar geleden de eerste motor haar intrede in de visserij deed, werd ook allerwege de ondergang van de visserij voorspeld. En zie nu eens. Er worden in kilogrammen gerekend veel meer vis aan de wal gebracht dan ooit tevoren. En daarom blijft het zo moeilijk een goed gefundeerd oordeel te vormen over dit onderwerp.

Welke kant ?

Het kind van de rekening op het ogenblik is de handel, die het moet doen met wat de markt biedt. Een tijdsverloop van enkele weken is overigens onvoldoende om een goed oordeel en ervaring te hebben over dit vraagstuk. Er valt nog helemaal niet te zeggen of die slechte kwaliteiten in de markt zullen blijven aanhouden. Wanneer straks de beste haring komt van de Engelse wal, die ook in ontzagelijke partijen in de markt kan liggen, zal pas blijken of de industrie het wat de prijsbetaling betreft tegen de handel kan opnemen. Want zodra de handel op grond van haar afzet een prijs weet te geven, die beduidend boven de tegenwoordige fabrieksprijzen liggen, dan zal de visserman ongetwijfeld het hogere bedrag verkiezen, en daarvoor ook extra werk aan boord willen doen, ten bate van de kwaliteit en sortering van de haring. Hier ligt dus een taak voor de handel. Erkend moet worden dat de tegenwoordige prijsontwikkeling van de fabrieken voor de handelsafzet niet gemakkelijk liggen. Het is in het buitenland al concurrentie wat de klok slaat, en daarbij is het vooral de prijs die het hem doet, minder dan de kwaliteit waarschijnlijk. Alle landen proberen haring te vissen, al is het dan dikwijls niet genoeg voor het eigen verbruik, wat de Oostelijke Staten betreft. Daartegenover staan weer landen, die door de nabijheid der visgronden over grote hoeveelheden vis en haring de beschikking hebben. Zij kunnen haring presenteren tegen prijzen, waar Holland soms niet tegenop kan, en dan ligt de handel stil. Vroeger was door de ongebondenheid van de markt een prijszakking mogelijk in zodanig geval tot iedere laagte als het ware, en daarom kon de handelszaak desnoods ten koste van de producent blijven fungeren, maar die tijd is door de steun in de markt van minimumprijzen en afzet naar de industrie voorbij.

De Invoer naar België al verlaagd

In dit verband treft een persmededeling over het verminderen van de invoer van verse en gerookte haring naar België, in de maanden September en October, op de invoercijfers van dezelfde maanden in 1950 tegen 40 à 45 th. Een dergelijk voornemen, dat al tot positieve besprekingen schijnt te hebben geleid, is een slecht bericht voor de handel en de rederij, want België is een belangrijk afnemer van verse en gerookte haring. In 1950 werd alreeds 2.861.000 kgr verse haring verzonden naar België voor een waarde van f. 1.018. (1.018.000 fr.), terwijl aan bokking 804.000 kgr werd verstuurd voor een bedrag van f. 555.000. Verdeeld naar de aangeduide maanden zij medegedeeld, dat in September 1950, 218.000 kgr verse haring naar België werd verzonden, en in October 1950 was het 461.000 kgr. Deze getallen zijn dus wel van betekenis.

De Uitvoer naar West-Duitsland

Hiertegenover staat dat de export naar West-Duitsland zulk een slecht vooruitzicht niet biedt. Voor de maand September is weer een bedrag van 100 duizend dollar vrijgegeven. Ook zijn nieuwe exportprijzen voor West-Duitsland vastgesteld, die nu liggen op f. 57,50 voor de maatjesharing, f. 51,50 voor de volle haring, per ton van 100 kg, franco grens. De kansen op uitvoer van het verse product in de tijd van de Engelse wal worden niet ongunstig beoordeeld, én sommigen denken daarin een tegenwicht te vinden tegen eventuele nadelen.

Ongetwijfeld zal alle moeite worden gedaan om de Belgische markt te behouden, en nieuwe wegen te vinden, die de weg van de haring direct naar de consument zal trachten open te houden.

«Het Visserijblad» is een
ONAFHANKELIJK
weekblad dat objectieve berichtgeving brengt in alle middens van stad en kust.

ABONNEER U
nog heden op ons blad. U zult na enkele weken uzelf kunnen feliciteren.

Van hier en daar uit Holland

Ymuiden viert feest

Ter gelegenheid van het 75-jarig bestaan van het Noordzeekanaal, aan de mond waarvan de grote vissershaven Ymuiden ligt, wordt in de afgelopen week een groot feest gevierd te Ymuiden. Er is een feestprogramma voor verzet op iedere dag, en in woord en geschrift wordt de lof van het water en het voordeel van de visserij daarin in het licht gesteld.

De volgende week hopen wij met enige bijzonderheden te komen.

Belangen Sprotvisserij

De sportvisserij heeft ook haar moeilijkheden om aan vis te komen. De Algemene Hengelaarsbond heeft er op gewezen, dat door het schoonmaken van bakken, welke gebruikt worden voor het bereiden of het vervoeren van meestal zeer giftige stoffen ter bestrijding van onkruiden in weilanden en landerijen, vaak resten van die stoffen worden uitgestort op vele plaatsen in sloten en plassen. Hierdoor worden die wateren vergiftigd, met als gevolg grote schade aan de visstand.

Prachtige
DUITSE ZEEKAARTEN
met CONSOL
uitsluitend te verkrijgen bij
NOORDZEEBOEKHANDEL
Vindictivelaan, 22,
OOSTENDE

Oefengebieden ter zee voor de Oorlogsmarine

Vanwege de dienst der visserijen wordt bekend gemaakt, dat bewesten de Haaksgronden een oefengebied is ingesteld door de oorlogsmarine voor kruiseroefeningen. Dit gebied wordt begrensd door aan de S zijde de parallel van 52°52'00"N. aan de W-zijde de meridiaan van 4°26'40"E. aan de N-zijde de parallel van 53°04'40"N. aan de E-zijde de meridiaan van 4°26'40" (N-grens der ET-route).

De visserij en de scheepvaart worden dringend verzocht dit terrein te mijden als er blijkens aanwezigheid van schepen der oorlogsmarine oefeningen plaats vinden.

Ernstige brand op Vissersschip

Een ernstige brand heeft Zaterdagavond het logies van een Scheveningse kustvisser verwoest. Aan boord van de SCH.112, schipper/eigenaar C. Zuurmond, sliep één der matrozen. Deze is vermoedelijk met een sigaar naar de kooi gegaan want om 10 u. 's avonds sloegen plotseling de vlammen uit het vooronder van het scheepje. Het bleek dat de opvarende, een zekere van den Toorn, zich nog uit het luik had weten te werken, maar niet nadat hij met ernstige brandwonden was overdekt geworden. De man werd onmiddellijk naar het ziekenhuis vervoerd, maar men vreest voor zijn leven.

Het scheepje heeft intussen grote schade opgelopen, welke in de duizenden guldens loopt, omdat ook de netten en reserve-materialen van de schipper daar waren opgeborgen, en er bovendien grote waterschade bij de blussing is aangedaan. Verzekering dekt slechts gedeeltelijk de schade.

Wijziging visserijwet

Naar vernomen wordt is men reeds geruimen tijd bezig bij de afdeling van de Visserij van het Ministerie van Landbouw en Visserij tot het opstellen van voorstellen met wijzgiing van de Visserijwet. Voor het grootste deel zullen het technische wetsherzieningen zijn. De vissers zullen nog gelegenheid krijgen verlangens kenbaar te maken, zodra de openbare behandeling in de Volksvertegenwoordiging komt.

winslow

Brief uit Yerseke

Nr 259

Yerseke, 1 Sept. 1951

EEN WEEK VAN ONGEVALLEN

De week van verleden week, toen we onze vorige brief schreven, tot nu kenmerkte zich door een reeks van gelukkig niet al te ernstige ongevallen. Het begon Zaterdag toen de reeds bejaarde L. van Stee in 't ruim van een in lossing liggende mosselboot kwam te vallen. Dit zou veel beter zijn afgelopen indien hij niet was terechtgekomen op een bascule, gebezigd tot het wegen van de mosselen. Ernstig gewond, werd hij naar huis vervoerd waar een der plaatselijke geneesheer hem de nodige hulp toediende. Deze van Stee is wel zeer ongelukkig want niet zo heel lang geleden overkwam hem eveneens een ongeluk. Toen werd hij getroffen door een brok steen en niet onbeduidend aan 't hoofd gewond. Dit gebeurde bij het werk, verbonden aan het zinken van een «stuk». Wat dit is? Als in de Zeeuwse oeververdediging een zwakke plaats wordt vastgesteld op diep water, wordt deze versterkt door een zinkstuk. Dit bestaat uit een van takken ineengewerkt bed om 't zo maar te noemen, Dit wordt boven 't bedreigde punt gebracht en door ankers, waaraan draden, op de juiste plaats gehouden. Verschillende schepen, geladen met basalt- of andere steen, worden langs het «stuk» gebracht en de lading wordt erop geworpen. Is het gevlochten bed naar de mening van ingenieurs en opzichters zwaar genoeg belast om een goed zinken te kunnen verwachten, klinkt het sein «Alles los», waarna het «stuk», dit gevlochten bed bezwaard met zware stenen dus, de diepte ingaat. Alles wordt gedaan om een neerkomen op de goede plaats te verkrijgen. En het was nu een van die stenen, die, vóór op de bestemde plaats terecht te komen, eerst een diepe wonde veroorzaakte in dhr. van Stee's hoofd.

Op dezelfde Zaterdag viel een 10-jarige jongen in een afscheidingsprikkeldraad ,met als gevolgen zo ernstige verwondingen, dat de andere dokters er aan te pas moest komen. Dan was er een dag, waarop een met de Bru.40 meegekomen Juffrouw wilde overstappen op de naastliggende YE.26. Zij en haar geleider kwamen in 't water terecht, waaruit ze evenwel spoedig door enige omstanders werden opgehaald. De schrik en een nat pak. Niet zo heel veel later op dezelfde dag vielen drie kleine jongens in het kaai-water. Spoedig uithelpen bracht ook hier de oplossing.

HACHELIJK AVONTUUR

Zo staat boven een berichtje in een onzer bladen en wij vinden dit beslist niet overdreven. Vrijdagmiddag gingen twee jongens (9 en 10 jaar) bij laag water zwemmen in de Ooster-Schelde. De lage waterstand liet hun toe naar een dichtbijgelegen zandbank te gaan, waar werd gespeeld en gebaad, zo lang, te lang om nog terug te kunnen komen aan de vaste wal. En steeds steeg het water en daarmee vanzelf ook de angst der knapen. Niemand scheen hen op te merken, totdat een kano hun richting uitkwam. Waren ze dan toch opgemerkt, en door wie? De 14-jarige Frans Sinke Janszoon (we schrijven de naam van de kleine redder met opzet voluit), had hun hulpgeroep opgemerkt en aarzelde geen ogenblik om alleen in zijn ranke kano te kruipen en er op af te gaan. Bij de jongens aangekomen, werden ze, zij het met niet geringe moeite, aan boord gewerkt. Ieder die een kano en dezes eigenschappen kent, zal begrijpen dat het beslist niet meeviel met drie mensen, al waren het dan maar jongens, veilig en wel in de haven te komen.

Maar daar is onze Frans dan ook een hartstochtelijk en bedreven kanovaarder voor! Als men bedenkt, dat de jongens reeds tot aan de hals in 't water stonden, is 't beslist niet overdreven als ons bericht eindigt met te zeggen dat door dit koene optreden de jongens van een wisse dood werden gered. Hulde daarom aan onze Frans! Wellicht groeit uit hem een tweede Frans Naerebout!

WEER EEN 40-JARIG JUBILEUM

En weer bij de Visserijpolitie. 't Geldt deze keer dhr L. Olree, thans Controleur met standplaats Tholen. We vermelden dit jubileum te liever omdat dhr Olree 20 jaar op Yerseke stond. Eerst als schipper en later als Controleur der Visserijpolitie. Dhr Olree, geboortig van Bruinisse, deed zich steeds kennen, niet alleen als een plichtsgetrouw, maar vooral als een aangenaam ambtenaar. Meegaande zover mogelijk, maar flink aanpakken indien nodig. We feliciteren hem van harte en wensen hem geluk voor de toekomst.

DE MOSSELHANDEL LOOPT

Het is wel een groot verschil met verleden jaar deze tijd en 't is weer een lust voor het oog al de drukte te zien, verbonden aan het aanvoeren, opvissen, schoonmaken, verpakken en vervoeren van rond de 8000 tonnen (800.000 kg) mosselen, die volgens onze inlichtingen deze week werden verzonden. 't Valt op sommige dagen voor dat alleen te Yerseke tot 30 mosselboten vanuit alle vissersgemeenten uit Zeeland op de verwaterplaatsen hun lading lossen. Dan is er de drukte van het weer opvissen voor de verzending, waarop lossen, schoonmaken en verpakking volgen, 't opladen op de camions enz. Dit geldt alleen voor Yerseke. Al is op Yerseke het grootste deel der exporteurs gevestigd, toch gaan van uit Tholen eveneens niet onbeduidende kwanta, de grens over. De mosselen zijn reeds goed en worden steeds beter gewild. Want al gaat de viskwaliteit ook nog wel iets vooruit, ze worden steeds groter en dat stellen de afnemers eveneens zeer op prijs. En dit is ook beter voor de kwekers. Door 't groter worden der mosselen komen ze automatisch in een duurdere klasse of soort. Was in 't begin praktisch niets anders dan «C» soort voorhanden, nu worden reeds verschillende partijen aangevoerd, die in de «B» klasse vallen en daarom meer opbrengen. Dit geeft, zoals te begrijpen valt, wel eens moeilijkheden voor de handelaars. Vooral omdat door de felle concurrentie de winst-marge zo klein was moest prijsverhoging in België volgen om aan de hogere inkoop-prijzen uit te kunnen. Al valt dit voor ons als klein-afnemers niet altijd mee een prijsverhoging te moeten accepteren, toch werden we er verleden week voor geplaatst. Enfin, laten we bedenken dat het kwekers-belang bij een dergelijke gang van zaken is gebaat en dat die mensen na de slag, die ze vorig seizoen te pareren kregen, best een douceurtje gegund is. En is voor ons leurders het werken met goede waar niet zeer aangenaam?

Marktprijzen van Gent

VRIJDAG 31 OOGST :

Forellen 65; rode zalm 140; kreeften 200; tarbot 35-40; tongen 35-40; kabeljauw 40; schelvis 20; rog 18; pladijs 12-26; mooie meid 15; steur 50; filets van rode bonen 30; herders 10; wijting 10; gekuiste haaien 30; makreel 16; koolvis 20-25; zeepost 24; paling 55-75; garnaal 44; panharing 10; butten 18; gullen 15 fr. per kgr.

KLEINHANDELSPRIJZEN

ZATERDAG 25 OOGST :

Garnaal 44-48; gerookte zalm 225; garnaal gepeld in kistjes 150-200; verse gepelde garnaal 175-250; verse mosselen 5; gerookte tonijn 90 fr per kgr. Maatjesharing 3,75 fr. per stuk.

MAANDAG 27 OOGST :

Garnaal 52-60; gerookte zalm 225; garnaal gepeld in kistjes 150-200; verse gepelde garnaal 175-250; verse mosselen 5; gerookte tonijn 90 fr per kgr. Maatjesharing 3,75 fr. per stuk.

DINSDAG 28 OOGST :

Garnaal 50-56; gerookte zalm 225; garnaal gepeld in kistjes 150-200; verse gepelde garnaal 175-250; verse mosselen 5; gerookte tonijn 90 fr per kgr. Maatjesharing 3,75 fr. per stuk.

WOENSDAG 29 OOGST :

Garnaal 50-60; gerookte zalm 225; garnaal gepeld in kistjes 150-200; verse gepelde garnaal 175-250; verse mosselen 5; gerookte tonijn 90 fr per kgr. Maatjesharing 3,75 fr. per stuk.

DONDERDAG 30 OOGST :

Garnaal 50-56; gerookte zalm 225; garnaal gepeld in kistjes 150-200; verse gepelde garnaal 175-250; verse mosselen 5; gerookte tonijn 90 fr per kgr. Maatjesharing 3,75 fr. per stuk.

VRIJDAG 31 OOGST :

Grote tongen 3 en 4 in 1 kgr. 35-45; uitgesneden grote tarbot 55-60; middelmaat 35-40; kleine iek 25-30; uitgesneden grote schelvis 30-35; middelmaat 20-28; rog 18-30; uitgesneden kabeljauw 35-45; steenschol 25-30; gepelde hondshaai 30-35; makreel 15-20 volle haring 10-14; uitgesneden koolvis 15-25; kreeftjes 40-48; verse paling 60-75; paling in 't groen 60-70; verse garnaal 50-54; gezouten wijting 30; ingelegde mosselen 50 fr. per kgr.

Gebakken haring 3; kippers 3; droge haring 2,75-3; pekelharing 2,50-3; gestoomde makreel 3; pakje repen droge haring 5 fr per stuk.

Alle Verzekeringen

R. L. COULIER

Makelaar

Theodoor Sevenslaan, 106b
KORTRIJK
Telefoon 221.75
(67)

Zoeklichtjes

— TE KOOP GEVRAAGD : HOUTEN VISSERSVAARTUIG 140-180 PK. 40 Ton Blokmotor. Volledig uitgerust. Schrijven bureel blad onder nummer MV 98.

— TE KOOP : Garnaalkorren alle slag met toebehoren. Bijzondere uitrusting voor vissers-liefhebbers. Voordelige voorwaarden. Zich wenden L.C. bureel blad.

— TE KOOP : Uit oorzaak van ziekte : vissersvaartuig. Motor Benz 90 pk. In zeer goede staat met volledig visgarnaal-, sprot en haringkorren. Schr. blad nr 36.

— TE KOOP een vissersvaartuig gebouwd in 1935 met motor Deutz van 150 pk van 1935. Adres bureel blad nr 35.

— TE KOOP vissersvaartuig van 20 BT zonder motor. gebouwd in 1943 bij Vinck, Boom. Voorw. nr 34 bur. blad.

— TE KOOP een vissersvaartuig zonder motor. BT 55. Gebouwd in 1931 en in zeer goede staat. Schrijven bureel blad nr 32.

— TE KOOP een motorvissersvaartuig van 21 BT. Gebouwd in 1942 voorzien van een motor ABC van 80 pk van 1942. Schrijven bureel blad nr 29.

— TE KOOP motorvissersvaartuig voorzien van een motor GM nog onder garantie van 50 pk. Volledige uitrusting, gereed om in zee te gaan. Voorw. bureel blad nr 21.

— TE KOOP : een VISSERSVAARTUIG van 1932. Motor Sulzer, 200 PK Goed uitgerust. Schr. bur. blad nr 31. (31)

TE KOOP: Een volledig nieuw schip: 25 m. lang voorzien van een motor Industrie van 200-220 P.K. met volledig moderne uitrusting.
Adres: Bureel blad Nr 36.

Stedelijke Visserijschool

SCHIPPERSSTRAAT, 35
Oostende

DAG- en AVONDSCHOOL
HEROPENING
op Maandag 17 September

Inschrijvingen en
— Inlichtingen —
dagelijks v. 10-12 u.

Winslow

BOUWGROND TE KOOP

Mariakerkelaan, 456 m2, geschikt voor huis met hof of werkhuis 195 fr de m2. Zelfde laan loten aan 32.000, 39.000, 40.000, 45.000 fr. Bij de Stuiverstraat loten aan 275 fr. de m2. Elisabethlaan 425 fr. de m2. Stuiverstraat cottage-loten 250 fr. de m2.
Inl. Zagerij Snauwaert, Sas-Oostende. (906)

KONGO

Belangrijke Firma zoekt voor haar Afrikadiensten:

1) Gebreveteerde Officieren ter kustvaart.
2) Sleepbootkapiteins in 't bezit van Rijnschipperspatent.
3) Meester-Metsers.
4) Zeedieselmotoristen tot 500 PK.

Belg. Leeftijdgrens: 35 jaar.
Nauwkeurig curriculum vitae aan: X.Z. Office Publicité, 36, rue Neuve, Bruxelles. (1003)

Hoogwater

SEPTEMBER

7	V	3.25	15.39	H. Regina	
8	Z	4.10	16.28	O.L.Vr.Geb.	E.K.
9	Z	5.05	17.29	H. Omerus	
10	M	6.19	19.02	H. Protus	
11	D	8.03	20.47	H. Guido	
12	W	9.33	22.07	H. Amatus	
13	D	10.38	23.01	H. Kruisverh.	
14	V	11.26	23.44	H. Nicodem.	V.M.
15	Z	——	12.01	H. Kornelis	
16	Z	0.19	12.36	H. Lambertus	
17	M	0.57	13.13	H. Sophie	
18	D	1.33	13.48	H. Januar	
19	W	2.09	14.21	H. Eustack	
20	D	2.44	14.54	H. Matthijs	
21	V	3.18	15.30	H. Maurits	
22	Z	3.57	16.13	H. Thecla	L.K.
23	Z	4.42	17.14	O.L.Vr.t.Vrijk.	
24	M	5.51	18.32	H. Firmin	
25	D	7.34	20.18	H. Justina	
26	W	9.10	21.38	H. Comas	
27	D	10.11	22.33	H. Weneesl	
28	V	10.54	23.08	H. Michaël	
29	Z	11.20	23.38	H. Hieronym.	
30	Z	11.49	——	H. Oger	

Berekend volgen het officiële uur van Greenwich

Kleine Aankondigingen

— Oud en ziek man zoekt klein modelmaquette van een Belgische vissersboot met zeilen. Oud of nieuw. Offers met matige prijs aan het blad. Met foto a.m. (1012)

— ZOEK TE KOPEN okkasie gasvuur met of zonder oven in goede staat. Aanbiedingen SCHRIFTELIJK te richten aan bureel blad onder letters J.W. nr 3587.

— OUDE DAGBLADEN te koop tegen 5 fr. per kgr. en 5 kgr. voor 20 fr. Zich wenden bureel blad.

— TE KOOP : twee Duitse Staenhonsen (Chiens d'Arret) één jaar oud. Te bevragen : Sportstraat, 49, Oostende.

— MEID zoekt werk voor alle dagen, niet inslapen. Schrijven met opgave voorwaarden onder letters R.Z. bureel blad.

— Continental SCHRIJFMACHINE in goede staat TE KOOP. Nadere inlichtingen onder nr 3441, bureel blad.

— Okkasie-SCHRIJFMACHINE (Remington) TE KOOP. Voorwaarden te bekomen bureel blad. (3439)

— ZOEK APPARTEMENT, 4 plaatsen in midden stad. Voorwaarden zenden aan bur. blad onder letters W.J. (3438)

— TE KOOP : GASVERWARMER Prometheus, zo goed als nieuw, Romestr., 73, Oostende.

— OVER TE NEMEN of TE KOOP : badverwarmer La Renova, met volledige douche-inrichting en lavabo. Adres bureel blad.

ZOEK MODERN FRANS APPARTEMENT OF MODERN HUISJE met BADINSTELLING, zes plaatsen plus badkamer. ongemeubeld, te Oostende. Schrijven bureel blad onder letters E.C. of telefonisch nr 72097.

Studie van Notaris Maurice QUAGHEBEUR, te Oostende, Leopoldlaan, 10

◆◆◆◆◆◆◆◆

Op Dinsdag 18 Sept. 1951 te 15 u. in het lokaal «Prins Boudewijn», St-Sebastiaanstr. 22, te Oostende.

TOESLAG van:
SCHONE PERCELEN

Grond

A. Stad OOSTENDE

Koop 1 : Nieuwpoortstwg op 27 m. ongeveer der Rozenlaan naar de Stad. Oppervl. 273 m2; voorgevel ongeveer 10 m.

In te stellen: 100.000 fr.

B. Gemeente STENE
Prins Rozenlaan

Koop 2 : Oppervl. 412.40 m2; façade 8 m.

Koop 3 : Oppervl. 365.65 m2; façade 7 m.

Koop 4 : Oppervl. 353.15 m2; façade 7 m.

In samenvoeging gebracht op: 99.000 fr.

Koop 5 : Oppervl. 1.020.07 m2; façade 21.50 m.

In te stellen: 90.000 fr.

Koop 6 : Oppervl. 669 m2; breedte 8m.

In te stellen: 65.000 fr.

Koop 7 : Oppervl. 624.79 m2; breedte 10 m.

In te stellen: 65.000 fr.

Koop 8 : Oppervl. 651.63 m2; breedte 9 m.

In te stellen: 65.000 fr.

Recht van samenvoeging.

Alle nadere inlichtingen te bekomen ter studie van de verkopende Notaris. (1018)

Notariële Aankondigingen

Studie van Meester Pierre DENIS, doctor in de rechten, Notaris te Nieuwpoort

◆◆◆◆◆◆◆◆

RECHT VAN OPBOD:

Ingevolge artikel 92 der wet van 5 Maart 1951 tot wijziging der wet van 15 Augustus 1854 op de gerechterlijke uitvinning heeft om 't even wie gedurende 15 dagen na de toewijzing het recht om op te bieden op volgend onroerende goederen:

Gemeente KEIEN

I. EEN GERIEFLIJK

Woonhuis

met hoveniershof en land groot 11a. 98ca.

II. EEN PERCEEL

Zaailand

groot 27a. 22ca.

Datum der toewijzing: Maandag 3 September 1951.
Werkende Notaris: Mter Pierre Denis, Notaris te Nieuwpoort.
Prijs der toewijzing: In samenvoeging 76.500 fr.
Koper: Mr. Jules Rommelaere, wagenmaker te Keien, Oostendestraat, 30.

Artikel 92bis: In het geval van verkoop na beslag of bij dadelijke uitwinning heeft om 't even wie, gedurende vijftien dagen na de toewijzing het recht om op te bieden.

Het opbod mag niet lager zijn dan één/tiende van de hoofdsom van de toewijzing.

Het wordt gedaan bij een deurwaardersexploot dat aan de Notaris betekend wordt, en het wordt de koper aangezegd. De toewijzing ten gevolge van opbod moet door dezelfde openbare ambtenaar en op dezelfde wijze als de eerste toewijzing gedaan worden.

Deze toewijzing, welke voor allen openstaat is definitief.

Alle inlichtingen ten kantore v. Meester Pierre Denis, Kokstr. 9, te Nieuwpoort. (1016)

Studie van Notaris Maurice QUAGHEBEUR Leopoldlaan, 10 te Oostende

◆◆◆◆◆◆◆◆

Op Dinsdag 18 Sept. 1951 te 15 u. in het lokaal «Prins Boudewijn», St-Sebastiaanstr. 22, Oostende.

INSTEL met 1/2 % premie van:

Stad OOSTENDE

4 SCHONE PERCELEN

Bouwgrond

Hoek Albrechtlaan (oude Astridl.) en Gerststr., waarvan **drie percelen** in de Albrechtlaan met respectievelijk 6 - 6 en 8,50 m. façade en 96.27 - 112.95 en 147.90 m2 oppervl. en **één perceel** in de Gerststr. met 8.50 m. façade en 139.91 m2 oppervlakte.

Voor nadere inlichtingen en plan zie plakbrieven of zich bevragen ter studie van de verkopende notaris. (1017)

Studie van Notaris Maurice QUAGHEBEUR, Leopoldl., 10 en Jacques GHYOOT, St-Petersburgstraat, 47, te Oostende

◆◆◆◆◆◆◆◆◆

Op Dinsdag 11 Sept. 1951 te 15 u. in het lokaal «Prins Boudewijn, St-Sebastiaanstr., 22, te Oostende.

INSTEL met 1/2 % premie van:
ZEER GERIEVIG

Woonhuis

Schapenstraat, 25. Oppervl. 145 m2. Stadswater, electriciteit. Linoleums worden medeverkocht. Gelijkvloers en zolder vrij van gebruik. 1e verdiep verhuurd mits 450 fr. per maand.

Voor alle nadere inlichtingen zie plakbrieven of zich wenden ter studies van de verkopende notarissen. (1009)

Studie van Meester Jan B. de GHELDERE, Notaris te Heist-aan-Zee

Openbare verkoping bij onroerende inbeslagname

Op Maandag 17 September 1951, om 15 u. stipt te Heist in het Café «Den Anker», Knokkestr., van:

Gemeente HEIST-AAN-ZEE
EEN GERIEVIG

Woonhuis

MET ERVE

Noordstraat, 39, groot 65 ca. **Onmiddellijk vrij.**
Bezoeken: Maandag en Donderdag van 16 tot 18 u.
Ten overstaan van de bevoegde Heer Vrederechter. (995)

Studie van Notaris Jean VINCKE Koninginnelaan, 68, Oostende

◆◆◆

Op Maandag 10 Sept. 1951 te 3 u. namiddag in de herberg «Prins Boudewijn» te Oostende, St-Sebastiaanstraat, 22,

TOESLAG van:
Stad OOSTENDE
ZEER GERIEVIG

Woonhuis

gelegen Gasthuisstr., 10, kadaster sektie A nr 1647-E-13, groot 83 m2.
Voorzien van stadswater en electriciteit. Gebruikt zonder geschreven pacht mits 650 fr. te maande.
Ingesteld: 100.000 fr.
Bezoekdagen: Dinsdag en Donderdag van 2 tot 4 uur. (1005)

Studie van Notaris Jean VINCKE, Koninginnelaan, 68, Oostende

◆◆◆◆◆◆◆◆

Op Maandag 10 Sept. 1951 te 3 u. namiddag in de herberg «Prins Boudewijn» te Oostende, St-Sebastiaanstraat, 22,

TOESLAG van:
Stad OOSTENDE
ZEER SCHOON

Burgershuis

in beste staat van onderhoud, gelegen St-Petersburgstr., 71, kadaster sectie A nr 1637-a-8, groot 160 m2
Vrij drie maanden na toeslag.
Gas, water en electriciteit.
Ingesteld: 390.000 fr.
Bezoekdagen: Dinsdag en Vrijdag van 2 tot 4 uur. (1006)

SPORTMANNEN,

U bent onze getuigen. Spijts verhoging van papierprijs, spijts allerhande moeilijkheden neemt ons blad en inzonderheid de sportrubriek steeds verdere uitbreiding. Ze is dan ook de degelijkste van de kust. Steeds meer abonnementen stromen op onze redactie binnen. Aarzelt niet en vult dit bulletijn in. U krijgt van volgende week reeds ons blad thuis besteld.

Ik die teken, (naam, voornaam, volledig adres)

.....

.....

.....

.....

verlang als abonnent op «HET VISSERIJBLAD» te worden ingeschreven.

Ik stort heden 50 fr. voor de periode tot 31-12-1951. Met de post laten ontvangen. (schrappen wat nodig)

STUUR ONS DIT BULLETIJN OF KOMT HET AFGEVEN. WIJ DOEN ONMIDDELLIJK HET NODIGE.